E° 500 de premio tiene esta semana la Polla del Fútbol

Resultados generales de la Lotería de Concepción (Pág. 18)

En Santiago y Valparaíso:

Cien Millones de Dólares Para Atender Demanda de Energía Eléctrica

LA INVERSION LA HARA LA AMERICAN AND FOREIGN POWER PARA SU SUBSIDIARIA, LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD.

NUEVA YORK, 11 (UPI).—El presidente de la American and Foreign Power, Henry B. Sargent, declaró en su informe anual de 1963 a los accionistas de la empresa, que las propiedades de ésta en Chile, Costa Rica, Ecuador, Guatemala y Panamá, están ampliándose "a tono con la creciente demanda de energía eléctrica."

Agrega que durante el presente año se dará término a obras de construcción en Chile por un valor de 100 millones de dólares.

(Esta suma corresponde a las inversiones que hace la Compañía Chilena de Electricidad, subsidiaria de la Ame-

(PASA A LA PAGINA 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades parciales.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,6 grados C. a las 7 horas y 45 minutos, y máxima 23 grados C. a las 15 horas.
APRECIACION GENERAL: Bancos matinales en la Zona Norte; cielos cubiertos en la Zona Central sur, extendiéndose las precipitaciones de Chiloé a Bío Bío.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE MAYO DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 16.960

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Reajuste Quedó Listo Para Ser Promulgado

EL CONGRESO DESPACHO LOS VETOS ANOCHE

En sesión especial iniciada a las 16 horas de ayer, el Senado despachó anoche los vetos del Ejecutivo al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones del sector público. Concurrieron los Ministros Luis Mackenna, de Hacienda, y Julio Philippi, de Relaciones Exteriores.

Al respecto ya se había pronunciado la Cámara de Diputados.

De tal suerte, este proyecto quedó definitivamente despachado por el Congreso Nacional, y hoy será comunicado al Ejecutivo para su promulgación como Ley de la República.

En general, el Senado coincidió con la Cámara, en cuanto los vetos aprobados o rechazados.

Las principales disposiciones vetadas en cuya aprobación insistió el Congreso se refieren a las siguientes materias:

1) Durante 1964 no se aplicarán reajustes a las deudas hipotecarias vigentes en favor de las instituciones a que se refiere el art. 1.o de la Ley 15.421.

2) Condonación de intereses penales, sanciones y multas derivadas de rentas de arrendamiento o dividendos atrasados con anterioridad al 31 de enero de 1964, por casas de la CORVI, el Instituto de Vivienda Rural y las Instituciones de Previsión.

3) Disposiciones en favor de las provincias de Antofagasta y Atacama. En el artículo 101, se eliminó la capitalización del 75 por ciento para las industrias "establecidas".

4) Disposiciones en favor de la zona de los terremotos de mayo de 1960 y, de manera especial, para los contribuyentes del Departamento de Valdivia.

5) Se mantienen las franquicias en favor de la actividad pesquera.

6) Aplicación del impuesto a la renta a los bonos dólares.

Las principales observacio- aprobadas se relacionan con el financiamiento de las Municipalidades. Al respecto, también se aprobó el veto aditivo que concede personalidad jurídica a la Confederación Nacional de Municipalidades de Chile.

Otras observaciones de esta misma naturaleza benefician a los contadores y profesionales con título universita-

(PASA A LA PAGINA 2)

Comercio de exportación de Chile



Ayer se inauguró en el Hotel Carrera, una jornada organizada por ICARE, sobre "El Comercio de Exportación de Chile", la que se extenderá hasta el 19 del presente mes. En ella se abordán temas como los siguientes: Necesidad de una política de exportación; Financiamiento de las Exportaciones, Gravámenes e Incentivos Tributarios en las Exportaciones, Energía, Transporte y Movilización en las Exportaciones, Acuerdos de Complementación y Aperturas de Nuevos Mercados, etcétera. En el grabado, presiden el acto de inauguración de estas jornadas, de izquierda a derecha: Jorge Marshall, Gerente del Departamento de Estudios del Banco Central; José Luis Cerda, Presidente de ICARE, y René Sepúlveda, ex Presidente de la misma institución, y Jorge Fontaine.

52 MILLONES DE DOLARES DEBE RETORNAR EL COBRE

Las compañías productoras de cobre de la Gran Minería deberán retornar al país la suma de 52.726.106 dólares, según se desprende de un decreto del Ministerio de Minería, que fue publicado ayer en el "Diario Oficial", con lo cual entró automáticamente en vigencia.

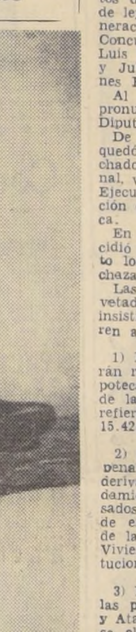
El texto del decreto dispone lo siguiente: Primero, las Compañías de la Gran Minería del Cobre retornarán las sumas que se señalan a continuación y que corresponden al costo de producción en Chile durante el segundo semestre de 1963: Andes Copper Mining Co., US$ 10.675.000; Braden Copper Company, US$ 14.224.944,74; Chile Exploration Co., 27.826.161,55 dólares. Segundo, las cifras determinadas por el artículo primero de este decreto son sin perjuicio de posibles modificaciones que pudieran resultar de revisiones posteriores, de acuerdo con los plazos establecidos en el Código Tributario."

De la Andes Copper depende la Planta de Potrerillos; de la Braden Copper, el mineral de "El Teniente" y de la Chile Exploration, los yacimientos de Chuquicamata y El Salvador.

Los millones de dólares mencionados anteriormente corresponden a la participación del Fisco por las exportaciones de cobre efectuadas en el segundo semestre del año pasado.

Murió Aída Salas





En la ciudad de Achron, Ohio, Estados Unidos, falleció la cantante chilena AIDA SALAS. La artista chilena residía desde hacía algunos años en los Estados Unidos. Hace dos años estuvo en Santiago, acompañando a su esposo Luis Blue. Aída Salas padecía una afección renal y se encontraba hospitalizada. Sus últimas actuaciones como artista las cumplió en Brasil. Tuvo exitosas temporadas en Argentina, Bolivia y especialmente en la capital carioca. Los funerales de la artista chilena se efectuarán hoy.

Importarán 137 camiones para el aseo de la ciudad

La Municipalidad de Santiago acordó llamar a propuestas públicas para la adquisición de 50 camiones recolectores de basuras y mantener el contrato con la firma Petrowitsch, Errázuriz y Cía. para la importación de otros 75 recolectores y 12 regadoras, destinados al aseo de la comuna.

Los 50 recolectores se comprarán con cargo a un crédito del Eximbank ofrecido por el Ministro de Economía, Manuel Pereira.

El contrato con Petrowitsch asciende a 1.800.000 dólares y se cancelará en cuotas semestrales a partir de febrero del próximo año, con un interés anual del 9 por ciento.

La Municipalidad deberá estudiar las bases de las propuestas públicas y fijar fecha de apertura.

Con este nuevo equipo de aseo la comuna de Santiago verá solucionarse el grave problema de aseo, situación en que estuvo a punto de intervenir el Servicio Nacional de Salud.

El acuerdo municipal fue adoptado ayer en una sesión secreta que se prolongó por dos horas.

MODIFICACIONES A PLANO REGULADOR

El Alcalde de Santiago envió oficios al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, solicitando modificaciones al Plano Regulador, a objeto de destinar la calle Intendente Cousiño (Huérfanos 1460) sólo para uso de peatones y de suprimir un área verde y un trazado de la calle ubicada en Camino Melipilla esquina San José.

Respecto al primer punto el Alcalde hace presente que "no es recomendable que se autoricen cruces de calles en Agustinas y Huérfanos, siendo preferible que estas futuras calles en interior de manzanas sean destinadas solamente a uso de peatones y creación de áreas verdes.

HOY SE INSCRIBE CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE JULIO DURAN

A las 18 horas de hoy quedará inscrito en la Dirección del Registro Electoral el candidato a la Presidencia de la República senador Julio Durán Neumann. A esa hora concurrirá a las oficinas de la repartición mencionada, ubicadas en Huérfanos 1234, el candidato señor Durán, acompañado de la Mesa del Partido Radical, presidida por el senador Ulises Correa; por el generalísimo de la campaña, Jaime Tormo Rodríguez; el secretario general, diputado Juan Atala; parlamentarios y dirigentes tanto del radicalismo como de las mujeres duranistas e independientes. Con esta inscripción se da cumplimiento a lo resuelto por la Asamblea Nacional celebrada el sábado y domingo últimos, autoridad máxima del radicalismo que resolvio proseguir la campaña con la mayor decisión.

CONSTRUYEN CADENA DE LOCALES ESCOLARES PARA LOS MAPUCHES

Gobierno les facilita ingreso a Escuelas Normales y Técnicas.

"Hemos dado un nuevo impulso a los programas educativos de la población mapuche, a fin de capacitar a los excedentes campesinos para afrontar las duras exigencias del medio urbano", expresó, en la tarde de ayer, el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, comentando las actividades de la Dirección de Asuntos Indígenas.

"Es por ello que se encuentra en pleno desarrollo la primera etapa de este plan educativo, pues se considera como medida de gran importancia étnico-cultural el ingreso del araucano a las escuelas normales", agregó.

"Están en vigencia —apunta el Secretario de Estado— las disposiciones del Decreto 13.973, que benefician exclusivamente a los niños mapuches, al eliminar las dificultades de ingreso a las Escuelas Normales de todo el país."

"Asimismo, la Dirección de Asuntos Indígenas ha obtenido becas para niños mapuches, a través del Ministerio de Educación, en escuelas agrícolas, vocacionales e industriales, sin perjuicio de otras que obtienen en Escuelas Normales y Técnicas, gracias a la "Fundación Pedro Aguirre Cerda".

El Ministro expone que los estudiantes indígenas cuentan con 3 becas permanentes en cada uno de los 14 establecimientos del país, además de aquéllos que logran ingresar al primer año, en conformidad a los reglamentos vigentes.

Sobre el ingreso a las Escuelas Industriales, se ha obtenido, de parte de las Direcciones de estos establecimien-

(PASA A LA PAGINA 2)

Miembro Académico de Economía

La Facultad de Economía de la Universidad de Chile, recibió ayer como nuevo Miembro Académico al profesor norteamericano Joseph Grunwald, catedrático de la Universidad de Yale. En la ceremonia, hizo la presentación de Grunwald el Decano de Economía, Sergio Molina, para destacar la personalidad y labor del economista, quién permaneció diez años como investigador y catedrático en Chile. A continuación, el profesor presentó una tesis sobre el saber en la ciencia económica denóminada "Validez particular y validez general". Hizo uso de la palabra, además, el Director del Instituto de Economía, Carlos Massad, quien se refirió a la inauguración del año académico del Programa Interamericano de Estudios Económicos para Graduados. EN EL GRABADO, la doctora norteamericana Nancy Ruggles, Sergio Molina, Joseph Grunwald y Marco Antonio Rocca.

Revista de Inspección en la FACH



El Comandante de Unidades de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Julio de la Fuente del Villar, está realizando visitas de revista de inspección a las diversas Unidades de la Institución. EN EL GRABADO, el General De la Fuente (extremo derecha), aparece revistando los efectivos de la Base Aérea de Colina, acompañado por el Comandante del Regimiento de Artillería Antiaérea, Comandante de Grupo, Rolando Miranda Pinto y sus Ayudantes.

El candidato oficialista toma ventaja en elección panameña

Primeros recuentos le dan la delantera a Marco A. Robles, con 10 mil votos sobre Arnulfo Arias.

CIUDAD DE PANAMA, 11 (UPI).— Por Carlos J. Villar Borda.— El candidato del grupo de partidos del Gobierno, Marco A. Robles, tomó una ventaja de 10.000 votos sobre el ex Presidente Arnulfo Arias, según datos oficiales suministrados a última hora de esta tarde por el Tribunal Electoral.

Los observadores políticos consideran que esta diferencia sobre aproximadamente el 50 por ciento de la votación total es indicio de un triunfo de Robles por cuanto parece confirmar una tendencia que se ha mantenido hasta ahora.

Las cifras a las 5.30 de la tarde eran las siguientes:

	Votos
Robles	74.292
Arias	64.430
Juan de Arco Galindo	27.550

Los partidarios de Arias siguen afirmando que ellos obtuvieron el triunfo y aunque no impugnan la autenticidad de las cifras que está dando el Tribunal Electoral, dicen que sólo se publican aquellos resultados que más favorecen a Robles.

Los "arnulfistas" agregan que ellos llevan su propia contabilidad sobre base de registros oficiales, pero se nie-

(PASA A LA PAGINA 2)



arte y cultura

AL DIA

CHARLA LITERARIA: El escritor Rubén Azócar ofrecerá una charla literaria el próximo viernes 15, a las 19.15 horas, en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055. La charla será ilustrada con recitaciones de Rubén Campos de Aragón.

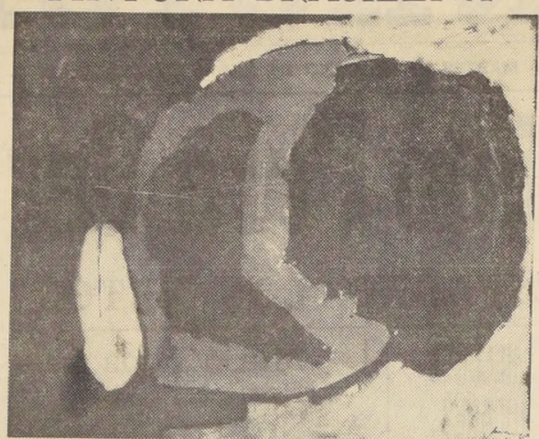
CONCURSO PARA PINTORES: El concurso de Pintura CRAV 1964 se realizará en el próximo mes de junio y la fecha de recepción de las obras es del 1.o al 5 de junio en el Museo de Arte Contemporáneo, de la Quinta Normal. Los pintores pueden presentar un máximo de tres obras, de cualquiera tendencia pictórica.

INAUGURACION DE ESCUELA MUSICAL VESPERTINA: Hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor de la U. de Chile, se efectuará la recepción de los nuevos alumnos y profesores de la Escuela Musical Vespertina de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales. Actuará en esta ocasión, la Orquesta Sinfónica de Profesores.

VISION LITERARIA DE BRASIL: El escritor Ernesto Eslava ofrecerá una charla sobre el tema: "Visión Literaria del Brasil", en la Casa del Escritor, calle Almirante Simpson 7. Esta conferencia se realizará el próximo jueves a las 19 horas. Presentará al conferenciante Guillermo Atías, Presidente de la SECH.

INSTITUTO AMERICANO DE LA CULTURA.— Hoy martes. a las 19 horas, Conferencia sobre "El poder de la mente", por el profesor: Eliodoro Domínguez.

PINTURA BRASILEÑA



El pintor brasileño Olympio de Araujo, expone sus obras en el Centro Brasileiro de Cultura, de Avenida Bernardo O'Higgins 1650. Esta muestra inicia las actividades de dicho Centro. El joven pintor es un valor que se ha destacado en la nueva generación de los artistas plásticos del país amigo. En el grabado, su tela titulada "Proaso Simullanes".

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de Martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos. Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a vienes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY

EXPOSICIONES

WILHELM HACKELBERG: Alumno de Paul Klee; pinturas y monografías. Sala Beaux Arts, Bandera 183, subsuelo.

JUAN DOWNEY: Quince grabados hechos en su reciente estada en París. Sala Carmen Waugh, Bandera 121.

MARTA VILLANUEVA: Pinturas abstractas y surrealistas. Galería Bolt. Londres 92.

FEDERICO ASSLER Y CARLOS ORTUZAR, tercera confrontación plástica. Sala Libertad, Catedral 1261.

OLYMPIO DE ARAUJO. — Oleos en el Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

VIGILIAS.— Armin Wexler. Gouaches en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

CARLOS PAEZ VILARO: Destacado pintor uruguayo. Galería Marta Faz, Moneda 873.

MAURICIO DE LA CARRERA: Dibujos. Sala de Arte Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

RENE BERNAU.— 30 obras, en Casa de la Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055, diariamente hasta las 20 horas.

KAETHE KOLLWITZ.— Dibujos. Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650.

AUGUSTO EGUILUZ: retrospectiva de la labor de 30 años. Sala Universidad de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1038.

CARLOS DORLHIAC: Dibujos a pluma. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972, entrepiso.

RODRIGUEZ CANDHALES: Artista uruguayo. Oleos. Sala Previsión Banco de Chile. San Antonio 327, subterráneo.

CONFERENCIAS

LA FILOSOFIA DE GALILEO: por el Prof. Pescador, a las 19 hrs. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650, entrada libre.

EL PROBLEMA DEL COBRE: por Miguel Labarca, a las 19.15 hrs. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval N.o 4055.

BALANCE LITERARIO 1963: Auspiciado por PEN Club-Chile, con participación de Julio Arriagada Anguier sobre Poesía; Luis Merino Reyes, sobre Cuentos; y Benjamín Rojas Piña, sobre Novela. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 2.o. Entrada libre.

MUSICA:

DAS MARIENLEBEN: del autor Paul Hindermith, ejecutado por la soprano Clara Oyuela, acompañada al piano de Rudolf Lehmann. Inicia programa con homenaje a Hindermith por Domingo Santa Cruz. Inst. Ch-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, Entrada libre.

ESCUELA MUSICAL VESPERTINA: Presentación de alumnos y profesores, a las 19 hrs. Salón de Honor U. de Chile. Actuará la Orquesta Sinfónica de Profesores. Entrada libre.

EN LA MONEDA.-

Ministro de Interior viajó a Punta Arenas

En vuelo inaugural del segundo avión Caravelle adquirido por LAN.

El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, viajaron ayer a Punta Arenas, en el vuelo inaugural del segundo avión Caravelle, adquirido por la Línea Aérea Nacional. Los señores Del Río y Daza estarán de regreso hoy en la capital.

Hoy parte de Chile Canciller de Jordania

Hoy, a las 8 horas, parte de Chile, rumbo a Lima, el Ministro de Relaciones Exteriores de Jordania, Antón Atallah, luego de haber cumplido una visita oficial de cuatro días a nuestro país para informar a las autoridades nacionales respecto al conflicto de su país con Israel. Lo acompaña en su viaje al Perú el Embajador jordano en Chile, Nicola Kattan, quien es también representante diplomático de su país en Lima. El Canciller jordano puso fin a sus actividades en Chile con un almuerzo que ofreció ayer en el Club de la Unión al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi.

SESIONO COMITE ECONOMICO BAJO PRESIDENCIA DE S. E.

Bajo la presidencia del Jefe del Estado, sesionó ayer el Comité Económico, considerando materias económicas, financieras y presupuestarias. Se analizó un amplio informe del Banco Central, sobre asuntos cambiarios. Por su parte, el Director del Presupuesto, Sergio Molina, dio cuenta del resultado de su viaje a Washington, en gestiones crediticias. Asistieron los Ministros de Hacienda, Economía, Relaciones Exteriores, Defensa, y asesores.

Editor de diarios brasileños agradeció asilo en Chile

Para expresar sus agradecimientos por la hospitalidad chilena, visitó la Cancillería el director propietario del diario "Ultima Hora", de Río de Janeiro, y de una cadena de periódicos brasileños, Samuel Wainer. El periodista brasileño recibió asilo en la Embajada chilena, en Río, al producirse el derrocamiento del Presidente Goulart. Posteriormente se trasladó a Santiago. En breve conversación con los periodistas, al abandonar el Ministerio de Relaciones Exteriores, expresó que mientras su cadena de diarios permanezca intervenida, se dedicará a sus antiguas labores de corresponsal internacional. Dijo, asimismo, que numerosos catedráticos que se han asilado en distintas Embajadas, proyectan viajar a Chile y a Estados Unidos, invitados a dictar cursos por las respectivas universidades. Entre ellos, señaló a Ib Texeiras.

Nota dirigió jefe de misión china al Canciller Philippi

Una conceptuosa comunicación dirigió al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el presidente de la Misión Económica y de Amistad de la República de China, Peh-yuan Hsu, al abandonar territorio chileno.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Excelentísimo señor Ministro: en este momento de disponerme a dejar vuestra tierra, tan hospitalaria como hermosa, tengo el honor, en nombre de la Misión Económica y de Amistad de la República de China, de manifestar a Vuestra Excelencia, y por tan alto intermedio a S. E. el señor Presidente de la República, las expresiones de profunda gratitud por todas las cortesías otorgadas a mi labor que, aunque modesta, sólo ha podido ser cumplida por vuestra cooperación y guía.

Mi agradecimiento también se debe a los Excelentísimos Señores Ministros de Hacienda y Economía; al Excelentísimo señor Subsecretario, altas autoridades y demás funcionarios de vuestro Ministerio.

A todo el pueblo chileno quiero expresarle mi admiración y felicitarlo por su empuje y tradición democrática, que estoy seguro es un ejemplo de nación libre.

Haciendo votos por la felicidad de todos los amigos chilenos y por la ventura personal de V. E., aprovecho esta oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi más distinguida consideración y aprecio."

Visita de cortesía de Superior General de los Dominicos

Una visita de cortesía hizo al Canciller Julio Philippi el Superior General de la Orden de los Dominicos, Rvdo. Padre Aniceto Fernández. Concurrió acompañado del Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer. El padre Fernández visitará las Universidades Católica de Santiago y Valparaíso.

Agradecimiento de pésame a OEA por muerte de José Maza

El Canciller Julio Philippi agradeció las condolencias enviadas por el Secretario General de la OEA, José A. Mora, por el fallecimiento de José Maza Fernández a través del siguiente cablegrama:

"Agradezco a V. E., y por su digno intermedio a la Organización de Estados Americanos, las condolencias que se han servido presentar al Gobierno de Chile por el fallecimiento del ilustre jurisconsulto don José Maza Fernández, así como los conceptos con que han querido evocar su recuerdo y que constituye su apreciable homenaje al extinto, notable estadista, jurisconsulto y diplomático.— (Firmado): Julio Philippi. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Inauguración de Instituto Antártico

Con un acto que se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile serán inauguradas oficialmente, el 29 del mes en curso, a las 19.30 horas, las actividades del Instituto Antártico Chileno. La entidad pasó a depender del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo a las disposiciones de la ley de restructuración de esa Secretaría de Estado. En el acto harán uso de la palabra el Canciller Julio Philippi, y el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González.

Embajador en Ecuador se entrevistó con Ministro Philippi

Se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de Chile en Ecuador, Sergio Huneeus, quien llegó ayer a Santiago en el vuelo del avión de la misión aérea norteamericana que condujo de regreso al Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Hernán Cubillos, de su visita a Quito. El Embajador Hunneus conversó con el Canciller especialmente sobre la reunión que realizarán en agosto los representantes de Chile, Perú y Ecuador, firmantes de la Declaración de Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur.

EL CANDIDATO OFICIALISTA... (De la 1a. Pág.)

gan a dar datos numéricos y dicen que solamente cuando tengan el total general harán el anuncio oficial de la victoria.

Robles, por su parte, afirma que aunque el Tribunal estuviese reteniendo algunos votos, de todas maneras tendrá que dar a conocerlos al final y que esto no le preocupa, pues está absolutamente seguro de su triunfo.

En las oficinas de Robles se suministró este último dato de su cómputo extraoficial:

	Votos
Robles	93.218
Arías	76.047

Robles dijo que Arias era "un loco" y agregó que no es "honrado, ni honesto, ni varonil" seguir negando una realidad de bulto.

Afirmó también que su triunfo no había sido tan grande como esperaba, pero dijo que de todas maneras estaba satisfecho.

"Yo quería aplastar, no ganar, pero de todas maneras el resultado es que soy el Presidente electo", declaró.

El Tribunal Electoral comenzó esta tarde a expedir para la prensa boletines con las cifras correspondientes a un recuento extraoficial que se está adelantando en sus oficinas y que podría ser distinto del escrutinio oficial, que solamente comenzará el viernes próximo.

Los boletines aclaran que "estas cifras no son definitivas por estar sujetas a las modificaciones que sufran en acciones legales que interpongan los partidos políticos".

Fuentes del Tribunal señalaron que los primeros datos, que especialmente correspondían a las mesas de la Ciudad de Panamá, fueron muy favorables al ex Presidente Arias pero que posteriormente cuando comenzaron a llegar informaciones del interior del país Robles igualó la cuenta y luego fue tomando una ventaja que ha ido ampliando poco a poco.

Estas fuentes indicaron que el aumento de la ventaja es una tendencia persistente que parece indicar que los resultados finales no serán muy distintos en proporción a los que ya se conoce.

La ventaja de 10.000 votos de Robles se registraba cuando se había escrutado un total de 606 mesas de las 1.141 que hay en todo el país.

La mayor preocupación que ha surgido ahora en los círculos políticos es la reacción que pueda tener Arias cuando se conozca un dato oficial final que le sea adverso y, además, la posibilidad de disturbios especialmente en la Ciudad de Panamá.

REAJUSTE ... (De la 1a. Pág.)

rio, a los Decanos de las Facultades de la Universidad de Chile y a los funcionarios de planta del Servicio Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores que regresen al país al término de su destinación.

FUERZAS ARMADAS

Anoche, y luego de una reunión de los Comités Parlamentarios, se aprobó el veto aditivo que aumenta los porcentajes establecidos en la Ley 12.428, por cada cinco años de servicios efectivos en las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros.

Casi al finalizar la votación de las observaciones se produjo una importante modificación al proyecto al aceptar el Senado la supresión del artículo 24 transitorio, propuesta por el Ejecutivo, que condona intereses penales y multas a los deudores morosos de cualquier tipo de contribución o impuesto, concediéndoles, además, plazo para el pago de la deuda primitiva.

La Cámara había rechazado el veto e insistido en la mantención del artículo, pero la decisión del Senado lo elimina y los deudores morosos deberán pagar con todos los recargos de cada caso.

CIEN ... (De la 1a. Pág.)

rican and Foreign Power, principalmente en su planta termoeléctrica de "Las Ventanas", la que tendrá una capacidad de 115 mil Kw. instalados, para satisfacer la mayor demanda de energía en las provincias de Santiago y Valparaíso).

En Panamá se gastarán otros 16.000.000 de dólares en los próximos tres años en obras de ampliación del servicio eléctrico, señala el informe.

A continuación declara que la situación financiera de la organización ha mejorado con motivo de la venta de sus instalaciones en Venezuela, por la suma de 18.563.000 dólares, así como en virtud de otro trato similar con Colombia, del que se derivarán ingresos por 30.126.000 dólares, aproximadamente, durante un período que vence en julio de 1982, en relación con sus instalaciones en esa república.

Los pagos de las propiedades vendidas a México, la Argentina y Colombia se están recibiendo a plazos, según lo acordado, añade el informe.

Sin embargo, aún no han podido concretar un acuerdo con el Gobierno de Brasil para la venta de las propiedades de la AFP.





HOY SEPULTAN RESTOS DEL ALMIRANTE MERINO

A la edad de 81 años, ha fallecido en Santiago el almirante (R) Julio Merino Benítez. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que oficiará el Vicario Castrense, Mons. Gillmore, a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María. En su carrera en la Armada, en la que dejó una brillante Hoja de Servicio, desempeñó los cargos de Jefe de Estado Mayor, Secretario de la Comisión Naval en Londres, Adicto Naval en Argentina y fue Comandante del Buque-Escuela Baquedano en el viaje de Confraternidad a la América Latina en 1927. Después de su retiro ingresó en la industria, especialmente la pesquera, a la que ayudó con esfuerzo y dirección.

CONSTRUYEN... (De la 1a. Pág.)

tos, en las provincias de Arauco, Bío Bío, Malleco, Cautín, Valdivia y Osorno, garantías especiales que favorecen el ingreso de los estudiantes de ascendencia araucana.

Por otra parte, el grave problema de locales escolares de que adolecían hasta hace algún tiempo las comunidades indígenas, ha sido enfrentado con un programa especial de construcciones, entre las cuales se pueden citar las siguientes:

Provincia de Cautín: Escuela Fiscal N.o 73, "Licanco"; Escuela Fiscal N.o 65, "Quechurehue"; Escuela Fiscal N.o 27, "Metrenco".

El Gobierno logró también de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en 1963, un plan de construcciones escolares a iniciarse desde enero de 1964. Las escuelas ubicadas en zonas indígenas, cuya construcción ya está iniciada son:

Provincia de Malleco: Escuela Fiscal N.o 6, Villa Curaco; provincia de Cautín: Escuela Fiscal N.o 19, Nerequeo; Escuela Fiscal N.o 37, Maquehue; Escuela Fiscal N.o [illegible], Metrenco; Escuela Fiscal N.o 11, Ñancul.

Aparte de este plan de construcciones escolares, hay que considerar las reservas hechas en las colonias indígenas del Grupo Los Alamos (departamento de Lebu, provincia de Arauco). 66,9 Hás. en el fundo Sara para construir una escuela granja, destinada a la educación de los (colonos) niños mapuches, esta reserva tiene un valor de Eº 36.500.

Se dejó un terreno de [illegible] hectáreas en el fundo Ra[illegible]quilco, para que fuera cedido al Fisco, a fin de transformarlo en escuela quinta o granja fiscal. que beneficiará a toda la colonia. Las construcciones (casas patronales) servirán de inmediato para que la escuela comience a funcionar en 1964.

Finalmente, es preciso mencionar las escuelas rurales terminadas en 1963, en zonas indígenas beneficiadas con el Plan Victoria, según convenio suscrito por la CORFO y el Ministerio de Educación, por la Asociación Internacional Americana, que administra los fondos de la Misión Rockefeller.

El Convenio contempla un programa de educación primaria rural en Chile, para el desarrollo técnico y la edificación rural escolar durante dos años: Escuela Mixta Fiscal N.o 19, Las Cardas; Escuela Fiscal N.o 15, Las Lilas; Escuela Fiscal N.o 19, Colhue co.

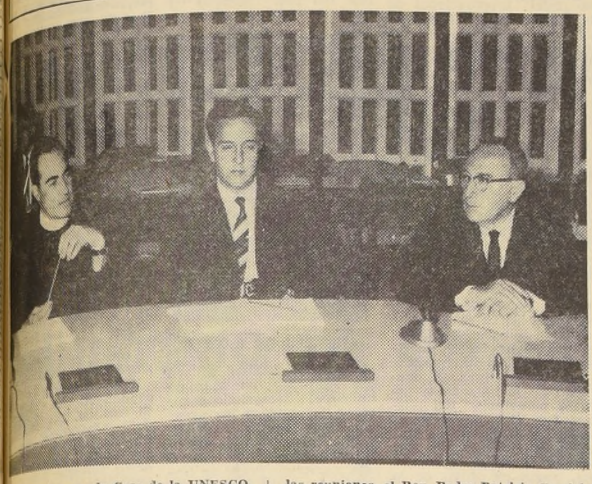
Con este mismo Plan Victoria, se construirán los siguientes locales escolares en reducciones indígenas: Escuela Fiscal en Quino; Escuela Fiscal N.o 17, Reducción Ancao Antecatén o Llallancura; Escuela Fiscal en Reducción Manuel Contreras; Escuela Fiscal en fundo La Reserva.

CORFO Investigará Recursos de Aguas Subterráneas de Santiago

INVESTIGACIONES SIMILARES SE REALIZAN EN LAS DIVERSAS REGIONES DEL PAIS.

650.000 escudos y US$ 100.000 fueron aprobados por la CORFO para el Programa de Investigaciones de Aguas Subterráneas que se efectúa en todo el país, incluso, en la Isla de Pascua.
Estos fondos se emplearán durante el presente año especialmente en investigaciones en la Zona Central del país y, en particular, para realizar una evaluación de los recursos de agua subterránea con que cuenta la región industrial de Santiago. Esta investigación tiene especial importancia para el desarrollo industrial futuro, ya que las fábricas necesitan cuantiosas cantidades de este elemento para su funcionamiento normal. Dado el desarrollo industrial experimentado en los últimos años, por la capital, es indispensable contar con una evaluación aproximada de los recursos de agua, con el fin de tomar las medidas del caso, en el evento de que las reservas fueran precarias.

Seminario de Educación en París



Acaba de finalizar en la Casa de la UNESCO, en París, un seminario relacionado con los problemas y la estrategia del planeamiento de la educación en América Latina. Auspiciado por el Instituto Internacional de Planeamiento de la Educación, participaron en esta jornada 30 especialistas, responsables del planeamiento educacional en el Continente y economistas, sociólogos y educadores del mundo entero. EN EL GRABADO, durante las reuniones, el Rev. Padre Patricio Carriola, de la Federación de Institutos de Educación; el doctor Ewald Hasche, Director del Programa de Recursos de la CORFO y el profesor Oscar Vera, Coordinador de la Comisión Nacional Chilena de Planeamiento de la Educación, quien ofrecerá el jueves próximo, a las 17 horas, una conferencia de prensa en Alameda 1611, 3er. piso. Informará sobre el Seminario de UNESCO.

CHARLA DE LEONIDAS DURAN SOBRE EL EGIPTO ANTIGUO

El próximo viernes, a las 19 horas, el abogado Leonidas Durán Bernales, dará una charla sobre el tema "Un ensayo de socialismo de Estado y economía dirigida en el Egipto antiguo".
La conferencia se efectuará en la sede del Colegio de Abogados, Ahumada 341, 2.o piso, y desarrollará el siguiente temario: el sistema jurídico de los Ptolomeos en el Egipto antiguo; absorción y dirección por el Estado de todas las actividades sociales y económicas de la nación; situación jurídica y económica de los ciudadanos en el Estado Ptolomeico; régimen de la propiedad de la tierra y de la producción agrícola; duración y resultados del socialismo de Estado de los Ptolomeos en el Egipto antiguo. La entrada es libre.

AUMENTO DE RENTAS PARA EL PERSONAL DEL REGISTRO CIVIL

Proyecto está en estudio en el Ministerio de Justicia.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, recibió ayer a la directiva del personal del Registro Civil y se entrevistó con el Subsecretario de su Cartera, para tratar el proyecto de ley que mejorará la situación de los funcionarios del mencionado servicio.
Ortúzar se reunirá hoy con su colega de Hacienda para considerar el mejoramiento y el respectivo financiamiento del gasto que implica. Es posible que el proyecto sea dado a conocer a S. E. esta misma tarde.

MENOR PERECIO EN EXPLOSION DE UN CARTUCHO DE DINAMITA

Una menor de ocho años de edad pereció ayer a consecuencias de recibir graves heridas de fragmentos de roca y piedras al explotar un cartucho de dinamita.
El accidente se registró a treinta kilómetros de distancia de Ovalle, en un pequeño mineral de hierro denominado "La Paloma".
A las 13 horas de ayer, el capataz del mineral, Aladino Olivares, hizo explotar una carga de dinamita a escasa profundidad, en las proximidades de su domicilio.
A causa de la explosión, varios fragmentos de piedra y roca se introdujeron al interior de su domicilio, a través de un ventanal, alcanzando a su hijita Teresa de Jesús Olivares Olivares, resultando con lesiones múltiples en el tórax y la cabeza.
La menor fue enviada rápidamente al Hospital de Ovalle, donde falleció casi en los mismos instantes en que los médicos se disponían a prestarle auxilio.

CAMIONETA MATO A PEATON

En el camino Longitudinal Sur, en las proximidades de la localidad de Teno (provincia de Curicó), la camioneta SE-152 de Viña del Mar, gobernada por Oscar Fernández, atropelló y dió muerte instantánea a Pedro Figueroa Navarro.
El accidente se produjo cuando el occiso cruzaba descuidadamente la calzada, siendo alcanzado por el vehículo sin que su conductor advirtiera la presencia del peatón.

EN CORTE APELACIONES ALEGAN ACERCA DE CONTRABANDO

En la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones se vieron ayer las causas por medio de las cuales Gerardo Domínguez Rivas y Carlos Fernández Gheisse, solicitaron la revocatoria de su encargatoria de reo.
Ambos están siendo procesados, bajo la acusación de internación ilegal de neumáticos.
La causa quedó en acuerdo y el fallo será emitido los próximos días.

INTENTARON ROBAR EN UN BANCO

Una falsa alarma en la "Sucursal Recoleta" del Banco de Crédito e Inversiones, movilizó a toda la policía y varios carros del Cuerpo de Bomberos, al estimarse que en el interior había personas robando dinero.
Funcionarios de la Novena Comisaría de Carabineros que concurrieron al sitio del suceso encontraron demostraciones de que personas ajenas a la institución estuvieron tratando de descerrajar la cortina metálica del Banco.
El Agente General del Banco, Oscar Castro Quiroga, revisó toda la oficina, encontrando el dinero y demás documentación en su lugar.

FUE AGREDIDO SUBOFICIAL DE CARABINEROS

Una banda de individuos de malos antecedentes agredieron al Sargento de Carabineros, Manuel Lara, jefe del Retén "Pelequén", situado cerca de Rancagua, dejándolo malherido.
El hecho ocurrió en la mañana de ayer, cuando el suboficial policial, acompañado del carabinero Luis Castro Morales, trató de resolver una pedencia que se había suscitado entre quince personas que se encontraban en estado de intemperancia en calle Santa Rosa, frente a una Quinta de Recreo.
Algunos de los agresores, que se logró detener, fueron puestos a disposición de la Justicia Militar.

El sábado próximo se inaugura exposición de China Popular

El sábado próximo será inaugurada oficialmente en nuestra capital la Exposición Industrial y Comercial de la República Popular China. La muestra quedará instalada en Avenida Exposición esquina de Antofagasta.
Los organizadores de la exposición han convocado a una conferencia de prensa para dar a conocer los fines de la misma, como parte del programa de intensificación del intercambio comercial con las repúblicas latinoamericanas.
En la mañana del día de la inauguración, la Misión Comercial de la República Popular China ofrecerá un cóctel en el local de la Exposición, a las autoridades, personeros del comercio y de la industria y a representantes de la prensa.
Esa misma tarde la muestra quedará abierta al público. La entrada es gratuita y habrá exhibiciones de cine educativo.

Festival a beneficio del "Hogar Niños y Patria", de Carabineros

Organizado por el Instituto de Defensa Personal, se llevará a cabo el domingo próximo un festival a beneficio del "Hogar Niños y Patria", que mantiene el Cuerpo de Carabineros de Chile.
El programa comprende exhibiciones de jiu jitsu, judo y karate, presentación gimnástica a cargo de un grupo del Club "Vida Sana", todo ello amenizado por el Orfeón de Carabineros.
El festival se iniciará a las 21 horas del domingo próximo, en el Gimnasio Nataniel. La entrada tiene un valor de 0,50 escudos por persona (500 pesos).

Chile entregó la presidencia de CIME a sucesor: Francia

El XXI Congreso de CIME fue inaugurado ayer en Ginebra.

Con la asistencia de 29 países miembros se dio comienzo ayer en Ginebra, Suiza, al XXI Congreso del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, CIME. Chile fue representado por nuestro diplomático Ramón Huidobro, quien hizo la entrega de la presidencia del Consejo a su sucesor, Francia. Venezuela recibió la nueva vicepresidencia.
El delegado del Brasil dio a conocer a las delegaciones asistentes la actual situación de su país en su forma política, social y económica. En su discurso formuló votos para que el CIME demuestre prácticamente su apoyo al esfuerzo brasileño. Pidió que se aprueben los programas, a fin de contribuir a la supresión del estrangulamiento económico haciendo posible el desarrollo armonioso y completo del Brasil.
Las reuniones en las que se debatirán importante materias relacionadas con la inmigración en los países concurrentes, finalizará el viernes 15 del presente.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

Siete infracciones fueron comprobadas en negocios de repuestos de automóviles

Por primera vez estos establecimientos fueron controlados por inspectores de la DIRINCO.

Siete infracciones fueron comprobadas en negocios que venden repuestos para automóviles, durante la semana comprendida entre el 4 y el 9 de mayo.
Por primera vez, estos negocios son controlados por Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio. En total, durante la mencionada semana, se pasaron 154 partes por infracciones. El resto de las infracciones se distribuye así: almacenes, 98; panaderías, 4; puestos de pan, 14; farmacias, 2, y el saldo en otros tipos de negocios.

ALMACENES REGULADORES MOVILES

Los ocho autoservicios populares móviles, dependientes de la sección Almacenes Reguladores de la Dirección de Industria y Comercio, se encuentran desarrollando sus funciones con excelentes resultados, según se informó ayer en la DIRINCO.
Estos almacenes móviles atienden exclusivamente los abastecimientos en las diferentes poblaciones populares de la periferia de Santiago, con ventas que tienen un promedio de 450 escudos diarios por almacén móvil, en jornadas de cuatro horas. Los sábados, en que la jornada llega a ocho horas, el promedio de venta alcanza a 1.500 escudos.

AYUDA A PEQUEÑOS AGRICULTORES

La CORFO, el Ministerio de Agricultura y el INDAP, concurrirán al financiamiento para el presente año de las actividades del SEAM, Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO.
Esta resolución fue tomada en la reunión del Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO, celebrada al mediodía de ayer.
Se realizarán diversas faenas en favor de los pequeños agricultores, entre otras, destronques, limpia, raleos, etc. En especial, se debatió la asistencia que se debe prestar a los pequeños agricultores del Norte Chico. En esta reunión, participó el Ministro de Agricultura, Ruy Barboza; el Gerente General de la CORFO, Humberto Díaz; el Vicepresidente del INDAP, Oscar Badilla Avila.

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS

Bjorn Koch, fue designado Jefe del Departamento de Estudios Económicos, dependiente de la Subsecretaría de Economía.
Reemplaza en dicho cargo a Oscar Ruiz Bourgois. Koch, se haba desempeñado anteriormente como Director de la DIRINCO, y posteriormente en comisión de servicio en la ALALC.

INDUSTRIA DE LA REFRIGERACION

Hoy se inicia en Montevideo la Primera Reunión Sectorial de la Industria de la Refrigeración, bajo el auspicio de la Secretaría de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.
Este encuentro tiene por objeto reunir a los industriales latinoamericanos que fabrican equipos de regrigeración, a fin de analizar las posibilidades de integración del sector, dentro del marco del Tratado de Montevideo.
Concurren en representación de la industria chilena, los empresarios, Enrique Barriga, Jorge López, Iván Undurraga y Jorge Buzeta.

Censo habitacional realizarán en la Hacienda El Choapa

Un censo habitacional en la hacienda "El Choapa" realizará la Corporación de la Reforma Agraria, para completar los estudios que servirán de base a la parcelación que se hará el próximo año.
La tarea será iniciada hoy por una comisión que integran Raúl Barazarte, Héctor Correa, Patricio Clavijo, Gastón Valenzuela, Filidor Molina y Jorge Moreno. Estos personeros viajaron ayer a "El Choapa", y permanecerán allí aproximadamente un mes, tiempo calculado para el trabajo que deberán efectuar.
La hacienda debió haber sido entregada a la Corporación con fecha 1.o de mayo pasado, pero, según una información de aquélla, circunstancias derivadas de la falta de recursos del Servicio Nacional de Salud, organismo propietario del predio, obligaron a postergar dicha entrega por un año.

Semana de la Caridad clausura el 18 con una Colecta Nacional

Con una colecta nacional en favor de las obras asistenciales de Cáritas-Chile, que se realizará el lunes 18, clausurará la Semana de la Caridad, organizada por esta institución.
La Semana de la Caridad se ha iniciado en todo Chile con gran despliegue radial, gracias a la colaboración prestada por la Asociación de Radiodifusoras de Chile, y las emisoras de todo el territorio. Las radios han cedido su espacio para transmitir micro-programas y pequeñas charlas, destinadas a difundir el verdadero valor de la caridad, y modificar el error de confundirla con una simple dádiva.
La organización y realización de la colecta ha sido con la participación de las obras asistenciales de Servicio Voluntario de Cáritas-Chile, Hogar de Cristo, Escuela de Auxiliares de Enfermería de Cáritas, Apostolado Popular, Congregación Mariana, Asociación de Mujeres de la Acción Católica, Techo-Villa, Ollas Infantiles y los Centros de Cultura y Trabajo.

Función a beneficio del Liceo Nocturno N.o 3 de Mujeres

La obra "El Wurlitzer", de Juan Guzmán, será presentada en "avant premiere" el próximo sábado 16 en el Teatro "Camilo Henríquez", a las 19 horas, en una función a beneficio del Liceo Nocturno N.o 3 de Mujeres.
Las entradas se encuentran en venta en la boletería del teatro.

NOTICIAS DE EDUCACION

PLAN ARICA INSPECCIONARA EL MINISTRO GARRETON.— El próximo viernes viajará, por vía aérea, el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, con destino al puerto de Arica, en donde inspeccionará el funcionamiento del Plan de Integración Educacional, puesto en práctica a fin de comprobar a través de la experiencia, en algunos establecimientos de la enseñanza media. Hace algunos días, la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados visitó Arica para imponerse de la marcha de dicho plan educacional, por cuanto la próxima semana se discutirá en esa rama del Parlamento, el proyecto ley de Reforma Educacional. Dicho plan eleva a nueve años la obligatoriedad escolar en Chile, agregando a los seis años primarios los tres años de humanidades, que se denominará Colegio Medio Común y los tres años restantes (4.o, 5.o y 6.o humanidades), pasa a denominarse Colegio Medio Diferenciado. En esta etapa escolar, el alumno, conforme a la vocación que señale el período anterior, deberá seguir una de las cinco ramas de la enseñanza: Industrial, Técnica, Agrícola, Comercial o Humanística Científica. Esta última destinada a los alumnos con condiciones para alcanzar la Universidad.

CHARLAS DE ESCRITOR Y MUSICO ITALIANO. — El próximo viernes 15, llegará al país, por vía aérea, el escritor, músico y escultor italiano, Lanza del Vasto, quien viene invitado por la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Italiano de Cultura. El mismo día de su llegada, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central universitaria, dictará su primera charla sobre el tema: "El héroe, el santo y el sabio".
Todas las conferencias de Lanza del Vasto versarán sobre temas de filosofía y arte.

UNIDADES DE CRUZ ROJA ESTUDIANTIL.— El Director General de Educación Secundaria envió ayer a todos los Liceos de Niñas del país una circular recordando la vigencia del decreto N.o 1.511 que dispone la creación de Unidades de la Cruz Roja de la Juventud. En la mencionada circular se destaca la importancia de dar vida a esos organismos, dado el carácter humano que su labor desempeña dentro de la sociedad.

XVI Convención Anual de la Unión Chilena de Temperancia

Del 13 al 16 del presente se reunirá en Santiago la Décimosexta Convención Anual de la Unión Chilena de Temperancia, que preside Melita de Schefferly. La sesión inaugural tendrá lugar a las 20.30 horas mañana, en la Primera Iglesia Bautista, calle Compañía 1734. Las sesiones de trabajo se efectuarán en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, calle Compañía 1360.
El torneo se realiza bajo el lema de "El niño, esperanza del futuro".
Las deliberaciones de la XVI Convención Anual de la Unión Chilena de Temperancia finalizan el sábado próximo y posteriormente los delegados se reunirán en un almuerzo campestre.

Reasumió su cargo el Comandante en Jefe de la Armada

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Hernán Cubillos Leiva, reasumió ayer su cargo, después de haber regresado del viaje que efectuó a Ecuador país en el que permaneció ocho días visitando instalaciones navales y reliquias históricas de Quito y Guayaquil. Durante su ausencia fue subrogado por el Director General del Personal de la Armada, vicealmirante Jacobo Neumann. En su jira fue acompañado por su Ayudante de Ordenes, capitán de corbeta John Howard, y el Adicto Naval de Ecuador en Santiago, capitán de navío Rafael Ceballos.

TRADICIONAL PROCESION DEL SEÑOR DE MAYO

Los santiaguinos recordarán mañana el 317.o aniversario del terremoto del 13 de mayo con una "Procesión de penitencia" que recorrerá las calles centrales de la capital.
Esta manifestación que acompaña el anda con la imagen del Señor de la Agonía, que perteneciera a doña Catalina de los Ríos y Lisperguer, saldrá a las 19 horas, desde la Iglesia de San Agustín encabezada por los Obispos Teodoro Eugenin, Francisco Gillmore y Carlos Oviedo.

Centro de Ex Alumnos de Universidad de Concepción se reúne

El Centro de ex Alumnos y Amigos de la U. de Concepción celebrará una reunión-coctel el viernes a las 19 30 horas, en la sede de la institución, Mac-Iver 283, sexto piso, con motivo de celebrarse el aniversario de la Universidad.
El directorio, junto con invitar a los socios, solicita comunicar la asistencia al fono 32151, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

Director de la OMS en Santiago



El Ministro de Salud Dr. Francisco Rojas Villegas recibió en la mañana de ayer al Subdirector General de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Dr. Prince Nehan Kau, con quien trató sobre la Organización del SNS y la forma en que se desarrollan los programas de protección, recuperación y fomento de la salud pública en nuestro país, especialmente en lo que se refiere a la tuberculosis y al sarampión y modificaciones al Código Sanitario. Después el visitante concurrió a un almuerzo ofrecido por la Junta de Asistencia Técnica de la NU y se entrevistó con el Decano de la Facultad de Medicina y asistió a una reunión en el Consejo Nacional del SNS. Mañana se entrevistará con José Antonio Mayobre de la CEPAL y con el Director del Instituto Latinoamericano de Planificación. En el grabado, el Dr. Kau, a la izquierda, junto con el Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, en la reunión del Consejo del SNS.

PERSONAS QUE DEBEN PASAR A COBRAR 15 MILLONES 700 MIL PESOS A IMPUESTOS INTERNOS POR BOLETAS PREMIADAS

En el curso de la presente semana, Impuestos Internos cancelará 34 cheques por un valor total de 15 millones y 700 mil pesos, correspondientes a boletas de compraventas premiadas en los últimos sorteos —que están dentro del plazo de 3 meses para ser cobradas— y que han sido tramitadas en el último mes.
El cheque por un millón corresponde a doña Inés C. Achondo A., de la capital.
Cheques por medio millón de pesos cada uno, cobrarán 29 personas de Santiago: Ana M. Becerra B., Samuel A. Robles R., Luis E. Yáñez G., Josefina C. Hinojosa Ch., Luis A. A. Flores I., Oscar A. Cuadros P., Omar H. Perea Z. y Juan A. Rojas F. — De Antofagasta: Luis E. Collao C. — De La Serena: Juvenil A. Alcayaga I. — De Illapel: Rubén Darío P. — De Viña del Mar: Eduardo Alarcón C. — De Quillota: Genoveva Alvarez de J. y Luis Gregorio Campos. — De San Fernando: Julio Sepúlveda S., Carmen Astudillo Y. y Olga Campos R. — De Chillán: Humberto Alarcón C. — De Concepción: María O. Brouwers D. — De Talcahuano: Tomás Aguero Herrera. — De Traiguén: Tancredo Conejeros C. — De Lautaro: Roberto Contreras S. — De Temuco: Juan García S. — De Puerto Varas: Armando Muñoz D. — De Río Bueno: Walberto Barrientos V. — De Penco: José Vera B., y de Punta Arenas: Olga Silva P.
Premios con cheques de 50 mil pesos cobrarán cuatro personas: De Santiago: David Riquelme M. — De Quintero: Roberto Vallejos C. — De Quilpué: Julio C. Herrera M., y de Concepción: Carlos S. Baramono Y.

Buen futuro

—Si no sirve para el fútbol, lo dejaré estudiar.

"Católicos y ortodoxos"

Santiago, 6 de mayo de 1964
Señor Don
Leonidas Durán Bernales
Casilla 137—D
Presente
Apreciado amigo don Leonidas:

Con el mayor interés, me impuse del contenido de su artículo publicado en LA NACION del 23 de abril pasado, bajo el título de "CATOLICOS Y ORTODOXOS". Puede ser calificado como un estudio a fondo de la situación producida entre las dos iglesias a consecuencias del cisma del siglo XI y de las tendencias actuales en pro de una posible unificación de ellas.

Estimo que la principal característica de este artículo es la imparcialidad. Parece escrito por una persona que no se deja influenciar por ninguna creencia religiosa. Más aún, pone de manifiesto los valores espirituales de la ortodoxia, tan poco conocidos en esta parte del mundo.

Lamento tener que manifestarle que el Patriarcado de Constantinopla, cuya autoridad está reconocida por los otros patriarcados ortodoxos, está atravesando en la actualidad momentos sumamente difíciles y amargos. Las autoridades del país en que se encuentra parece que se han impuesto la ingrata tarea de eliminar este foco de fe, este centro religioso con casi veinte siglos de vida. Es por eso que sus nobles palabras y la gentil manera con que usted ha tratado su tema, cobran una actualidad extraordinaria. Ojalá Dios infunda la cordura a los que ejercen el mando...

Gracias y más gracias por este artículo, estimado amigo. Y junto con ellas, la renovación de los sentimientos de mi inalterable amistad y aprecio.

GABRIEL C. MUSTAKIS
Cónsul General de Grecia

Empanadas "Made in New York"

Me escribe una amiga de Nueva York y me cuenta:

"Estupendo es el pabellón de Chile en la Feria Mundial... Tiene de todo... Se presentan gredas, chamantos, ponchos, estribos, sillas de montar, objetos de barro, etc. Se sirve vino chileno, y se ha decorado el fondo con motivos netamente criollos. Sonríen los cielos de Chile tras la silueta de un sauce llorón, y parece escucharse a lo lejos el tañir de una guitarra. La gente quiere saber detalles del remoto país del Sur, y pregunta datos y más datos. Hay mapas, estadísticas y affiches, y basta estar media hora en él para tener un cuadro más o menos exacto de lo que es Chile. Para miles de turistas, es la primera vez que oyen hablar de nuestra patria... Pero le falta algo. Algo fundamental. Algo que le daría el color justo y el sabor exacto al pabellón de la estrella solitaria. Se había anunciado que servirían comida típica y que se fabricarían empanadas. Y hasta la fecha —y ya llevamos tres semanas de exposición— no se ha conseguido quién las haga... Te garantizo una cosa: sería la fortuna a corto plazo..."

Esta es la carta y ésta es la noticia. Vender empanadas chilenas en la Feria Mundial de Nueva York y llevar a la ciudad de los rascacielos lo más típicamente sabroso que producen los hornos de Chile... Porque la empanada nuestra tiene fama internacional. En México basta decir chileno para que salte la pregunta: ¿Sabe usted hacer empanadas...? En París una chilena se hizo rica haciendo empanadas en un boliche que quedaba cerca de "La Coupole". El plato de honor que tenía Pacheco Altamirano para recibir a los chilenos que llegaban a la capital del Sena, hace 10 años, eran las ricas empanadas que cocinaba una estudiante que se quemaba las pestañas en la Sorbonne y que, entre clase y clase de filosofía, hacía un pino sensacional. La colonia criolla hacía cola ante la modesta casita de dos pisos en que vivía la muchacha, nacida en San Felipe, y que se pagaba los estudios con un poco de masa, aceitunas, pasas, carne blandita y algo de cebolla bien picada y cocida en un horno galo...

En Madrid yo me gané la vida haciendo empanadas, con mi mujer, en una "tahona" madrileña. Vendíamos hasta 500 cada domingo y teníamos de clientes, entre otros, a Perón, Jorge Antonio y Perico Chicote. Y yo me daba el gusto de enviarle media docena de regalo al viejito Azorín, que se relamía de gusto... Y si no seguimos adelante fue porque el español no es aficionado a la empanada típicamente chilena. La empanada, para el habitante de Madrid, tiene que ser un guiso, una vianda, un manjar aparte que lleve tomate y judías. Y mientras más ingredientes tenga, mejor. La empanada chilena le resulta sabrosa, pero un poco pobre, sosa y demasiado chica. A ellos les gusta la gorda, enorme y chorreante, y que exhiba un verdadero mercado en el interior.

En Lima, los peruanos, viejos amantes del ají, gustan de la típica empanada nuestra. Naturalmente que le meten más picante para hacerla más a gusto de los paladares limeños. Una empanada que probé, hace años, en la Embajada de Chile en Londres, tenía gusto a todo, menos a empanada. Parecía que le habían echado niebla en lugar de cebolla, y hasta le habían colocado un policeman en vez de una aceituna. En Berlín, en cambio, me tocó comer empanadas hechas por un estudiante de ingeniería, que tenían el sabor inconfundible que llevamos pegado en el paladar y en la memoria. Eran chilenas por las cuatro puntas y ardían como una buena tonada, y sonaban al meterles el diente, como un lejano rasgueo de guitarras y rumor de cuecas remotas.

Pero volvamos a la noticia que me envía mi amiga. En los 200 pabellones de la Feria Mundial se sirve la comida típica de la nación que expone. Los alemanes exigen chucrut; los chinos, aletas de tiburón; los ingleses toman puntualmente su clásico té a las 5 de la tarde; los rusos devoran el caviar, y los franceses piden una buena "boullavaise" para vencer la nostalgia de París.

Los chilenos presentamos lo más típico nuestro; tenemos gredas y botellas con los mejores caldos de la tierra; brilla el rubio vino blanco y guiña un ojo el nocturno vino tinto; pero falta lo básico: la empanada nuestra, que daría la sensasión de estar en una legítima ramada criolla, al pie de los rascacielos. ¡Y todo porque no hay quién las haga!

¿No habrá alguna muchacha aventurera que quiera dar el gran salto y exhibir orgullosamente el más clásico de nuestros platos, teniendo como telón de fondo las ventanitas del Empire Building?

Con 500 empanadas al día, vendidas a medio dólar cada una, tiene la fortuna asegurada, y con los años puede escribir un "best seller" que podría llamarse "Cómo me hice millonaria haciendo empanadas..."

ARTAGNAN

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagñés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina — Domicilio: Agustinas 1269.

Culturización campesina

No parece posible discutir la evidencia de que la subdivisión de la tierra agrícola debe ir aparejada de un plan por lo menos coetáneo de alfabetización e instrucción de los trabajadores del campo. Lo fundamental es el aumento de la producción agrícola, y ésta sólo puede lograrse mediante una eficiente asimilación de los procedimientos científicos y técnicos que aseguren rendimientos ópimos.

En este orden de consideraciones, debe mirarse como de la mayor trascendencia la línea de acción que se ha trazado la Corporación de la Reforma Agraria en cuanto a promover la elevación del nivel cultural de los campesinos que han recibido o recibirán parcelas agrícolas de dicha Corporación.

Las experiencias de reformas agrarias realizadas en otros países sin este requisito esencial ofrecen ejemplos de muy trágicos fracasos.

Verdad es que allí la reforma agraria ha sido adoptada como un simple instrumento para eliminar clases o sectores sociales. El reparto de tierras fue un señuelo para empujar la lucha social y luego aprovechar su inevitable fracaso para ir a la colectivización de las explotaciones agrícolas, con la consiguiente eliminación de la propiedad individual.

Por el contrario, nuestra reforma agraria se inspira en el propósito de lograr la más amplia difusión posible de la propiedad agrícola y en una capacitación eficiente de sus poseedores.

Los independientes tienen la palabra

por ERNESTO MONTENEGRO

(De nuestro corresponsal en EE. UU.)

Nueva York, mayo de 1964.— Al celebrar sus primeros ochenta años, el irreprensible ex Presidente Truman ha dejado caer una sentencia política impregnada de sabiduría práctica: "El candidato que haga llegar su voz y su presencia al mayor número de electores, ha dicho, tendrá las mejores probabilidades de ganar una elección". Este juicio se ha visto ratificado ya en innumerables ocasiones y acuerda en general con la índole de la democracia norteamericana, en cuanto estos electores quieren tener una impresión personal del hombre para confrontarla con sus promesas, antes de decidir si merece o no su confianza. Las palabras de Mr. Truman iluminan uno de los aspectos característicos del problema electoral en Estados Unidos, el que en apariencia experimenta caprichosos movimientos de vaivén de uno al otro de los grandes partidos históricos, el Republicano y el Demócratico.

¿Cómo explicar de otro modo que los primeros se mantuviesen por más de medio siglo en el poder, sin otra interrupción que las dos presidencias del demócrata Grover Cleveland, y que al republicano Taft sucediera un candidato casi apolítico, el profesor Woodrow Wilson, y ocho años más tarde, y por cuatro períodos continuos, un aristócrata afiliado a los demócratas, Franklin Roosevelt? Dejando a un lado el factor imprevisible de dos guerras catastróficas, está patente el hecho, en el caso de Wilson, que su idealismo y su prestigio moral llevaron al electorado a confiar en que él era el hombre capaz de mantener a la nación fuera del conflicto de 1914-18, aun cuando las circunstancias probaran bien pronto que el sino histórico puede más que la disposición del más clarividente de los estadistas, en tanto que el caso del segundo Roosevelt es la más explícita confirmación del influjo arrebatador de una personalidad y un carácter sobre una muchedumbre de ciudadanos.

Confirmando tal aserto tenemos todavía fresco el recuerdo de la campaña electoral por la Presidencia entre el republicano Nixon y el demócrata Kennedy, hace unos cinco años. La radio y la televisión habían venido a centuplicar la influencia directa de una figura política sobre el ánimo del elector no comprometido, que es acaso el que más abunda en la escena norteamericana. Las "charlas domésticas" (fireside chats) de Franklin Roosevelt eran escuchadas religiosamente por cincuenta o más millones de ciudadanos, que buscaban en su palabra animosa y a la vez familiar esa fe en el triunfo y en la justicia de su causa que tanto necesitaban los corazones por aquellos trágicos años. Kennedy, con su juventud y su estimulante presencia se apareció como un descendiente espiritual de aquel su antecesor, quien había declarado una vez que lo único que debía temerse era dejarse dominar por el temor.

Todos los analistas políticos que han hecho la historia de la campaña Kennedy-Nixon estuvieron unánimes en que el "dominio escénico" y la seguridad de la palabra y la información de parte de aquél fue el golpe de gracia para las aspiraciones del candidato de los republicanos. Nixon había probado ciertamente poseer un gran dominio de sí mismo en la hora crítica en que se vio al frente de las algaradas de Caracas y Lima; pero en el terreno del cotejo intelectual y como reacción a las acometidas de su contendor en la tribuna, su apariencia quedó deslucida y su capacidad de convicción, tan importante en el hombre público, apareció anulada por la mera irradiación de la personalidad de John F. Kennedy.

El influjo individual en las elecciones norteamericanas comienza a mostrarse con Abraham Lincoln. Este había sido por algunos años un abogado provincial en el Estado de Illinois, cuando la contienda de la esclavitud vino a demostrar su genio de estadista, al prever que la nación no podía seguir existiendo "mitad libre y mitad esclava" y que había llegado el momento de contener la marcha de esa funesta institución del tráfico de negros, evitando que la adoptaran los nuevos Estados del Suroeste. Hoy el problema ha recrudecido ante la urgencia de hacer efectiva la igualdad de los ciudadanos frente a la ley, reconociendo el derecho de todos a emitir su voto y a recibir igual tratamiento en su trabajo. Los políticos que sepan conciliar este imperativo moral y económico sin poner en peligro el régimen social, habrán sabido aprovechar las prudentes enseñanzas de Lincoln, quien declara una y otra vez que lo primero era salvar a la Unión, y luego poner fin a la esclavitud.

Alrededor de este problema gira actualmente la decisión que ha de tomarse en las próximas elecciones federales en materia de "derechos cívicos" (civil rights) y desequilibrio en la educación pública (educational imbalance). Hay ya un fermento de abierta rebelión que no admite postergaciones, y los políticos que sepan conciliar las demandas de los postergados con el interés público y las condiciones económicas del momento, serán los que se aseguren el apoyo del electorado. Hay en el pueblo norteamericano un buen criterio natural y una tendencia a preferir la evidencia de los hechos a los halagos de los teorizantes, y así es como se ha logrado hasta ahora el milagro de resolver los ingentes intereses en oposición en esta masa de casi doscientos millones de ciudadanos. La tradición de ciento ochenta años de gobierno nacional propio apunta hacia el dominio de la ley sobre los ávidos intereses de grupo, y al predominio del poder civil sobre cualquiera presión de la fuerza armada. Por otro lado, el individuo y sus títulos personales continúan pesando en forma decisiva en las elecciones.

En la contienda presidencial, el que sustenta el mando lleva una evidente ventaja en la reelección. A su alcance tiene todos los medios de propaganda, el prestigio de los servicios ya prestados y las capacidades ya demostradas. Su antagonista más afortunado tendrá que demostrar condiciones enormemente superiores y un genio político muy avanzado para alcanzar la hazaña de arrebatarle su puesto y convencer al electorado de que tiene algo mejor que ofrecerle, bajo fe de su palabra únicamente.

Entretanto, el Presidente Lyndon Johnson puede descansar en la certidumbre de que nadie le disputará su investidura dentro del campo demócrata (a pesar de las maniobras del Gobernador Wallace) y que con ayuda de su buen tino y un poco de suerte podrá encarar la prueba final, mientras sus contendores republicanos se desprestigian unos a otros, debilitan a su partido y fomentan la desconfianza entre los incontables elementos del electorado independiente.

La investigación pedagógica en Latinoamérica

El desarrollo de la educación plantea con urgencia la necesidad de adoptar métodos cada vez más sutiles en la investigación de los problemas pedagógicos. Así ha quedado de manifiesto en las deliberaciones sostenidas por los Ministros de Educación de los países europeos en Londres y durante el curso del Seminario que, bajo los auspicios del Instituto Internacional de Planeamiento de la Educación, se está celebrando en París, en la Casa de la UNESCO. Parecería que los participantes en ambas reuniones se hubieran puesto de acuerdo para coincidir en conclusiones de singular trascendencia para el desarrollo de la educación.

Todos ellos han estimado que para que la enseñanza proporcione los mayores rendimientos, no basta con crear escuelas, aumentar el número de maestros, acrecentar los presupuestos educacionales. Particularmente el Director General de la UNESCO, señor René Maheu, ha insistido en mejorar cualitativamente la enseñanza a través de un perfeccionamiento de los métodos de investigación pedagógica. Frente a los progresos de la física, la química, la medicina, la agricultura, se hace impostergable una revisión a fondo de los actuales programas educacionales, capaz de ponerlos a un nivel más o menos correspondiente con el avance de las referidas disciplinas.

El representante de la Comisión de Planeamiento de la Educación de Chile, señor Oscar Vera, aludió en el transcurso del Seminario a las desventajas de las reformas parciales practicadas en Latinoamérica, y a sus resultados poco satisfactorios como consecuencia de la falta de continuidad y flexibilidad que las ha caracterizado; y, más que nada, por no haberse tomado en cuenta las necesidades particulares del niño en estado de desarrollo. No tiene, pues, nada de extraño que los programas adolezcan de excesivas exigencias de conocimientos enciclopédicos, y carezcan, en cambio, de la necesaria relación en el contenido de las diversas asignaturas. Por otra parte, es muy sabido que no se cumple de ordinario con el calendario escolar, y los doscientos días de clase se reducen a proporciones tan exiguas, que ello es causa, en cierto modo decisivo, de las deserciones escolares y del escaso rendimiento de la enseñanza.

En el Seminario para el Planeamiento de la Educación, en el cual participan 30 especialistas responsables del planeamiento educacional en los diversos países, los problemas han sido examinados en conjunto, y al proclamarse la tesis obvia de que sin buenos maestros no podrá haber jamás buena educación, se ha insistido, al mismo tiempo, en la necesidad de integrar los sistemas de enseñanza de manera de poner a su servicio todos los recursos posibles de la sociedad. En el caso de la formación de buenos maestros, es preciso rehuir las generalizaciones, dar a la psicología mayor importancia y solicitar el concurso del sociólogo y del economista para que recuerden a los futuros maestros la urgencia de comprender mejor los problemas del niño y del medio ambiente.

Por último, se ha estimado que en la labor educativa debe estar presente una voluntad de aventura y de progreso. A la investigación pedagógica hay que darle el mismo grado de preeminencia que a las investigaciones de las otras ciencias.

Es curioso que, como tantas situaciones paradojales que le afectan, el hombre no haya consagrado al estudio de sí mismo, y de sus posibilidades de evolución a través del conocimiento, los mismos recursos e interés empleados en descubrir y explicar las cosas que pueblan el universo.

Las cuestiones que preocupan al educador, en razón de referirse ellas al comportamiento de la persona humana, son quizás las más complejas, y sólo se resolverán mediante la participación de las individualidades mejor preparadas. Ha llegado el momento de poner en la tarea educacional los incentivos necesarios para que prospere, y de colocar las investigaciones fundamentales que le interesan en un rango verdaderamente prioritario.

El precio de la grandeza

por ALEXANDER BERGMAN

París, FNS.— Una reciente encuesta de la opinión pública en Francia, confirmó lo que es obvio para cualquier observador del escenario francés: que El Presidente Charles de Gaulle todavía es popular entre las masas.

Estadísticamente, el general no es tan popular como cuando el cenit de la crisis en Argelia, pero lo es más que el año pasado, cuando hubo cierta inquietud industrial.

La política de "grandeza" del Presidente atrae a las masas francesas, que no se alarman por la tirantez que produce dentro de la Alianza Atlántica. Las mismas gozan del nuevo papel internacional de la nación; su "amour propre" es halagado por los apasionados debates ocasionados por las maniobras de De Gaulle.

Pero mientras que su política es del gusto de las masas, su costo está comenzando a intranquilizarlas. Para la próxima elección presidencial, en 1965, la cuestión de si Francia puede financiar su papel de gran potencia pudiera ser de las mayores. Restaurar "la grandeur de la France", es algo maravilloso... siempre que no vulnere los bolsillos franceses.

Contrariamente a lo que pudiera esperarse, no es el costo de la fuerza armada, lo que causa alarma. El asunto de un factor disuasivo bélico tiene numerosos críticos, mas su oposición no se basa en el aspecto monetario del mismo. Por el momento, al menos, Francia puede sostener una fuerza de este tipo en su actual forma, o sea, hasta el final de la primera generación de armas nucleares, en la cual las bombas son transportadas por aeroplanos tripulados.

Los cálculos arrojan que el costo de la fuerza atómica no sobrepasa el 14 por ciento de los gastos estatales, ni el 15 por ciento del presupuesto militar, y es sólo un 1 por ciento del producto nacional bruto.

El gran problema sobrevendrá dentro de varios años, cuando ningún sistema disuasivo será eficaz sin el empleo de cohetes. La alternativa para Francia sería vincular de nuevo su sistema al de la comunidad del Atlántico o abandonarlo, y los franceses parecen dispuestos a dejarle la solución al futuro.

Hoy día, otra fuente de gastos es objeto de preocupación cada vez mayor para el público francés: la ayuda a los países en desarrollo, sobre todo a los antiguos territorios coloniales franceses en Africa. El viaje de De Gaulle a México y sus preparativos para un recorrido latinoamericano en el otoño, han ampliado la perspectiva de mayor asistencia gala al exterior, y los franceses han comenzado a preguntarse si podrán sustentarla.

El libro "Los millones que desaparecen", del senador Bonnefours, advierte que "el país no puede mantener su actual esfuerzo excesivo". Pero lo que en realidad ha desatado las emociones en este respecto, es la serie de artículos del periodista Raymond Cartier, titulada "Atención, Francia está despilfarrando su dinero", que publica "Paris Match".

El "cartierismo" es uno de los temas más debatidos del día. Basado en una montaña de cifras y



CHARLES DE GAULLE

otros datos, Cartier afirma que Francia ha asumido un papel demasiado grande en la ayuda a las zonas de bajo desenvolvimiento, y que los gastos al efecto ponen en peligro la economía nacional. Pocos se habían percatado, hasta ahora, de que el auxilio francés a las naciones subdesarrolladas es algo mayor que el de Estados Unidos. Equivale a casi un 3 por ciento del producto nacional bruto, contra 0,7 por ciento el estadounidense.

Mientras tanto, añade, 8.000.000 de franceses aún obtienen agua de pozos, porque el 40 por ciento de las comunidades rurales carece de acueductos. En las aldeas, el 78 por ciento de las casas no tiene retrete. En las villas la situación no es mucho mejor: el 52 por ciento de las casas no posee cuarto de baño. Dos millones de domicilios no tienen agua corriente.

El sistema de canales es arcaico. En telecomunicaciones, Francia ocupa el decimoséptimo lugar. Sólo el 5,1 por ciento de la población tiene teléfono, es decir, seis veces menos que en Suecia. En teléfonos automáticos, Francia va a la zaga de España y México.

No hay dinero suficiente para nuevos canales, viviendas, carreteras, hospitales, universidades. En tanto que las escuelas del país necesitan más maestros, unos 30.000 enseñan francés en Africa, mientras líderes nacionalistas, como los argelinos, proyectan la completa arabización de sus planteles.

Dos factores refuerzan las dudas francesas. Uno es la demostración de que Francia no obtiene ganancia política alguna de sus inversiones; por ejemplo, mientras París contribuye con dos tercios del presupuesto argelino, su influencia en Argelia mengua por días.

El otro se refiere a los extravagantes dispendios de los nuevos estados africanos subvencionados por Francia. Por ejemplo, ¿por qué Gabón ha de tener [illegible] diputados, uno por cada 6.000 habitantes, que cobran un 60 por ciento más que los miembros del Parlamento británico? La Africa francesa, con [illegible] millones de habitantes, tiene ahora 15 gobiernos, unos 150 ministros y varios miles de diputados. ¿debe Francia seguir subvencionándola? ¿Es de veras necesario que el Congo tenga una academia militar con 270 cadetes?.

Cartier no aboga [illegible] por una reducción de la ayuda al extranjero en [illegible] tercios de la actual, o [illegible] al 1 por ciento del ingreso nacional. Y no hay duda de que el "cartierismo" [illegible] la fuertemente a las masas francesas.

Los degaullistas han condenado con energía este tipo de "egoísmo sagrado" advirtiendo que [illegible] nuevas naciones africanas sin ayuda suficiente, podrían volverse hacia el comunismo o cualquier otra modalidad extremista. Al mismo lanzan un llamamiento a la conciencia francesa: Francia debe prestar ayuda a los hambrientos.

Ya hay señales de que la oposición política está presta a utilizar los argumentos de Cartier. El principal rival de De Gaulle para los próximos comicios, el socialista Gastón Deferre, alcalde de Marsella, ha adoptado más o menos la doctrina "cartierista". Al presente, sus posibilidades de triunfo son pobres, según las encuestas: 42 por ciento por De Gaulle, 24 por ciento por Deferre y 34 por ciento indecisos. Pero el aspirante está pronto a usar el lema de "millones se derrochan en Africa, mientras queda tanto por hacer en Francia", a fin de ganarse a muchos vacilantes.

Por el momento, el llamado a la grandeza todavía encuentra eco. Mas el panorama pudiera cambiar si los opuestos al general logran convencer al pueblo de que el precio es demasiado alto.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Vía crucis de Sigmund Freud

Hace más o menos dos meses recibí del Agregado de Prensa de la Embajada de Estados Unidos, señor Holley M. Bell, varios libros de regalo, y entre ellos "Sabiduría", una selección de reportajes hechos a los hombres más representativos del mundo, como el doctor Ernest Jones, que fue amigo íntimo del sabio psiquiatra, tan popular hoy en el mundo, por sus descubrimientos en las neurosis, Sigmund Freud, de la cual sintetizo algunos de sus párrafos.

Se pregunta a Jones, psiquiatra, cómo conoció a Freud. Contesta que lo conoció en Salzburgo, cuando tenía cincuenta y cinco años, presentado por el doctor Jung. Simpatizaron ambos, y Jones sirvió a Freud de una manera exquisita, sobre todo cuando este último tuvo que salir de Viena, que tanto amaba. Cuando fundó Jones la Sociedad del Psicoanálisis, Freud perteneció a ella. El célebre psiquiatra padecía en ese entonces de su cruel enfermedad de cáncer. Oigamos a Jones, para que estas líneas tengan una mayor frescura:

—En el año de 1923 empezó a mortificarlo su enfermedad, que no le permitió asistir a ningún otro congreso. Era un cáncer entre la mandíbula y la mejilla, increíblemente doloroso. Sufrió lo indecible. Piense que lo tuvo durante dieciséis años, y todo ese tiempo soportó veintitrés operaciones, y operaciones importantes. Entre una y otra le hacían toda clase de aplicaciones de radio, o rayos X o diatermia. ¡Oh!, jamás se vio libre de incomodidades, y ni qué decir de dolores. Padeció esos dieciséis años con fortaleza, resignación y serenidad ejemplares. Sólo una vez en todo ese tiempo le oí quejarse, y cuando en verdad ya era insoportable, le oí solamente decir:

"¡Realmente, todo esto es inútil...!"

—A pesar de sus dolores, este tiempo fue de una producción notable. Ya no era joven; ¿tenía sesenta años? —pregunta el reportero.

—Más de setenta. Una vez me dijo: "La vida vale la pena de vivirse en la década de los sesenta, pero no en la de los setenta. Lo cual, debo confesar, no ha sido lo mismo para mí."

Entran los nazis a Viena. Había que abandonar la ciudad. Freud se resistía. Jones buscaba la manera de convencerlo para que abandonara la ciudad. Era inútil. Hasta que se le ocurrió una anécdota, que le convenció, y le dijo: "En el naufragio del Titanic se llamó a todos los oficiales a dar cuenta de su comportamiento, y uno de ellos le dijo al tribunal, al preguntarle éste: ¿Cuándo abandonó usted el buque? Y el oficial dio esta respuesta admirable: **¡No lo abandoné jamás yo, sino que el barco me abandonó a mí!** Y Jones le dice entonces al colega porfiado:

—Este es su caso, maestro.

—Algo hay de cierto en todo eso en mi caso —respondió Freud, decidiéndose entonces a abandonar su amada ciudad.

¡Cuánto trabajo costó hacerlo salir, ya que en ese entonces abandonar Viena en tiempo de guerra, era una cosa casi imposible, sobre todo obtener permiso para radicarse en el extranjero, con la agravante de que, tratándose de un hombre de su importancia, Hitler presentó toda clase de dificultades! Miles de diligencias por parte de Jones para que su colega ilustre se fuera a vivir a Inglaterra. Habló al Secretario del Interior, Sir Samuel Hoare —Lord Templewood—, hombre liberal y de amplio criterio, que pertenecía al mismo club de patinaje de Jones. Aceptó apadrinar a Freud y a su familia; pero en Viena las cosas fueron más complicadas; no obstante, el Embajador Bullitt, amigo de Roosevelt, hizo todo lo que pudo, enviando instrucciones al Encargado de Negocios en esa ciudad, un señor Wiley.

Tomó parte con mucho interés en el asunto la princesa María Bonaparte, que había llegado a Viena poco antes que Jones.

—Analista, ¿verdad? —pregunta el reportero.

—Sí, de París. Ella prestó una suma considerable que tenía en los bancos de Viena, para Freud, que más tarde le fue devuelta.

Por fin los nazis dieron el permiso de viaje, y tres meses más tarde salió Freud de la ciudad, rumbo a Inglaterra, instalándose en una casa que daba a Little and Regents Park, una bella propiedad que hizo exclamar a Freud, después de tantos dolores de su vida:

—Esto es encantador, delicioso, después de haber estado tanto tiempo encerrado en un departamento de Viena. Casi me siento inclinado a gritar: **Heil Hitler!**

Cuando murió, a los 83 años, estaba finalizado el trabajo de toda su obra.

NUEVA MESA DE LA CAMARA SERA ELEGIDA ESTA TARDE

La Cámara de Diputados elegirá a los integrantes de su nueva Mesa Directiva, en la sesión ordinaria de esta tarde.

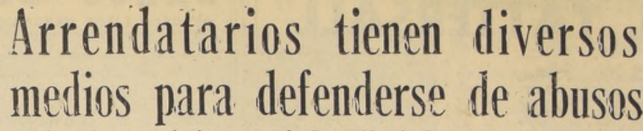
La elección secreta se realizará inmediatamente después de la Cuenta. Conforme al pacto entre radicales, liberales y conservadores para elegir la Mesa de administración, y al acuerdo de las respectivas Salas de Diputados, la nueva Mesa quedará integrada por Raúl Morales Adriasola, como presidente; Edmundo Eluchans, como primer vicepresidente, y Patricio Phillips, como segundo vicepresidente.

PROYECTOS.— En su sesión de hoy, la Cámara debe considerar sobre tabla el proyecto sobre reorganización del Ministerio de Obras Públicas, en tercer trámite constitucional.

En la tabla figuran, además, el mensaje que aprueba un Acuerdo entre los Gobierno de Chile y Alemania occidental, para facilitar la actividad que ejercen en nuestro país las agencias voluntarias de ayuda y rehabilitación y otras instituciones sin fines de lucro; las observaciones al proyecto que autoriza al Presidente de la República, para contratar empréstitos en dólares por el monto y modalidades señaladas en el Convenio sobre excedentes agrícolas suscrito con Estados Unidos el 7 de agosto de 1962, y un proyecto, ya aprobado por el Senado, que libera de derechos de internación a diversas especies destinadas a la Sociedad Amigos del Hospital de Viña del Mar y otras instituciones.



MINISTRO JORDANO EN EL SENADO.— El Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, recibió ayer en audiencia especial al Ministro de Relaciones Exteriores de Jordania, señor Anton Atallah, quien realiza una jira por diversos países latinoamericanos. Durante la entrevista —desarrollada en un ambiente de gran cordialidad— también estuvieron presentes los senadores Isauro Torres y Rafael Tarud y el Edecán del Senado, coronel (R) Raúl Letelier.



Arrendatarios tienen diversos medios para defenderse de abusos

Declaración entregó al respecto la Dirección de Industria y Comercio.

La Dirección de Industria y Comercio entregó una declaración en la cual explica a la opinión pública, todos los servicios que puede prestar el Estado, ante las denuncias formuladas por abusos cometidos por arrendadores contra sus arrendatarios.

El texto de dicha comunicación es el siguiente:

"La Comisión que tiene a su cargo el estudio de las medidas en contra de la especulación y que funciona en la Dirección de Industria y Comercio del Miinsterio de Economía bajo la presidencia de don Arturo Soto Baigorrotegui, ha tomado nota de delicadas denuncias llegadas a su conocimiento respecto de los abusos de todo orden de que vienen siendo víctimas los arrendatarios a quienes se les alza sus rentas en forma excesiva, además de otros procedimientos.

Como se trata de un rubro que más directamente afecta a la economía particular, produciendo aflictivos problemas en los medios de vida, se hace presente al público, que cualquier problema que se le presente en Santiago en relación con arriendos, debe concurrir a hacerlo presente en las oficinas correspondientes de la Dirección de Industria y Comercio ubicadas en San Antonio N.o 427, 8.o piso en donde será atendido por abogados y personal especializado. En provincias, las reclamaciones deben hacerse en las respectivas Jefaturas Zonales y Provinciales del Servicio.

Sobre la materia, los beneficios que presta la Dirección de Industria y Comercio son los siguientes:

1.o.— Asumir la defensa de los arrendatarios ante los tribunales en todos los juicios de arriendo que se refieran a inmuebles urbanos y cuya renta máxima no puede exceder de los dos tercios de un sueldo vital mensual. En Santiago, es de 100 escudos.

2.o.— Informar al tribunal sobre las cuestiones de hecho comprendidas en el pleito.

3.o.— Recibir en depósito las rentas de arriendo cuando el arrendador se negare a recibirlas, no existiendo para ello limitación de montos.

4.o.— Intervenir y estudiar el costo efectivo de los servicios especiales e informar al juez que corresponda.

5.o.— Denunciar al juzgado las infracciones que el Servicio compruebe a las leyes congelatorias de arrendamiento para la aplicación de la multa correspondiente.

6.o.— Intervenir cuando el arrendador perturbare al arrendatario en el goce de la propiedad para la aplicación de la correspondiente sanción, y

7.o.— Nombrar un administrador del inmueble arrendado para los efectos de la reposición de los servicios de que se haya privado al arrendatario.

Por este conducto, el Servicio sólo persigue evitar que se alteren ilícitamente los medios de vida". . .



PRIMER AMPLIADO DE CONDUCTORES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— El próximo viernes, y con la asistencia de delegados de todo Chile, se inaugurará el Primer Ampliado Nacional de Conductores de los FF. CC. del Estado. Este torneo durará tres días y en la sesión de clausura usarán de la palabra el Ministro de Economía, el Subsecretario de Transportes, el Ministro de Obras Públicas y el Director General de los FF. CC. del E. EN EL GRABADO, el dirigente nacional de los empleados ferroviarios, don Carlos Casarino Rubio, presidente de la comisión organizadora de este ampliado.

INDEPENDIENTES DURANISTAS TIENEN REUNION ESTA TARDE

En la tarde de hoy, a las 17 horas, habrá una amplia reunión del comando y bases independientes duranistas, en el local de Huérfanos 307. En esta reunión, que es de gran importancia, se darán instrucciones recibidas anoche del propio candidato presidencial y del Comando Nacional de la campaña. En forma especial han sido citadas a esta reunión los Centros de Madres, Comandos de Comunas, Barrios y Poblaciones y Mujeres Independientes Duranistas.

PRIMER DISTRITO SE REUNIRA MAÑANA CON DURAN

En el local del CEN, Agustinas 620, se efectuará mañana miércoles, a las 20 horas, una reunión del Consejo Provincial del Primer Distrito y de las Mesas Directivas de las 14 asambleas radicales de ese Distrito con el candidato presidencial senador Durán y el generalísimo de la campaña, Jaime Tormo. En esta reunión tanto el senador Durán como el señor Tormo harán una exposición sobre los últimos acontecimientos políticos y se adoptarán los acuerdos necesarios para intensificar la campaña electoral.

JIRA A VALPARAISO

El sábado y domingo próximos el candidato senador Durán, acompañado del generalísimo Jaime Tormo, de parlamentarios y de otros dirigentes, hará una jira a la provincia de Valparaíso, durante la cual asistirá a reuniones en el puerto, en Viña del Mar y en Quillota.

CONGRESO CONTINENTAL DE LA D. C. SE REALIZA EN VENEZUELA

Hoy martes viaja por vía aérea a Caracas, Venezuela, la delegación chilena que participará en el VI Congreso de la ODCA (Organización Demócrata Cristiana de América) a realizarse del 15 al 18 del presente mes en esa capital. En este Congreso también intervendrán delegaciones de partidos de inspiración demócratacristiana de Argentina, Brasil, Bolivia Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Colombia; Venezuela, Panamá, Guatemala y República Dominicana.

La delegación del PDC chileno va presidida por el diputado Rafael A. Gumucio, vicepresidente nacional de la D. C.; Wilma Saavedra presidenta nacional del Departamento Femenino; Ricardo Silva, del Departamento Sindical; Sergio Fernández Aguayo, presidente nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, y Carlos Naudón de la Sotta, escritor, autor del ensayo "América impaciente", que versa sobre uno de los puntos del temario, y el diputado Tomás Reyes Vicuña, Secretario General de la ODCA, que ya se encuentra en Caracas ultimando los detalles de este torneo.

El temario de este importante Congreso consulta análisis que dicen relación con las inquietudes y angustias de millones de trabajadores mujeres y jóvenes de América Latina como: "Integración política, social y económica de América Latina" y "Solidaridad y coordinación entre los Partidos Demócratas Cristianos"

La directiva de la JUDCA (Juventud Demócrata Cristiana de América) efectuará también una reunión dirigida por su presidente, Sergio Fernández Aguayo, de Chile, con el fin de analizar el movimiento juvenil americano.

PARA LAS PARLAMENTARIAS DE MARZO:

ESTUDIAN DESIGNACIONES DE CANDIDATOS CONSERVADORES

Bajo la presidencia de don Luis Valdés Larraín y con la asistencia de la casi totalidad de sus vocales, celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Conservador.

COMUNICACIONES DE PROVINCIAS.— El presidente dio cuenta acerca de numerosas comisiones recibidas de provincias, en relación con las próximas elecciones generales de parlamentarios y en las que se solicita la pronta proclamación de los candidatos del Partido. La Junta designó una comisión formada por los señores Joaquín Prieto Concha, Fernando Aldunate Errázuriz, Héctor Correa Letelier, Sergio Fernández Larraín, Fernando Coloma Reyes y Víctor Abascal, para que procedan al pronto estudio de la situación electoral del Partido y de las designaciones de candidatos a parlamentarios.

ELECCION DE MESAS DE LA CAMARA.— Don Luis Valdés informó que había acuerdo de continuar unidos conservadores, liberales y radicales en relación con la elección de nuevas mesas de la Cámara.

CAMPAÑA PRESIDENCIAL.— La Junta debatió detenidamente acerca de los trabajos electorales de la campaña presidencial, destacando la conveniencia de iniciar de inmediato dichos traobajos en favor de la candidatura del senador Eduardo Frei, en todas las comunas del país. Se acordó enviar una circular a todas las directivas provinciales, departamentales y comunales dando instrucciones muy precisas respecto a la forma en que los conservadores deben realizar su apoyo electoral a dicha postulación presidencial, y, al mismo tiempo, designar una comisión con el objeto de que asuma la responsabilidad de activar el trabajo del conservantismo.

CAMPAÑA PARLAMENTARIA.— Enseguida, la Junta analizó las conveniencias e inconveniencias de procurar volver a los pactos electorales. En consideración a la importancia del problema, se acordó reabrir el debate sobre la materia la próxima semana, con asistencia de todos los parlamentarios del partido.

Testimonian adhesión a ex jefe de la FACH

El Directorio del Centro de Ex-Alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", envió una nota al ex Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Diego Barros Ortiz, testimoniándole su adhesión "en los momentos en que es sometido a contingencias de orden legalista".

Uno de los párrafos textuales de la nota, dice, "Para nosotros los del Internado, por sobre toda otra circunstancia, están muy cimentados y conocidos como intachables su prestigio, su honor, su gestión de hombre público, su honradez y su ejemplar vida privada. "La comunicación está firmada por Florencio Galleguillos Vera y José Valenzuela Correa, presidente y secretario del Centro.

DIRECTIVA RADICAL USARA FACULTADES EN EL FUTURO

El presidente del Partido Radical, senador Ulises Correa, aclaró ayer el alcance de las amplias facultades que la Asamblea Nacional de su Partido otorgó en la madrugada del domingo a la Directiva que preside.

El Sr. Correa agradeció la demostración de confianza de la Asamblea Nacional y señaló que en todo caso no se aplicará ninguna medida disciplinaria con efecto retroactivo. Es decir, que la Mesa hará uso de tales facultades sólo para juzgar posibles actos de indisciplina partidaria que se cometan en el futuro.

El señor Correa anunció también que la candidatura del señor Durán será inscrita hoy, y asimismo dio a conocer el próximo programa de jiras para impulsar la candidatura presidencial del radicalismo, las que fueron iniciadas por la Directiva inmediatamente después de su designación.

El vicepresidente del mismo Partido, diputado Federico Bücher, por su parte, aclaró que lo expresado por el senador Correa no significa que se paralicen las reorganizaciones ordenadas por el CEN. Agregó que en la próxima sesión de éste deberá considerarse la reorganización de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" de la Primera Comuna de Santiago, y que en esa misma sesión se designará la Comisión que deberá estudiar la reorganización de la Asamblea de la Octava Comuna, ya acordada por el CEN.

También seguirán adelante las denuncias contra algunos parlamentarios y militantes pasados al Tribunal Supremo, por actos de indisciplina.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

PRIMERA ASAMBLEA DE CONCHALI. — Cita para el jueves próximo, a las 21 horas, en su local de Fermín Vivaceta 1174.

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA. — Aprobó un voto pidiendo a la Directiva del Partido que procure el perfeccionamiento de la Ley sobre Revalorización de Pensiones, que fue transcrito al CEN y a los parlamentarios radicales.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Obras Sanitarias

ROLES DE LA POBLACION "BARRIO RESIDENCIAL ARMANDO VENEGAS DE LA GUARDA", ACOGIDA A LA LEY Nº 11.904, POR DECRETO M. O. P. Nº 689 DE 31 DE MARZO DE 1959

COMUNA DE ÑUÑOA

Roles de los predios afectos al pago de instalación de red interior de agua potable y obras de carácter general en la Población "Barrio Residencial Armando Venegas de La Guarda", de la comuna de Ñuñoa, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Nº 1.774, de 28 de septiembre de 1954 del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación de la Ley Nº 11.904.

Se indican los metros de frente afectos a pago.

En el caso de propiedades ubicadas en esquinas, se considerará la semi-suma de las partes a cada calle, hasta una longitud de 10 metros; en el resto de los frentes se considerará su totalidad.

Esta publicación se hizo de acuerdo con la lista de propietarios y plano de loteo que la Junta de Vecinos de esa población proporcionó a esta Dirección.

Cualquier reclamación relacionada con la exactitud, error u omisión de los datos consignados en esta publicación, deberá ser formulada dentro del plazo de 15 días, a partir de esta fecha, en la Sección Estudios Agua Potable de Santiago, de la Dirección de Obras Sanitarias, en calle Bombero Salas Nº 1347, 4º piso, lunes a viernes, de 9 a 12 hrs. Preferentemente por intermedio del Comité de Pobladores.

POBLACION "Barrio Residencial Armando Venegas de la Guarda"

COMUNA DE ÑUÑOA

CALLE: PASEO Nº 1

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
1	Eugenia Téllez	63—1	9,00
2	María Lobos	63—2	9.00
3	León Yracábal	63—3	2,00
4	Carlos Herpel	63—4	7,75
5	Ramón Aravena	63—5	8,25
6	María Bravo	63—6	8.00
7	Rafael Pérez	63—7	8,00
8	Mario Cortez	63—8	2,50
9	Juan Uribe	63—9	18,25
20	Francisco Godoy	63—10	14,00
19	Francisco Muñoz	63—11	7,25
18	Jorge Celinic	63—12	7,25
17	Leonila Gallegos	63—13	21,75
24	Tulio Arnechino Godoy	63—14	7,20
23	Eduardo Zapata	63—15	7,20
22	Mercedes Rojas	63—16	14,40
21	Hernán Berendique	63—17	7,20

CALLE: PASEO Nº 2

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
25	Pedro Hinojosa	63—18	7.20
26	Estela San Martín	63—19	14,40
27	Horacio Morano	63—20	7,20
28	Sucesión Rogelio Ponce	63—21	7,20
49	Jorje Jano	63—22	9,00
48	Carlos Millamán	63—23	9.00
47	Armando Venegas	63—24	2,25
46	Pilar Montes	63—25	8,00
45	Eduardo Pinto	63—26	8,00
44	Julio Vargas	63—27	8,00
43	Victoria Trujillo	63—28	8,00
42	Armando Venegas	63—29	2,00
41	Armando Morales	63—30	9,00
40	Yolanda Mei	63—31	9,00
29	Hanna Dominski	63—32	14.25
30	Carlos Werth	63—33	7,50
31	Luis Pérez	63—34	7,00
32	Armonía Soza	63—35	21,85

CALLE: PASEO Nº 3

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
68	Dolores Corzo	63—36	20,85
69	Corina Fuentes	63—37	7,25
70	Eva Albornoz	63—38	7,00
71	Francisco Wassaf	63—39	7,50
72	Mercedes Alvarez	63—40	7,00
59	Armando Venegas	63—41	9,00
58	Manuel Burgos	63—42	9,00
57	Armando Venegas	63—43	2.00
56	Enrique Salinas	63—44	8,00
55	Miguel Urzúa	63—45	7,75
54	Miguel Urzúa	63—46	8,25
53	Emilia Laiza	63—47	8.00
52	María Pezantes	63—48	2,00

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
51	Antonio Miranda	63—49	9,00
50	Antonio Miranda	63—50	9,00
73	Elena Facuse	63—51	7,00
74	Armando Venegas	63—52	7,50
75	Roberto Guerra	63—53	7,00
76	César Muñoz	63—54	7,25
77	Marcos Zúñiga	63—55	21,50

CALLE: PASEO Nº 4

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
78	María Zúñiga	63—56	21,50
79	Armando Venegas	63—57	7,25
80	Florisa Pereira	63—58	7,00
81	Alfonso Gatica	63—59	7,25
82	Dante Altamirano	63—60	7,25
103	Elisa Granfeldt	63—61	9,00
102	Moisés Lara	63—62	9,00
101	Armando Venegas	63—63	2,00
100	Juan Chesta	63—64	8,00
99	Carmelina Pezantes	63—65	16,00
98	Carmelina Pezantes	63—66	8,00
97	Armando Venegas	63—67	2,25
96	Marta Castro	63—68	9,00
95	Héctor Torres	63—69	9,00
83	Laura Vallejos	63—70	7,25
84	Laura Araya	63—71	7,25
85	Olga Mei S.	63—72	7,00
86	Germán Arriagada	63—73	7.25
87	Arsenio Velásquez	63—74	20,85

CALLE: MANUEL CARVALLO

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
10	María Venegas	63—75	9,00
11	Ema Campos	63—76	13,50
12	Leontina Escobar	63—77	13,50
13	Enrique Carneiro	63—78	9,25
14	Radames Sasso	63—79	9,00
15	María Muller	63—80	9,00
16	Municipalidad de Ñuñoa	63—81	19,25
33	Armando Venegas	63—82	19,25
34	Gerarda Rojas	63—83	9.00
35	Gastón Barraza	63—84	13,50
36	Miguel Sepúlveda	63—85	13.50
37	José Ramírez	63—86	9,00
38	Carlos Núñez	63—87	8,25
39	Isabel Novella	63—88	9,50
60	Dora de La Fuente	63—89	9,00
61	Herminda Veas	63—90	9,25
62	Antonio Miranda	63—91	8,25
63	Matilde Benítez	63—92	9,25
64	Armando Venegas	63—93	8,75
65	Julio Cabrera	63—94	9.00
66	Armando Venegas	63—95	9,25
67	César Muñoz	63—96	19,00
88	Fausto Mondaca	63—97	23,00
89	Víctor Salas	63—98	13,75
90	Isabel Calaf	63—99	9.00
91	Armando Venegas	63—100	9,25
92	Ana Dominski	63—101	9,00
93	Armando Venegas	63—102	8,50
94	Alicia Valenzuela	63—103	9,50

CALLE: PARTICULAR

SITIO	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de frente afectos a pago
104	Lucila Benítez	63—104	10.25
105	Lucila Benítez	63—105	10.00

FERIA "EL TATTERSALL"

Feria El Tattersall, de la Sociedad El Tattersall. Transacciones verificadas en remate del lunes 11 de mayo de 1964.

NOVILLOS			
7	4.142	1.080	Santa Fé, S. E B., Dest.
7	3.978	1.078	Santa Fe, S. E. B. Dest.
5	3.028	1.072	Rihue, R. M., Dest.
6	3.906	1.066	Casma, O. E.
4	2.450	1.064	Chimbarongo, A A., Dest.
6	3.232	1.062	Santa Fé, S. E B., Dest.
6	3.912	1.061	Calera de Tango, J. B. L.
7	4.526	1.058	Casma, O. E.
6	3.556	1.058	Osorno, M. S.
6	4.224	1.055	Casma, O. E.
7	4.770	1.044	Malalcahuelle, S A. F.
7	4.486	1.042	Osorno, M. S.
8	4.800	1.040	Curicó, L. E G.
9	5.498	1.038	Guadaba, G. S., Dest.
6	3.448	1.036	Requinoa, C. P.
5	3.186	1.034	Rio Bueno, J. I.
6	4.002	1.030	Osorno, M. S.
6	3.790	1.030	Maipú, A. Ll. R.
9	5.868	1.028	Curacautín, L. B.
7	3.814	1.026	Rihue, E. M. Dest.
6	4.194	1.024	Calera de Tango, J. B. L.
10	4.832	1.022	Longaví, J. M., Dest.
8	4.164	1.022	Teno, S. Z., Dest.
5	2.800	1.020	Rio Bueno, J. I.
7	4.178	1.019	Retiro, J. R.
9	5.374	1.018	Curacautín, L. L.
9	4.876	1.018	Nogales, D. E.
8	4.456	1.018	Teno, S Z.
5	3.204	1.016	Temuco, L. E.
8	4.620	1.015	Los Angeles S V.
8	4.222	1.010	Trumao, E. O.
7	4.000	1.010	Rio Bueno, J. I.
8	3.962	1.010	Trumao, E. O.
4	2.116	1.010	Requinoa, C. P.
8	4.158	1.008	Rihue, E. M. Dest.
8	4.562	1.005	Chirre, E. G.
8	4.022	1.005	Chirre, E. G.
8	4.066	1.004	Chirre, E. G.
12	6.022	1.002	Doñihue, M. V.
6	3.312	1.002	Retiro, J. R.
6	3.274	1.002	Mostazal, E. H.
8	4.290	1.001	Malalcahuello, S A. F.
5	2.760	1.000	Temuco, L. E.
8	4.660	0,998	Molina, E. S.
8	4.068	0,996	Chirre, E. G.
9	4.748	0,994	Graneros, J. I.
7	3.598	0,992	Malalcahuello, S. A. F.
9	4.522	0,990	Chirre, E. G.
8	4.392	0,988	Chirre, E. G.
7	4.122	0,988	Malalcahuello, S A. F.
8	3.868	0,987	Chirre, E. G.
9	4.502	0,986	Chirre, E. G.
8	4.380	0,986	Trumao, E. O.
8	3.962	0,982	Malalcahuello, S. A. F.
6	2.834	0,980	San Clemente, J R.
8	4.252	0,975	Malalcahuello, S. A. F.
8	4.528	0,974	Curacaví, F. O.
2	1.038	0,972	San Bernardo, J P.
11	4.992	0,968	Longaví, J. M. Dest.
6	2.680	0,960	Villarrica, S. D. Dest.
12	5.020	0,956	Copihue, J. M.
5	2.170	0,955	Romeral, V. M.
6	2.722	0,950	Romeral, V. M.
13	1.238	1,052	Monte Patria
11	1.114	1,052	Pitrufquén
11	972	1,052	Yungay
10	1.298	1,052	San José de Maipo
10	830	1,047	Hualañé
2	196	1,044	Yungay
1	104	1,044	Pitrufquén
20	1.716	1,042	Chillán
14	1.208	1,042	Santa Bárbara
9	804	1,038	Ovalle
6	702	1,036	Illapel
2	212	1,034	Buin
14	1.182	1,032	Pirque
15	1.234	1,032	Rengo
1	162	1,032	Chillán
20	1.538	1,030	Villarrica
13	1.066	1,028	Villarrica
5	432	1,026	Ñuñoa
9	734	1,024	Curicó
3	250	1,024	Granero
5	532	1,022	Ovalle
7	532	1,018	Calera de Tango
5	494	1,016	Peñaflor
17	1.148	1,012	Chillán
15	1.112	1,012	Santa Bárbara
13	1.182	1,012	Illapel
10	660	1,012	Las Condes
6	696	1,012	La Granja
3	456	1,012	Villarrica
2	236	1,012	La Granja
1	100	1.012	Las Condes
1	88	1,010	Curicó
12	942	1,000	Chillán
9	700	0,992	La Florida
6	416	0,988	Nancagua
10	648	0,986	Hospital
1	169	0,984	Maipú
7	504	0,967	Monte Patria
2	122	0,961	Hualañé
3	210	0,949	Ovalle
1	106	0,947	Santa Cruz
3	200	0,937	Renca
10	780	0,931	Monte Patria
3	394	0,923	Buin
11	750	0,921	Santa Bárbara
2	332	0,917	San José de Maipo
2	128	0,911	Santa Cruz
4	312	0,889	Ovalle
3	216	0,889	La Granja
6	396	0,887	Monte Patria
2	124	0,870	Ñuñoa
3	168	0,866	Rengo
5	352	0,860	Curepto
6	362	0,856	La Granja
1	62	0,844	Pitrufquén
10	630	0,840	Villarrica
1	84	0,826	Monte Patria
9	614	0,818	Ovalle
5	270	0,816	Hospital
3	264	0,769	Chillán
1	62	0,751	Chillán
1	204	0,727	La Granja
11	680	0,721	Illapel
1	80	0,703	Curepto
1	230	0,683	Maipú
1	66	0,668	Monte Patria
6	302	0,668	La Florida
2	100	0,658	Pudahuel
7	382	0,648	La Florida
5	208	0,648	Ovalle
6	308	0,627	Chillán
1	58	0,607	Curicó
1	258	0,565	Chimbarongo
8	276	0,506	La Florida

Cabezas rematadas: 1.300.
Remates: Lunes, miércoles y viernes.

5	2.650	0,930	Villarrica; S. D. dest.
2	1.314	0,925	Longaví; J. M. dest.
8	3.162	0,922	San Clemente; J. R.
10	3.740	0,882	Longaví; C. R.
9	3.074	0,875	Alhue; R. C.
2	992	0,848	Los Angeles; M. y O.
12	4.558	0,832	Rosario; H. L.
9	3.206	0,832	Longaví; C. R.
13	4.364	0,820	Quinteros; L. P. d. B.
1	636	0,790	Casmal; O. E.
2	304	0,760	—A. S.
3	914	0,715	Longaví; C. R.
VACAS			
7	3.438	0,948	Santa Clara; S. G. G.; dest.
7	3.712	0,941	Osorno; E. G.
7	4.142	0,938	Osorno; E. G.
8	3.774	0,938	Malalcahuello; S. A. F.
6	3.238	0,935	Puerto Varas; E. V.; dest.
9	4.824	0,934	Longaví; F. U. dest.
7	3.216	0,918	Longaví; F. U. dest.
6	2.282	0,908	Longaví; F. U. dest.
7	3.900	0,902	Santa Clara; S. G. G.; dest.
5	2.546	0,898	Temuco; L. E.
6	3.520	0,897	Malalcahuello; S. A. F.
5	2.660	0,894	Los Angeles; S. V.
4	2.378	0,892	Puerto Varas; G. J.
6	2.334	0,892	Los Laureles; M. M.
4	2.084	0,890	Puerto Varas; E. V.; dest.
2	1.062	0,890	Villarrica; S. D. dest.
7	2.788	0,888	Linares; J. M. dest.
7	3.116	0,886	Los Laureles; M. M.
5	3.104	0,882	Puerto Varas, G. J.
8	3.510	0,80	Linares, J. M. Dest.
9	4.783	0,878	Malalcahuello, S. A. F.
7	3.790	0,878	Osorno, E. G.
6	2.886	0,876	Los Laureles, M. M.
7	3.206	0,875	San José de Maipo, A. P.
5	2.714	0,872	Los Laureles, M. M.
5	2.594	0,870	Los Angeles, S. V
3	1.710	0.870	Paillaco, A. I.
9	4.300	0,862	San Clemente, G. M. Dest.
8	3.700	0,862	Crucero, A. L.
7	3.616	0,860	Teno, J. T. C.
2	898	0,860	E. C.
6	2.496	0,858	Palmilla, V. A.
6	3.578	0,852	Maipú, T. Ll. d. S.
5	2.000	0,848	Crucero, A. L.
6	3.384	0,842	Maipú, T. Ll. d. S.
4	1.530	0,842	Teno, J. T.
6	3.116	0,840	Melipilla, J. P.
6	3.090	0,838	Santa Clara, S. G. G. Dest.
5	2.392	0,836	Lampa, J. C.
9	3.752	0,830	Longaví, A. P.
3	1.232	0,830	Crucero, A. L.
2	626	0,830	Melipilla, J. B.
5	2.504	0,824	Curacaví, L. L.
8	4.080	0,822	Crucero, A. L.
9	4.252	0,820	San Clemente, G. M. Dest.
5	2.442	0,820	Melipilla, S.E. Z.
2	932	0,812	San Bernardo, J. P.
7	2.614	0,806	Linares, J. M. Dest.
5	2.562	0,802	Angol, E. S. Ch.
3	1.280	0,802	Maipú, M. A.
6	2.952	0,780	Maipú, T. LL., d. S.
6	2.808	0,775	Los Angeles, M. y O.
1	312	0,775	Paine, J. T.
6	3.184	0,744	Talca, J. R.
2	1.036	0,735	Palmilla, V. A.
1	446	0,725	Paine, J. T.
4	1.398	0,724	Longaví, A. P.
7	3.072	0,720	Villarrica, S. D., Dest.
2	664	0,720	Santo Domingo, C. C. R. T.
3	1.322	0,700	Melipilla, J. P.
4	1.410	0,670	Longaví, A. P.
2	796	0,670	Melipilla, J. B. H.
6	2.716	0,658	Angol, E. Sch.
4	1.314	0,655	Longaví, A. P.
2	816	0,655	Paine, J. T. E.
2	884	0,645	Angol, E. Sch.
6	2.936	0,604	Melipilla, S. E. Z.
1	378	0,550	E. C.
BUEYES			
3	2.052	1,014	Puerto Varas, E. V., Dest.
2	1.390	1,010	San José de Maipo, A. P.
6	4.226	0,972	Purranque, M. B.
2	1.974	0,962	Puerto Varas, G. J.
1	552	0,945	San José de Maipo, A. P.
6	4.178	0,938	Temuco, L. E.
6	4.086	0,938	Purranque, M. B.
3	1.650	0,915	Angol, E. Sch.
5	3.528	0,905	Los Angeles, M. y O.
2	1.390	0,902	Paillaco, A. I.
3	2.516	0.900	Puerto Varas, G. J.
5	3.964	0,898	Chimbarongo, A. A., Dest.
3	1.944	0,894	Los Angeles, M. y O.
6	3.792	0,888	Chimbarongo, A. A., Dest.
2	1.768	0,880	Allipén, P. S.
2	1.422	0,878	Purranque, M. S.
6	3.006	0,876	Guadaba, G. S., Dest.
6	4.906	0,872	Paillaco, A. I.
5	3.762	0,872	Allipén, P. S.
3	2.588	0,856	Purranque, M. B.
3	2.322	0,854	Puerto Varas, G. J.
2	1.448	0,835	Allipén, P. S.
6	4.064	0,832	Allipén, P. S.
5	3.458	0,795	Guadaba, G. S., Dest.
2	1.314	0,790	Santo Domingo, F. L.
2	696	0,680	Paine, J. T. E.

COMERCIO EXTERIOR

Alaska Juneau, 3
Allied Chemical, 53 5|8
American Can, 44
American Forcing Power, 12
American Metals, 48 1|4
American Smelting, 94
American Tel. & Tel., 140 3|8
Anaconda Copper 44 3|8
Bethlehem Steel, 37
Canadian Pacific, 41 7|8
Curtis Wright, 17 5|8
Du Pont de Nemours, 263 3|4
Eastman Kodak, 128 3|4
Ford Motor Co., 55 1|8
General Electric, 82 1|8
General Foods, 87 1|4
General Motors, 88 1|4
Gillette Co., 30
Goodyear Tire & Rubber 42
Grace W. R., 54 3|8
International Business Machines, 584
Radio Corp. of America 33 1|2
Standard Oil New Jersey, 88 1|8
United States Smelting, 117 7|8
United States Steel, 55 5|8
Westinghouse Electric, 32 3|4
Manhattan, 72
National City Bank, 116 3|4
Las ventas alcanzaron a un total de 4.490.000 Stock Sales, acciones 10.250.000 Band Sales

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,346	E° 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 11 de Mayo de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con actividad muy moderada y precios sostenidos se realizaron ayer las operaciones bursátiles. La plaza en un comienzo se vio muy deprimida, con sus precios en general de baja, algunas de bastante consideración; no obstante, a segunda hora el mercado se afirmó, produciéndose algunas recuperaciones de importancia. Bco. de Chile, Sud Americano, Copec, Papeles y Cartones, Cía. Industrial, Vapores y Elec. Industrial, fueron los valores más cotizados.

Los bonos hipotecarios, con buen movimiento, mantuvieron sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 422.956 acciones en Santiago; 66.052 acciones con Valparaíso, y 11.100 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 19 alzas contra 15 bajas; tendencia irregular, poco más sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 2.018
Capitales Unidos 2.196

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
B. Estado 6 3|4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 68 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 140 n
Continental XE, 10 1|4 n
Crédito, 150 c
Chile, 403 t
Edwards, 38 n
Español, 125 t
Hipotecario, 86 c
Israelita, 95 v
Italiano, 13 n
Nacional del Trabajo, 12 1|2 t
Osorno, 128 n
Pacífico, 9 c
Panamericano, 97 n
S. Americano, 50 t
Talca, 265 c

MINERAS

Andacollo, 3 1|2 c
Aucanquilcha XED 20 c
Chañaral, 8 c
Cerro Grande, 448 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 44 n
Lota-Schwager, 4 7|8 v
Merceditas, 1 3|4 c
M. Fertilizantes, 32 n
Ocurí, 130 n
Oruro, 45 n
Presidenta, 8 v
Punta de Lobos, 9 c
Tamaya, 3 1|2 c
Tocopilla, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 284 n
Colcura XE, 14 v
Copihue, 28 n
Gente Grande, 101 n
Laguna Blanca, 315 c
La R. Sofruco, 345 n
Rupanco, 112 1|2 n
Tierra del Fuego, 129 c
(Viña C. y Toro, 20 v
Wagner Stein, 19 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 1.430 c
Anglo Lautaro —C— 140 v
Iquique Port, 36 c

TEXTILES

Caupolicán, 10 1|2 v
CHITECO, 16 1|2 n
FIAP, 100 n
Paños Bellavista, 115 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 40 t
Rayonhil, 9 3|8 n
SEDYLAN "A", 1 c
SEDYLAN "B", 1 1|4 c
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 46 5|8 n
Textil Viña, 9 v
VESTEX, 14 t
Yarur, 215 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 n
Arrocera EGA, 14 n
BIMA, 9 n
Carozzi, 28 n
Cervecerías, 90 v
Club de Golf, 51.000 n
Club Hípico, 350.000 t
Club de Polo, 15.000 t
COIA, 510 c
Cía. Industrial, 61 c
COPEC, 48 t
Cristalerías Chile, 18 3|4 c
CHILECTRA, 40 v
Distrib. de Talca, XD, 8 1|4 n
Electricidad Ind., 12 t
Embotelladora Andina, 25 t
Eperva, 210 t
Farmo Química, 5 t
Fósforos, 55 n
Gas de Santiago, 20 1|2 t
Gas de Valpso., 12 n
Hotelera, 20 n
Hucke Hermanos, 84 c
Industrias Bellavista, 9 c
Industrias Varias, 11 1|2 n
Inmob. Esmeralda 50 c
Inmobiliaria Huelén, 250 n
INSA, 260 t
Interamericana, 3 1|2 c
Interoceánica, 51 t
La Rural, 25 v
Loza de Penco, 30 v
Lucchetti, 10 v
Mac Kay, 150 n
Maderas Cholguán, 7 1|8 t
Marinetti, 19 c
Melón, 190 t
Molinera San Cristóbal, 4 1|2 n
Muelles P. Vergara, 2 3|4 n
Naviera Arauco, 17 t
Papeles y Cartones 98 1|2 t
Pesquera Iquique, 3 1|8 t
Pizarreño, 118 t
Polpaico, 157 t
Refractarios Lota, 3 c
Refinería de Viña, 90 t
Renta Urbana, 55 t
Saavedra Benard, 15 c
Sanitas, 6 c
SOPROLE "B", 1.800 t
Tabacos, 212 c
Tattersall, 94 v
Teléfonos, 15 t
Termas de Panimávida, 15 t
Unida de Aceites, 2 1|2 c
Universo, 10 n
Vapores, 105 t
Vidrios Planos, 12 1|2 t
Volcán, 34 v

METALURGICA

CAP, 147 t
CAP "D", 270 c
CIC, 18 n
ELECMETAL, 120 t
Envases, 2 1|2 t
FENSA, 4 1|2 t
INDAC, 12 1|2 t
MADECO, XD, 21 v
MADEMSA, 22 t
Mecánica Ind., 13 n

SEGUROS

Antártida, 10 1|2 t
Nacional, 40 t

Indice General de Precios de Acciones: 1.626, 1.

DIVIDENDOS.

Molino San Cristóbal (Div. N.o 77) Cierra hoy sus registros hasta el 22 de mayo por pago de un dividendo neto de E° 0,0005.

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E°	11.100
Transacciones en Stgo.	442.956
Operaciones con Valpso.	66.052

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 303. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ .. ..
" 304. 0.0 Vend. . .		£ .. ..
" 7. 0.0 BAJA. .	FLUCTUACION . .	£ .. ..
" 298. 0.0 Comp . .	A 90 DIAS	£ .. ..
" 299. 0.0 Vend. . .		£ .. ..
" 6.10.0 BAJA. . .	FLUCTUACION . .	£ .. ..
" FLOJA	TENDENCIA	£ .. ..
" 1.325 Tons. Largas	VENTAS	£ .. ..

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 11 DE MAYO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

8.500 Bco. Estado 10-6, 75
500 Hipot. Chile 10-6, 75
660 Bco. Chile, 402
320 Bco. Español, 125
1.876 Bco. Hipotecario, 86
16.000 Chañaral, 8
600 Laguna Blanca, 315
194 La R. Sofruco, 345
2.000 T. del Fuego, 129
1.700 T. del Fuego, 128
5.300 T. del Fuego, 129
2.000 T. del Fuego, 128
200 Lautaro A., 1.410
1.800 Lautaro A., 1.420
2.200 Lautaro A. Od., 1.420
4.700 Lautaro A., 1.420
698 Vestex, 14
1.600 Yarur, 216
2.000 Cía. Industrial, 61
1.500 Cía. Industrial Od., 61
500 Cía. Industrial, 61
4.740 Copec, 47
621 Copec, Od., 47
13.739 Copec, 47
100 Copec Od., 47
600 Copec Od., 47
225 Cristales, 18 1|4
2.000 Chilectra, 40
1.361 Chilectra, 39
43.300 Electr. Industrial, 12
1.000 Electr. Industrial Od., 12
1.000 Embot. Andina, 26
3.200 Embot. Andina, 25
400 Eperva, 220
1.600 Eperva, 210
3.530 Gas Stgo., 20 1|2
900 Insa, 253
10.000 Lucchetti, 10
7.000 Maderas Cholguán, Od., 7 1|8
7.600 Maderas Cholguán, 7 1|8
300 Melón, 190
300 Melón Od., 190
3.500 Melón, 190
885 Naviera Arauco, 17
900 Pap. y Cartones, 97
500 Pap. y Cartones, 96
1.400 Pap. y Cartones, 95
1.000 Pap. y Cartones Od., 95
2.000 Pap. y Cartones, 95
2.300 Pap. y Cartones, 94
100 Pizarreño, 118
11.400 Renta, 55
1.640 Saavedra, 15
15.900 Teléfonos, 15
5.000 Termas Panimávida, 12
9.050 Vapores, 103
500 Vapores, 102
5.000 Vapores, 101
800 Vapores, 102
100 Cap, 148
2.700 Elecmetal, 118
20.000 Envases, 2 1|2
5.000 Pensa, 4 1|2
6.000 Indac, 12 1|2
6.100 Madeco, XD., 21

OPERACIONES DEL 11 DE MAYO, DE 12 A 13 HORAS

200 Bco. Estado 10-6, 75
1.000 Hipot. Ch. 10-6, 75
1.140 Bco. Chile, 402
1.350 Bco. Chile, 403
113 Bco. Chile, lotes, 402
1.000 Bco. Nac. del Trabajo, 12 1|2
400 Bco. Sud Am., 50
116 Bco. Talca, 265
8.175 Andacollo, 3 1|2
200 Colcura, 13 1|2
339 Colcura, Od., 14
1.500 T. del Fuego, 128
1.800 T. del Fuego, 127
2.700 T. del Fuego, 129
150 C. y Toro, 19
1.000 C. y Toro, 20
300 Lautaro A., 1.420
100 Lautaro A., 1.430
500 Lautaro C., 140
200 Caupolicán, 10 1|2
500 P. Tomé, 40
1.000 Cervezas, 89
500 Cervezas, Od., 89
600 Cervezas, 89
400 Cervezas, 90
100 Cervezas Od., 90
1 Club Hípico, 350.000
3 Club de Polo, 15.000
3 Club de Polo, Od., 15.000
500 Coia, 500
8.700 Cía. Industrial, 60 1|2
3.000 Cía. Industrial, 61
90 Cía. Industrial, 60 1|2
5.300 Copec, 47
2.000 Copec, 47 1|2
8.000 Copec, 48
1.702 Chilectra, 40
160 Chilectra, 39
21.000 Electr. Industrial, 12
2.800 Emb. Andina, 25
1.900 Eperva, 210
4.000 Farmo Química, 5
4.200 Gas Stgo., 20 1|2
200 Insa, 253
2.000 Insa, 260
100 Interoceánica, 51
960 La Rural, Od., 25
200 Maderas Cholguán, 7 1|2
6.900 Melón, 190
49 Melón, 188
300 Melón, 190
7.500 Pap. y Cartones, 94
136 Pap. y Cartones, lotes, 93
353 Pap. y Cartones, 94
200 Pap. y Cartones, 95
2.000 Pap. y Cartones, 96
1.300 Pap. y Cartones, 97
1.000 Pap. y Cartones, 98
1.500 Pap. y Cartones, 98 1|2
1.000 Pesquera, Od., 3
20.000 Pesquera, 3 1|8
600 Polpaico, 160
2.200 Polpaico, 157
800 Ref. de Viña, 89
2.000 Ref. de Viña, 90
4.275 Renta, 55
5.000 Sanitas, 6
7 Soprole, 1.800
912 Tattersall, 95
1.000 Termas Panimávida, 15
2.084 Vapores, 102
1.000 Vapores Od., 104
2.000 Vapores Od., 105
2.800 Vidrios, 12 1|2
1.000 Cap, 147
4.500 Elecmetal, 120
5.000 Indac, 12 1|2
1.100 Mademsa, 22
190 Segs. Antártica, 10 1|2
1.900 Segs. Nacional, 40

PRODUCTOS "EL TATTERSALL"

Transacciones verificadas en remate del 11 de mayo de 1964.

QUESOS, el kilo

Limahue	2.376
Maitén de Ocoa	2.302
Chillegue	2.508
Panguilmo	2.449
Rosario	2.406
Santa Teresa, Melipilla ...	2.311
Huentelauquén	2.270
Huentelauquén	2.247
Baracaldo	2.215
La Cañadilla	2.175
Lo Hurtado	2.162
El Tránsito	2.152
Bulnes, ragianitos	3.141
Lepanto	2.120
Arrayanes	2.120
Hda. Pullally	2.120
Santa Emilia	2.109
Quilopán	2.099
Cañadilla	2.067
Los Rulos	2.046
Ovalle, Casablanca	2.025
Hunaco	2.025
El Toco	2.014
San Adolfo	2.014
Las Liras	2.014
La Unión, ragianitos	2.014
San Rafael	1.961
San Fernando	1.919
Santa Teresa, Melipilla ...	1.908
Arquilhue, ragianitos	1.908
Pintacura	1.0844
Rupanco	1.622
Rupanco	1.590
Campolindo	1.589

MANTEQUILLA, el kilo.

Los Peumos; F. L. C. ...	3.060
Rupanco; S. A. N. R.	3.060
Osorno; M. F.	3.000
Pureco; S. A. R.	3.060

Feria productos de la Sociedad El Tattersall:

PASTO, los 100 kilos.

260	4.o corte picado alfalfa; E. A.	9,54
34	3er. corte picado, alfalfa; A. L.	6,87
104	3er. corte picado, alfalfa: M. N.	6,30
142	2.o corte picado, rama trébol; S.	5,83
100	3er. corte, rama, alfalfa, Hda.; N. M. ..	4,34
95	1.er corte picado, alfalfa, Hda. L. N.	4,24
59	4.o corte picado, alfalfa Hda. B. M.	4,24
135	1.er corte rama, trébol, C. A. L. C.	3,39

CARBON, espino los 100 kilos

110	La Estrella, S. M. ..	16,00
360	San Javier, S. L. ..	14,90
185	Calquenes; A. P. ...	14,20
260	San Carlos, J. A. S.	13,00
114	San Javier, J. L. ...	12,90

GRANZAS, los 100 kilos

30	Triguillo; J. R.	18,30
24	Triguillo; J. P.	18,10
11	Triguillo, Hda., J. G.	16,40
110	Sem. bullica con trigo; G. E.	14,41
44	Sem. bullica sucia, L. P. S.	10,60
8	Granzas, trigo, G. M.	12,60
35	Sem. arvejitas, sucia, H. y C.	9,54

PAPAS EL SACO

23 La Ramada, corahila, C. S. R., 16,40.
100 La Ramada, corahila, C. S. R., 16,20.
45 San Clemente, corahila, R. U., 15,70.
22 Cumpeo, corahila, A. S. 15,20.
25 Cunaco, corahila, O. M., 15,20.
26 La Estacada corahila, J. F., 15,10.
47 Graneros, corahila, J. Y., 15,10.
22 Cumpeo, corahila, H. B. 14,90.
57 Pichidegua, corahila, F. A., 14,90.
41 San Clemente, corahila, O. N., 14,90.
45 Chépica corahila, L. B., 14,90.
24 San Clemente, corahila, E.
35 Talca, corahila, A. R., 14,80. C., 14,80.
88 Los Quillayes, corahila, R. V., 14.70.
49 San Clemente, corahila, L. B., 14,60.
16 San Vicente corahila, A. A. 14,60.
20 Los Quillayes, corahila, R. V., 14,60.
29 Tuniche, corahila, H. R., 14,60.
40 Chépica, corahila, L. B., 14,60.
59 San Clemente, corahila, G. M. 14,50.
32 Cumpeo corahila, G. W., 14,50.
20 Graneros, corahila, A. G., 14,50.
25 La Ramada, corahila, C. S. R., 14,50.
35 Pelequén, corahila, M. O., 14,50.
67 Cumpeo, corahila L. S., 14,50.
71 Tuniche corahila, H. R., 14,40.
30 La Ramada, corahila, C. E. R., 14,20.
35 La Ramada, corahila, C. S. R., 14,20.
58 La Ramada, corahila C. S. R., 14 10.
18 Santa Cruz, corahila, O. M., 13,80.
50 Molina corahila, P. O., 13,80.
56 Las Cabras sedafén, A. L. 13,70.
35 Molina Corahila, P. O., 13.—
180 Carahue, corahila, R. P., 10 80.
36 Cumpeo, corahila, S. A. R. C., 10,20.

SEMILLON EL SACO

58 La Ramada, C. S. R., 13,80.
18 La Ramada C. S. R., 13,50.
68 San Clemente, G. M., 13,50.
32 Cumpeo, G. W., 13,20.
58 San Clemente, R. U. 13,20.
41 Graneros, J. Y., 13,10.
24 San Clemente, E. C., 13,10.
20 Cunaco, O. M. 13.—
35 Chépica, L. B., 12,90.
73 Cumpeo, H. B., 12,80.
36 Las Cabras, A. L. 12,80.
25 Talca, A. R., 12,80.
36 Chépica, L. B., 12,80.
34 Santa Cruz, O. E. M. 12,80.
28 Pichidegua, F. A., 12,70.
30 Graneros, J. Y., 12,40.
21 Tuniche, H. R. 12,40.
24 San Vicente, A. A., 12,40.
23 Nancagua, L. S., 12,30.
33 San Clemente L. B., 12,30.
90 La Ramada, C. S. R., 12,30.
25 Tuniche, H. R., 12,10.
50 Molina, P. O. 11,90.
29 Pichidegua, M. O., 11,70.
75 Molina, P. O., 11,70.
32 San Clemente, E. C. 11,50.
69 Pelequén, M. O., 11,50.
36 Cumpeo, F. G. V., 11,20.
89 San Clemente, G. M. 11,10.
25 Durazno Sem., S. M., 10,90.
60 San Dionisio, Y. P. A., 10,80.
89 San Clemente, G. M., 10,60.
90 Linares, S. J., 10,50.
30 Santa Cruz, O. M., 10,20.
29 Cumpeo Sem. F. G. V., 10.—
47 Molina Sem., F. G. V., 10.—
47 Molina Sem., P. O., 9,80.
45 Pelequén Sem., M. O, 8 70.
105 Cumpeo Sem., H. B., 8,60.

MAIZ, los 100 kilos.

14	Camelia, A. A.	20,14
16	Camelia, Hda. M. C...	19,39
137	Minensota, M. P. ...	19,39
120	Minnesota, R. G. ..	19,61
100	Minnesota, J. V. ...	19,18
75	Minnesota, G. T. ..	19,18
70	Minnesota, J. M. ..	19,08
70	Minnesota, A. F. ...	19,58
100	Minessota, V. B.	19,08
58	Minnesota, A. A.	19,08
67	Minnesota, J. V.	18,06
90	Minnesota, I. E.	18,86
65	Minnesota, Hda., W. O.	12,33
90	Minnesota Hda., A. C.	18,33
52	Minnesota, Hda., O. P.	18,20
81	Minnesota, Hda., R. B.	17,49
90	Minnesota, muy Hda. S. A. S.	15,48
80	Minnesota muy Hda., S. A. S. M.	15,03
92	Minnesota, Hda. S. A.	

S. M. .. .. [illegible]

CEBADA, los 100 kilos

50	Alemana, B. M. ..	[illegible]
100	Alemana, R. M. ..	[illegible]
50	País, R. D.	[illegible]
28	País; A. R.	[illegible]
40	País, C. C. M.	[illegible]

AVENA, los 100 kilos.

261	Negra, A. B.	[illegible]
173	Rubia, A. B.	[illegible]
48	Lluvia, oro; H. P. ..	[illegible]
130	Lluvia, oro; H. P. ..	[illegible]
160	Lluvia, oro; N. M. ..	[illegible]
72	Lluvia oro, C. S. P.	[illegible]

TRIGO, los 100 kilos.

12	Candeal, sucio; H. R.	[illegible]
20	Menfio; L. C.	[illegible]
15	Candeal, sucio, delg. F.	[illegible]
20	Blanco, sucio, delg. G. M.	[illegible]
37	Colorado, sucio, delg. M. y A.	[illegible]
29	Menfio, sucio, Delg. T. L.	[illegible]
58	Colorado, sucia, Hda. W. C.	[illegible]

FREJOLES, los 100 kilos.

22	Coscorrones; G. P. ..	[illegible]
34	Kidney; S. B.	[illegible]
7	Coscorrones; P. I. ..	[illegible]
22	Tórtolas, L. S.	[illegible]
120	Tórtolas, H. R.	[illegible]
32	Tórtolas; F. I.	[illegible]
22	Tórtolas, O. G.	[illegible]
8	Tórtolas, C. A.	[illegible]
65	Tórtolas; H. A.	[illegible]
35	Coscorrones; F. S. ..	[illegible]
30	Tórtolas; L. V.	[illegible]
26	Tórtolas; A. C.	[illegible]
100	Tórtolas; F. R.	[illegible]
17	Tórtolas; A. M.	[illegible]
28	Tórtolas; J. B.	[illegible]
26	Tórtolas, harneados; P. S.	[illegible]
38	Tórtolas, harneados; G. O.	[illegible]
14	Coscorrones, harneados; O. S.	[illegible]
125	Villarricas, M. y O. ..	[illegible]

VARIOS, los 100 kilos.

8	Garbanzos, reg.; A. P.	[illegible]
8	Garbanzos, reg. H. R.	[illegible]
8	Garbanzos reg. R. H.	[illegible]
23	Garbanzos reg.; C. U.	[illegible]
9	Garbanzos, reg.; R. N.	[illegible]
7	Garbanzos, chicos; E. C.	[illegible]
59	Lentejas y lentejones; T. S.	[illegible]
10	Lentejones; R. T. ...	[illegible]
46	Lentejas, F. S.	[illegible]
8	Ciruelas; C. O. E. ..	[illegible]
12	Avellanas; M. T.	[illegible]
6	Saldo cera; E. I.	[illegible]
4	Miel rubia, P. L. ...	[illegible]
2	Miel Rubia, H. W. ..	[illegible]

NOTA.— Los precios publicados en esta lista, son con envase y el impuesto incluido, los remates de productos son de lunes a viernes a las 3 P. M., la carga por carros completos debe dirigirse desvío bodegas el Tattersall y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1140 Stgo., los remates de papas son de lunes a viernes a las 3 P. M.

Parte del whisky de contrabando estaba a bordo de la goleta "Nego"

ACTIVIDADES SUMARIALES EN EL PROCESO POR CONTRABANDO

VALPARAISO.— Cuando ya se creía que no existían más partidas de whisky, fuera de las ya conocidas, en el contrabando efectuado por medio de los barcos "Federico Schwager", "Nego" y la "Loba", ayer el Prefecto de Investigaciones, Fernando Blaitt, tuvo la gran sorpresa de encontrar tres grandes cajones en las bodegas de la "Nego". Esto ocurrió durante un nuevo allanamiento que el Prefecto y su personal hicieron a las dos goletas. Los cajones fueron encontrados cuidadosamente ocultos con cordeles y otros materiales y eran de whisky marcas Ballantine y Vat 69, de 24 botellas cada uno.

De inmediato, el Prefecto Blaitt dio cuenta al Tribunal ordenando el Ministro en Visita Rómulo Contreras, que los cajones fueran llevados a los almacenes de rezago de la Aduana.

SE BUSCAN LOS 300 CAJONES

Diversas diligencias se efectuaron ayer en busca de los 300 cajones de whisky que la "Loba" desembarcó en Punta de Tralca. Por tierra partió hasta ese punto el Comisario de Investigaciones Alberto Labbé, quien comprobó que la playa en que desembarcaron los contrabandistas tiene fácil acceso al camino que va a Algarrobo, al norte, y a San Antonio, al sur. Pudo darse cuenta también que esa playa es pequeña y de fácil acceso, y que es muy fácil ubicarle de noche desde el mar, por cuanto se encuentra en medio de los focos luminosos de Algarrobo y de San Antonio, por lo cual los contrabandistas pudieron operar de noche en ella sin mayores dificultades.

RECURSOS DE AMPARO

El capitán del "Federico Schwager", Guillermo Gallardo; el ingeniero del mismo barco, Eduardo Iribarren; Bernardo Parada Melo, uno de los "financistas" del contrabando, y Celso Valencia, todos los cuales se encuentran detenidos a la orden del Tribunal, presentaron ayer recursos de amparo para tratar de obtener su libertad. Según se informó en la madrugada de hoy, estos recursos habrían sido rechazados.

LABOR DEL MINISTRO

El Ministro Rómulo Contreras continuó trabajando durante todo el día de ayer, desde las 9 horas, con una breve interrupción a las 14 horas, hasta el amanecer de hoy. Se ha abstenido de formular nuevas declaraciones, aparte de las que hizo el domingo último a LA NACION; pero, según se afirmó en otros círculos a nuestro diario, se esperan para hoy grandes novedades, entre ellas, la detención de otras personas, a quienes se busca con ahinco.

POR EL GRAN SANTIAGO



ÑUÑOA.— VISITAN EL NUEVO MERCADO.— Antes de su inauguración, un numeroso público ha concurrido a conocer y hacer sus compras en el nuevo y central Mercado Villaseca, de la comuna de Ñuñoa, en el que ya se han instalados los locatarios. Uno de los visitantes ha sido el periodista y destacado personero político Darío Poblete Núñez, que es vecino de Ñuñoa. En el grabado aparece el señor Poblete en los momentos que también llegaba al nuevo Mercado el Alcalde Raúl Cabezas, a imponerse de los detalles del funcionamiento, acompañado del Secretario, René Rojas y del Director de Obras de Ñuñoa, Arquitecto Raúl Meza M.

ÑUÑOA:

MODERNO MERCADO FUE ENTREGADO AL PUBLICO

Inauguración oficial del nuevo Mercado Villaseca se efectuará el 19 del presente mes.

ÑUÑOA.—Recientemente fue entregado al público el Mercado Villaseca de Ñuñoa, cuya inauguración coincidirá el 19 del presente con el cumplimiento del primer año de alcaldía de Raúl Cabezas R. El Alcalde y jefes de servicio han estado preocupados personalmente de los detalles del caso y es así como han visitado casi a diario tan importante emporio comunal, comprobando el interés y el agrado con que ha sido recibido por el público.

El aspecto que presenta el Mercado Villaseca es de todo agrado. Su construcción moderna y funcional y su distribución que consulta toda clase de comodidades y seguridad para el público con acertadas ornamentaciones, como la fuente luminosa central, han suscitado general aprobación. La ubicación, radial, en el corazón de la comuna de Ñuñoa, promete también prestar un insuperable servicio a la colectividad, a la vez que el rubro de un mercado, frutas y verduras, carne y pescado, en la calidad y condiciones en que puede ofrecerlo un establecimiento de esta clase, son, indudablemente, la mejor adquisición de las dueñas de casa. Los numerosos locales se han instalado en forma pintoresca, con sus coloridos paneles y fresca mercadería y ofrecen al público toda clase de provisiones.

Dispone el Mercado Villaseca de pormenores de realización técnica altamente apropiados para desarrollar su misión, como son sus andenes interiores, servicios, oficinas y bodegas y faculta para instalar, en el futuro, un restaurante en el segundo piso, todo lo cual, hará, sin duda, de esta importante obra de progreso comunal, el principal mercado de la capital. Ñuñoa está desarrollando un plan de construcción de mercados periféricos, con los cuales espera el alcalde Cabezas allegar la más seria solución a los problemas de abastecimiento de la población.

A la próxima inauguración, que se efectuará el 19 del presente, se invitará a las autoridades, representantes institucionales de la comuna y vecinos.

NUEVO LICEO INICIA SUS CLASES HOY EN CONCHALI

CONCHALI.— Hoy se iniciaron las clases en el Liceo N.o 16 de Conchalí, con los cursos correspondientes al primer ciclo de Humanidades.

La directora del establecimiento es la señorita María Luisa Binimelis y cuenta con 11 profesoras tituladas para servir las diferentes asignaturas.

Las clases se harán mientras cuenta con local propio, en el Liceo Experimental "Gabriela Mistral", situado en Avda. Independencia esquina Domingo Santa María, ya que todavía no se ha encontrado una casa adecuada en la comuna.

El regidor José Antonio Pesce está haciendo las gestiones necesarias para encontrar una propiedad para el funcionamiento del Liceo.

PUENTE ALTO:

CURSO TECNICO DEPORTIVO SE INICIO PARA EL PROFESORADO

PUENTE ALTO.— Destinado a perfeccionar la parte técnico-deportiva del profesorado del departamento, especialmente primario, el Plan de Desarrollo de la Comunidad, en coordinación con la Dirección de Deportes del Estado, ha iniciado una serie de cursillos de 5 semanas de duración, que abarca 8 ramas deportivas, cuya finalización se ha fijado para el 25 del presente. Estos cursillos se desarrollan en locales apropiados de los establecimientos Liceo Fiscal, Escuela Consolidada, de Experimentación, etc.

LIGA DE ESTUDIANTES.— Una nueva institución social, cuya misión fundamental será la de preocuparse por la suerte de los estudiantes, ya secundarios o universitarios de escasos medios, se ha organizado en Puente Alto, la que contará con la cooperación de todos los sectores de la ciudad.

Esta nueva institución, que está presidida por Ernesto Alvear, asesorado por profesores, dirigentes de instituciones locales y vecinos de probado espíritu público, en su última sesión conoció varias peticiones de jóvenes estudiantes de limitados medios económicos, que solicitan ayuda económica para proseguir sus estudios de segunda enseñanza y universitarios, a las cuales se les dará una preferente y urgente atención, tomando en cuenta que los ocurrentes son elementos estudiantiles que sobresalen en sus actividades como tales.

El presidente Ernesto Alvear nos expresó que la Liga de Estudiantes se ha organizado bajo los mejores auspicios. De ahí que su misión va a ser importantísima y valiosa, y ella es la expresión de un claro y profundo sentimiento de solidaridad hacia quienes, inquietos por buscar su perfeccionamiento, no cuentan con los medios para materializarlos. (ISLA RIOS, corresponsal.)

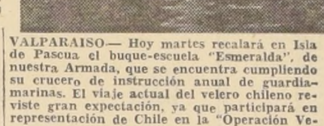
CONCHALI:

Cerrado botadero de basura la Montaña

CONCHALI.— La Municipalidad de Conchalí ha recibido de su congénere de Colina un oficio fechado el 16 de abril, comunicando el Decreto por el cual se cierra el botadero de basuras de La Montaña, ubicado en la Carretera Panamericana. El Alcalde, para dictar este decreto, se ha basado en las repetidas reclamaciones del Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, de la Municipalidad de Quilicura y los vecinos del sector Panamericana-Pinto.

El botadero de La Montaña está situado a pocos metros de la Carretera Panamericana, y no está cerrado con panderetas, de modo que da un aspecto deplorable sobre todo para los automovilistas que viajan a la capital o salen a provincias.

La "Esmeralda" llega hoy a Pascua



VALPARAISO.— Hoy martes recalará en Isla de Pascua el buque-escuela "Esmeralda", de nuestra Armada, que se encuentra cumpliendo su crucero de instrucción anual de guardiamarinas. El viaje actual del velero chileno reviste gran expectación, ya que participará en representación de Chile en la "Operación Vela", que habrá de efectuarse con motivo de la Feria Mundial de Nueva York, entre las Bahamas y ese puerto norteamericano. El buque-escuela chileno, según informaciones de la Armada, se encuentra realizando su viaje sin novedades. En el grabado, el B|E "Esmeralda" con su amplio velamen desplegado.

Delegación chilena a IV Reunión de Derecho Tributario

VALPARAISO.— Ayer lunes se dirigió por vía aérea a Argentina la delegación chilena a la IV Reunión Latinoamericana de Derecho Tributario, que se inició ayer en la ciudad de Buenos Aires, y que se prolongará hasta el 18 del presente mes.

La delegación está encabezada por el profesor de Derecho Tributario de la Universidad Católica de Valparaíso y presidente del Instituto Chileno de Derecho Tributario, abogado Jorge Magasich Huerta, e integrada por los profesores universitarios, abogados, Gustavo Serrano y Enrique Piedrabuena, de la Universidad Católica de Santiago; Enrique Puga, de la Universidad de Chile, y Ramiro Troncoso, de la Universidad de Concepción.

Estas jornadas internacionales tienen carácter consultivo, y en ellas participan altos especialistas en Derecho Tributario de la mayoría de los países latinoamericanos.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

Hoy:

Valdivia, de Castro.
Copiapó, de Nueva York.
Nikkoh Maru, de Kobe.
Gjertrud Bakke de Estocolmo.

Mañana:

María Elizabeth, de Iquique.
Salaverry, de Liverpool.

SALEN

Hoy:

Tocopilla, para Punta Arenas.
Isabella, para Iquique.
Gulf Banker, para New Orleans.
Lebu, para Liverpool.
Maule, para New Orleans.
Antonia, para Punta Arenas.
San Fernando para Iquique.

Mañana:

Copiapó, para Nueva York.
Gjertrud Bakke, para Estocolmo.
Nikkoh Maru, para Kobe.

AMPLACION DEL ESTADIO DE QUILLECO

QUILLECO.— En el Estadio de Quilleco se ha dado comienzo a la construcción de tribunas y camarines, con lo cual quedará en espléndidas condiciones para el fomento del deporte en esta extensa comuna de la provincia de Bío-Bío. Estas obras se realizan por intermedio del progresista Club Deportivo Quilleco con fondos propios, que como subvención obtuvo por gestiones del diputado Manuel Rioseco, y, que alcanzan a la suma de 2.250 escudos. Los deportistas de Quilleco se destacan en la provincia y en toda la región por los constantes triunfos que brindan a este pueblo.

AMPLIACION DE LA ESCUELA QUINTA.— Ya es un hecho la ampliación y reparaciones generales de la Escuela Quinta N.o 11 que funciona en esta localidad y que presta servicios muy valiosos a la numerosa población escolar de este pueblo y de las zonas campesinas de los alrededores. Con estos trabajos se cumplen sentidas aspiraciones del profesorado, alumnos y apoderados, ya que se podrá realizar en mejores condiciones la labor escolar. El Director de la Escuela, Luis Decap Rodríguez, agradece públicamente al diputado Manuel Rioseco las gestiones hechas para materializar este anhelo, como igualmente al Director Provincial de Educación, Eduardo Arévalo, al Arquitecto Provincial, quienes contribuyeron a dar feliz término a esta iniciativa.

Como otra etapa, que también se hace necesaria, figura la construcción de un Internado para los niños campesinos que concurren de puntos de la comuna muy alejados del pueblo. (El corresponsal).

AQUI... EL PUERTO

INAUGURACION DE BANCO CONTINENTAL.— **Circula la siguiente invitación: "Nicolás Yarur L., presidente del Banco Continental, saluda atentamente a Ud. y en nombre del Consejo de la institución que preside, tiene el agrado de invitarle a la inauguración de su "Oficina Valparaíso", la cual se llevará a efecto en su local de calle Prat 778, el viernes 15 del presente a las 19 horas."**

CLAUSURA DE SEMANA DEL PERU.— Fue clausurada en la Biblioteca Municipal Vicuña Mackena, de Viña del Mar la Semana del Perú, con proyección de documentales, a las 18.30 horas. Cabe destacar entre las actividades realizadas por esta Semana Peruana, la activa participación que tuvo en ella el Agregado Cultural de la Emabajada del Perú que viajó a diario desde Santiago para ofrecer charlas y proyecciones documentales que fueron del mayor agrado del público asistente.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO EN ESCUELA NORMAL — **Ayer se inició en la Escuela Normal de este puerto el plan de cursos de perfeccionamiento, en el que se incluyen cursos de educación para la Salud, cursos técnicos didácticos, de Filosofía Educacional, de Cultura General, etc. Los cursos son organizados por este plantel. Las clases tendrán una duración de 45 minutos y se ha invitado a ellas al profesorado local y alumnos de cursos superiores de establecimientos de segunda enseñanza.**

DONACION PARA SANATORIO VALPARAISO.— El Sanatario Valparaíso de este puerto ha recibido una importante donación hecha por el pueblo de Sausalito, de California, consistente en un valioso equipo de elementos hospitalarios, Rayos X, lámparas para salas de operaciones, etc. Estos implementos fueron traídos a Valparaíso a bordo de los remolcadores "Aguila" y "Janequeo" de la Armada. Aun permanecen en Aduana, donde están embalados bajo vigilancia, contrariamente a algunas informaciones hechas en el sentido de que se encontraban abandonados y en peligro de deterioro.

FALLECIMIENTO DE MEDICO PORTEÑO.— **Pesar ha causado en este puerto el fallecimiento del doctor Ernesto Quiroz, vastamente conocido por sus condiciones profesionales y su gran labor de humanidad en beneficio de los humildes. El do ctor Quiroz falleció en el Hospital Sanatorio Valparaíso, debido a complicaciones de origen cardíaco. Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio de Disidentes, después de una misa oficiada por el descanso de su alma, en la Iglesia de Los Placeres, a las 10.45 horas.**

EN HOMENAJE A LAS GLORIAS DE CHILE.— Circula la siguiente invitación: "Luis Guevara Ortúzar, Intendente de Valparaíso, saluda muy atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarle a un vino de honor que ofrecerá en los salones de la Intendencia de Valparaíso, el 21 de mayo, a las 12.30 horas, en homenaje a las glorias navales de la Marina de Chile", Valparaíso, mayo de 1964.

MUESTRA DE GRABADOS HOLANDESES — **En el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar se encuentra abierta una exposición de grabados holandeses, compuesta de 48 obras de notables grabadores contemporáneos, que pertenecen a la Fundación Neerlandesa de Arte. Esta exposición es patrocinada por el Consulado de Holanda en este puerto y el Departamento de Cultura y Bellas Artes de la Municipalidad de Viña del Mar. Permanecerá abierta todos los días de 10 a 13 horas y de 15 a 19 horas, hasta el viernes 15 de mayo, inclusive.**

AÑO ACADEMICO EN SOCIEDAD DANTE ALIGHIERI. — Hoy día será inaugurado el año académico en la Sociedad Dante Alighieri, con la proyección de los siguientes documentales: La fine del Mondo (frescos de Luca Signorelli en el Duomo de Orvieto); Terra Valdostana (Panoramas del Valle de Aosta); Austostrada del Sole (el desarrollo caminero de la Italia moderna) y La grande Diga, realizaciones de la industria italiana. El acto se efectuará en el Aula Magna de la Scuola Italiana, a las 19 horas.

HOY LLEGA LA "YELCHO".— **La escampavía "Yelcho" arribará hoy día a Valparaíso, procedente de Punta Arenas. Este barco de la Armada dio fin recientemente a su participación en la Operación Mar Chile III, que se efectuó bajo la Dirección del Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada.**

DIA DEL ARBOL.— Con un acto que se iniciará, a las 15 horas, se efectuará en Valparaíso el próximo viernes el DIA DEL ARBOL. El acto se realizará, a las 15 horas, en el Parque Nacional, Intendencia de Valparaíso, con asistencia de las autoridades, encabezadas por el Intendente de la provincia, Luis Guevara. La plantación de pequeños árboles será el número principal del acto, lo cual realizará un grupo escolar de trescientos niños.

CAUQUENES:

DELEGACION SE ENTREVISTARA CON MINISTROS DR. DEL RIO Y PINTO

Partió ayer a Santiago presidida por el Intendente de Maule.

CAUQUENES.— Ayer se dirigió a la capital una comisión representativa de los empleados particulares, bancarios, taxistas, deportistas, CORVI y otros grupos de nuestra provincia presididos por el Intendente de Maule, Mario Pica Bazán, para entrevistarse con el Ministro del Interior, el de Obras Públicas, vicepresidente de la CORVI y otras autoridades.

La finalidad perseguida por esta comisión, es la de hacer llegar a las autoridades correspondientes los problemas que aquejan a la provincia y que necesitan pronta solución.

En la tabla de los problemas que se tratarán, anotamos los siguientes:

Construcción Pobl. CORVI (Quinta Pastor); construcción estadio; construcción Escuela N.o 1; construcción Población Bancarios; construcción Población Empleados Particulares; construcción doble vía puente Trucco; adquisición de una planta de filtro para agua potable; agua potable para las poblaciones Fernández Unión Zamoranista y completar barrio Estación; dotación de taxis modernos para la provincia; pavimentación camino Cauquenes-Parral y San Javier-Constitución e instalación oficinas Servicio Seguro Social en el Edificio Plaza, que hasta el momento no se ha podido realizar por existir detalles pendientes.

Anteriormente el Intendente de la Provincia había cursado diversos oficios preocupándose de dar solución a corto plazo a estos problemas. Ahora se espera que estas gestiones puedan verse coronadas de éxito. (Alex Neilson, corresponsal.)

Visita de Alcalde a Forestal Alto

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis, en compañía de regidores y jefes municipales, visitó a las 17 horas de ayer el barrio de Forestal Alto, para cambiar ideas con los dirigentes vecinales del sector.

En esta reunión los vecinos expusieron al Alcalde los problemas del barrio, y, por su parte, las autoridades y jefes municipales estudiaron en el terreno mismo las posibilidades de llevar a cabo nuevas obras y satisfacer de esta manera las aspiraciones de la población.

INDEPENDIENTES EFECTUARON UN ACTO PRO CANDIDATURA DURAN

VALPARAISO. — Se llevó a efecto el sábado último, una reunión organizada por el Comité Independiente "Las Habas y El Membrillo", de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, en la sede ubicada en calle General Arteaga, del barrio Playa Ancha. Concurrieron alrededor de más de 300 personas, y en representación del Comando General Independiente asistieron, entre otros, los dirigentes Arnaldo Céspedes Aedo, Ernesto G. Ramírez y Rolof B. Cisterna.

Se inició el acto con el Himno Nacional, y luego, el presidente del Comité, Enrique Zelada Vargas, ofreció la manifestación en elocuentes términos, destacando la leal y amplia colaboración de los demás dirigentes y militantes de ambos sexos, con cuyo esfuerzo se ha logrado desarrollar una importante labor en apoyo a la postulación del abanderado radical, en las poblaciones Las Habas y El Membrillo y sectores adyacentes.

Comisiones especiales, integradas por un grupo de damas, dispensaron finas atenciones a los adherentes e invitados, se continuó una recepción bailable en medio del mayor entusiasmo y alegría.

El desarrollo del programa se alternó con discursos pronunciados por los personeros del Comando Independiente, señores Céspedes y Ramírez, quienes agradecieron y elogiaron la magnífica organización y labor del Comité, a la vez que informaron de las últimas novedades políticas que se producían en esos momentos en la capital, durante la Asamblea Nacional del Partido Radical, aplaudiéndose la unidad lograda con la candidatura del senador Julio Durán.

EXPOSICION DE ESCENOGRAFIA SE INAUGURARA MAÑANA

VALPARAISO.— Mañana será inaugurada la exposición de "Escenografía italiana de los siglos XVI-XVII", a las 19 horas, con el "Vernisage" para la prensa. Esta muestra es auspiciada por el Consulado General de Italia y el Centro Chileno Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar, y la exposición será inaugurada con la presentación del profesor Ettore Ragnani, Agregado Cultural de la Embajada de Italia. El jueves 14 de mayo, a las 19 horas el profesor Ragnani ofrecerá una interesante conferencia sobre "El sentido del espectáculo en los palacios del Renacimiento y del Barroco".

El lunes 18 de mayo el crítico Carlos Poblete disertará sobre "Origen y nacimiento del drama musical en el barroco", a las 19 horas.

El miércoles 22 el arquitecto viñamarino Tomás Eastman Montt ofrecerá una charla sobre "La Arquitectura italiana del siglo XVII", con proyección de diapositivas, a las 19 horas.

El domingo 24 de mayo, a las 18.30 horas, habrá una lectura dramatizada de una obra del Renacimiento italiano, interpretada por miembros de la Scuola Italiana y se efectuará el acto de clausura de la exposición con la actuación del quinteto de Vientos, "Villa-Lobos".

Todos estos actos se efectuarán en el Centro Chileno Brasileño de Cultura, que tiene su sede en el entrepiso del Hotel Prat de este puerto.

La muestra escenográfica incluirá los siguientes escenógrafos, del siglo XVI, Peruzzi, Serlio, Lanci y Buontalenti, y del siglo XVII, Giulio Parigi, Alfonso Parigi, Mauro, Bibienna, Tacca, Bertoldi, Guitti, Saturini, Burnacini.

VICUÑA:

UNA HOSTERIA Y TELEFONOS SE NECESITAN EN MONTEGRANDE

VICUÑA.— Montegrande, el pueblo privilegiado en que descansa la inmortal Gabriela Mistral, es visitado los 365 días del año por turistas, delegaciones de maestros, estudiantes y por el pueblo mismo que venera a nuestra gran poetisa. Llegan hasta el mausoleo con ofrendas florales unos, cantan sus rondas los estudiantes, los profesores, sus colegas, repiten la oración emocionada recordando a la maestra por excelencia que fue la ilustre chilena. Este corresponsal, coincidiendo con la visita de varios grupos reunidos en la plazuelita de Montegrande, participó en algunas críticas que se hacen y que guardan relación con varios aspectos que hay urgencia solucionar.

Entre las más interesantes soluciones figura la habilitación de una hostería tipo económico, en la cual las numerosas personas de todas las condiciones que llegan, puedan pernoctar o descansar, servirse algunos alimentos y refrescos. Por otra parte, es indispensable que a la actual Agencia de Correos que allí existe, se le habilite con un equipo telefónico, con el objeto de que desde ese mismo lugar se pueda hacer el envío de telegramas a diversos puntos del país. Para realizar esto, las personas deben trasladarse a Pisco, o cuando regresan, ocupar los servicios que funcionan en Paihuano, todo esto con el retraso que es dable imaginar, lo que no ocurriría si en el mismo pueblo hubiera un servicio de telegramas por teléfono a Pisco, el que, a su vez, lo transmitiría directamente a La Serena.

Progresivamente el pueblo de Montegrande, con sus cuatro colinas, en la hondanada del valle elquino, adquiere mayor movimiento. De ahí entonces que debiera agilizarse por el o los organismos que tienen atingencia directa, la construcción de una hostería adecuada, aun cuando fuera con las condiciones mínimas, mientras se habilita algo de mayor jerarquía. Igualmente, hay necesidad de que se estudie a la mayor brevedad la instalación del servicio de telegramas por teléfono.

NACIMIENTO.— En el pensionado de la Maternidad del Hospital, ha nacido un hijo del señor Volney Munizaga Rodríguez y de la señora Bernarda Araya Maureira de Munizaga.

ENFERMOS.— Muy restablecida la señora Isabel de Sotomayor de la Fuente.— (S. Retamales, Corresponsal).

CONCEPCION:

Homenaje a Héroes de Iquique prepara el Colegio de San Pedro Nolasco

CONCEPCION.— Con el entusiasmo propio de la juventud, el alumnado del Colegio San Pedro Nolasco, de Concepción, que dirigen los Padres Mercedarios, está preparando su tradicional "Homenaje a la Marina de Guerra", que todos los años tiene lugar en el mes de mayo, con motivo de la efemérides naval de Iquique, en su 85.o aniversario.

Este año el programa consulta: Presentación general del alumnado; honores a la Bandera Nacional y Mercedaria; proclamación del Cuerpo de Brigadieres-1964; bendición e imposición de insignias a los nuevos educandos del plantel; saludo del R. P. Rector a los alumnos, padres y apoderados; juramento de rigor y promesa de los alumnos, y desfile de honor ante las autoridades.

Un representante de la Armada Nacional, de la Base de Talcahuano, hará uso de la palabra, a nombre de la Marina de Guerra.

El Colegio se presentará bajo las órdenes de su instructor militar, José Bruno, y el Cuerpo de Brigadieres, con su brigadier mayor, alumno Hernán Alarcón Sobino, y brigadieres de secciones.

La ceremonia tendrá lugar el sábado 23 de mayo, a las 16 horas, en el patio principal del colegio mercedario.

Autoridades navales, militares, eclesiásticas y educacionales presidirán el acto, que todos los años tiene especial lucimiento en los colegios mercedarios de Santiago, Valparaíso, Victoria, Concepción, Quillota, Chillán, Lo Espejo, Chimbarongo, etc.

HOMENAJE A PRAT

Como todos los años, escolares penquistas rendirán homenaje a Prat en Talcahuano. El Colegio San Pedro Nolasco se hará presente con su banda de guerra —por primera vez— el 20 del presente, frente al "Monitor Huáscar", en la Base Naval de Talcahuano, a las 9 horas, conforme a la citación de la Armada.

Cabe mencionar que —años atrás— el alumnado del San Pedro Nolasco de Concepción, obsequió para la Capilla de "El Huáscar", la fotografía de la imagen auténtica de la Virgen de Mercedes, Patrona del Ejército peruano, que se venera en su Basílica de Lima, ante la cual oraba el Comandante Grau. Actualmente, dicho obsequio se puede ver en la Capilla del Monitor peruano, que estos días es adornado especialmente, con motivo de la efemérides Naval de la Rada de Iquique.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los Diez Mandamientos. Oro de mala ley.

BRASILIA.— Lafayette, el guerrero inmortal.

COLON.— El premio.

CONDELL.— El diablo a las cuatro. La primavera del amor.

IMPERIO.— El Cara Pálida. Lanzarote y su dama.

METRO.— El premio.

PACIFICO. — Azahares rojos. El aviador fenómeno.

REAL.— El pecado de amar.

TIVOLI.— Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

VALPARAISO.— Charada.

VELARDE.— El Gatopardo.

VICTORIA.— Héroe a la fuerza. El caballero audaz.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— Sin aliento. La bestia al acecho.

REX.— Cleopatra.

RIALTO.— El caballero audaz. Héroe a la fuerza.

OLIMPO.— Dos amores.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de aceras y calzadas de las calles: AV. INGLATERRA, entre Independencia y Belisario Prats; AR BISPO CASANUEVA, entre Bellavista y Paseo Irarrázaval; PASEO IRARRAZAVAL, entre Melchor Concha y A. Casanueva; VICTORIA, esq. S. O. de Chiloé; PATRI LYNCH, entre Mapocho y San Pablo; AVDA. EINSTEIN, entre Recoleta y El Salto; CARRION, entre Independencia y Vivaceta; ROBERTO ESPINOZA, entre Avda. Matt Placer y entre Cóndor y Eyzaguirre; SANTO DOMINGO, Nor-Poniente de Bandera; SEMINARIO, entre Providencia y Francisco Bilbao.

Esta Dirección en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dic predios, que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficie que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación arrojan los resu dos que a continuación se indican.

FAENA N.o 5732

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE AV. INGLATERRA, ENTRE INDEPENDENCIA Y BELISARIO PRATS.

ENTRE INDEPENDENCIA Y BELGICA (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Av. Inglaterra	1399-61	Renato Fellé	41,80	160,93
Av. Inglaterra	1353	Julio Dihmes D.	11,50	44,28
Av. Inglaterra	1345	Raúl Esteva	12,00	46,20
Av. Inglaterra	1329	Fca. Nac. Hojas de Afeitar, S. A. C.	16,50	63,52
Av. Inglaterra	1319	Suc. José M. Herrera Lazcano	8,40	32,34
Av. Inglaterra	1311	Luis Hevia	8,60	33,11
Av. Inglaterra	1303	Félix Fourey	8,25	31,76
Av. Inglaterra	1299	Eduardo Torres	8,80	33,88
Av. Inglaterra	1287	Alfonso Caballero	12,20	46,97
Av. Inglaterra	1277	Manuel Villarroel	7,40	28,49
Av. Inglaterra	1271	Rita Lingue	10,90	41,97
Av. Inglaterra	1261	Abelino Silva	10,00	38,50
Av. Inglaterra	1251	Mercedes Cabrera	6,60	25,41
Av. Inglaterra	1245	Adriana Peralta	7,45	28,68
Av. Inglaterra	1241	Manuel Fuenzalida	7,60	29,26
Av. Inglaterra	1239	Elba Peralta	7,50	28,87
Av. Inglaterra	1231	Alfonso Caballero	7,70	29,65
Av. Inglaterra	1211	Saturnino Aubadell y Teresa Castillo	17,00	65,45
		T O T A L E S	210,20	809,27

ENTRE BELGICA Y BELISARIO PRATS (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Av. Inglaterra	1199	José López	24,50	94,33
Av. Inglaterra	1185	Juan Encina	7,60	29,26
Av. Inglaterra	1181	Laura Silva	8,60	33,11
Av. Inglaterra	1175	Suc. Nicolás Lanfranco	8,50	32,72
Av. Inglaterra	1167	Alejandro Ahumada	8,15	31,38
Av. Inglaterra	1163	Márta López	8,45	32,53
Av. Inglaterra	1159	Pedro Naser	8,30	31,95
Av. Inglaterra	1151	Juan Contreras	8,25	31,76
Av. Inglaterra	1145	Juan Valenzuela	8,30	31,95
Av. Inglaterra	1141	Custodio Escobar	13,00	50,05
Av. Inglaterra	1131	Juan Muñoz	6,30	24,26
Av. Inglaterra	1129	Julia Zelada	5,85	22,53
Av. Inglaterra	1125	Mario Ibarra	6,20	23,87
Av. Inglaterra	1123	Isaías Ibarra	6,20	23,87
Av. Inglaterra	1115	Germán Follmer	12,70	48,90
Av. Inglaterra	1107	Salvador Bauzá	11,60	44,66
		T O T A L E S	152,50	587,13

ENTRE INDEPENDENCIA Y BELGICA (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Av. Inglaterra	1204	Guillermo Hormazábal	6,60	25,41
Av. Inglaterra	1218	José Zambrano	6,25	24,06
Av. Inglaterra	1228	Miguel Lira	6,10	23,49
Av. Inglaterra	1236	Ofelia Herrera	6,25	24,06
Av. Inglaterra	1250	Suc. Vega Alvarado	12,70	48,89
Av. Inglaterra	1254	María Leyton	8,60	33,11
Av. Inglaterra	1272-4	Elena Valenzuela	12,95	49,86
Av. Inglaterra	1282	Amanda Correa y otras	8,30	31,95
Av. Inglaterra	1294	Ana Vargas y otras	8,70	33,50
Av. Inglaterra	1302	Carlos Carrasco	8,00	30,80
Av. Inglaterra	1310	Edmundo Fourey	7,10	27,34
Av. Inglaterra	1322	José M. Olave	9,45	36,38
Av. Inglaterra	1330	Félix Fourey	8,60	33,11
Av. Inglaterra	1338	Ana Pérez de la Rosa	12,40	47,74
Av. Inglaterra	1354	Eleuterio López	14,35	55,25
Av. Inglaterra	1364	Diocelinda Pastenes	15,50	59,67
Av. Inglaterra	1384	Antonio Neto	51,40	197,89
		T O T A L E S	203,25	782,51

ENTRE BELGICA Y BELISARIO PRATS (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Av. Inglaterra	1198	Isabel Dalman	8,10	31,19
Av. Inglaterra	1194	Yolanda Fajardo	9,90	38,12
Av. Inglaterra	1190	Rosa Campaña	10,50	40,43
Av. Inglaterra	1180	Mario Martini	22,00	84,70
Av. Inglaterra	1160	Elena Corbalán	8,00	30,80
Av. Inglaterra	1150	Inés Santander	15,70	60,44
Av. Inglaterra	1148	Luis Santibáñez y Miguel Olivares	11,80	45,42
Av. Inglaterra	1146	Eugenio Ibarra	10,10	38,89
Av. Inglaterra	1140	Soc. Herminie Magni e Hijo Ltda.	26,00	100,10
Av. Inglaterra	1138	José López	10,60	40,81
Av. Inglaterra	1116	Emilio Frederick	11,20	43,12
Av. Inglaterra	1102	Adolfo Segura	9,25	35,61
		T O T A L E S	153,15	589,63

FAENA N.o 5381

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE ARZOBISPO CASANUEVA ENTRE BELLAVISTA Y PASEO IRARRAZAVAL

ENTRE BELLAVISTA Y PASEO IRARRAZAVAL (C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
A. Casanueva	28	Suc. Ponce Mateluna	10,10	35,87
A. Casanueva	24	Nectalí Olivares	15,70	55,73
A. Casanueva	22	Edith Schleimer y otro	8,20	29,11
A. Casanueva	20	Domingo Fuentes	8,45	30,00
A. Casanueva	18	Mercedes Bastías	8,20	29,11
A. Casanueva	16	Ana Contreras	8,30	29,46
A. Casanueva	14	Filomena Santis	8,60	30,53
A. Casanueva	12	Ricardo Zapata y otros	9,20	32,66
A. Casanueva	10	Domitila Muñoz	8,80	31,24
A. Casanueva	8	Francisco Urzúa	8,30	29,47
A. Casanueva	6	Estanislao Bravo	8,90	31,59
A. Casanueva	2	Angel Payliettini	9,50	33,72
A. Casanueva	4	Suc. Gómez Hurtado	10,15	36,03
Bellavista	0488	Parroquia de La Epifanía	34,00	120,70
		T O T A L E S	156,40	555,22

ENTRE BELLAVISTA Y PASEO IRARRAZAVAL (C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
A. Casanueva	27	Augusto Naveillan	12,00	42,60
A. Casanueva	25	Julio Fernández	10,20	36,21
A. Casanueva	23	Mercedes Santelices	10,15	36,03
A. Casanueva	21	Julia Mora de Aguilera	10,30	36,56
A. Casanueva	19	Suc. Morales Tapia	14,40	51,12
A. Casanueva	17	Marina Riveros	14,40	51,12
A. Casanueva	15	Suc. Valenzuela Herrera	8,50	30,17
A. Casanueva	13	Enrique Otamende	8,70	30,89
A. Casanueva	11	Luis Villalobos	10,00	35,50
A. Casanueva	9	Oscar Gacitúa	10,60	37,63
A. Casanueva	7 y 5	Víctor Sánchez	20,60	73,13
A. Casanueva	3	Luz Valenzuela	10,10	35,85
A. Casanueva	1	Fernando Díaz	7,90	28,06
Bellavista	0448	Yelencic Hnos. Ltda.	15,35	54,49
		T O T A L E S	163,20	579,36

FAENA N.o 5528

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE PASEO IRARRAZAVAL ENTRE MELCHOR CONCHA Y A. CASANUEVA

ENTRE MELCHOR CONCHA Y 90 MTS. AL PONIENTE (C. NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Irarrázaval	15	Aída Avendaño	8,30	29,05
P. Irarrázaval	13	Raquel Leiva y Hna.	12,00	42,00
P. Irarrázaval	11	Carlos López	11,80	41,30
A. Bello	0446	Mario Acosta	16,60	58,10
A. Bello	0466	Onía Suazo	13,00	45,50
P. Irarrázaval	5	Suc. Baeza Urzúa	8,15	28,53
P. Irarrázaval	3	Blanca Cáceres	8,30	29,05
P. Irarrázaval	1	Suc. Baeza Urzúa	8,80	30,80
		T O T A L E S	86,95	304,33

ENTRE CAPITAN ABARZUA Y A. CASANUEVA (C. SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Irarrázaval	26-A	Yelencic Hnos. Ltda.	15,20	53,20
A. Casanueva	27	Augusto Naveillan	16,00	56,00
		T O T A L E S	31,20	109,20

ENTRE A. CASANUEVA Y MELCHOR CONCHA (C. SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
A. Casanueva	28	Suc. Ponce Mateluna	20,00	70,00
M. Concha	25	Abelino Aravena	19,00	66,50
		T O T A L E S	39,00	136,50

FAENA N.o 5529

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACE DE CALLE VICTORIA ESQUINA S. O. CHILOE

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Victoria	s/n.	Parroquia de la Comisaría Tierra Santa	40,45	117,00
Victoria	860-64	Suc. Roque López	16,60	45,00
Victoria	s/n.	I. Municipalidad de Santiago	13,70	43,00
		T O T A L E S	70,75	205,00

FAENA N.o 4912-A

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CA PATRICIO LYNCH ENTRE MAPOCHO Y S PABLO

ENTRE MAPOCHO Y ANDES (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Lynch	1080	Caja de Propietarios de Chile	40,75	133,25
P. Lynch	1022	Luis Muñoz	10,65	34,83
P. Lynch	1016	Juan Pinto Fredes	4,60	15,04
P. Lynch	1018	Carlos García	4,35	14,22
P. Lynch	1008	Juan Pinto Arroyo	4,40	14,39
P. Lynch	1004	Angel Winfor	10,40	34,01
		T O T A L E S	75,15	245,74

ENTRE ANDES Y MARTINEZ DE ROZAS (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
P. Lynch	s/n.	Enrique Hurtado	15,40	58,06
P. Lynch	970	Berta Gil	10,30	38,83
P. Lynch	950	Gabriela Gil	10,00	37,70
P. Lynch	948	Caja de Propietarios de Chile	10,20	38,45
P. Lynch	916	Teolinda Astudillo	10,10	38,08
P. Lynch	970	Roberto Gil O.	15,90	59,94
		T O T A L E S	71,90	271,06

ENTRE MARTINEZ DE ROZAS Y SAN PABLO (COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
M. Rozas	3402	Enrique Borgeresi	29,60	111,59
P. Lynch	884	Fénix Negrete	12,70	47,88
P. Lynch	872	Julio González	6,40	24,13
P. Lynch	860	Suc. María Arab	9,35	35,25
P. Lynch	858	Rafael Androver	35,50	133,83
P. Lynch	820-00	Aurelio Cifuentes	42,00	158,34
		T O T A L E S	135,55	511,02

ENTRE MAPOCHO Y ANDES (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Mapocho	3380	Esso Standard Oil Co.	41,60	136,03
P. Lynch	1015	Francisco Cattani	32,10	104,97
		T O T A L E S	73,70	241,00

ENTRE ANDES Y MARTINEZ DE ROZAS (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
M. Rozas	3399	Emiliano Arenas	11,00	35,97
P. Lynch	921	Fénix Negrete	8,40	27,47
P. Lynch	933	Carlos Segovia	8,40	27,47
P. Lynch	945	Elena vda. de Urzúa	8,80	28,77
P. Lynch	955	Salvador Anum	8,85	28,94
P. Lynch	965	Enrique Ganga	8,05	26,32
P. Lynch	981	Carlos del Pino	8,60	28,12
Andes	3384	Tobías Ceona	9,60	31,39
		T O T A L E S	71,70	234,45

ENTRE MARTINEZ DE ROZAS Y SAN PABLO (COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
M. Rozas	3394	Emma Boza	11,30	36,95
P. Lynch	891	Amanda Galindo	6,00	19,62
P. Lynch	887	Guillermo Rojas	6,00	19,62
P. Lynch	881	Alberto Reuss	8,90	29,10
P. Lynch	877	Francisco Sepúlveda	8,45	27,63
P. Lynch	875	Remigio López	8,25	26,98
P. Lynch	867	Francisco Mundó	8,20	26,81
P. Lynch	857	Humberto Cozzani	8,25	26,98
P. Lynch	849	Octavio Cornejo	8,25	26,98
P. Lynch	845	María Moraga	8,00	26,16
P. Lynch	839	Hugo Goyenech	4,90	16,02
P. Lynch	841	Susana Rousset	8,65	28,28
P. Lynch	829	Emilio Lozano	5,00	16,35
P. Lynch	821	Irma Veldem	5,45	17,82
P. Lynch	819	Emilio Lozano	5,50	17,98
P. Lynch	815	Ema Boza de G.	5,05	16,52
San Pablo	3399	Ema Goyenech	19,20	62,79
		T O T A L E S	135,35	442,59

FAENA N.o 5338

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE AVDA. EINSTEIN ENTRE RECOLETA Y EL SALTO

ENTRE AVDA. RECOLETA Y CORONEL DEL CANTO (C. NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Recoleta	2257	Sara Velásquez	22,60	101,70
Einstein	s/n.	Barraca La Unión	10,00	45,00
Einstein	585	Julio Herrera	8,80	39,60
Einstein	583	Nicasio Domínguez	17,10	76,95
Einstein	567	Francisco Fraile	6,25	28,12
Einstein	565	Mario Díaz	6,25	28,12
Einstein	559	Suc. Campos Cancino	8,70	39,15
Einstein	553	Ramón Araya	8,25	37,13
Einstein	551	María vda. de Lohmann	8,50	38,25
Einstein	555	Josefina Smith	8,40	37,80
Einstein	545	Lorenzo Díaz	8,70	39,15
Einstein	535	Zoila Morales	17,45	78,53
Einstein	529	Delfina Vásquez	8,50	38,25
Einstein	527	Francisco Zamorano	8,75	39,37
Einstein	525	Silvia Godoy	8,30	37,35
Einstein	523	Arturo García	12,20	54,90
Einstein	509	Osvaldo Lira	8,25	37,13
Einstein	507	Osvaldo Gallardo	9,00	40,50
		T O T A L E S	186,00	837,00
		Dirección de Pavimentación		93,00

ENTRE CORONEL DEL CANTO Y ALBANO (C. NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Einstein	497	Olga Navia	24,00	108,00
Einstein	495	Constantino Saffie	10,10	45,45
Einstein	479	Manuel Xandre	8,30	37,35
Einstein	465	Cía. Manuf. de Caucho	25,20	113,40
Einstein	449	Orlando Aguilera	8,35	37,58
Einstein	447	Matilde Bustos	8,40	37,80
Einstein	437	Jorge Jiménez	8,40	37,80
Einstein	435	Olga Ovalle	8,60	38,70
Einstein	433	Andrés Krotz	8,25	37,13
Einstein	431	Eliseo González	8,40	37,80
Einstein	429	Antonio Osses	8,40	37,80
Einstein	417	Manuel Gutiérrez	8,35	37,57
Einstein	413	Rita Ventiglia	8,50	38,25
Einstein	403	Florindo Encina	17,00	76,50
		T O T A L E S	160,25	721,13
		Dirección de Pavimentación		80,13

ENTRE ALBANO Y CAMPINO (C. NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Albano	2273	Nicolás Dagach	43,80	197,10
Einstein	371	Luis Cruz Valdivia	15,20	68,40
Einstein	357	Francisco Sánchez	8,65	38,93
Einstein	355	Marco Carvacho	8,30	37,34
Einstein	353	Salvador Ardizzonet	8,30	37,34
Einstein	345	Miguel Calderón	8,10	36,45
Einstein	343	Oscar Alvarez	8,70	39,15
Einstein	337	Jacinto Iracheta	12,65	56,93
Einstein	311	José y Epifanio Iracheta	37,60	169,20
Einstein	303	Estanislao Sikoski	16,65	74,04
		T O T A L E S	167.95	755,78
		Dirección de Pavimentación		83,97

N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE

ENTRE CAMPINO Y AURELIO DIAZ
(C. NORTE)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
297	Luis Guajardo	17,00	76,50
295	Eduardo Poblete	8,45	38,03
293	Juan Vera	8,40	37,80
283	Manuel Fernández	8,40	37,80
275	José Vidaurre	8,55	38,47
275	Inés del Campo	8,20	36,90
271	Delmira Carrizo	8,80	39,60
263	Andrés García	8,25	37,12
257	Juan Espinoza	8,35	37,57
241	Enrique Cabrera	8,35	37,57
239	Pedro Gajardo	11,90	53,55
235	Luis Pérez	4,90	22,05
233	Ismael Carrasco	8,45	38,03
231	Mario Infante	8,50	38,25
221	Elena Márquez	8,20	36,90
217	Santiago Contreras	8,35	37,59
215	Gabriela Moreno	8,60	38,70
207-3	José Valdivia	16,80	75,60
	T O T A L E S	168,45	758,03
	Dirección de Pavimentación		34,22

ENTRE AURELIO DIAZ M. Y AVDA. EL SALTO
(C. NORTE)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
199	Juana Jaramillo	8,65	38,93
197	Abelina Cavanna	8,30	37,35
195	Humberto González	8,20	36,90
185	Javier Báez	7,80	35,10
175	Berta Marambio	8,50	38,25
169/63	Carlos Valdivieso	16,80	75,60
149	Paula Gutmann	16,80	75,60
139	Annie Gutmann	8,65	38,93
117	Fresia Plaza	8,30	37,35
115	Aurelio Molina	8,50	38,25
113	José Troncoso	8,25	37,12
107	Lidia Olmos	9 50	42,75
101	Graciela Miranda	12,00	54,00
	T O T A L E S	130,25	586,13
	Dirección de Pavimentación		65,12

ENTRE AVDA EL SALTO Y AURELIO DIAZ M.
(C. SUR).

N.o	Propietario	Frente	Superficie
2240	Regimiento Buin	31,90	143,55
156	José Muñoz	8,60	38,70
162	Ramón Manríquez	8,45	38,03
168	Julia Arrué	8,40	37,80
172	Suc Miranda Iturra	8,50	38,25
176	Gerardo Albiña	8,55	38,47
180	Cledia vda. de Tillería	8,50	38,25
184	Claudia Carrasco	8,50	38,25
198	José María Castro	17,00	76,50
	T O T A L E S	108,40	487,30
	Dirección de Pavimentación		54,20

ENTRE AURELIO DIAZ M. Y CAMPINO
(C. SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
206	Luis Bacigalupo	16,15	72,68
218	Nibaldo Troncoso	8,40	37,80
224	Fidel Castro	8,50	38,25
230	Jeremina Olivo	8,65	38,92
234	Juan Reyes	8,00	36,00
238	Elena Gallardo	8,50	38,25
242	Jorge Muñoz	8,50	38,25
250	Suc. Montenegro Vásquez	8,50	38,25
252	Manuel Rivera	8,50	38,25
256	Juan Rivera	8,50	38,25
264	Suc Sacarías Pérez	8,85	39,83
268	Constanzo Araya	8,35	37,57
278	Manuel Opazo	8,35	37,57
280	Gonzalo Pozo	8,65	38,93
282	Pedro Cortés	8,50	38,25
284	Agustín Baeza	8,55	38,48
292	Pedro Lizana	8,60	38,70
298	Soc. Arnaldo Heresman y Sergio Córdova	17,00	76,50
	T O T A L E S	169,05	760,73
	Dirección de Pavimentación		84,53

ENTRE CAMPINO Y ALBANO
(C. SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
300	Ernesto Ravera	12,70	57,15
304	Anselmo Broquedis	12,90	58,05
314	Francisco Campos	8,40	37,80
310	Manuel Wldarsky	8,50	38,25
326	Mario Ojeda	8,45	38,03
332	Ismael Guerra	9,30	41,85
342	Dioclesiano Barroso	8,60	38,70
344	Julio Valdivieso	7,50	33,75
350	Felisa Rivas	8,50	38,25
366	Suc. Mesina Arriagada	8,30	37,35
368	Alberto Uteau	12,70	57,15
370	Humberto Montenegro	12,50	56,25
376	Raúl Iñiguez	13,00	58,50
384	María Carrasco	12,60	56,70
394	Margarita Muñoz	8,40	37,80
398	Emiliano Rivera	16,40	73,80
	T O T A L E S	168,75	759,38
	Dirección de Pavimentación		84,37

ENTRE ALBANO Y CORONEL DEL CANTO
(C. SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
404	José Manuel Clavería	13,00	58,50
414	Leandro Salgueirio	13,30	59,85
416	Ricardo Venegas	11,20	50,40
428	Alicia Ferrada	11,00	49,50
434	Horacio Chiang	11,00	49,50
436	Ramón Mella	11,40	51,30
452	Matilde Bustos	22,00	99,00
460	Purísima Cortez	12,75	57,38
466	Germán Pineda	8,60	38,70
470	Caupolicán Soto	12,40	55,80
498	José López	42,00	189,00
	T O T A L E S	168,65	758,93
	Dirección de Pavimentación		84,32

ENTRE CORONEL DEL CANTO Y AV. RECOLETA
(C. SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
508	Leoncio Quezada	10,50	47,25
512	Juan y Sara Velásquez	12,85	57,83
516	Pedro Espinoza	10,25	46,12
524	Mercedes Cazanda	21,40	96,30
530	Carlos Cuadra	8,40	37,80
536	Herminia Pinto	8,50	38,25
542	Oscar Salinas	8,50	38,25
568	Delfín Nally Ltda.	72,00	324,00
590	Suc. Santiago Martínez	18,50	83,25
2249	Aurelio Fernández	17,30	77,85
	T O T A L E S	188,20	846,90
	Dirección de Pavimentación		94,10

FAENA N.o 4380

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE CARRION ENTRE INDEPENDENCIA Y VIVACETA

ENTRE INDEPENDENCIA Y MARURI
(COSTADO NORTE)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
1213	Banco Panamericano	30,00	106,50
1237	Hilda Carrasco	12,30	43,67
1249	Suc. Meza y Lagresi	15,50	55,02
1265	Josefina Medina	9,45	33,55
1279	Orlando Amaro	9,70	34,43
1285-93	Marco Beros	15,00	53,25
1297	Pedro Cárdenas	13,60	48,28
1315	Luisa Godoy	12,60	44,73
1321	Juana Diez	10,00	35,50
1325-27	Arnaldo Moya	9,75	34,61
1333	Suc. Hormazábal	8,10	28,76
1339	María A. vda. de Parada	13,80	48,99
1347	Fernando Llona	11,80	41,89
1355	Josefina Consolo	8,60	30,53
1363-65	Juan Araya	16,15	57,33
1375	Gino Hormazábal	11,60	41,18
1383	Jorge Méndez	13,90	49,35
1389	Augusto Olivares	13,00	46,15
1399	Jesús Miño	7,10	25,20
	T O T A L E S	241,95	858,92

ENTRE INDEPENDENCIA Y A. ERRAZURIZ
(COSTADO SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
1202	Suc. José Alvarez	16,50	58,58
1208	Roberto Seguel	8,60	30,53
1226	Amelia Ibáñez	8,05	28,58
1238	Enrique Hernández	9,90	35,14
1246	Varios Propietarios (pasaje)	5,00	17,75
1254	Agustín Solari	8,00	28,40
1268	Ladislao Eismentewics	9,05	32,13
1276	Gerardo Gómez	11,70	41,53
	T O T A L E S	76,80	272,64

ENTRE A. ERRAZURIZ Y L. CEPEDA
(COSTADO SUR)

N.o	Propietario	Frente	Superficie
998	René Sánchez	21,65	76,87
1316-22	Patricio Bunster	15,20	53,96
1332	Luis Rosasco	13,45	47,74
1338	Vicente Blanche	13,00	46,15
1346-60	Laura Moreno	27,95	99,22
1364-68	Banco Central	14,90	52,90
	Pasaje Banco Central	11,00	39,05
1384-88	Banco Central	15,40	54,67
1394-98	Mercedes Córdoba	23,30	82,71
1402	Teresa vda. de Rojas	7,40	26,27
1411	Rafael Rosales	5,10	18,11
1414	Horacio Echeverri	1,30	4,61
1436	Régulo Echeverri	30,30	107,56
1476-80	José Fortessi	31,50	111,83
	T O T A L E S	231,45	821,65

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE

ENTRE MARURI Y NUEVA DE LOPEZ
(COSTADO NORTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Maruri	1006	Natalino Ramírez	16,55	58,75
Carrión	1425	Soc. Liga del Trabajo	8,50	30,18
Carrión	1435	Suc. Leonardo Darricarrere	7,80	27,69
Carrión	1445	Paulina Freidkis	8,40	29,82
		T O T A L E S	41,25	146,44

ENTRE NUEVA DE LOPEZ Y ESCANILLA
(COSTADO NORTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1531	Alamiro González	8,60	30,53
Carrión	1485	Aida Pérez	8,60	30,53
Carrión	1495	Pablo Russenn	8,20	29,11
Carrión	1507	Adriana Tobar	18,75	66,56
Carrión	1521	Eliana Toppi	17,80	63,19
Carrión	1563	Esteban Ejsmentewicz	44,90	159,40
Carrión	1585	Elisandro Acuña	8,40	29,82
		T O T A L E S	115,25	409,14

ENTRE L. CEPEDA Y ESCANILLA
(COSTADO SUR)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1508	Humberto Ramírez	7,80	27,69
Carrión	1520	Jorge Honeyman	7,70	27,34
Carrión	1528	Orlando Lecaros	7,80	27,69
Carrión	1544	Horacio Santa María	7,80	27,69
Carrión	1568	Moisés Puirredón	16,00	56,80
Carrión	1584	Coop. de Ahorro Tomás Aquino	10,80	38,34
Carrión	1590	Soc. Velardosky y Sáez	11,70	41,53
		T O T A L E S	69,60	247,08

ENTRE ESCANILLA Y LA CHIMBA
(COSTADO NORTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1795	Carabineros de Chile	75,30	267,32
Carrión	1669	Sindicato Vestex	15,00	53,25
Carrión	1581	José Guerrero	10,00	35,50
Carrión	1595	Ricardo Benvenuto	10,00	35,50
		T O T A L E S	110,30	391,57

ENTRE LA CHIMBA Y F. VIVACETA
(COSTADO NORTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1605	Roberto Alarcón	11,25	39,94
Carrión	1609	Carlos Mardones	10,00	35,50
Carrión	1669	José Guerrero	11,95	42,42
Carrión	1735-45	Suc. González	87,80	311,69
		T O T A L E S	121,00	429,55

ENTRE ESCANILLA Y NUEVA CARRION
(COSTADO SUR)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1606	Ricardo Gil	12,60	44,73
Carrión	1514	Carabineros de Chile	25,75	91,41
		T O T A L E S	38,35	136,14

ENTRE NUEVA CARRION Y F. VIVACETA
(COSTADO NORTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Carrión	1548-66	Carabineros de Chile	26,00	92,30
Carrión	1668	Enrique Burgos	8,00	28,40
Carrión	1670	Suc. Astorga	8,50	30,18
Carrión	1678	Justo Pastor	6,70	23,78
Carrión	1692	Jorge Santander	18,00	63,90
Carrión	1694	Guillermo Ibáñez	6,00	21,30
Carrión	1698	Varios Propietarios	3,00	10,65
Carrión	1702	Sara Salinas	6,20	22,01
Carrión	1710	Suc. Luis Valdés	11,50	40,83
Carrión	1718	Bolsa de Comercio	16,80	59,64
Carrión	1738	Esc. Sup. Niñas N.o 149	20,60	73,13
Vivaceta	957	Ind. Maderera Klingenber	16,30	57,86
Carrión	740	Patronato Nac. de la Infancia	41,60	147,68
		T O T A L E S	189,20	671,66

FAENA N.o 5545 **CALZADA**

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE ROBERTO ESPINOZA, ENTRE AVDA. MATTA Y PLACER Y ENTRE CONDOR Y EYZAGUIRRE.

ENTRE AVDA. MATTA Y SANTIAGUILLO
COSTADO ORIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1106	Elías Melec	11,40	34,20
Roberto Espinoza	1108	Sebastián Fernández	12,05	36,15
Roberto Espinoza	1124	Clara Alberti vda. de Ortega	10,75	32,25
Roberto Espinoza	1130-38	Oscar Fierro Fierro	19,70	59,10
Roberto Espinoza	1150	Arturo Díaz	7,00	21,00
Roberto Espinoza	1152	Luisa Monti vda. de Riveros	7,40	22,20
Roberto Espinoza	1156-62	Antonio Araya	13,20	39,60
Roberto Espinoza	1172	Olga Ayub	10,85	32,55
Roberto Espinoza	1182-84	Teresa Valpuesta	10,35	31,05
Roberto Espinoza	1198	Suc. Fco. Migone	16,50	49,50
		T O T A L E S	119,20	357,60

ENTRE AVDA. MATTA Y SANTIAGUILLO
COSTADO PONIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1101	Rodrigo Onella	11,65	34,95
Roberto Espinoza	1105	Rodrigo Onella	7,70	23,10
Roberto Espinoza	1117-23	Rodrigo Vargas	21,65	64,95
Roberto Espinoza	1139	Ana Uberlinda Silva	10,35	31,05
Roberto Espinoza	1147	Constancio Sanicolo	16,30	48,90
Roberto Espinoza	1157-59	Teresa Urbina	17,20	51,60
Roberto Espinoza	1171	Orlando Espinoza	7,40	22,20
Roberto Espinoza	1175	Varios Propietarios	2,00	6,00
Roberto Espinoza	1179	Angela Sangadó	7,60	22,80
Roberto Espinoza	1187	Ramón Cárcamo	11,80	35,40
Roberto Espinoza	1199	José Jaloff	11,30	33,90
		T O T A L E S	124,95	374,85

ENTRE SANTIAGUILLO Y SANTIAGO
COSTADO ORIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1210-14	Max Domber	21,35	64,05
Roberto Espinoza	1224	Martínez Hnos.	12,40	37,20
Roberto Espinoza	1228	Manuel Quinteros	12,20	36,60
Roberto Espinoza	1238	Enrique Celedón	11,10	33,30
Roberto Espinoza	1240-42	Luis Orlando Acuña	10,70	32,10
Roberto Espinoza	1256	Luis Orlando Acuña	6,75	20,25
Roberto Espinoza	1260	Juana Acuña	6,60	19,80
Roberto Espinoza	1264	Suc. Germán Arias	8,75	26,25
Roberto Espinoza	1270-72	Luis Silva	14,45	43,35
Roberto Espinoza	1282-86	Enrique Stanger Palma	14,40	43,20
Roberto Espinoza	1294	Amanda Briceño	15,30	45,90
		T O T A L E S	134,00	402,00

ENTRE SANTIAGUILLO Y SANTIAGO
COSTADO PONIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1203	Clara Valdivia	15,80	47,40
Roberto Espinoza	1215	Max Domber	32,00	96,00
Roberto Espinoza	1293	Carlos R. Pimentel P.	10,40	31,20
Roberto Espinoza	1247	Samuel Morales	10,65	31,95
Roberto Espinoza	1253	Juan López	11,00	33,00
Roberto Espinoza	1277	Juan Coderch	12,00	36,00
Roberto Espinoza	1285-89	Manuela López F.	19,90	59,70
Roberto Espinoza	1297	Manuel Hidalgo	23,00	69,00
		T O T A L E S	134,75	404,25

ENTRE SANTIAGO Y VICTORIA
COSTADO ORIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1302-20	Moisés Bravo y Toro	38,75	145,31
Roberto Espinoza	1350	Liceo Santiago	114,50	429,38
		T O T A L E S	153,25	574,69

ENTRE SANTIAGO Y VICTORIA
COSTADO PONIENTE

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	s/n.	I. Municipalidad de Stgo.	33,30	124,88
Roberto Espinoza	1327	José Fernández	13,40	50,25
Roberto Espinoza	1335	José Fernández	5,05	18,94
Roberto Espinoza	1337	María Vargas v. de F.	6,15	23,06
Roberto Espinoza	1341	Bertina Rojas	6,85	25,69
Roberto Espinoza	1347	Ruiz Rayero Ltda.	9,60	36,00
Roberto Espinoza	1359	Navia Gazzani	12,10	45,37
Roberto Espinoza	1361	Mateo Zuánic S.	9,55	35,80
Roberto Espinoza	1363	Julio Araya Rovest	11,65	43,69
Roberto Espinoza	1371-75	Juan Astudillo	17,30	64,88
Roberto Espinoza	1389	Suc. Juan Devoto	10,70	40,12
Roberto Espinoza	1393	Suc. Juan Devoto	14,50	54,38
		T O T A L E S	150,15	563,06

ENTRE VICTORIA Y PEDRO LAGOS
(COSTADO ORIENTE)

Predio	N.o	Propietario	Frente	Superficie
Roberto Espinoza	1404	Raúl Herrera	11,20	42,00
Roberto Espinoza	1406	Javier Mena	9,90	37,13
Roberto Espinoza	1408	Humberto Concha	11,70	43,88
Roberto Espinoza	1410	Guillermo Donoso Rubio	3,90	14,63
Roberto Espinoza	1412	Varios Propietarios	2,00	7,50
Roberto Espinoza	1414	José Abel López	3,45	12,94
Roberto Espinoza	1416	Juan Orostica	3,90	14,63
Roberto Espinoza	1418	Varios Propietarios	2,00	7,50
Roberto Espinoza	1420	A. Ramos	4,00	15,00
Roberto Espinoza	1422	Julio Morales	3,70	13,88
Roberto Espinoza	1424	Varios Propietarios	2,00	7,50
Roberto Espinoza	1426	Guillermo de la Rosa	4,30	16,12
Roberto Espinoza	1436	Ignacio Hurtado E.	30,80	115,50
Roberto Espinoza	1440-46	Gerardo Carcuro	17,05	63,94
Roberto Espinoza	1448-54	Mercedes Riquelme	16,85	63,18

(A LA VUELTA)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1456	Alicia Galleguillos	11,45	42,93
Roberto Espinoza	1458	Luis Roseman	7,85	29,44
Roberto Espinoza	1460	Antonio Lagos	9,00	33,75
Roberto Espinoza	1466	Suc. Lorenzo Lobos	25,80	96,75
Roberto Espinoza	1478-84	Luis Mejías González	18,25	68,44
Roberto Espinoza	1488	Antonio Riquelme	8,35	31,30
Roberto Espinoza	1490	Ines Strauss	8,60	32,25
Roberto Espinoza	1492-94	Manuel Nágera F.	25,60	96,00
		TOTALES	241,65	906,19

ENTRE VICTORIA Y PEDRO LAGOS
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1403	Elba Toro de G.	12,30	46,12
Roberto Espinoza	1407	Manuel Abarca	7,40	27,80
Roberto Espinoza	1411-13	Rebeca v. de Navarro	12,00	45,00
Roberto Espinoza	1415-17	Santiago González	18,80	70,50
Roberto Espinoza	1421	Luciano Nardoch	12 50	46,86
Roberto Espinoza	1427	Julio Fernández	13,70	51,36
Roberto Espinoza	1433	Bernardo Riera	10,80	40,50
Roberto Espinoza	1437	Eugenio Armijo M.	11,00	41,30
Roberto Espinoza	1441	Carlos Bocca	10,50	39,37
Roberto Espinoza	1445-47	Agenor Lucavich	16,75	62,80
Roberto Espinoza	1453-57	Guillermo Campos	10,05	37,68
Roberto Espinoza	1459	Guillermo Campos	8,05	30,18
Roberto Espinoza	1465	Fidel Vergara	13,20	49,50
Roberto Espinoza	1471	Juan Liz	7,50	28,12
Roberto Espinoza	1475	Fernando González	9,25	34,68
Roberto Espinoza	1479	Antonio Fuentes	7,90	29,62
Roberto Espinoza	1481	Varios Propietarios	1,50	5,62
Roberto Espinoza	1483	Carlos Valdés	7,75	29,06
Roberto Espinoza	1487	Alberto González	16,50	61,87
Roberto Espinoza	1493-95	Sergio Salas	16,90	63,38
Roberto Espinoza	1499	Samuel Castaño	17,25	64,68
		TOTALES	241,60	906,00

ENTRE PEDRO LAGOS Y SARGENTO ALDEA
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1500	Héctor Droguett	16,80	63 00
Roberto Espinoza	1514	Silvano Fenkel	10,00	37,50
Roberto Espinoza	1520	Ramón Sand	7,45	27,93
Roberto Espinoza	1526	Dina Valenzuela	7,85	29,43
Roberto Espinoza	1536	Nelson Cáceres	8,90	33,38
Roberto Espinoza	1538-42	Omar Reyes	7,10	26,63
Roberto Espinoza	1550	Francisca García v. de Mena	7.30	27,37
Roberto Espinoza	1560	Patricio Vicuña	12,50	46,87
Roberto Espinoza	1562	Suc. Narciso Astorga	22,30	83,63
Roberto Espinoza	1590-94	Jorge Barahona H.	19,70	73,87
Roberto Espinoza	1604-20	Rogelio Lara	27,70	103 88
Roberto Espinoza	1626	Vicente Infante	19,40	72,75
Roberto Espinoza	1640-50	Vicente Infante	40,15	150,56
Roberto Espinoza	1664	Ramón Soto	10,80	40,50
Roberto Espinoza	1668-72	Roberto Saavedra	15,75	59,06
Roberto Espinoza	1674	Nemesio Sanhueza	11,80	44,26
Roberto Espinoza	1692	Nemesio Sanhueza	7,95	29,82
Roberto Espinoza	s.n.	Luis Alberto Maturana H.	7,20	27,00
		TOTALES	260,65	977,44

ENTRE PEDRO LAGOS Y SARGENTO ALDEA
(C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1501/99	Sociedad León Trece	121,00	453,75
Roberto Espinoza	1603	Ramón Núñez	5,60	21,00
Roberto Espinoza	1611	Doralisa Frías	11,15	41,81
Roberto Espinoza	1615/19	Fisco	15,90	59,62
Roberto Espinoza	1623	Fisco	8,20	30,75
Roberto Espinoza	1631	Leticia Romo	8,15	30,56
Roberto Espinoza	1637/41	Enrique Guzmán	15,70	58,87
Roberto Espinoza	1659	E. Turteltaub R.	16,70	62,64
Roberto Espinoza	1663/65	Sofía Krimmel	15,30	57,38
Roberto Espinoza	1667	Varios Propietarios	3,65	13,68
Roberto Espinoza	1669	Juan Sáez	5,85	21,93
Roberto Espinoza	1673	Bernardo González	6,00	22,50
Roberto Espinoza	1689	Elsa Rojas Lara	14,70	55,13
Roberto Espinoza	1695/99	Manuel Dandy	13,10	49,13
		TOTALES	261,00	978,75

ENTRE SARGENTO ALDEA Y ÑUBLE
(C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1710	José Ribbó	17,20	64,50
Roberto Espinoza	1746	Héctor Comandari	41,00	153,75
		TOTALES	58,20	218,25

ENTRE SARGENTO ALDEA Y ÑUBLE
(C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1768	Dominga Vargas	20,40	53,04
Roberto Espinoza	1776	Alejandrina Araya	11,00	28,60
Roberto Espinoza	1798	Marta Gutiérrez	20,00	52,00
		TOTALES	51,40	133,64

ENTRE SARGENTO ALDEA Y ÑUBLE
(C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1701/07	Enrique Mena	12,75	47,81
Roberto Espinoza	1711	Enrique Mena	12,80	48,00
Roberto Espinoza	1715	Roberto Maldonado	8,75	32,81
Roberto Espinoza	1731	Hermógenes Sarmiento	16,70	62,63
Roberto Espinoza	1751	Ismael Sequeira D.	7,60	28,50
		TOTALES	58,60	219,75

ENTRE SARGENTO ALDEA Y ÑUBLE
(C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1741	Ismael Sequeira D.	7,40	19,24
Roberto Espinoza	1763	Raúl Escobar V.	6,00	15,60
Roberto Espinoza	1765	Varios Propietarios	2,00	5,20
Roberto Espinoza	1773	Julio Riveros	11,50	29,90
Roberto Espinoza	1799	Rosa Tobar	18,10	47,06
		TOTALES	45,00	117,00

ENTRE ÑUBLE Y GENERAL GANA
(C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1850	Escuela Italia (Min. Educación)	121,00	459,80

ENTRE ÑUBLE Y GENERAL GANA
(C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1801	Francisco Ruiz	20,40	77,52
Roberto Espinoza	1807	Francisca Vergara S.	11,35	43,13
Roberto Espinoza	1813	Juan Comandari	10,65	40,47
Roberto Espinoza	1815	Hernán Chacón	10,75	40,85
Roberto Espinoza	1817	Luis Ramírez	10,65	40,47
Roberto Espinoza	1835	Carlos Mendoza	7,58	28,80
Roberto Espinoza	1839	Humberto Carrasco	7,00	26,60
Roberto Espinoza	1841	Julio González	7,20	27,36
Roberto Espinoza	1865	Suc. Rodolfo Gálvez	10,45	39,71
Roberto Espinoza	1875	Suc. Gutiérrez Espina	10,25	38,95
Roberto Espinoza	1881	René Cuevas P.	14,85	56,43
Roberto Espinoza	1883/85	Guillermo Ortega	8,20	31,16
Roberto Espinoza	1887	René Molina	8,40	31,92
Roberto Espinoza	1897	Bernarda Benítez	10,05	38,19
		TOTALES	147,78	561,56

ENTRE GENERAL GANA Y FRANKLIN
(C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1906	Amalia Molina	21,90	78,84
Roberto Espinoza	1910	Ernestina Contreras	11,20	40,32
Roberto Espinoza	1916	Héctor Daroch	13,10	47,16
Roberto Espinoza	1924/28	Elsa R. de Urbina	12,60	45,36
Roberto Espinoza	1938/40	Osvaldo Villegas	10,15	36,54
Roberto Espinoza	1950	Rosa Gil F.	10,20	36,72
Roberto Espinoza	1956	Wella de Solorza	8,85	31,86
Roberto Espinoza	1964	E. Wood L.	8,35	30,06
Roberto Espinoza	1970	Amadeo Sánchez	8,50	30,60
Roberto Espinoza	1980	Antonio Bachum	11,10	39,96
Roberto Espinoza	1996	Israel Pac Bac	10,40	37,44
Roberto Espinoza	1998	Luis A. Maturana	11,90	42,84
Roberto Espinoza	2000	E. De La Casa	10,10	36,36
Roberto Espinoza	2004	Guillermo Garrido	9,95	35,82
Roberto Espinoza	2018	Suc. Vicente Tabach S.	29,60	106,56
Roberto Espinoza	s/n	Tulio Labbé	34,00	122,40

ENTRE GENERAL GANA Y PEDRO MONTT
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	1903	Florindo Reyes	16,10	57,96
Roberto Espinoza	1921-25	Antonio Chuecas	12,60	45,36
R. Espinoza	1939-Casa 2	Nicolás Ponce	10,00	36 00
R. Espinoza	1939-Casa 1	Marta vda. de Cammas	9,45	34,02
Roberto Espinoza	1939	Varios Propietarios	2,00	7,20
Roberto Espinoza	1973	Constantino Alonso	13,60	48,96
Roberto Espinoza	1975-77	Antonio Bachun	12,90	46,44
Roberto Espinoza	1991	Tomás Codina	18,20	65,52
Roberto Espinoza	1997	Tomás Codina	14,90	53,64
		TOTALES	109,75	395,10

ENTRE PEDRO MONTT Y FRANKLIN
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	2099	Cruchaga y Cía.	63.70	229.32
		TOTALES	63.70	229.32

ENTRE FRANKLIN Y BIO-BIO
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	2106	René Wuth	8.28	26,91
Roberto Espinoza	2106-A	Graciela Garrido	2.28	7,41
Roberto Espinoza	2110	Adela Gaete	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2110-A	Olga Manríquez	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2114	Manuel Miranda	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2114-A	Mariano López	2 28	7,41
Roberto Espinoza	2118	Guillermina Cortés	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2118-A	Juan Caballero	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2122	Dora de Burgos	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2122-A	Juan Ríos	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2126	Ana Benavente	2,35	7,64
Roberto Espinoza	2126-A	Ausristela vda. de Montes	2 35	7,64
Roberto Espinoza	2132	Héctor Barahona	2.23	7,25
Roberto Espinoza	2132-A	Roberto Avalos	2,23	7,25
Roberto Espinoza	2136	Juan Tupper	2.20	7,15
Roberto Espinoza	2136-A	H. San Martín	2.20	7,15
Roberto Espinoza	2140	Florinda Valenzuela	2,30	7,48
Roberto Espinoza	2140-A	María vda. de Luza	2,30	7,48
Roberto Espinoza	2144	Alfredo San Martín	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2144-A	E. Alvarez	2 28	7,41
Roberto Espinoza	2148	Eduardo Estay	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2148-A	Rosa de Alarcón	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2152	Lidia Barrios	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2152-A	Alejandro Burgos	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2156	Humberto Muñoz	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2156-A	María vda. de Lagos	2,25	7,31
Roberto Espinoza	2160	León Gadal Díaz	2 28	7,41
Roberto Espinoza	2160-A	C. Aránguiz	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2164	Osvaldo [illegible]stroza	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2164-A	María Silva P.	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2168	Galvarino Bulnes	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2168-A	Magdalena vda. de Rodríguez	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2170	Encarnación de Pérez	2 23	7,25
Roberto Espinoza	2170-A	A. Menares	2.23	7,25
Roberto Espinoza	2178	M. Alvarez de Calderón	2 35	7,64
Roberto Espinoza	2178-A	Guillermina vda. de Schacht	2 35	7,64
Roberto Espinoza	2182	Pedro Araya	2,23	7,25
Roberto Espinoza	2182-A	Guillermo Moreno	2,23	7,25
Roberto Espinoza	2186	Irma de Olivares	2 30	7,48
Roberto Espinoza	2186-A	Juan Machuca	2 30	7,48
Roberto Espinoza	2190	Blanca de Campos	2 28	7,41
Roberto Espinoza	2190-A	Sara Canales	2,28	7,41
Roberto Espinoza	2192	Berta vda. de Vásquez	2 28	7,41
Roberto Espinoza	2192-A	América Ocampo	2.28	7,41
Roberto Espinoza	2196	Arturo Menanteaux	3 00	9 74
Roberto Espinoza	2196-A	Mercedes Navia Vega	3,00	9 74
		TOTALES	111.92	363 74

ENTRE FRANKLIN Y BIO-BIO
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	2111-91	Mascaró vda. de Rami	111.35	361 69

ENTRE BIO-BIO Y PLACER
(COSTADO ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	2204-98	Soc. de Instrucción Primaria	111 25	361,56

ENTRE BIO-BIO Y PLACER
(COSTADO PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	2201	Carlos Solís	19 80	64,35
Roberto Espinoza	2215	Juana Bertolotto Oviedo	9,10	29,58
Roberto Espinoza	2221	Marta Letamendía	9 30	30,22
Roberto Espinoza	2231	Suc. José Prat Corona	9 30	30,22
Roberto Espinoza	2241	Liliana Aracena	9 30	30,22
Roberto Espinoza	2251	Francisco Nieto	9 30	30,22
Roberto Espinoza	2261	María Daneri de Poggani	9,30	30,22
Roberto Espinoza	2271	Eufemia Salamanca	9,30	30,22
Roberto Espinoza	2281	Amalia del Pino	9,30	30,22
Roberto Espinoza	2295	Suc. Juana y René Sánchez	18,50	60,14
		TOTALES	112,50	365,63

ENTRE CONDOR Y PASAJE NATANIEL
(COST. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	406	Jorge Aguayo	33,25	68,16
Roberto Espinoza	424/32	Juan Estay	17,20	35,26
		TOTALES	50,45	103,42

ENTRE PASAJE NATANIEL Y EYZAGUIRRE
(COST. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	442/470	Ministerio de Tierras y Colonización	71,70	146,98
Roberto Espinoza	482	Ministerio de Tierras y Colonización	12,40	25,42
Roberto Espinoza	490	Caja Empleados Municipales	23,00	47,15
		TOTALES	107,10	219,55

ENTRE PASAJE NATANIEL Y EYZAGUIRRE
(COST. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	490	Caja Empleados Municipales	21,90	62,64
Roberto Espinoza	528	Jorge Champin	6,50	20,67
Roberto Espinoza	536	Pedro Herrera	6,30	20,03
Roberto Espinoza	542	Adriana Ahumada	6,60	20,99
Roberto Espinoza	550	Suc. Francisco Cordero	6,40	20,35
Roberto Espinoza	558	Hortensia Alarcón	6,35	20,19
Roberto Espinoza	566	Victoria Guilliet B.	5,80	18,45
Roberto Espinoza	568	Olga Munetta	5,80	18,45
Roberto Espinoza	580	Carlos Fuentes	18,55	58,99
		TOTALES	84,20	267,76

ENTRE CONDOR Y LACUNZA
(COST. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	421	Sucesión Julio Tixier	33,20	68,06
Roberto Espinoza	443/45	Ministerio de Tierras y Colonización	50,00	102,50
		TOTALES	83,20	170,56

ENTRE LACUNZA Y EYZAGUIRRE
(COST. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	453/77	Ministerio de Tierras y Colonización	48,80	100,04
Roberto Espinoza	481/85	Alfredo García B.	11,40	23,37
Roberto Espinoza	487	José Torrealba V.	8,50	17,43
Roberto Espinoza	497	Carlos Torres	9,30	19,06
		TOTALES	78,00	159,90

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Roberto Espinoza	507	Javiera Sánchez	9,00	28,62
Roberto Espinoza	517	Oscar Becerra	9,00	28,62
Roberto Espinoza	527	Luis Agurto	8,75	27,82
Roberto Espinoza	537	Raúl Jiménez Illanes	9,20	29,26
Roberto Espinoza	547	Ramón Martínez A.	9,20	29,26
Roberto Espinoza	557	María Bertina Rey de F.	8,80	27,98
Roberto Espinoza	567	Humberto Donoso	9,10	28,94
Roberto Espinoza	577	Hortensia Jiménez	9,10	28,94
Roberto Espinoza	587	Marta Vilches	8,10	25,76
Roberto Espinoza	597	Eugenia Prieto	7,90	25,12
		TOTALES	88,15	280,31

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SAN[illegible] DOMINGO N. PONIENTE DE BANDERA

FAENA N.o 5705

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. de V.	Frente Menos E.V.	Sup. Acera	Sup. Calz.
Santo Domingo	1135	Miguel Tumani	30,00	4,90	25,10	70,53	[illegible]
Bandera	620	Suc. Lorenzo Reus	26,50		26,50	74,47	[illegible]
		TOTALES	56 50	4,90	51,60	145,00	[illegible]
		Dirección de Pavimentación Stgo.					[illegible]

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE AV[illegible] SEMINARIO - PROVIDENCIA Y FRANCIS[illegible] BILBAO.

FAENAS N.os 5222 - 523

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. de V.	Frente menos E. V.	Superf. acera	Superf. Calz.	Superf. E. de V.
		ENTRE PROVIDENCIA Y OBISPO PEREZ — COSTADO ORIENTE						
Providencia	201	Varios Propietarios	80,70	7,10	73,60	111,74	122,26	[illegible]
		CARGO DIRECCION DE PAVIMENTACION					24,44	
		ENTRE OBISPO SALAS Y R. VERGARA — COSTADO ORIENTE						
Seminario	16-32	Caja EE. Particulares	108,80	—	108,80	411,27	164,09	
		CARGO DIRECCION DE PAVIMENTACION					32,97	
		ENTRE M. L. SANTANDER Y OBISPO SALAS — COSTADO ORIENTE						
Seminario	38-60	Sem. Pontif. de Stgo.	122,30	23,70	98,60	352,86	185,28	[illegible]
Seminario	62	Ricardo Meza	8,80	2,50	6,30	25,81	13,33	[illegible]
Seminario	64	Javier Hurtado S.	11,60	—	11,60	53.88	17,57	
		TOTALES	142,70	26,20	116,50	432,55	216.18	[illegible]
		CARGO DIREC. DE PAV.					43,24	

VIDA SOCIAL

DEFENSA CIVIL DE CHILE.—

Se comunica a las personas interesadas en seguir cursos gratuitos en Defensa Civil, que la matrícula quedará cerrada esta semana. Sólo hay vacantes para el Curso de Conductores, Mecánica de Automóviles, Auxiliares, Enfermeras, Identificación y Auxiliares Sociales. Mayores informes, de 18 a 21 horas, en la Escuela Politécnica de Defensa Civil, en calle ... 165.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la Clínica Santa ... Wilfred Arturo, hijo del señor ... Spikin Fuenzalida y de la señora ... Valdivia de Spikin. Fueron sus padrinos el señor Arturo Valdivia Rogers y la señora Nella Rogers Riveros.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA MERCEDES ESPEJO LEON.—

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento, se oficiará hoy una misa por el descanso de su alma, a las ... horas, en la Parroquia Santa Filomena.

NACIMIENTO.—

En la Maternidad del Hospital de la Fuerza Aérea, de esta capital, ha nacido un hijo del ... de la FACH señor Alvaro Mujica ... y de la señora Ana María Munita de Mujica.

Ha nacido un hijo del señor Julio Espinosa ... y de la señora Teresa Cancino de ...

Ha nacido Sergio Hernán, hijo del señor ... Vial Correa y de la señora Patricia ... de Vial.

CLUB DE LEONES DE SAN MIGUEL.—

Mañana miércoles a las 21 horas, se llevará a efecto en los salones del Círculo Español la primera sesión plenaria del mes, del Club de Leones de San Miguel. El presidente, señor Camilo Concha Splis, invita cordialmente a asistir a todos los miembros de este club y a los socios de provincias que se encuentran de paso en Santiago.

AL EXTRANJERO.—

Se han dirigido a los Estados Unidos, el señor Eduardo Arteaga Barros y señora Juana Bascuñán de Arteaga e hijos Luis Eduardo y María Gloria Arteaga Bascuñán.

— Al mismo punto, la señora Ester Ortiz de Puga.

— A París, la señora Delfina Edwards de ... de Monvel.

— A Río de Janeiro, don Mario Díaz Lira.

ARREGLOS FLORALES.—

Los cursos, que, bajo los auspicios del ... de Jardines de Chile, ofrecen las señoras Inge K. de Riedel y Kaethe de Caffarena en la Santiago Union Church, Diego ... 2040, esquina Pedro de Valdivia, comenzarán hoy, a las 10.30 horas, y el de ..., el miércoles 13, a las 10.30 horas, en la Capilla Alemana, de Lota 2330.

EN LA DIPLOMACIA.—

Se ha dirigido a Washington, el Tercer Secretario de la Embajada de Chile en Estados Unidos, señor Mario Artaza y señora Gloria Loyola de Artaza.

EN EL ARRAYAN.—

Uno de los lugares que se ha visto muy concurrido los fines de semana ha sido El Arrayán, sitio que constituye el paraje ideal para un fin de semana cerca de la cordillera, para paseos, etc., ya que sus múltiples hosterías y las hermosas casas que se encuentran allí se prestan para este motivo.

Ultimamente hemos visto allí, entre otras, a las siguientes personas:

Amalia Delpiano Kraemer, Alicia Geisse Carvajal, María Adriana O'Ryan Soro, Vivián Rehbein Cruzat, María Olga y María Eugenia Camus Poblete, Rebeca Correa Correa, María Luisa Larraín Larraín, Hilda Dougnac Rodríguez, Isabel Correa Bezanilla, Angélica Merino Medina, María de la Luz Rivera García, Patricia Alemparte Villalobos, Mariana Troncoso Delpiano, Margarita Castro, María Elena Infante Correa, Paz Huneeus, Soledad Ateaga, María de la Luz Hurtado Bascuñán, Pedro O'Ryan Soro, Roberto Amunátegui Foster, Rafael Delpiano Kraemer, José Manuel Larraín Melo, Sergio Lyon Barrios, Sergio Lecannalier Franzoy, Claudio Hurtado Morales, Santiago Martínez Goycoolea, Gonzalo Campos Solar, Juan Pablo Covarrubias Solar, Andrés Infante Tirado, Fernando Dougnac Rodríguez, Jaime Fernández, Javier Reyes Cruz, Pablo Larraín Melo, Luciano Brancoli Serrano, Juan Antonio González Rodríguez, Antonio Dougnac Rodríguez, Hernán Hurtado Bascuñán, José Joaquín Urrutia Alamos, José Miguel Yrarrázaval Fernández, Joaquín Echeverría Larraín, Arturo Lamarca Barros, Tito de la Maza, y otros.

EN ESPAÑA.—

Se encuentra en España, Madrid, el señor Eduardo Balmaceda Valdés.

ALMUERZO.—

El Embajador de España, señor Tomás Suñer y Ferrer ofrecerá un almuerzo mañana miércoles, en honor del Padre Maestro General de la Orden Dominicana, Fray Aniceto Fernández, con motivo de su llegada a Santiago.

TE-CANASTA EN EL HOTEL CARRERA.—

La presidenta del Centro Contra el Cáncer, doctora Juana Díaz Muñoz, tiene el agrado de invitar a usted al Té-Canasta que se llevará a efecto el viernes 15 de mayo, a las 17 horas, en el Hotel Carrera. Habrá rifas, exhibición de modelos, por la señora Luisa Alcalde, y números artísticos.

Las adhesiones se reservan al número 460404, o se adquieren en el Hotel Carrera, el día del beneficio.

Los fondos que se recolecten servirán para costear los gastos del Consultorio del Diagnóstico Precoz del Cáncer en la Mujer, que es atendido gratuitamente por las profesionales de la Agrupación Médica Femenina.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE LA INDIA.—



Con motivo de la llegada a nuestro país del Subsecretario de Relaciones Exteriores de la India, Excmo. señor Manilal Jagdish Desai, el Embajador de ese país, señor Perala Ratnam, y señora, ofrecieron una recepción en su honor, en la sede de su misión diplomática, ubicada en calle Elisa Cole, a la que fueron invitados miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades, escritores y figuras de nuestro mundo social. EN EL GRABADO, la señora de Ratman conversa con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Julio Philippi Izquierdo, y con el ilustre visitante.

La elite de siempre

DEAMBULANDO POR NUEVA YORK

Los que conocemos sólo de oídas la vida en los Estados Unidos, llegamos aquí bastante desorientados. La realidad es distinta de lo que se nos cuenta, seguramente, por quienes han pasado por aquí con la velocidad de una saeta, con los ojos medio entornados y sin la buena voluntad que acostumbramos con los europeos.

¿Quién puede sustraerse a la impresión de grandeza y de pujanza que nos impone Nueva York?

En esta formidable ciudad la vida nos parece amable; los neoyorquinos son cordialísimos, acaso afectuosos con los extranjeros que pisamos su tierra. Todo está perfectamente ordenado; esa inquietud, ese vértigo, ese correr de todo instante, de que suele hablarse, no lo hemos conocido; todo está establecido de tal manera que cada cual sabe perfectamente donde va; eso sí, que sólo los turistas caminamos por aquí a lento paso y más que todo, sorprendidos a cada instante por algo que no estábamos acostumbrados a admirar.

En este conjunto babilónico nos sentimos empequeñecidos.

Mi primera visita ha sido a dos Bancos: el "National City Bank" y el "Morgan Trust" y me ha llevado a hacer una lamentable comparación; aquí los jefes están a mano de cualquier cliente, nada les separa del público que se sienta confortablemente a esperar su turno. No existe esa cola humillante, de nuestros Bancos, en que a la espera de ser recibidos por los gerentes, los clientes se afirman en los muros junto a la puerta, a veces rendidos y muchos con caras amargas esperando que sea despachado su antecesor. Bien pudiéramos alterar esta costumbre.

Deambulando por la Quinta Avenida, vemos el comercio más rico del mundo, pero no el de mejor gusto. Todo es muy peculiar de los norteamericanos y hay cosas que a su vez mueven a risa, como los sombreros de las damas. Como empezamos la primavera, llevan en las cabezas verdaderas cestas de flores y frutas, enormes y multicolores y van muy ufanas con ellos. En estos días, que los ha habido lluviosos, los cubren con un gran pedazo de papel celofán. Parece que las modas de París aquí poco interesan. Son muy personales.

Hermosas iglesias nos salen al paso en Nueva York: San Patricio, admirable copia de una catedral gótica inglesa, de una factura pétrea y fidelidad sorprendente; si tuviera las roídas tumbas yacentes de las de Europa, nos trasladaría al siglo XIII. Y así Santo Tomás, la bizantina de San Bartolomé; católicas, protestantes, episcopales rivalizando en magnificencia y belleza..

Me informan de cuán poderosa es la Iglesia Católica, dueña de medio Nueva York.

La ciudad por las noches es algo fantasmagórico que deja abismados a cuantos por aquí deambulamos por primera vez; esas torres inmensas, que parecen romper el cielo con sus luminosas espadañas, se destacan y se perfilan en la atmósfera clara como un inmenso dibujo sideral. Nos parece que los que están en los últimos pisos viven en un mundo distinto, muy cerca del cielo.

Hay que contemplar Nueva York de noche para comprender toda su belleza y proporción. Y si vamos a Broadway, el barrio de los espectáculos, nos llegan a cegar sus juegos de luz y su vida palpitante nos da a conocer uno de los ambientes más movidos del mundo.

Y también hay cosas aterrantes en esta urbe colosal, civilizada y con el mayor standard de vida del mundo: el Central Park, que en el día es un paseo delicioso, quien se aventura por las noches a atravesarlo, está seguro de dejar allí su vida.

Eduardo Balmaceda Valdés
Nueva York, mayo de 1964.

...IRECCION DE... (Del Frente)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. de V.	Frente menos E. V.	Superf. acera	Superf. Calz.	Superf. E. de V.
		ENTRE M. L. SANTANDER Y R. MATTE — COSTADO ORIENTE						
	66	Samuel Araya	11,45	—	11,45	45,14	17,35	—
	68	Arturo Locci J.	8,80	2,30	6,50	22,77	13,33	9,06
	72	Sergio Alvarado G.	9,80	2,30	6,60	23,12	13,48	9,06
	74	Julio Cabezas Q.	7,70	—	7,70	22,65	11,67	—
	78	Sem. Pontif. de Stgo. ...	17,10	—	17,10	81,87	25,90	—
		TOTALES ...	53,95	4,60	49,35	195,55	81,73	18,12
		CARGO DIREC. DE PAV.					16,35	
		ENTRE PROVIDENCIA Y JUANA DE LESTONAC — COSTADO PONIENTE						
	199	Renato y Enrique Labbé .	—	—	—	—	—	—
	9	Miguel Vial	15,30	—	15,30	27,55	59,96	—
	11	Manuel Atala	7,80	—	7,80	14,05	30,57	—
	15	Armando Alonso	9,20	—	9,20	16,57	36,05	—
	125	Cía. de María	104,90	5,70	99,20	178,66	411,10	22,47
	33-39	Caja EE. PP.	69,25	5,00	64,25	115,71	271,40	19,72
		TOTALES ...	206,45	10,70	195,75	352,54	809,08	42,19
		CARGO DIREC. DE PAV.					62,24	
		ENTRE J. DE LESTONAC Y DE LAS CLARAS — COSTADO PONIENTE						
	45	Caja EE. Particulares ...	33,70	2,90	30,80	74,71	132,07	11,43
	53	Moisés Ronsiem	14,90	—	14,90	23,00	58,40	—
		TOTALES	48,60	2,90	45,70	97,71	190,47	11,43
		CARGO DIREC. DE PAV.					14,65	
		ENTRE DE LAS CLARAS Y M. L. SANTANDER — COSTADO PONIENTE						
	0195	María Schiaffino	13,30	—	13,30	16,02	52,12	—
	0194	Julio Phillipi	14,70	—	14,70	21,65	57,61	—
		TOTALES	28,00	—	28,00	37,67	109,73	—
		CARGO DIREC. DE PAV.					8,44	
		ENTRE M. L. SANTANDER Y R. MATTE — COSTADO PONIENTE						
	0191	Varios Propietarios	14,60	—	14,60	19,65	57,22	—
	61	Varios Propietarios	13,95	—	13,95	19,65	54,67	—
	63	Jorge Ilabaca L.	12,25	—	12,25	19,99	48,00	—
	65	Armando Echenique	9,60	—	9,60	14,26	37,62	—
	67	Mercedes de Martínez .	10,00	—	10,00	14,50	39,19	—
	69	Luisa R. de Meza	10,30	—	10,30	15,92	40,37	—
		TOTALES	70,70	—	70,70	103,97	277,07	—
		CARGO DIREC. DE PAV.					21,40	

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. de V.	Frente menos E. V.	Superf. acera	Superf. Calz.	Superf. E. de V.
		ENTRE R. MATTE Y RANCAGUA — COSTADO ORIENTE						
Seminario	82-84	Varios Propietarios	20,00	—	20,00	57,62	27,60	—
Seminario	86	Ernesto Sotolicho	20,00	3.00	17,00	48,98	27,60	10,15
Seminario	88	Pedro Silva	11,90	2,40	9,50	27,37	16,42	8,12
Seminario	90	Manuel Mouré	5,00	5,00	—	—	6,90	16,92
Seminario	92	Mateo Fabres B.	13,00	2,40	10,60	30,54	17,95	8,12
Seminario	98	José Pérez Pérez	30,50	—	30,50	87,87	42,09	—
		TOTALES	100,40	12,80	87,60	252,38	138,54	43,31
		CARGO DIREC. DE PAV.					27,71	
		ENTRE RANCAGUA Y BILBAO — COSTADO ORIENTE						
Seminario	102	Pedro Galdames	30,50	—	30,50	87,87	42,09	—
Seminario	120	Pedro Albano	16,45	9 90	6,55	18,87	22,70	33,50
Seminario	124	Ricardo Jofré	17,10	2,52	14,60	42,06	23,60	8,46
Seminario	134	Enrique Hasbún S.	17,00	3,20	13,80	39,76	23,46	10,83
Seminario	148	Clara Barría V.	16,90	2,70	14,20	40,91	23,32	9,14
Seminario	152	Ana Silva de Briceño ...	18,80	3,00	15,80	45,52	25,94	10,15
Seminario	160	María Covarrubias	14,80	2,40	12,40	35,72	20,42	8,12
Seminario	178	Juan Elgueta	17,25	2,90	14,35	41,35	23,80	9,81
Seminario	144	Varios Propietarios	17,35	—	17,35	49,99	23,94	—
Seminario	196	Leopoldo Infante y Cía. ..	16,90	10,60	6,30	18,15	23,32	35,87
		TOTALES ...	169,55	37,20	145,85	420,20	233,96	125,88
		CARGO A DIREC. DE PAV.					46,79	
		ENTRE R. MATTE Y PEDRO BANNEN — COSTADO PONIENTE						
Seminario	73	Elisa Martínez	12,20	—	12,20	35,15	43,75	—
Seminario	75	Varios Propietarios	12,25	—	12,25	35,30	43,93	—
Seminario	81	Eduardo Pérez L.	9,60	—	9,60	27,65	34,43	—
Seminario	83	Ismael Pérez S.	9,70	—	9,70	27,94	34,80	—
		TOTALES ...	43,75	—	43,75	126,04	156,91	—
		CARGO DIREC. DE PAV.					12,07	
		ENTRE PEDRO BANNEN Y RANCAGUA — COSTADO PONIENTE						
Seminario	87	Sara Luz Pizarro	10,30	—	10,30	29,67	36,94	—
Seminario	91	Pompello Pérez C.	10,10	—	10,10	29,10	36,22	—
Seminario	95	Antonio Montero	8,70	—	8,70	25,07	31,20	—
Seminario	97	José Pérez P.	11,20	—	11,20	32,27	40.17	—
		TOTALES ...	40,30	—	40,30	116,11	144,53	—
		CARGO DIREC. DE PAV.					11,12	
		ENTRE RANCAGUA Y BILBAO — COSTADO PONIENTE						
Seminario	103	Rubén Gamboa M.	17,20	—	17,20	49,55	61,69	—
Seminario	109	Alfredo Contreras	14,40	—	14,40	41,99	51,64	—
Seminario	119	Luis y Julio Martín .. .	45,20	8,00	37,20	107,17	162,11	27,07
Seminario	149-99	Soc. Cons. P. Bustamante	89,00	14,70	74,30	214,06	319,19	49,74
		TOTALES ...	165,80	22,70	143,10	412,27	594,63	76,81
		CARGO DIREC. DE PAV.					45,74	

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro de 15 días a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los frentes y prorrateos respectivos, los cobros serán formulados una vez cumplido el plazo de publicación.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

"En China Comunista hay una Dictadura y un Régimen de Terror

LA DENUNCIA FUE HECHA EN PRAVDA, ORGANO DEL PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA.

MOSCU, 11 (UPI). Por Nicholas Daniloff.— La Unión Soviética denunció hoy que los gobernantes de China comunista ejercen su mandato ilegalmente y pisotean los derechos individuales de los ciudadanos.

Pravda, órgano del Partido Comunista soviético, acusa al régimen de Mao Tse Tung de tener implantada una dictadura en China, de tratar de sojuzgar a los partidos comunistas extranjeros, y de aterrorizar a su propio pueblo.

"Los gobernantes chinos tienen ideas peculiares con respecto al socialismo, ya que lo conciben sin desarrollo industrial, sin legalidad ni respeto de los derechos del individuo", señala el periódico.

La denuncia sigue los pasos al alegato hecho el mes pasado en el sentido de que ya cesó el mandato legal de los líderes del régimen de Pekín, por no convocar a un Congreso del partido desde 1956, y que el Comité Central ha permanecido en el poder más allá del término oficial que le corresponde.

El Kremlin señaló que los miembros del Partido Comunista chino sumaban ahora el doble de la cifra existente cuando se celebraron las últimas elecciones del Comité Central. Dijo que actualmente son 18 millones.

Al mismo tiempo la Unión Soviética insiste en el tema de que Rusia es una nación asiática ante las afirmaciones hechas por Pekín en sentido contrario.

Las repúblicas independientes de Kazakshtan y [...]kistán, situadas en el Asia Central, respondieron hoy [...]versamente ante el intento de China comunista de [...] Rusia de los pueblos afro-asiáticos, sobre la base de supuesto racismo.

Alianza para el Progreso prestó a Chile siete millones de dólares

Serán invertidos en instalaciones marítimas en San Vicente.

WASHINGTON, 11. (UPI).— La siguiente es la relación de los préstamos firmados hoy por el Presidente Lyndon B. Johnson para la ejecución de programa de la Alianza para el Progreso:

Bolivia: una donación de 400.000 dólares de la Dirección de Desarrollo Internacional (AID) para contribuir a la construcción de seis centros de demostraciones agrícolas, llevando a 11 el total de estas centrales experimentales.

Bolivia aportará 100.000 dólares para la ejecución del proyecto.

Brasil: Un préstamo de 6.500.000 dólares para contribuir a financiar un programa antipalúdico, fumigando viviendas con desinfectantes. Brasil proporcionará 33.400.000 dólares para el mismo fin.

Chile: Un préstamo de siete millones de dólares a la Administración de Puertos para contribuir a financiar la construcción de instalaciones marítimas en San Vicente. Chile asignará 3.500.000 dólares al mismo proyecto, que contempla la construcción de muelles, líneas férreas, carreteras e instalaciones de aguas corrientes y energía eléctrica.

Colombia: Un préstamo de 1.300.000 dólares para financiar el establecimiento de tres cooperativas rurales de energía eléctrica.

In Memoriam.-



Con motivo de cumplirse el tercer aniversario de la muerte de nuestro querido deudo,

LUIS G. FLORES MARTINEZ
(Q. E. P. D.),

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy día, en la Basílica del Corazón de María (Gálvez esq. de Copiapó), a las 9 1|2 A. M. Agradeceremos a usted y familia acompañarnos a este acto religioso.

Su esposa e hijo.

DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra consocia, señora

HERMINIA BILBAO PALACIOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio.

El Directorio,

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

ANGELICA FERNANDEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

Juan Burgos Araya.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, suegro y abuelito, señor

JOSE CONTRERAS CANDIA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia El Buen Consejo a las 10.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas.

Miguel Contreras Torres.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, señor

JULIO LOPEZ MOLINA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Comandante Chacón N.o 5561, a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hijo, hermano, señor

AMADOR VALDES ACUÑA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Artemio Gutiérrez N.o 1749, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, hermano y abuelito, señor

LUIS MADARIAGA PUEBLA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

Sus hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, señor

JUAN DE DIOS MORALES ESCOBAR

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Alfredo Rosende N.o 920, hacia el Cementerio Católico.

Su padre Salvador Morales Faúndes.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

GUSTAVO ROMERO PEREZ

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Católico de Rengo.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

PELAYO SARRAT FRIGOLA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 15.30 horas, desde su casa habitación, Providencia 1244, Dpto. D.

Su esposa e hijo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

JULIO MERINO BENITEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia.

UN NUEVO AUMENTO DE VOTOS LOGRAN COMUNISTAS ITALIANOS

TRIESTE (Italia), 11 (UPI).— La fuerza electoral del Partido Comunista parece haber aumentado de nuevo, según indican esta noche los primeros resultados diseminados de los comicios celebrados en esta región fronteriza.

Los socialistas, por otra parte, parecen ser los que mayor pérdida han experimentado, habiendo cedido votos tanto a sus ex aliados comunistas como al Partido Socialista de Unidad Proletaria, una agrupación filocomunista que se desprendió de las filas del Partido Socialista, en enero.

Computado ya el cinco por ciento de los votos depositados en las elecciones del primer Concejo Regional de la región de Friuli-Venecia Giulia, los demócratacristianos del Primer Ministro Aldo Moro tenían a su haber el 41,3 por ciento del total, comparado ello con el 42,6 por ciento que alcanzaron en la misma zona en los comicios del año pasado.

Los comunista, que obtuvieron una ganancia de un millón de votos en 1963, hoy habían aumentado en esta regió del 18,3 al 22,6 por ciento.

Los socialistas del Viceprimer Ministro Pietro Nenni habían perdido del 13,6 al 10,3 por ciento, y el nuevo Partido de Unidad Proletaria, que por primera vez se presentaba a elecciones, tenía el 4,4 por ciento. Los neofascistas bajaron en su proporción de 6,4 a 4,7 por ciento, y los otros partidos estaban más o menos igual.

Los cómputos arrojaban la siguiente distribución de votos, según los primeros resultados aludidos:

Demócratacristianos	15.713	votos
Comunistas	8.184	"
Socialistas (Nenni)	3.916	"
Socialistas (proletarios)	1.679	"
Social demócratas	3.434	"
Neofascistas	1.766	"
Liberales	2.238	"
Republicanos	265	"
Monárquicos	333	"
Otros	81	"

INTENSO TIROTEO EN CHIPRE POR MUERTE DE 2 OFICIALES GRIEGOS

FAMAGUSTA (Chipre), 11. (Por Ray J. Moloney).— Dos oficiales regulares del ejército griego murieron hoy durante la lucha que se registra entre los grupos rivales de chipriotas griegos y turcos en esta ciudad portuaria del sudeste de Chipre.

No hay duda de que el incidente intensificará la ya aguda tensión existente entre Grecia y Turquía, la que en varias ocasiones ha estado a punto de convertirse en un conflicto bélico abierto entre ambas naciones como consecuencia de la disputa comunal chipriota.

(El Secretario de Estado de Estados Unidos, Dean Rusk, previno hoy en La Haya que una guerra entre Grecia y Turquía por el problema de Chipre desbarataría la Organización del Tratado del Atlántico Norte.)

Las autoridades locales informaron que la policía chipriota turca había dado muerte a tres hombres, y herido a otro, dentro del sector que domina en la antigua sección amurallada de este puerto, a 50 kilómetros de Nicosia.

Un chipriota turco pereció también, durante un tiroteo, según las autoridades.

Los detalles del incidente no han sido aclarados. Pero dos de las víctimas fueron identificadas como oficiales del destacamento militar de Grecia estacionado en la isla, aunque no se dieron sus nombres.

El otro muerto fue identificado como Costas Pantelides, de 26 años de edad, hijo del jefe de la policía chipriota griega, Michael Pantelides.

Las tropas irlandesas de las Naciones Unidas procedieron de inmediato a acordonar la parte antigua de la ciudad y situaron fuertes patrullas en los puntos de acceso. Pero el fuego entre ambos bandos continuó esporádicamente; los chipriotas turcos disparaban desde su sector amurallado y los griegos desde el exterior.

Informes originados en el sector antiguo afirman que tres oficiales griegos y Pantelides se internaron en el sector de los turcos por razones no reveladas e hicieron caso omiso de la orden de detenerse que les dio la policía turca.

COLO COLO LLEGO AYER A GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 11 —(UPI) — El campeón de fútbol de Chile, Colo Colo, llegó esta madrugada para jugar el miércoles por la noche con el campeón ecuatoriano, Barcelona, el segundo partido por la eliminatoria de la zona tres del Torneo Copa Libertadores de América.

Colo Colo derrotó en Santiago por 4 a 0 al campeón de Venezuela, Deportivo Italia, que a su vez en su encuentro que éste conjunto jugó aquí con Barcelona ganó por 1 a 0. El match tiene especial importancia para el cuadro ecuatoriano pues, de resultar vencido por los chilenos, prácticamente quedaría eliminado de la zona, mientras que de ganar podrá aspirar aún a una buena posición en los cotejos que faltan por jugarse.

Para la presentación de Colo Colo, programada para el miércoles a las 9.30 de la noche en el Estadio Olímpico Modelo, se ha contratado un árbitro brasileño.

Por su parte, el cuadro nacional fue hoy concentrado en un campo deportivo de la Atarazana, después de las prácticas reglamentarias.

Colo Colo, cumplido el compromiso en Guayaquil, viajará a Caracas, para jugar el domingo el tercer match de la zona eliminatori con Deportivo Italia.

Las elecciones en Panamá



CIUDAD DE PANAMA.— Panameños observan los resultados de las elecciones en una gigantesca pizarra situada en la sede central del candidato Marco A. Robles. De acuerdo con esa pizarra Robles llevaba la delantera, pero los tableros de los demás candidatos también proclamaban su triunfo. (Radiofoto UPI.)

ERROR DE CALCULO PROVOCO TRAGEDIA AEREA EN MANILA

MANILA, 11 (UPI).— (Por Don C. Beccker).— Un avión de transporte militar de los Estados Unidos, en el que viajaban 83 personas, se estrelló hoy aquí, cuando trataba de aterrizar en el aeropuerto de Clark en medio de una violenta tempestad tropical.

Aparentemente, hubo un error de cálculo de la distancia de la pista y el aparato, luego de chocar con un taxímetro, cerca del aeropuerto, fue a estrellarse contra una torre de más de 15 metros de altura.

Un portavoz de la Fuerza Aérea dijo que perecieron 73 de los ocupantes del avión, un gigantesco C-135 (versión militar del Boeing 707 comercial). De los 10 supervivientes, siete están en muy grave estado.

Además, murió el conductor del taxímetro, en el que viajaban dos personas, una de las cuales también resultó gravemente herida.

El avión cumplía un vuelo entre la base de la Fuerza Aérea de Travis (California) y Manila. Había hecho una breve escala en Hawai.

Según la información oficial, todos los viajeros del avión eran miembros de los distintos cuerpos militares de EE. UU. No habían mujeres ni niños.

La torre contra la que se estrelló el aparato estaba a unos 2.500 metros de la pista.

Una de las alas de la enorme aeronave se desprendió al chocar con el taxímetro, arrancándole de cuajo la capota al vehículo, que marchaba por la carretera de acceso al aeropuerto.

Al producirse el choque con la torre hubo un incendio en el interior del aparato pero no hizo explosión. Sus restos quedaron dispersos sobre una extensión de 1.000 metros, aproximadamente. La aeronave se partió en tres partes.

Según la información oficial sobre el accidente, éste se produjo inesperadamente cuando el aparato maniobraba para aterrizar, en medio de una lluvia torrencial. Esto, sin embargo, no es causa de dificultad en el descenso.

El accidente ocurrió a las 7.15 de la noche.

En Washington, el Presidente Lyndon B. Johnson pidió al Pentágono un informe completo sobre el caso, y en la Casa Blanca se dijo que el Presidente conferenció dos veces por teléfono, con el Secretario interino de Defensa, Cyrus R. Vance.

Es el tercer desastre aéreo en el término de cinco días. Con los que ocurrieron cerca de San Francisco y Lima, el total de muertos asciende a 164.

Filipinos residentes en la población de Anonas, cerca de la Base Aérea de Clark, dijeron haber visto al avión partirse. El aparato volaba a poca altura, en medio del torrencial aguacero. En los momentos en que trataba de aterrizar, la visibilidad era escasa, y el techo sólo de unos 150 metros.

ESCANDALO POR BESOS EN ESPAÑA

MADRID, 11 (UPI).— Dos señoritas británicas han sido llevadas a la seccional policial encañonadas por una pistola de reglamento y acusadas de "escándalo público". El delito fue cometido en ocasión de que se despedían de dos suboficiales del ejército estadounidense con quienes mantienen relaciones sentimentales.

Las inglesitas serán condenadas dentro de cinco días acusadas de haber incurrido en un acto "carnal" en la vía pública. Las acusadas dijeron que el acto carnal había sido decirles buenas noches y darles un beso a sus novios en la puerta de calle y que mal polían haberse expuesto a cualquier situación peligrosa conociendo —como la conoce todo el mundo— a la tremenda rigidez española en la materia.

Brasil venció a Chile 2-0 por el torneo preolímpico

LIMA, 11 (UPI).— Brasil debutó esta noche en el Torneo Preolímpico Sudamericano de Fútbol, con una victoria de dos tantos contra cero, sobre Chile. El equipo brasileño, sindicado como favorito, dominó a través de todo el match, frente a un rival que sólo se defendió y mostró un ataque precario' El partido fue presenciado por seis mil espectadores.

TERRORISTA DETENIDO EN EL VIETNAM TRATO DE MATARSE

SAIGON, 11 (UPI).—Se lanzó hoy a la calle desde un piso alto de la estación de policía de esta capital uno de los cinco jóvenes detenidos por supuesta complicidad en la conspiración comunista para asesinar al Secretario de Defensa de Estados Unidos, Robert S. McNamara.

El joven fue identificado como Nguyen Van Thoi, de 24 años, y se dijo que su estado es grave. Presenta una fractura en una pierna y otra posible del cráneo, como consecuencia de la caída que se considera un intento de suicidio. Cuando cayó, chocó con un jeep de la policía estacionado frente al cuartel, lo que aminoró la fuerza del descenso.

UN NIÑO CUENTA COMO ESCAP[...] CON VIDA EN TRAGEDIA AER[...]

Por el niño Jorge Enrique[...]

Cómo fue contado para la United Press a Alb[...] Schazin:

LIMA.— Estábamos volando de noche. Yo camb[...] asiento con mis dos hermanitas y fui a ubicarme [...] de los de la cola. Todavía faltaba para llegar a Lima [...] motores estaban marchando normalmente. Parece que [...] quedó dormido sin colocarme el cinturón de seguridad.

Después de eso sólo recuerdo que me desperté [...] en la arena color marrón. A unos diez metros, los [...] diseminados del avión estaban ardiendo. Yo sentí [...] nas quemaduras en mi cara. Pero fui quemado no [...] las llamas en sí sino por la radiación del calor. Se [...] didos de auxilios y vi a la niña Graciela que me [...] ayuda. La saqué del lugar y la retiré. Ella podía [...] nar; entonces escuchamos otros lamentos. Era el me[...] Oscar Ahumada con las piernas quemadas.

Había neblina. No veíamos nada a nuestro alre[...] no sabíamos dónde estábamos. Comenzamos a camina[...] Graciela.

Ella me dijo que recuerda que estaba en el [...] de su madre viajando cuando ocurrió el accidente [...] camos algún camino, algún pueblo. En fin, a alguien [...] nada encontramos. Paramos varias veces. Graciela [...] ría tomar agua. Las quemaduras le habían provocado [...] Nos sentamos en la arena. Le di mi saco a Graciela [...] que se abrigara. Yo estaba sin zapatos y para proteger[...] del frío metí mis pies en la arena. Creo que nos que[...] dormidos. De entre las dunas y cerros de arenas se [...] chaba un rumor extraño. Era el mar. Graciela insis[...] tomar agua. La dejé en la cima de una gran duna [...] ya de día pero la niebla que se aplastaba en el suelo [...] dejaba ver. Encontré en la orillita del mar algo así [...] una cáscara de zapallo, labrada, como las que usa[...] indios. La llené con agua y subí por la ladera de la [...] Lo hice rápido a pesar de mis dolores en la esp[...] Le di agua a Graciela, yo la probé pero no me gustó [...] agua salada del mar. Bajé nuevamente a la orilla. [...] lejos pasó un barco. No me vio. Se escuchaban [...] de aviones. De pronto un helicóptero amarillo de la [...] rina salió de la niebla. Me saqué el pullover e hice [...] levantándolo con la mano. Felizmente me vio, el [...] dio varias veces vueltas buscando pista hasta que [...] junto a mí. Le dije que había que rescatar rápido a [...] ciela que necesitaba más rápida ayuda y al mecánico [...] mada. Se llevaron así primero a ella. Yo me que[...] perando en la orilla del mar. Otros helicópteros lle[...] entonces y ya habían dado con los restos del avión. [...] sacaron a Ahumada y lo llevaron directamente al [...] tal. Después vino otro helicóptero por mí. Me dejó [...] Base Aérea del balneario de Ancón y en una ambu[...] tres de prestarme primeros auxilios me trajeron al C[...] Médico Naval.

Hussein en el Vatican[...]



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Paulo VI saluda Rey Hussein, de Jordania, en una visita oficial de [...] Palacio del Vaticano, el día 11. El soberano vestía unif[...] militar y turbante árabe. (Radiofoto UPI.)

Embajador chileno agradece apoyo de Johnson a Alianza para el Progreso

Texto del discurso pronunciado hoy en la reunión con el Presidente norteamericano.

WASHINGTON, 11 (UPI).— A continuación se da el texto del discurso del Embajador de Chile, Sergio Gutiérrez Olivos, en contestación al Presidente Johnson en la reunión de hoy sobre la Alianza para el Progreso:

"Me doy cuenta de que hablo en nombre de mi Gobierno y de mis conciudadanos cuando digo que le estamos profundamente comprometidos por el caluroso apoyo que ha dado usted a la Alianza para el Progreso desde que asumió la presidencia.



Sergio Gutiérrez Olivos

"Todos recordamos las trágicas circunstancias en que se le llamó a asumir el honor y la carga de la Presidencia de los Estados Unidos. En esa oportunidad consideró usted un deber llamarnos aquí para decirnos que los ideales y la devoción de John F. Kennedy hacia la América Latina eran también suyos. Es posible que en esa reunión haya usted hecho su primera declaración pública de política exterior y en ella pudimos ver que el terrible vacío creado por la desaparición de un gran líder había sido llenado con el surgimiento de otro gran líder en la esfera de los asuntos interamericanos.

"Chile ha hecho un progreso considerable en los últimos años para cumplir con el espíritu y la letra de la Alianza para el Progreso. De un confín a otro de nuestro país nuevos caminos, viviendas, escuelas, hospitales y una serie de proyectos concretos en cuestión de desarrollo dan fe de la magnitud de nuestro esfuerzo. Permítaseme expresar sobre el particular nuestro aprecio por el reconocimiento público que hace poco hizo usted de estos logros por mi país.

"Como usted sabe, señor Presidente, no muy a menudo se comprende que la Alianza para el Progreso no es simplemente un instrumento más de la política exterior de Estados Unidos, sino que implica un compromiso mutuo para dar cumplimiento a un programa global que tuvo sus comienzos en el pensamiento de numerosos líderes latinoamericanos en el curso de varios decenios.

"Se trata de un programa que demanda un esfuerzo sin precedentes de parte de los países latinoamericanos para acelerar su crecimiento económico y modificar y mejorar dramáticamente su estructura social.

"Fuimos nosotros quienes tratamos de poner en práctica tal programa y nos dábamos cuenta plena de que su cumplimiento sometería a nuestros pueblos a sacrificios considerables y nuestras normas sociales a considerables torsiones y cambios.

"Sin embargo, pedimos a los Estados Unidos y a otros países amigos que se unieran a nosotros y se comprometieran al éxito de esta gran aventura, proporcionando el margen de recursos extranjeros esenciales para su éxito. Tratándose de un esfuerzo que es primordialmente latinoamericano, sabíamos que ese margen estaría necesariamente subordinado a nuestro propio esfuerzo, pero que de todos modos sería esencial.

"Dando cumplimiento a la filosofía y a los objetivos económicos y sociales de la Alianza, hemos logrado numerosos cambios de significación en la América Latina en los últimos tres años."

DON FERNANDO QUIROZ G. GANO EL PREM[...] EXTRA DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES[...]

Junto con la señora Sara Céspedes de L., quien ganó el Premio —ASE—, el señor Quiroz obtuvo el sábado el premio de consuelo para los concursantes que depositaron sus cupones en este moderno supermarket de Catedral esquina Maturana.

Auto Servicio Económico, el moderno supermarket de Catedral esquina de Maturana, más conocido por su sigla de ASE, además de auspiciar el concurso VIVA GRATIS UN MES, donando el premio básico, instituyó desde la semana pasada, un PREMIO EXTRA o de "consuelo", para los concursantes que depositen sus cupones en el buzón instalado en dicho establecimiento comercial, cuya dirección tienen siempre presente las dueñas de casa santiaguinas.

En el sorteo efectuado el sábado último, en el cual, la señora Sara Céspedes de L., carnet 2222310, y con residencia en Unión Americana 415, ganó el premio ASE, el señor Fernando Quiroz G., con residencia en la calle Bélgica N.o 1746 y con cédula de identidad N.o 2356707, de Santiago, ganó el PREMIO EXTRA.

El señor Quiroz, depositó su cupón en el buzón instalado en Auto Servicio Económico, Catedral y Maturana y le correspondió a este cupón ser sorteado con dicho premio de consuelo

Tanto la señora Sara Céspedes de L., ganadora del premio ASE, y el señor Fernando Quiroz G. ganador del PREMIO EXTRA, recibirán hoy las cajas conteniendo los comestibles, bebidas y artículos para el hogar, que constituyen ambos los respectivos premios.

EL PRIMER PREMIO "ASE"

El premio que ofrece semanalmente el concurso VIVA GRATIS UN MES, dispone de un excelente surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar en cantidad suficiente para que una familia pueda vivir sin gasto de almacén durante un mes.

Este premio, obsequiado por "ASE" Auto Servicio Económico, el gran supermercado de calle Catedral esquina Maturana, tiene los artículos —especialmente comestibles— que son necesarios para el consumo hogareño.

Entre estos artículos figura la [...] completa de productos CAROZZI, los pre[...]feridos por las dueñas de casa; un [...]tido de botellas de vino blanco y [...] obsequiadas por Vinos VIU; cereales [...] vasados de ORSINI Hnos.; Harina [...] tortas, galletas y queques, MARIANI[...] virutillas y esponjas metálicas MA[...] LAC; toda la serie de sopas prepara[...] IPAL, y la no menos prestigiosa y [...] citada sal fina y de cocina "VENUS".

EL PREMIO DE CONSUELO

El premio extra obsequiado tam[...] por Auto Servicio Económico para [...] sorteado entre las personas que deposit[...] cupones en el buzón instalado en dicho supermarket, contiene también un abun[...]dante surtido de comestibles, bebidas [...] artículos para el hogar.

EL PROXIMO SORTEO

Ambos premios serán sorteados [...]manalmente durante el show artístico de Radio del Pacífico, del próximo sábado [...]

Al auditorio de la popular emisora del Portal Fernández Concha, pueden concurrir los lectores que lo deseen. En[...]tre los asistentes, serán sorteados pre[...]mios donados por Virutillas Metálicas Manlac; Vinos VIU, Sopas Concentradas IPAL, Sal VENUS y entradas para [...] cines santiaguinos donadas por Pel [...] y Paramount.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE MAYO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La "U" y U. Católica Enfrentan a Stoke y River el 21

...Rutinoff, empresario de fútbol internacional, se ...nicó ayer en la mañana ...mente desde Buenos Aires, por teléfono, con los dirigentes de la Universidad de Chile, con el fin de concretar en definitiva el programa de fútbol concertado para el día 21 de mayo próximo, en el cual actuarán en jornada doble los elencos de River Plate, de Argentina, y Stoke-City, de Inglaterra.

En un principio surgieron dificultades con River para lograr su actuación en nuestro país, las mismas que Ratinoff solucionó este último fin de semana. En cuanto a Stoke-City, el cuadro inglés no incluirá en su delegación al legendario crack británico Stanley Mathews, que milita en sus filas. No se dieron razones por esta ausencia; pero sí se dejó establecido que el valor de la presentación del cuadro inglés, tendría que ser rebajado por esta deserción.

River Plate jugará con Universidad Católica y Stoke-City con la "U". En los meses venideros los cuadros universitarios seguirán presentando equipos de categoría mundial. Para el mes de julio se anuncia la actuación del cuadro italiano de Torino, y Benfica, de Portugal, también en jornada doble. Colo Colo también hará empresa con las Ues en algunas ocasiones.

De esta manera se cumple la programación que a principios de año anunció Universidad de Chile en sus planes futuros, como una manera de ampliar y proyectar el fútbol del equipo de Alamos a un campo más amplio que el local.

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

...En una escuelita cerca de Santiago, un profesor muy aficionado al fútbol se jactaba de tener como amigos a casi la mayoría de los entrenadores que dirigen los equipos de la División Profesional. Fue tanto lo que hablaba, que el Director, le propuso que una vez a la semana, les hiciera una clase de fútbol a todos los alumnos de la escuela. La idea fue aceptada de inmediato por este ...enio Herrera en potencia y para llevar a cabo su objetivo sólo pidió un mapa. Pero que fuera grande... muy grande.

La primera clase, que contó con un número crecido de alumnos y de vecinos del barrio, se inició más o menos así: "Voy a tener el agrado de hablar para ustedes de fútbol. Creo que soy un entrenador que bien podría dirigir un equipo de División de Honor. Conozco todos los secretos de este deporte y en materia greográfica soy un experto. No hay "canales" y "túneles" que no conozca. ¡Y para qué decir de las zonas! —"A mí con zonas de contricción, de recreación y de terminación". (Se refería a las zonas de contención, zona de creación y zona de terminación).

CANALES
TUNELES
E
ZONAS
CONTACTO

—Para aquéllos que ...an hecho la Primera Comunión, continuó, esta zona permite revisar todos sus pecados y mirar al contrario ...o un hermano. Y si juegan con Ferrobádminton, tra... de hacerlos entender que no sacan nada con maltra... a los chilenos.

Los alumnos y amigos del barrio se sentían perplejos. No entendían nada, pero el profesor seguía inmu...: "¡Ahhhh... y en la Zona de Recreación, ahí sí que ...sa cambia! ¡Qué parque de entretenciones ni tres ...tos! Ahí están los juegos infantiles. Miren este mapa ...n los canales, ¿se dan cuenta de la importancia de ...ir el campo? Y no crean que esto es todo. Si se dia... un mapa, se tiene que complementar con otros co...mientos. Los "túneles". Son muchos y variados. Son ... que algunos jugadores se pierden en ellos y pasan ... minutos que no aparecen en la cancha. Conozco ...entrenador que habló tanto de "canales" que en la ... un jugador le dijo al otro: "Sale de aquí, si éste ... canal". ¿Y cómo lo hago?, le contestó el otro, si ... del canal del lado y me dijeron que por aquí la ...taba mejor y que el mío desembocaba en el tuyo? ...o, quédate, le dijo el primero, pero por un ratito no ... Pero ten cuidado porque dicen que los "canales" ... agua".

A esa altura de la clase, ya el profesor que cerraba los ojos para inspirarse y hablar mejor, tuvo un mo... de suspenso. Abrió los ojos y al señalar a un alum... para hacerle una pregunta, se encontró que había que... sólo. Se entristeció. Se enfrentaba a la realidad. ... quería oír de canales, túneles y zonas de juego. ...mente convencido masculló: "Estoy equivocado". Ca... dos pasos y se detuvo. ¡UUUUUIII, se me olvidó ... de las superficies de contacto!

Honorino Landa es un caso en el fútbol nacional y en Unión Española. En la tienda hispana sus actuaciones siempre provocan controversias, discusiones y aplausos. ... quiere porque lo conocen mucho. Llega a tanto su ..., que el domingo pasado cuando la Unión en... a la "U", el cuadro rojo salió al campo con una ... diferente. Pantalones azules y medias plomas. To... comprado en la tienda de deportes de Landa.

ARRAP


STEVENS BLOQUEA el recto izquierdo de Jorge Barcia en una demostración de su boxeo muy seguro, donde se conjugan defensa y ataque. Así trabajó en la prueba de suficiencia para su combate con Palaveccino.

piques Atléticos

FIN DE TEMPORADA.— Esta frase, que parece comercial, no lo es. Se refiere al hecho de que la Federación Atlética sólo tiene dos eventos por delante, para poner término a la temporada oficial de competencias, que se desarrolló desde diciembre de 1963 hasta este mes de mayo.

Estas competencias son el Campeonato Nacional de Decatlón y la Maratón Nacional. Ya tienen fechas de cumplimiento, los días 16 y 17 de mayo venideros. La "prueba de las diez pruebas" se efectuará en el Estadio Nacional, durante esos dos días, y la Maratón, el sábado 16. Indudablemente que el balance que la FEDACHI deberá hacer, al término de la temporada, debe dejar ampliamente satisfechos a los directivos de ese organismo.

MUY BUENA MARCA, fue la establecida por Hernán Haddad, en Buenos Aires, en el match entre Stade Francais y Club Atlético Independiente, en la pista del Estadio "Jorge Newberry", en la prueba del lanzamiento del disco.

En efecto, Haddad, el que últimamente no se había visto bien, señaló un registro de 49,94 metros, es decir, a sólo 13 centímetros de su propio record.

Es de esperar que este lanzamiento, que nos informó el cable desde Buenos Aires, signifique el repunte del atleta nacional y la posibilidad de que mejore el record chileno que posee.

SALTO ALTO.— Es esta una prueba muy difícil y tan llena de complejidades que sorprende a los aficionados. Muchos se preguntan, ¿cómo es posible que un atleta que un día pasa la varilla en una altura de dos metros, como en el caso de Errázuriz, en otra ocasión sólo la salve en 1.90 metro?

Pues bien, ahora, para reforzar nuestra argumentación sobre las dificultades de la prueba, la información del torneo entre Stade Francais e Independiente, nos trae la marca con la que Eleuterio Fassi ganó esta prueba: 1.80 metro. No hay que olvidar, que este atleta batió en el Estadio Nacional el record argentino al saltar 2.04 metros y estuvo muy cerca de sobrepasar los 2.07 metros y señalar un nuevo record sudamericano. ¿Tenemos o no tenemos la razón?

BUEN HUMOR.— Emilia Dyrzka, la notable atleta argentina que tanto gustó en nuestro país, no sólo es una excelente deportista sino que además tiene un humor juvenil muy adecuado a sus años.

Todos recuerdan aún que en el match Chile-Argentina, Emilia se vio obligada a actuar en el lanzamiento de la jabalina, prueba en la que no había actuado nunca y que no conoce. Esto se debió a que el team transandino no trajo en esa prueba especialistas.

Pues bien, la señorita Dyrzka con toda buena voluntad, tomó el implemento y lo lanzó lo más lejos que pudo. La marca: 20 metros y fracción, lo que era poquísimo. Su compañera Norma Suárez realizó su lanzamiento y "anduvo por ahí no más". Luego esperaron a ver el lanzamiento primero de Smiliana Dezulovic, de nuestro equipo. Esta atleta consiguió un registro de más de 30 metros. Ambas atletas argentinas se miraron. Luego le correspondió a Marlene Ahrens, la que realizó su lanzamiento. Bueno. Cuando la jabalina se clavó en el césped, las dos argentinas se volvieron a mirar entre ellas y sin decir una palabra, tomaron sus buzos, se los pusieron y se fueron "a otra cosa" y no utilizaron los tiros que aún les correspondían. Cuando se lo señalaron, Emilia Dyrzka, con una amplia sonrisa, preguntó: ¿Para qué?

Juan Carlos Franco


BERNAN HADDAD, un buen registro le permitió ganar su prueba del disco en Buenos Aires: 49,94 metros.

SOCIEDAD DE MEDICINA DEL DEPORTE SESIONA EL JUEVES PROXIMO

El jueves próximo tendrá lugar la sesión científica mensual de la Asociación Chilena de Medicina del Deporte, a las 19.30 horas, con el objeto de tratar los siguientes temas: a) Dr. Lisandro San Martín, en "Salud mental y deporte"; b) Dr. Antonio Losada junto a los profesores de Educación Física, Raúl López y Ricardo Stiven en "Aplicación de entrenamiento fraccionado a una selección femenina de básquetbol".

A la sesión mencionada, a efectuarse en el Auditorio de la Sociedad Médica en Esmeralda 678, se ha invitado a todos los profesores de Educación Física y alumnos de Medicina.

...AN PREMIO DEL PERU:

...and explicó su extraña "exclusión" como ganador

...cances de la conferencia de prensa de ayer

... la sede del Club Deportivo Universidad Católica tu... anoche la conferencia de prensa por la Rama de ...ovilismo de la institución para que sus socios Juan ...do Band y Alejandro ..., ganadores del último ... Premio "Presidente del ...", hicieran una exposición respecto a su participación en ese evento y explica... de paso, lo relacionado ... sorpresiva medida de "...ión" de que fueron víctimas, arrebatándoles el triunfo.

Después de unas frases pre... del presidente de la Rama, Hugo Belmar Fredes, sobre motivos de la reunión, ... primero a los asistentes el piloto Juan Arman... Band. Sostuvo que antes de hacer el viaje al Perú para participar en la carrera hi... consultas del caso para ... si, teniendo un coche ... de 1.968 cc., podía ... Le contestaron que sí, ... su máquina estaba ... de la Categoría "B" ... Código Internacional, que ... desde los 1.300 a los 2.000 ... Lo mismo le fue ratificado ... ante testigos, por el ... Kurt George y el di... ...o del Automóvil Club ... Perú, Franco del Conte. ... embargo, posteriormente al ... ganado, no se le reco... como ganador y fue "ex..." de la carrera, por ha... transgredido, según ellos, ... "J" del Reglamento ... carrera, que prohi... aumentar a más 1.2 milí... el diámetro de los pis... ... del coche suyo, ... sido agrandados en 3 ... El Anexo "J" ... y nunca aplicado ... lo ignoraba también ... completo y en ninguna ... consultas previas que ... fue mencionado antes ... carrera. Por extraña ca... salió a relucir sólo ... de conocerse su triunfo ... igualmente que ... hechos, intervino ... Club del Perú, que ... autoridad máxima del ... deportivo en ... quien notificó al Au... Club Peruano que no ... hacer la repartición de ... mientras no se aclara lo de la medida de "exclusión" que se le había aplicado. Esto no fue acatado por el Automóvil Club Peruano, que procedió a realizar la repartición de premios y a proclamar vencedor a Kurt George, piloto sueco radicado en Lima y técnico de la firma "Volvo" en el Perú. Antes de terminar y dar sus agradecimientos a la prensa por la preocupación que había tenido de su caso, Band afirmó que no estaba "excluido" oficialmente, ya que el Automóvil Club Peruano no tenía facultades para ello y menos de acuerdo con el Código Internacional, contra un corredor extranjero. Esto sólo compete al Touring Club del Perú oficialmente afiliado a la F. I. A., quien tiene el asunto en sus manos y va a emitir un fallo definitivo al respecto. Iguales declaraciones hizo el co-piloto de Band, Alejandro Délano.

Proposiciones chilenas fueron acogidas en Congreso de Fútbol

Declaraciones de Antonio Labán a su regreso desde Lima.

Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, a su regreso ayer desde Lima, donde participó en el Congreso de la Confederación Sudamericana, dijo lo siguiente:

1) Fueron aprobadas —en líneas generales— los proyectos chilenos pro Copas Mundial Latina y de Naciones Sudamericanas. Se acordó instaurar la Copa América que amalgama el torneo de naciones sudamericanas, y los campeonatos continentales que están en vigencia. Se disputará esta competencia a partir de 1967, con sede en Uruguay, sobre la base de cuatro grupos eliminatorios, el campeón y el país sede. Esto es que participarán seis países en las finales.

2) Se acordó la proposición a la Unión Europea —para posterior aprobación de la FIFA— de un torneo entre cuatro representativos de países sudamericanos y cuatro europeos, que se disputará alternadamente cada cuatro años. Esta competencia equivaldrá a la proposición chilena de Copa Mundial, disputándose en un lapso de 10 días en el país que sea designado sede.

Se refirió finalmente el presidente del fútbol profesional chileno a las muchas felicitaciones que recibió en Lima por la brillante actuación de la Selección Nacional Amateur, en el match con Uruguay, por el torneo eliminatorio pre olímpico. Muy especialmente por la labor excepcional del arquero Cifuentes.

Hnos. Cornejo, propuestos para equipo chileno de Copa Davis

La Federación Chilena estudia inclusión de estos valores junto a Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre.

La Federación Chilena de Tenis viene estudiando en las últimas horas la participación de nuestro país en la disputa de la Copa Davis. Uno de los problemas que afrontaba el organismo nacional se relacionaba con la fecha en que el equipo chileno debe disputar la primera semifinal contra el representativo de las Islas Británicas del Caribe.

En cable llegado a la Federación de Tenis de Chile, se anticipa que no habrá postergación de los encuentros aparentemente derivado del clima en Jamaica. Esto ha apresurado a los dirigentes nacionales a buscar el tercer hombre que acompañará a Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, en dicha competencia.

Ya se barajan nombres, pero en buenas cuentas sobresalen dos en forma nítida y que son los que aspiran a integrar el trío chileno para este torneo. Ellos son los hermanos, Luis y Patricio Cornejo. Difícil designación, ya que ambos poseen dotes especiales como para ocupar esta plaza en el equipo.

Sobre esta materia, el directorio de la Federación, encabezado por Eduardo García Cuevas, se ha abocado de lleno a tratar esta materia. Así también se nos anticipó de buena fuente, que se estudia la posibilidad de incluir a ambos en el conjunto. Una medida que sin duda debe ser la más atinada. El factor, económico sin embargo puede de influir en los deseos de los directivos nacionales, para llevar a cabo esta iniciativa.

También se estudiará sobre el tema, el realizar un torneo extra que permita recaudar los fondos necesarios y así permitir el viaje de ambos valores, que tuvieran destacada intervención en el certamen internacional que con tanto brillo organizara la Federación.

Constantino Mohor contratado por el Club Betis de Sevilla

Buenas noticias nos llegan de España, para los familiares y amigos del player nacional Constantino Mohor.

En efecto, por un colega que acaba de regresar luego de cierto tiempo de permanencia en la Madre Patria, Antonio Garay, nos hemos enterado de que el popular "Costa", ex jugador de Palestino y Santiago Morning, "fichó" por el Club Betis, de primera división de España.

En ese país, el término "fichar" es sinónimo de firmar un contrato. De tal manera que Mohor, luego de algún tiempo de estar a la búsqueda de un elenco en el que actuar en ese país, logró ser contratado por uno de los cuadros "grandes" del fútbol hispano, ya que así está catalogado el club sevillano.

Sabemos también que en este contrato tuvo mucha importancia la intervención de un querido y recordado colega nuestro, que actualmente reside en España, Renato González, "Mister Huifa".

BOXEO AL DIA

ROBERTO PALAVECINO, UNA IZQUIERDA DE NOTABLE CALIDAD Y EFICACIA

— Si Roberto Palavecino responde el próximo viernes en el Caupolicán, a lo que mostró anoche en la prueba de suficiencia, estamos en presencia del más alto valor del boxeo argentino que ha actuado en Chile en mucho tiempo. El pluma marplatense ofreció una prueba de suficiencia espectacular, de boxeo sólido, muy macizo y eficaz. En las primeras vueltas hizo guantes con Luis Correa, a quien por recursos y envergadura dominó sin muchos problemas, pero dentro de una acción recia impuesta por el peleador local, que atacó con insistencia. Después, frente a Mario Loyza, el peleador trasandino pasó a tomar la iniciativa y lo vimos entonces en toda su dimensión. Acortando distancia, entrando siempre entre la guardia de su sparring, al par que bloqueaba y esquivaba usando su visteo hacia adelante, quedó siempre en posición de pegar. Y lo hizo con las dos manos, en una acción sólida, muy variada, de matices de notable eficacia y calidad pugilística. En esta labor ofensiva Palavecino exhibió una izquierda excepcional por su soltura, variedad y contundencia, tirándola y pegando desde todo ángulo y distancia. Es una zurda que a nosotros nos hizo recordar la de Kid Gavilán, inolvidable pugilista cubano que fue campeón del mundo, apoyado en la notable calidad de su mano izquierda con un golpe de su marca: el "bolo-punch".

STEVENS EN LO SUYO

— En cuanto a Godfrey Stevens, hizo su presentación boxeando con Jorge Barcia y Roberto Quijano. Con aquél, que es mosca, el campeón de peso pluma trabajó en un ritmo suave, como si quisiera afinar su velocidad y precisión de ambas manos. Luego, con un hombre de mayor peso como es Quijano, pudo desplegar una faena de mayor reciedumbre. Stevens fue a la media distancia, provocó entreveros y en ese terreno mostró su boxeo clásico, tan hábil como seguro y certero. Le faltó, tal vez, un poquito de mayor potencia, pero cabe anotar que se trata de un estilista que a su boxeo de calidad, en combate, une agresividad y mucho espíritu combativo. El público que llenó el gimnasio de la Federación rubricó con aplausos la presentación del campeón chileno repitiendo las manifestaciones de entusiasmo que había realizado en el momento en que Palavecino estuvo en el ring.

El programa completo que se cumplirá el viernes venidero en el Caupolicán y que fue aprobado por la Comisión de Boxeo Profesional, consulta estos encuentros: 6 rounds, Jorge Cruz con Juan Huerta; Eduardo Mackenna con Roberto Quijano; Luis Acevedo con Jorge Núñez; Carlos Eldregue con Pedro Velasco; y 10 rounds, Godfrey Stevens con Roberto Palavecino.

RUBIO, POR EL TITULO

La Comisión de Boxeo Profesional, a través de su presidente, Rafael Contreras, informó anoche que ese organismo, así como el directorio de la Federación, habían homologado el desafío que formulara Domingo Rubio al campeón chileno de peso medio mediano, Manuel Hernández. La nota enviada por el desafiante, aparte de su firma lleva la de su manager, Raúl Villalón, y su padre Raúl Rubio, en razón de ser menor de edad el pugilista. Más tarde, el promotor Diógenes de la Fuente informó que el match en cuestión se disputará el 12 de junio próximo, en el Caupolicán.

PREOLIMPICOS A CHILLAN

El equipo de pugilistas que se prepara para concurrir a los Juegos Olímpicos de Japón, actuará este fin de semana en San Carlos y Chillán. Más tarde saldrán en jira por la zona norte del país, para llegar a Lima, capital de Perú, donde cumplirán dos presentaciones.

MANUEL GOMEZ, EL TECNICO

El directorio de la Federación celebró anoche una reunión, presidida por su titular Renato Court. En ella se conoció la decisión del manager Raúl Villalón, excusándose de aceptar la designación de director técnico del equipo que irá a Tokio. Tras un largo debate y estudio de antecedentes, el directorio acordó designar en su reemplazo a Manuel Gómez, quien ocupara igual cargo para el último Campeonato Latinoamericano disputado en Buenos Aires.

CON LA IZQUIERDA arriba Roberto Palaveccino va acortando distancias frente a Mario Loayza. Recio y de mucha voluntad, el iquiqueño permitió que se viera al pluma argentino en la dimensión de su verdadera capacidad.

CARLOS HOFFMAN:

Fuente inagotable de vigor

El alero porteño es el trasunto fiel del jugador-funcional, que sin brillar, se hace indispensable en un equipo.

En la construcción de un edificio, que poco más o menos es la formación o integración de un equipo de fútbol, hay de todo. Maestros, peones, capataces y meros albañiles a quienes se le encarga funciones menores, pero que suelen ser importantes, como acoplar la mezcla. Los maestros, los que brillan, aquellos a cuyo alrededor giran los equipos, no podrían ser tales si no tuvieran a su vera aquellos otros, que con el overol, no siempre limpio, le facilitan su tarea.

Es la eterna lucha, entre el que nació para ser una estrella y el que logró serlo a base de esfuerzo, de dedicación y capacitación física. Nadie mejor para traducir este personaje semianónimo, pero importante en la nomenclatura del fútbol, que el "Colorado" Carlos Hoffman. Hombre funcional en el equipo de Santiago Wanderers.

Eso es típicamente Carlos Hoffman. Un obrero del fútbol, que, sin embargo, ha logrado prenderse en su tricota la presilla del indispensable, del jugador necesario, que a despecho del sacrificio personal cumple cualquier función que se le encomienda. Tal vez por esto, los entrenadores siempre buscan tener en sus equipos un "colorado" Hoffman.

Quienes están mejor capacitados para apreciar en todo su valer esta entrega diaria a una tarea obscura pero vital, es la afición porteña, que también a diario lo ve, correr infatigablemente, luchar, pelear, estar en "todas".

Carlos Hoffman es nacido y criado en Valparaíso. Casado, sin hijos, tiene como única pasión en su vida jugar al fútbol. En la actualidad tiene 28 años, pero un físico generoso, que le permite desarrollar en el campo, las instrucciones que recibe de sus entrenadores.

"Don José Pérez fue el entrenador que me enseñó esta manera de jugar en todos lados", nos dice Hoffman, respondiendo a nuestra pregunta sobre las razones de su afán futbolístico. "Y el tiempo, los años, los certámenes y el pasar por el fútbol profesional han logrado que ahora mi "cuerda" sea ésta. Me acostumbré al juego en todo el campo.

"Ahora no podría desarrollar una sola función. No está en mí. Es algo intuitivo, natural, que me aflora a veces sin quererlo. Al principio se me criticaba mucho. Me decían de todo, que esta manera de enfocar el fútbol, me permitía esconder los defectos futbolísticos que tenía. Y era lógico, siempre arriesgué mucho. Cuando me voy atrás a robar una pelota, a destruir juego, me expongo a que me burlen o me dejen botado. Ya no me importa. He superado esa etapa con otras satisfacciones de mucho más valor, como fue la de estar incluido en los últimos seleccionados chilenos, con el visto bueno y la opinión favorable de los entrenadores. Y eso me llena de orgullo y satisfacción.

¿En el terreno económico, el fútbol lo ha tratado bien?

—No me puedo quejar. Actualmente es... en Valparaíso, modesta, pero que será el fruto de mis años de futbolista. Ya es algo. Vivo con cierta comodidad, el sueldo me alcanza porque soy ordenado, lo que me permite dedicarme a él por entero.

Con Carlos Hoffman conversamos en los pasillos interiores del Estadio Nacional. Recién finalizado el primer tiempo entre Colo Colo y Santiago Wanderers. La cuenta cero a cero y los caturros jugando bien.

¿Qué tal anda el equipo, le vé chance en el torneo?

—Yo creo que bien. Recién está comenzando y nosotros tenemos algunos jugadores nuevos que aún no están en la cuerda de Santiago, pero son de calidad y luego la tomarán. Jugar en Wanderers es un poco difícil. Cuesta acostumbrarse, he visto pasar muchos jugadores y a todos les ha ocurrido lo mismo. Por mi parte, no me apuro en esto. Más adelante estaremos muy bien. Va a ver.

Martín García lo llama al camarín y nos despedimos.

¿Algo más, Hoffman?

—Usted sabe mejor que yo. Pida confianza a la afición porteña. Muchas gracias, y que les vaya bien.

—Al contrario, muchas gracias a Ud.

—Muchas gracias y que les vaya bien.

Alfredo Leonel Parra

Carlos Hoffmann puede desarrollar cualquier función que se le encomiende en la cancha. Con esfuerzo, dedicación y sacrificio es el personaje anónimo, pero importante en Santiago Wanderers.



ENTRENA FERROBADMINTON, con muchos jugadores de la reserva, porque la mayoría de los titulares están lesionados. Hacen ejercicios, a las órdenes del coach Cruzat, Valenzuela, Carmona y Grillo, del equipo de honor. Este último se recupera de un desgarro.

FUTBOLERIAS

Fracturados, operados y enyesados en Ferro

■ Ferrobádminton está convertido en un hospital. El parte al día de los jugadores ferroviarios lesionados es el siguiente: Gustavo Piturra, golpe a la rodilla izquierda; Fernando Ríos, golpe al muslo izquierdo; Fernando Valenzuela, esguince pié izquierdo; René Valdés, desgarro muslo derecho; Juan Grillo, desgarro ingle; Obdulio Durán, menisco rodilla izquierda, siendo muy posible que sea operado hoy; Ricardo Trigili, golpe a la rodilla izquierda; Orlando Villegas, fractura nariz y principio conmoción cerebral; Raúl Coloma, enyesado de su rodilla derecha, y Víctor Acevedo, contusión a la pierna izquierda.

PRIETO CUMPLIO SU CASTIGO

■ Cumplidas las dos fechas de suspensión que el Tribunal de Penalidades le aplicó a Ignacio Prieto, es posible que el interior vuelva a la ofensiva de U. Católica. Pero como el juvenil Varas ha estado cumpliendo buena labor, a lo mejor se le mantiene en el cuadro.

LUIS H. ALVAREZ DEJO SU RENUNCIA AL BANCO

■ Luis Hernán Alvarez viajó con Colo Colo, dejando su renuncia al Banco Israelita, del cual es funcionario. Al piloto albo no le quedó otra alternativa que renunciar dado que no le concedieron el permiso que solicitaba para ausentarse de sus labores por más de una semana.

En manos del presidente del club albo, dejó Alvarez la gestión para que su renuncia fuese diferida, ya que lógicamente le interesa continuar su carrera funcionaria.

REGRESO LABAN

■ Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, regresó desde Lima, donde junto con el vicepresidente de dicha entidad, Dr. Mauricio Wainer, participó en el Congreso Sudamericano, en el cual se trataron los proyectos chilenos pro Copas Mundial Latina y de Naciones Sudamericanas. El Dr Wainer regresará mañana.

EXPLICACIONES VENEZOLANAS

■ El señor René Hemmer, secretario de la Federación de Fútbol de Venezuela, y presidente de la delegación de Deportes Italia, dejó sendas excusas ante los dirigentes de la Asociación Central, por las incidencias producidas en el vestuario del equipo venezolano, luego del match con Colo Colo. Excusó, asimismo, la actitud tenida con los periodistas chilenos, que llegaron hasta el camarín a pedir impresiones. Adujo que ello se debía a que no se deseaba que las incidencias trascendieran. Y puntualizó que él era el primero en deplorar los graves bochornos suscitados por jugadores muy afectados por la derrota y "con excesivo amor propio".

MELENDEZ ESTUVO CON UN PIE EN EVERTON

■ VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).—Una semana de gran convulsión vivió el club Everton, de Viña del Mar. Todo, motivado por las intensas diligencias y gestiones que ante el directorio de la entidad realizaron un grupo de socios encabezados por el regidor Sergio Orellana, con el propósito de lograr que fuese contratado René Orlando Meléndez, otrora gran figura internacional de los viñamarinos. Incluso, se efectuaron varias reuniones extraordinarias, pero, finalmente todo quedó en nada.

Y para que esto sucediera, empero, se consideró como antecedente el hecho de que Meléndez habría declarado sus enormes deseos de incorporarse en la tienda evertoniana. Llegando hasta entrenar con el cuadro. Sin embargo, cuando todo estaba listo fue el propio jugador quien echó por tierra este intenso trajín. Según Meléndez, en ningún momento habría tenido la intención de retornar a Everton, ya que había arreglado con Luis Cruz.

Los más afectados fueron sin lugar a dudas los propios hinchas a quienes el directorio por complacerlos había aceptado las condiciones económicas que exigiría el player a pesar de que la dirección técnica se opuso desde el comienzo a esta contratación por estimar que la modalidad de René Meléndez quien tiene treinta y cuatro años de edad, no se adapta al actual rendimiento del plantel.

AMARILLA DEBUTA EN SAN LUIS

■ Directivos de San Luis, anunciaron que en el próximo compromiso del elenco canario, debutaría la nueva adquisición recientemente llegada de Argentina. Se trata de un insider izquierdo de apellido Amarilla. Por otra parte, también se anticipó la reincorporación de Mario Soto, Tunessi, Francisco Torres, Storch y el puntero izquierdo ariqueño Gómez. De lo que se desprende de que prácticamente el equipo de San Luis estaba participando totalmente desmantelado, razón de su baja tan sorprendente.

MENDEZ PRONTO A REAPARECER EN WANDERERS

■ Personeros allegados al club Wanderers, dijeron que era casi probable la inclusión de Eugenio Méndez, en el cuadro porteño en el partido del domingo en Playa Ancha, frente a Everton de Viña del Mar, en el tradicional clásico de la zona. Méndez que se ha visto muy recuperado de su delicada enfermedad, ha estado entrenando con mucho entusiasmo y como en sus mejores tiempos.

PITURRA, uno de los tantos lesionados que tiene el cuadro ferroviario, le muestra al entrenador Sergio Cruzat el golpe que le impide entrenar.

En Uruguay elogian triunfo de Nacional sobre Cerro Porteño

Señalan que la mayor agresividad del conjunto charrúa permitió su paso a las semifinales del Torneo de Campeones de América.

MONTEVIDEO, 11 (UPI). — La prensa matutina coincide en que fue justo el triunfo obtenido ayer por Nacional frente a Cerro Porteño, del Paraguay, por 2 a 0, que le permitirá ir a las semifinales del Torneo Campeones de América.

En general, la prensa entiende que la mayor agresividad de Nacional, unida a una sólida defensa, que malogró los avances paraguayos, fueron los factores determinantes de la victoria tricolor.

Al mismo tiempo elogian las condiciones de que hizo gala Cerro Porteño, que tuvo una actuación mejor que la anterior cumplida en Asunción.

En sus titulares "El Día" expresa: "Nacional, en gran labor ganó a Cerro Porteño por 2 a 0 clasificándose para las instancias semifinales. A la tenacidad defensiva agregó el campeón uruguayo oportunismo de ataque".

"El País" dice: "Clasificado: Fue un gran team Nacional. Despedida con función de gala: fútbol bueno y serio".

"La Mañana": "Nacional venció a Cerro Porteño demostrando superioridad en lo colectivo y en lo individual. Redujo a total ineficacia al avance guaraní".

"El Debate": "Nacional lógico semifinalista. El campeón uruguayo fue equipo superior. No pudo inquietar Cerro Porteño al triunfador".

Reanudó actividades Asoc. de Arbitros de Fútbol de S. Miguel

Con una reunión extraordinaria celebrada en su sede social de calle Club Hípico 2895, reanudó actividades en la presente temporada, el Círculo de Arbitros de Fútbol Amateur de San Miguel.

Asistieron a esta sesión los siguientes socios: Misael Meza Olivares, Mario Espina Olivares, Mario Betancourt, Jaime Vásquez Orrego, Salem Hamati Muñoz, Luis Labra, Alejandro Carvajal, Marcelo Quiroga y José San Martín I.

Hubo acuerdo para hacer saber a las Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital y pueblos vecinos, que la institución dispone de árbitros para dirigir encuentros los días de semana, sábados, festivos y domingos, mañana y tarde.

Los interesados podrán dirigirse a calle Club Hípico 2895.

"El Foto-Fútbol" ha publicado, hasta ayer 94 fotografías del millonario concurs

Dicha cantidad la integran jugadores y directores técnicos de los diversos clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno.— Desde hoy regalamos Cartillas de Promoción en las ciudades de La Serena, Coquimbo, San Felipe, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso y Talca.— Nómina de los valiosos premios que obsequiaremos en septiembre, en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA.

Hasta ayer el FOTO-FUTBOL había entregado a los lectores concursantes la cantidad de NOVENTA Y CUATRO fotografías de jugadores y directores técnicos de los diversos institutos que forman la Primera División del torneo profesional de fútbol chileno.

A partir de hoy, los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportistas, que tengan su residencia en las ciudades de La Serena, Coquimbo, San Felipe, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso y Talca, podrán reclamar enteramente gratis las Cartillas de Promoción, en donde podrán pegar también fotografías de los cracks del fútbol nacional y tener, consecuencialmente, mayor opción a lograr algunos de los valiosos y millonarios premios que sortearemos en el mes de septiembre próximo, en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.

Estas Cartillas de Promoción tienen el mismo valor que las publicadas en nuestras ediciones correspondientes a los días lunes y jueves de cada semana. El lunes último, publicamos la concerniente a Coquimbo Unido, y pasado mañana jueves entregaremos a la publicidad la Cartilla perteneciente a EVERTON, de Viña del Mar.

CONSULTAS SOBRE EL DESARROLLO DEL "FOTO-FUTBOL"

Los lectores que tengan alguna duda sobre la forma o desarrollo del millonario Concurso FOTO-FUTBOL, pueden hacer las consultas, por vía postal, a la Casilla N.o 81-D, Santiago, y las respuestas las daremos a través de estas crónicas diarias, como ya lo hemos hecho con lectores de San Fernando, Curicó, Talca, Iquique y Machalí (Rancagua).

CANJE DE CARTILLAS

El canje de Cartillas de clubes se hará en la capital, en el diario LA NACION, calle Agustinas N.o 1269. Los concursantes de provincias deberán hacer sus envíos por correo a nuestra Casilla N.o 81-D, SANTIAGO, con excepción de los lectores de VALPARAISO y de TALCA, que podrán recurrir a nuestras Corresponsalías. En el puerto, Avenida Blanco Encalada N.o 1161, y en la ciudad sureña, en calle 2 Oriente N.o 1032.

NOMINA DE LOS PREMIOS

La nómina actual de los premios que serán sorteados en el mes de septiembre próximo, es la siguiente: un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda.; un refrigerador EMERSON, fabricado por HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, de ORDINA; una bicicleta ITAL - SPORT, de CYCLES ALAMEDA; Electrófonos, Radios de sobremesa y portátiles de la famosa marca PHILIPS, y máquinas de afeitar PHILISHAVE; relojes CHEVRON, de la Relojería GABOR; una colección BILLIKEN —30 títulos— de Librerías RENACIMIENTO; camisas NELBEC; zapatos de fútbol de ALONSO E HIJO; pelotas CRACK; delantales y guardapolvos eternos de JULIN SERRA, y dos pasajes a Río de Janeiro, Brasil, atención de PANAIR DO BRASIL, y muchos galardones más.



HAROLDO: destacado delantero de Wanderers.

Control médico-dietético para preseleccionados en ciclismo

Importante acuerdo del Comité Olímpico de Chile.— Cómo están entrenando.— Finaliza este mes, temporada pedalera santiaguina.

■ Quedó aprobado anoche por el directorio y Consejo Superior de delegados de la Asociación Ciclista de Santiago, el programa elaborado por el Club Mademsa, para su festival de calendario del domingo próximo en San Eugenio.

Como de costumbre habrá pruebas en ruta y en pista para corredores de todas las categorías.

■ Aparte de la del domingo, sólo dos fechas más restan para que finalice la actual temporada de torneos de clubes. Ellas son, la del jueves 21, día en que el Audax C. S. Italiano realizará su festival y la del domingo 24, fecha que será ocupada por el club Thomas Bata de Peñaflor.

■ Se pondrá término a la actividad pedalera en el mes de mayo y a la temporada, con el Torneo Metropolitano, justa máxima del ciclismo santiaguino. Este certamen se llevará a efecto durante los días jueves 28, sábado 30 y domingo 31.

Luego se caerá en receso de invierno.

■ Las mejores figuras con que cuenta en la actualidad el ciclismo santiaguino, entre ellas los preseleccionados para actuar en Brasil (Vuelta al Estado de Sao Paulo) y en México (Vuelta de la Juventud), alternarán en este Campeonato Metropolitano de Ciclismo de 1964.

El certamen, por lo tanto, ganará en calidad y jerarquía.

■ A propósito de preseleccionados en ciclismo.

Fueron excluídos del plantel, los corredores René Castro y Carlos Contreras, por dificultades en trasladarse a Santiago y quedar sometidos a entrenamiento controlado.

En su reemplazo, la Comisión Técnica de la Federación Ciclista de Chile llamó a Jaime Inda de Audax y Luis Sepúlveda, de Bata.

■ La actual nómina de preseleccionados pedaleros, es, pues, la siguiente: Leonidas Carvajal, Manuel González, Guillermo Vargas, Toribio Morales, Hernán Delgado, Héctor Pérez, Orlando Guzmán, Francisco Marroquín, Jaime Inda y Luis Sepúlveda, Santiago; Miguel Vidal, de Concepción; Jacobo Alcaíno, de Puente Alto, y Alejandro Piña, de San Vicente de Tagua Tagua.

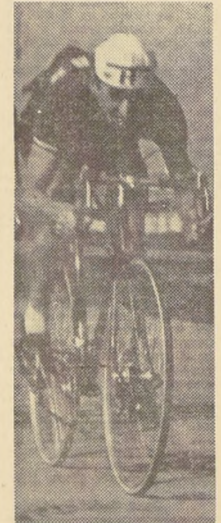
■ Estos elementos han puesto término, con reciente fecha, a sus trabajos intensivos de preparación física en gimnasio y entrado a una nueva fase de preparación. Un plan mixto de gimnasia suave y en determinados días de la semana y de entrenamiento progresivo en ruta, hasta completar también, un determinado número de kilómetros.

■ Intervinieron en la confección de este plan, el preparador físico, Orlando Guaita; el presidente de la Comisión Técnica de la Federación Ciclista de Chile, Raúl Ruz, y el secretario de la Comisión Técnica del COCH (Comité Olímpico de Chile), César Deramond, asesorados todos ellos, por los entrenadores Salomón Orellana, Andrés Moraga, Guillermo Rojas y Luis Avendaño.

■ Atención especial han prestado todos ellos, al problema alimenticio de los corredores en training.

Mediante la ayuda del Comité Olímpico de Chile y a través de su Comisión Técnica, se está estudiando la forma de proporcionar a todos ellos —de acuerdo con un informe médico - dietético— alimentación especial acorde con las calorías y energías que pierden en sus futura preparación, que será mucho más intensiva.

■ El propósito y fin básico de este trabajo, ajustado estrictamente al Plan Tokio, es que todos estos elementos alcancen debida forma, antes del 31 de agosto, su curva máxima de preparación, ya que en esa fecha se pondrá término a la II Etapa del Plan y se procederá a designar a los seleccionados en cada deporte, para que queden concentrados. Los que demuestren mayor progreso y superación, serán candidatos a Tokio.



JAIME INDA: ha sido llamado al plantel preseleccionado padelero, junto con Luis Sepúlveda y será valioso elemento en el equipo, por sus buenas condiciones de fondista.

BASES DEL FOTO - FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o del presente mes. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma, fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

México Central goleó 9... a Deportivo Valdebenito

Por la competencia oficial de la Asociación de Fú... de Santiago.— Otros resultados de la segunda fe...

Por la segunda fecha de la primera rueda de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, se registraron, el domingo último, en diversas canchas de la capital y comunas vecinas, por las clásicas Serie de Honor y Serie Unión, los siguientes resultados, con tres divisiones en cada match:

SERIE DE HONOR

Ilharreborde con Famae: 2-0, 8-0 y 1-1. Estrella con Mademsa: 3-2, 1-2 y 1-1. Madeco con Santos Aybar: 2-2, 0-0 y 0-0. Unión Condell con Small Star: 1-1, 2-1 y 0-5. Vista ... mosa con Arco Iris: 0-... y 5-0.

SERIE UNION

México Central con V... benito: 9-0, 5-0 y 1-0. C... Zona con Unión Arauco... 4-0 y 2-0. Gimnástico A... Prat con Carlos Walker M... tínez: 1-3, 0-3 y 1-4. La C... con Liverpool Wanderers... 0-0 y 0-0. Caupolicán con ... taro Atlético: 4-1, 0-1 y ... Nacional El Salto con ... tad: 6-5, 2-2 y 1-0. Prop... Fortín Mapocho: 7-0, 1-3 ...

GRAN CONCURSO LA NACION
FOTO-FUTBOL



L. VALLEJOS



F. RIOS



H. RIVERA

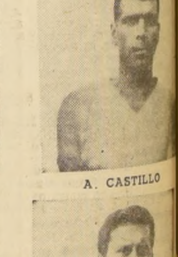


V. ASTORGA



R. SANCHEZ

J. OLIVARES



A. CASTILLO



R. STORCH



C. ANTEZANA



V. MATURANA

Crack en 2 y en 4 ruedas

La hoja deportiva de Reinhold Winkler, campeón de motociclismo y revelación como volante.— Un "hobby" fijó su personalidad.— De técnico fotográfico, recibido en Alemania, a técnico-mecánico en la Universidad de la vida.— En su opinión, nuestro automovilismo vivirá una nueva era.

De cómo un "hobby" —tenido desde niño—, puede transformar a un hombre en lo porvenir, el mejor ejemplo, Reinhold Winkler Tauscher, nacido el 19 de abril de 1936 en Santiago, técnico en mecánica y campeón de motociclismo.

Su vida íntima, social y deportiva, es un kaleidoscopio de múltiples facetas.

Después de cursar sus estudios secundarios y humanísticos en el Colegio Alemán de Santiago, y haber obtenido su cartón de bachiller, sus padres lo enviaron a Alemania para que estudiara fotografía. Anhelaban que Reinhold, fuera un técnico y un "doctor" en la materia. Obedeció a sus deseos. Hizo viaje a Europa en 1957. Estudió en la Escuela Técnica de Colonia, donde se recibió y luego en los Laboratorios de la Agfa en Leverkusen. Aquí también recibió el cartón de experto. Permaneció en Alemania hasta 1961, y regresó a la patria. Pero acá, en el terruño, dentro de lo más, lo menos que hizo fue el hacer el técnico en fotografía. Se dedicó, por entero con toda el alma, a desarmar pieza por pieza su vieja moto "J. S.", que había dejado olvidada en un rincón y a estudiarla, pulirla y mejorarla. Y, junto con seguir practicando el deporte de sus afectos: el motociclismo, fue transformándose poco a poco en un mecánico de nota. Un mecánico práctico y teórico, hecho a sí mismo, a punta de tesón, sed de conocimientos y entusiasmo, recurriendo a folletos, textos y revistas. Muy pronto, los "fierros" de una moto o un automóvil, no tuvieron secretos para él. Fue un autodidacta en mecánica y en motores de explosión.

¿Epílogo de este primer aspecto de su vida?

Que se instaló con un taller de Citronetas y Motos, en calle Marcoleta 542, y luego con un "Rent Service", de arriendo de automóviles, en calle Guayaquil N.o 48, en lugar de instalarse con un Estudio, Laboratorio o Taller de Fotografía...

El mismo, en el curso de la conversación que sostenemos, trata de explicarnos el fenómeno. ¿Saben? no me gustaba la fotografía. Además, era una profesión en nuestro medio muy poco lucrativa. Y cómo desde "cabro chico" siempre me habían gustado las motos y la mecánica, preferí ésto último.

Luego descubrimos otra cosa. Como deportista empezó haciendo atletismo, luego hizo fútbol, y en seguida rugby. En ésta última especialidad llegó a ser jugador de Primera División de la Unión de Rugby de Chile. Defendió los colores del Stads Francais, como titular. Pero su viejo "hobby" lo arrastró al motociclismo. Y, como si esto fuera poco, ahora practica automovilismo. Con Umberto Masetti, es uno de los pocos astros del motociclismo nacional que han incursionado e incursionan con éxito frente a un volante. Su hoja de servicios, es claro, es mucho más rica en motociclismo. Hizo su primera carrera en 1954, en una "J. S." de 350 cc. Y anduvo entreverado entre los ganadores. En 1955, fue 3.o en el Campeonato de Velocidad con su vieja máquina y en 1956, 2.o. En 1958 se cambió a la "Horex", y fue vicecampeón en 350 y 3.o en 500 cc. Pero le tiró más el "Moto-Cross". Debutó en esta especialidad en 1962, ganando con una "Frejus" en 85 cc., y fue 3.o con una "Gilera" en 150 cc. En 1963 fue 1.o en 100 cc., con una "Ducati" y 2.o en 160 cc., con una "Gilera". Este año ganó en el Parque Cousiño, en 250 cc., con "Gilera" y fue 2.o el domingo último, también en "Gilera", en 175 cc., en La Granja, pasando a encabezar el Ranking por el Campeonato de Chile de Moto-Cross de 1964.

En total su bitácora como motociclista anota 85 carreras corridas, 38 primeros lugares, y 22 segundos puestos. En automovilismo la lista es más corta, pero no menos brillante. Se inició corriendo este año una "Gymkana" en el Stade Francais, y fue 2.o al mando de una "Citroneta". Y, a continuación, cinco victoria sucesivas: en Barrancas, en Playa Ancha, en Limache, y en el Autódromo Rocas de Santo Domingo. Y como su sed de correr es insaciable, se puso al lado de Umberto Masetti, como co-piloto, y ganó con un "Alfa Romeo" 1.300 en Limache, y fue 2.o en el Autódromo Rocas de Santo Domingo.

—¿De ambas especialidades, cuál le gusta más? le preguntamos.

—Bueno, las dos, especialmente el "Moto-Cross", son lindas, pero me inclino por el automovilismo.

—¿Piensa seguir las aguas de Bartolomé Ortiz, Emmanuel Cugniet o "Papín" Jaras, que empezaron siendo motociclistas?

—No. Mis sueños son más reducidos. Es decir, están de acuerdo con mis disponibilidades económicas. Conducir máquinas como las de Ortiz y Jaras cuesta mucha plata. Todo lo que anhelo, en este sentido, es tener una "Simca" 1.000 o un "N. S. U." que corren más que mi "Citroneta" actual. Mi sueño, en realidad sería tener un "Volvo", pero para ello tendría que disponer de 18 ó 20 millones de pesos...

—A propósito de "Volvo" ¿qué le ha parecido el triunfo de Juan Armando Band en el Perú?

—Extraordinario. Band, por lo demás, se lo merece. Siempre anduvo metido con su "Volvo" entre los primeros, pero la suerte no lo acompañó nunca. Algo le pasaba o le tenía que pasar. Ahora parece que su máquina iba mejor preparada y como sabe correr y tiene tanto corazón para luchar como el gran Bartolomé Ortiz, la cosa ahora le resultó. Su victoria es en realidad consagratoria. Y prueba las bondades de las máquinas chicas standard europeas.

—¿Qué nos dice de la construcción de los autódromo que se proyectan en Rocas de Santo Domingo, y en Las Vizcachas? ¿Cree Ud., que influirán en el progreso de nuestro deporte automotor?

—Ambas ideas son magníficas, especialmente el de Las Vizcachas, por su proximidad a Santiago. En cuanto a la influencia que ejercerán sobre nuestro automovilismo, ésta será enorme. Para mí, junto con la construcción de esos autódromos, se cerrerá la antigua etapa de nuestro automovilismo en carretera y se abrirá la era del automovilismo moderno en pista, donde los coches chicos "standard", sin mayores gastos de arreglo, no sólo darán espectáculo más hermoso y movido por el gran número de competidores luchando, sino que... se ganarán a los actuales "Specials" tipo Turismo en Carretera. Y Reinhold Winkler termina:

—¡Ojalá que todo eso pueda ser una hermosa y pronta realidad. .! Entonces surgirán más "Bands", "Jaras", "Garafulics" "Bartolos", que ganan en el extranjero...

RAUL AEDO RUIZ.

...MO MOTOCICLISTA: Winkler empezó ganando dos vicecampeonatos, pero luego se inclinó más por la especialidad "Moto-Cross". En la actualidad puntea el ranking nacional

JUGADORES CITADOS POR EL TRIBUNAL DE PENALIDADES

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, deberán comparecer mañana los siguientes elementos:

Pedro Pérez, Hernán Godoy y Víctor Figueredo (La Serena); Víctor Adriazola (U. Católica); Jorge Tapia y José Glerrizzo (Lister Rossel); Ricardo Cuevas (Temuco); Onofre Lobos (San Felipe); Juan Gutiérrez (Magallanes); Orlando Villegas, Carlos Carmona, Eugenio Silva, Héctor Acevedo; y Fernando Ríos Osvaldo Valenzuela y Hugo Rivera, expulsados, y Sergio Cruzat, entrenador Ferrobádminton); Fidel Zuta, Jorge Tapia y Arturo Godenack (Audax Italiano); Horacio Raimundo y Donato Hernández, entrenador (Santiago Morning); Gonzalo Carrasco, Manuel Rodríguez y Félix Landa (U. Española); Raúl Grandón y Oscar Balza (Municipal); José Moris (Palestino); Osvaldo Rojas (Rangers); Carlos Barrales (Iberia); Jorge Dagnino (O'Higgins); Roberto Echeverría (Coquimbo); Haroldo (Wanderers); Segundo Castro (Ñublense); Rigoberto Fuica y Raúl Angulo (Trasandino); Miguel Yichi y Silvestre Suárez (Luis Cruz).

Santiago - Católica y Unión con Audax inician 5a. fecha

La quinta fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División se inicia el sábado en el Estadio Santa Laura con el siguiente programa: 13.45 horas: Santiago Morning con Universidad Católica; 15.45 horas: Audax Italiano con Unión Española. DOMINGO: Estadio Nacional: 15.45 horas: Green Cross con San Felipe; 15.55 horas: Universidad de Chile con Palestino; Estadio Santa Laura: 15.45 horas: Magallanes con Ferrobádminton.

En provincias: DOMINGO: Estadio La Portada de La Serena: La Serena con Unión Calera; en Valparaíso: Wanderers con Everton; en Quillota: San Luis con Coquimbo Unido. El match Colo Colo-Rangers, que correspondía jugarse en esta fecha, fue postergado para el 10 de junio.

En segunda división el programa es el siguiente: SABADO. Estadio de la Universidad Técnica: U. Técnica con Iberia. DOMINGO, en provincias. Temuco: Deportes Temuco con Municipal; Ovalle: Ovalle Ferroviarios con Lister Rossel; Curicó: Luis Cruz con San Antonio Unido; Rancagua: O'Higgins-Trasandino; San Bernardo: San Bernardo con Ñublense. Queda libre en esta fecha Deportes Colchagua.

La directiva de Ferrobádminton entregó una nota al directorio de la Central, en la cual solicita la inmediata eliminación del árbitro Romero de la lista de los pitos de la División de Honor, por su cometido en el match del sábado pasado entre Ferrobádminton y Audax Italiano.

Renovó directiva el Dep. Juan Yarur

Carlos Ugarte Cavé preside el directorio central.

En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Juan Yarur procedió a elegir, para el período 1964-1965, el siguiente nuevo comando directivo:

DIRECTORIO CENTRAL

Presidente, señor Carlos Ugarte Cabe; vicepresidente, señor Alejandro Herrera P.; secretario, Luis Quinlan Bontá; protesorero, Gustavo Pacheco R.; tesorero, Eduardo Aránguiz G.; protesorero, Sergio Sade B.

DIRECTORIO BASQUETBOL FEMENINO

Presidente, señor Humberto Giovanetti C.; vicepresidente, señor Dionisio Ruiz A.; secretario, señor Roberto Amengual; tesorero, señor Claudio Otto L.; directores, señores Erich Neumann E. y Raúl Vera.

DIRECTORIO DE RAMA DE FUTBOL

Presidente, señor Patricio Pinto M.; vicepresidente, señor Hernán Sade B.; secretario, señor Raúl Astudillo; tesorero, señor Mario Espoz V.; directores, señores Luis Lamilla y Héctor Guajardo.

DIRECTORIO RAMA DE PIMPON

Presidente, señor Jorge Meza M.; vicepresidente, señor Salvador Sade B.; secretario, señorita Gladys Ramírez; tesorero, señor Manuel Maldonado; director, señor Jorge Escobar A.

DIRECTORIO RAMA DE TENIS

Presidente, señor Carlos Sommerville C.; vicepresidente, señor Carlos Botto S.; secretario, señor Héctor Arancibia; tesorero, señor Julio Barrientos T.; director, señor Gaspar León.

DIRECTORIO RAMA DE AJEDREZ

Presidente, señor Milán Licovic; secretario, señor Enrique Díaz; tesorero, señor Patricio Pinto P.; director, señor René Olivares.

DIRECTORIO RAMA DE BOXEO

Presidente, señor César Bustos M.; secretario, señor Héctor Vera A.; tesorero, señor Carlos Sánchez; delegado Asoc., señor Helmuth Jaramillo.

Importante reunión tiene hoy la ADEC

Esta noche, a las 21 horas, en la sede social de Morandé N.o 348, realiza una importante reunión el Consejo de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas (ADEC).

En esta oportunidad estará presente Máximo Garay, quien concurrirá en representación de la Dirección de Deportes del Estado y el que coordinará el trabajo del Departamento respectivo con los presidentes y representantes de las entidades afiliadas.

Uno de los principales puntos de esta reunión es la elección de los nuevos directores para el período 1964-66, los que hasta el momento no han podido ser designados por falta de asistencia reglamentaria para cumplir los requisitos que rodean estas elecciones.

La sesión de hoy, se efectuará con el número de asistentes que concurra, por cuanto no puede demorar más la designación de directivos de la ADEC.

Otro punto de interés de la Tabla es el que establece la necesidad de fijar fecha de reanudación de las competencias oficiales de las distintas ramas de la Asociación, para la temporada 1964.

En virtud de estos antecedentes, la actual directiva encarece la asistencia de todos los representantes de las instituciones pertenecientes a la ADEC.

El pozo de la Polla del Fútbol para la próxima fecha es de quinientos escudos

El Premio de Consuelo será una pelota de fútbol, obsequio de Casa SEDERAP.

Ningún lector alcanzó esta semana el mínimo de treinta puntos en la POLLA DEL FUTBOL. En consecuencia, el pozo crece en otros cien escudos y queda en QUINIENTOS MIL PESOS (E° 500) para la próxima fecha que debe jugarse —la quinta— entre el sábado y domingo venideros.

En cambio, en el premio de consuelo de la POLLA DEL FUTBOL, dos lectores concursantes empataron con ventitrés (23) puntos cada uno. Son ellos LUIS CALDERON, domiciliado en calle Arteaga N.o 1318, comuna de Quinta Normal, y, PEDRO SAN MARTIN ESCALONA, que registra su domicilio en calle 13 Norte N.o 978, de la Población Juan Antonio Ríos N.o 2, de esta capital.

Los concursantes señalados deberán pasar por nuestras oficinas de LA NACION, concurso POLLA DEL FUTBOL, situadas en el tercer piso, de 17 a 21 horas.

El premio de consuelo para esta semana, en que se disputan los partidos correspondientes a la quinta fecha del torneo profesional —exclusión del encuentro Colo Colo-Rangers, que fue diferido por viaje de los albos al extranjero— consistirá en una pelota de fútbol, obsequio de la Casa SEDERAP, propiedad de la firma Escuti y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, situados en calle Bandera N.o 767 y en Chacabuco N.o 6, segundo piso.

El partido clave lo constituye el Clásico de Colonias, protagonizado por los equipos superiores de Audax Italiano y Unión Española.

En la fecha próxima pasada, más de cincuenta lectores no participaron, debido a que los sobres en que enviaron los cupones no señalaban en la parte exterior del cierre, el pronóstico del partido clave, que era Colo Colo y Santiago Morning. Esta eliminación automática se realiza conforme a la modalidad del concurso, indicada en las bases del mismo.



BUEN VIAJE.— Delegación femenina de básquetbol de Corea del Sur que ayer en la mañana continuó viaje a Buenos Aires, para jugar dos encuentros en esa ciudad. El cuadro oriental venció en dos oportunidades al equipo chileno. EN EL GRABADO, en el instante de tomar el avión.

BASQUETBOL:

PAISES EUROPEOS MENOSPRECIAN LA TECNICA DE EE. UU. Y SUDAMERICA

Juan Yovanovich, presidente de la Comisión Técnica Nacional, al volver del Mundial del Perú, hizo interesantes declaraciones.— Entrenador francés, Botuauta, expresó que la técnica y el progreso actual están en Europa.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— "La inasistencia del secretario general de la FIBA, William Jones, impidió la celebración del Congreso Técnico Mundial de Básquetbol anunciado con ocasión del reciente evento mundial femenino celebrado en el Perú, para realizarse en forma paralela con la competencia". Así lo declaró a su llegada a esta ciudad, el destacado coach nacional Juan Yovanovic quien presidiría dicho congreso.

Yovanovic, recalcó al respecto que la no concurrencia de Jones no era una razón poderosa para que no se llevase a efecto una reunión de tanta envergadura. Sin embargo, no lo estimó así la mayoría de los técnicos europeos. De todas maneras el actual presidente de la comisión técnica del baloncesto nacional, dictó una Clínica Técnica a todos los árbitros internacionales que asistieron al campeonato en referencia y según los propios comentarios del cable, resultó todo un acontecimiento.

SE MODIFICARA EL TIRO LIBRE

Por otra parte y pese a que no se efectuó el Congreso Técnico Mundial se incluyó para ser estudiado como futura reforma de los reglamentos, una presentación de Juan Yovanovic, tendiente a lograr la innovación del "tiro libre". De acuerdo con las declaraciones del coach, se pretende ampliar la actual zona de tiro libre, a fin de permitir a todos los jugadores, tanto el que lanza como los que están al rebote, una nivelación de posibilidades de controlar el rebote. Esto, sin perjuicio de que se mantiene la prohibición después de tres segundos. Con ello, además, se favorecen los quiebres de contragolpe y se erradica definitivamente la superioridad del factor altura.

EN EUROPA ESTA LA MEJOR TECNICA

■ Refiriéndose a la organización del Campeonato Mundial Femenino, dijo que había sido perfecta. Por otra parte, indicó que había observado una notoria displicencia de los países europeos por menospreciar el baloncesto norteamericano o sudamericano. Incluso —agregó—, hubo quienes afirmaron que, si bien es cierto, Estados Unidos es el país donde se inició y originó el básquetbol, no era menos verdad que en Europa está la técnica y el progreso actual. Que así lo había expresado el entrenador francés Botuauta.

BRINDIS CURIOSO

■ Otra de las cosas desagradables, dijo después, fue la actitud del entrenador ruso, durante un almuerzo preparado por altos dirigentes de Lima. Se produjo, precisamente, en circunstancias en que ya el elenco soviético era el seguro vencedor. En esa ocasión, dicho director técnico levantó su copa y expresó: "Brindo por la mujer, esencia de la vida, y porque gane el más fuerte..." El hecho es que pocos compartieron el brindis, por razones obvias.

■ Con respecto a la actuación del Seleccionado Femenino de Chile, Yovanovic declaró que "considero que ya rindieron en el baloncesto lo que les correspondía, con mucha eficacia. Por ello, sin menospreciar las buenas intenciones, ni tampoco convertirme en un general después de la batalla, habría que provocar una pronta renovación y comenzar a preparar un seleccionado permanente. Fue tal la superioridad del básquetbol europeo, que no sólo superaron ampliamente a Brasil, una verdadera potencia sudamericana, y a los Estados Unidos, sino que dejaron en evidencia las jugadoras una concepción cabal de técnica y dominio perfecto de los lanzamientos. Todo, unido a una altura impresionante y fundamental en el básquetbol moderno".

RECLAMAN CONTRA UNION

■ En diversos términos, bastante desaprobatorios, se ha calificado en esta ciudad la actitud incomprensible que tuvo el club Unión Española, de la capital, por no presentarse el miércoles último a cumplir su compromiso amistoso de básquetbol, contraído con la Universidad de Chile de Valparaíso. Esta situación, que sólo fue puesta en conocimiento de los organizadores, minutos antes de la iniciación del cotejo, por teléfono, provocó prolongadas silbatinas del desbordante público, que se había dado cita en el gimnasio universitario, y a quienes se les tuvo que devolver el importe pagado por concepto de entrada al recinto.

■ Lamentablemente, tal circunstancia no puede ser puesta en conocimiento de los organismos rectores, ya que se trataba de un cotejo amistoso, pactado de club a club. Sin embargo, esta circunstancia será ejemplarizadora, para que en el futuro se adopten medidas que otorguen una seguridad absoluta en la realización de estos partidos amistosos, que, como era natural en esta ocasión, llegó a acaparar la atención de los aficionados, por tratarse de dos quintetos de consabida capacidad.

SE FUE COREA

■ El conjunto de Corea del Sur emprendió viaje a Argentina, ayer, en la mañana, vía Panagra. El cuadro oriental, luego del encuentro jugado el domingo en la noche, en el Gimnasio Nataniel, frente a la selección chilena, fue agasajado en el "Pollo Dorado", por la Federación, como acto de despedida.

■ En Buenos Aires, el quinteto oriental cumplirá dos presentaciones, ante el seleccionado de ese país. La delegación oriental, en su mayoría son funcionarias de un Banco de Corea y tienen toda clase de facilidades para seguir actuando en Sudamérica.

Empate entre Viejos Cracks Magallanes y Pob. Alessandri

Uno a uno el resultado de esta confrontación amistosa.

El sábado recién pasado, el equipo de Viejos Cracks del Deportivo Población Alessandri enfrentaron en lance amistoso de fútbol, a los Viejos Cracks de Magallanes.

El lance se llevó a efecto en la cancha que el C. D. Población Alessandri posee en el vecino pueblo de Maipú y finalizó empatado a un tanto, después de una brega intensa, emotiva e interesante que resultó del pleno agrado de la concurrencia.

El cuadro de Viejos Cracks del C. D. Población Alessandri alineó en esta oportunidad de la siguiente manera:

Edgardo Aguilar; Juan Mondaca, Juan Aranda y Santiago Valle; Alfredo Cartagena y Sergio Perfeaur; Arturo Salgado Augusto Garrido, Luis Cancino, Rubén Sánchez y Osvaldo Leyseca.

Los goles fueron señalados por Rodolfo Providel, por Magallanes y Arturo Salgado, para el Población Alessandri.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final, que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

2.— ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA Ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Nelbec, Alameda 3083 (esquina).
Z. 12

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CONTADO E° 5.000 automóvil Ford 1947, dos puertas, buen estado. Tratar: Población Bata N.o 291, Peñaflor.
C-14 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Goel, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789.
Z. 4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4 In

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67.
Z. 51

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas. Serrano 65.
Z. 4

CAMIONES MERCURY NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921.
Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. EN-cendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18.
Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULTE un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago.
Z. 4

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790.
Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE NEUMATICOS para bicicletas "Sello Azul".
Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIGOBERTO Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS. RE-puestos, servicio, facilidades. San Diego 1789.
Z-4|In.

CAMIONETAS FORD F-100. NE-der y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 441366.
Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILI-dades. Enrique Palma, Estado 30.
Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NI-ñas. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981.
Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI-les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IM-portación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes de ejes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049.
Z-51|In

LA CASA DE LOS TERNOS PARA ruedas Diez de Julio 1065.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 a 200 m2. 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452.
Z.|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

E° 60.— ARRIENDO DEPARTA-mento dos piezas, altos. Todo derecho. Matrimonio solo o damas trabajen afuera. Lira 2826.
A. 12|8

ARRIENDO CASA GRANDE, PARA-dero 24, Gran Avenida. Tratar, Colón 146, San Bernardo.
Z. 8|31.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
C. 30 3

COMPARTO OFICINA CENTRAL. Fono 392423, de 19 a 21 horas.
A 9|14

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Dominica 381, casa 10. Fono 371150.
Z 9.

SOQUETES STRETCH, CALCITINES de lana. Dos pares, 1.000, 1.500, 2.000 y 2.500, 3.000. García Reyes 428.
A 24|9

VENDO, JUEGO PORCELANA china; 121 piezas. Santo Domingo 5191.
A-13|9

VENDO, MOLEDORA CARNE, MOlinillo, café: Hobart, Balanza. Santo Domingo 5191.
A-14|9

BALANZA BERKEL AUTOMATI-ca Holandesa, 100 klg., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345.
Z-1.o|26

VENDO TECLE (ALEMAN), MA-xim GB, para 1.500 kilos. 6 metros levante. Precio ocasión. Calle Pérez Román 9565, Paradero 28, Gran Avenida.
Z. 17|9.

VENDO KARDEX DE 15 BANDE-jas, Mademsa y carrito base con muy poco uso, casi nuevo; máquina de escribir Underwood. Verlo en Irarrázaval 2866.
Z. 30|9

VENDO MOSTRADOR CON VI-drieras buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas.
Z. 29|30.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada.
Z 29|9

FABRICA DE PASTELES PATRI-cia. Precios especiales a comerciantes e instituciones. Recoleta N.o 602.
Z. 15

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053.
Z 9

VENDO O CAMBIO MAQUINA remalladora por máquina de costura. Tratar La Blanca 0480, Paradero 20, Gran Avenida.
Z. 27|9.

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

CAÑERIAS, VALVULAS, FITTINGS, hasta 6' para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez. Independencia 352.

PARA CONSTRUCCIONES: PLAS-ticos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345.
Z 19|10

REPARACIONES CASA, PINTU-ras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378.
Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata.
Z. 13|10

PINTURAS LATEX, OLEO, ES-maltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos.
Z. 31|10.

PINTURAS LATEX, OLEO, ES-maltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006, maestro Zapata.
Z. 3|10

TARROS LAVANDEROS Y BASU-reros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4309.
Z. 10

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN PO-lietileno, los encontrará a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345.
Z 29|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POR ROBO TALONARIO CHE-ques Serie AZI, 631523-25, Banco Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta Corvi N.o 5770 perteneciente a Daniel Muñoz Toledo, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A.12|14

POR EXTRAVIO CHEQUE NUME-mero 69081, Cuenta 315072-0, Banco Español Chile, queda nulo.
A.12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CI-tase audiencia 13 actual, 15 horas, parientes menor Miguel Angel Muñoz Guzmán, fin deliberar curatela.— Secretario.
A. 12 14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: LUIS MENDOZA PO-ZO.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 22 de diciembre de 1961, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró la quiebra de don Luis Mendoza Pozo, comerciante, domiciliado en calle Roberto Espinoza N.o 1502, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— Secretario.
C-8-9-11-12-13|14

AGUIRRE JOHNSON, JOSE. PRO-posición convenio judicial.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha nueve de abril de 1964, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Josefa Burgos González, comerciante, domiciliada en Conchalí, calle Aguirre Luco N.o 50, ascendente a 2.000 escudos, más intereses y costas, proveniente cheques protestados según detalle escrito verificación aludido.— El Secretario.
A. 9, 11 y 12 14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Amelia González Devoto a Víctor Julio Augusto y Marcelo Hernán Bejares González; María Amelia Teresa Bejares Díaz y Laura Miguelina González Devoto.— Secretario.
A. 12 14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Luis Amador Vega Ramírez a Marta y Nilo Rosemberg Gallo y Germán Souper Gallo, por transmisión derechos Elisa, Olivia y Cristina Vega García.— Secretario.
A. 12 14

QUIEBRA. SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Walsbein Ltda.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 29 de abril de 1964, tuvo por verificado crédito de Grace y Cía. (Chile) S. A., comerciante, compareciendo su representación don Miguel Corcuera Echevarría, abogado, ambos domiciliados en Morandé N.o 341, Santiago, ascendente a 2.226,63 escudos, proveniente facturas y letras según detalle minuta detallada en primer otrosí escrito verificación aludido.— El Secretario.
A. 9, 11 y 12.14

ANTE EL SEGUNDO JUZGADO Civil de Chillán en los autos 36.331 el Fisco con Leoncio Jaque y otros, don Carlos Rubio Aedo adquirió en pública subasta el predio del ejecutado doña Margarita Moncada. Rol N.o 61-23 de la Comuna de Pinto del departamento de Chillán por los 2/3 de su avalúo fiscal de E° 17 que deslinda al Norte con Estero Pincura; al S. Suc. Navarrete; al O. Suc. Castro y al P. Suc. Rodríguez. Lo que se avisa conforme al art. 189 del C. Tributario bajo el apercibimiento de que transcurridos dos meses de la última de estas publicaciones se extenderá por el juez de la causa escritura de venta en remate. Myriam Miranda. Secretaria.
Z-8-9-11-14|14

TERCER JUZGADO CIVIL. AU-tos nulidad matrimonio González Oscar con Montecinos María, ordenóse notificar demanda auto prueba siguiente: Santiago, 19 diciembre 1963. Por evacuada la dúplica en rebeldía, se recibe la causa a prueba por el término legal y se señala como hecho controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses que precedieron a su matrimonio. Fernández. Retamal. Subrogantes.
C. 48|13.

QUINTO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía, Santiago. Cítase audiencia 15 actual, 15 horas, parientes de Leucadia Edith del Carmen Valdenegro Valdenegro y de don Manuel Gajardo Dinamarca y Hermosina Reyes Flores, fin deliberar adopción primera nombrada.— Secretario.
Z-14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TI-tulo N.o 25824, por 253 acciones de E° 1,00 valor nominal, del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Mario Medel Inostroza, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C-14|14

QUIEBRA: JUAN AGUILERA Bascuñán.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 19 de noviembre de 1963, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía declaró la Quiebra de don Juan Aguilera Bascuñán, comerciante, domiciliado en Santiago, calle Agustinas N.o 1022. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C-16|14

SE COMUNICA QUE CON FECHA 20 de mayo de 1964, a las 18 horas, se llevará a efecto elección nueva directiva del Sindicato Profesional de Empleados Laboratorios Lepetit en Santa Elena 2222.— La secretaria.
A-14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta 1027067, Banco del Estado, perteneciente, Luis Gutiérrez, queda nula por aviso correspondiente.
A-14|14

QUIEBRA. SOCIEDAD IMPORTA-dora y Exportadora Chilimex Limitada. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 5 de mayo en curso, tuvo por verificado crédito de Mauricio Hochschild y Cía. Ltda. Sociedad Comercial compareciendo su representación don Vicente Torres Irarrázaval, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1360 Santiago, ascendente a 2.833,18 escudos provenientes letras cambio, gastos protesto e intereses según detalle en minuta adjunta a verificación. El Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Gabriel Montero Miranda a Gabriel Bernardo, María Mercela y Jaime Eduardo Montero Uranga, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Marcela Uranga Ortega. Inventario solemne practicaré 4 enero, 10 horas. —Secretario.
A.12|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
6|6|64 GP.

Dr ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369
Atención desde las 16 horas.
GP 28|2.

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58
Fono 68828.
H|O C GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

Enfermedades nerviosas mentales
Dr. MICHEA
Brasil 75 — Hora 18 a 19 —
Fono 66897

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7.
Huérfanos 2084.
GP. 5|VI

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo) Fono, 88243.
C. GP 7.7 64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332.
A GP. 30 IX.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81 GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales.
Ahumada 131. Oficina N.o 818.
Teléfono 88387.
GP. 5|V

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H.O. C. GP

DENTISTAS

DRA JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
.. Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas, Coronas, Fundas, Rapidez.
Compañía 1068, Oficina 1103
Fono 85702.
GP. 30|4.

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina N.o 1103
GP. 30|4.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas,
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378.
GP. 30|4.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diurnos. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario excepto sábado, de Mapocho, a las 19 horas.

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena, sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 16.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 19.30 horas.

SANTORAL

HOY: San Pancracio.
MAÑANA: San Belarmino.

ITINERARIO AVIONES

L A N

MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV-440. Sale a la Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 630. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

0 horas. Vuelo 802. DB-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

9 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

P A N A G R A

MARTES

Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE
MARTES

AR-216 Jet-Caravelle Llegada a las 15.20 horas de Buenos Aires y Mendoza: con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217 Jet-Caravelle Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Estados Unidos.

K L M

MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna. Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas radiografía del tórax, sábado de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca	43300
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... (anexo 278)	397571

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 9 al 16 de mayo.

IBERIA, Estado 190; SAN CAMILO, Portugal 54; EL LEON, San Pablo 2196; COLON San Pablo 3310; IGLESIAS, Av. B. O'Higgins 1707; ANDRADE, Av. B. O'Higgins 2902; LO PRADO, San Pablo 6503; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; CARRERA, Los Pingüinos 4302; EUGENIA, Av. España 299; SUIZA, San Diego 659; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; BACH, Hayden 2594; RENCORET, Av. Matta 350; FRANKLIN, Franklin 789; SAN LUIS Pirámide 395; INDOSTAN, G. Avenida 5250; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; IMPERIAL, Vivaceta N.o 2893; SAN VICENTE, Independencia 1016; VIVACETA, Pinto 2081; ORIENTAL, Bellavista 0410; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; HOLANDESA, Providencia 2369; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; LO SALDES, Américo Vespucci 1033; FARELLONES, Las Carretas (esquina Bilbao) 2383; BRIONES, Los Aguiluchos 3583; LORELEY, Echeñique 6433; CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; FARMACIA DE URGENCIA, Turno permanente, San Francisco 72.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Manuel Alberto Fuentes Salinas a Claudio Alberto, Patricio Eduardo y Carlos Humberto Fuentes Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Graciela Sánchez.— Inventario solemne practicaré 15 mayo, 15 horas.— Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. CI-tase audiencia 15 actual 15 horas, parientes Rebeca Vicencio Lavados y Carla del Carmen Justiniano Vicencio, objeto deliberar adopción última.— Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rafael Luis Valencia Verdugo a Celia Elsira Valencia Verdugo y María Ligoria Arriagada Verdugo. —Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Eduardo Octavio Vargas Arancibia a Miguel Vargas Sánchez.— Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Amelia Espinoza Astudillo a Francisco Antonio, Roberto y Nieves Salazar Espinoza.— Secretario.
A.14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON cedió posesión efectiva herencia Elías Jeifetz Weinstein a herederos testamentarios: Marta o María y José Jeifetz Weinstein.— Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario.
A.14|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66.
C Indef.|15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras, leyes sociales. Sección separada señoritas. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente), Fono 69595.
A-15|18

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascone". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 17|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.
A. 17|18

ESCUELA NACIONAL DE PELU-quería Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos.
A. 17|18

CORTE Y CONFECCION, CAMI-sería, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado, Catedral 1257.
A. 17|18

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINA DE ESCRI-bir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517 teléfono 85479.
A. 17|24.

COMPRO MAQUINA DE ESCRI-bir portátil. Teléfono 497288.
A. 17|24.

VENDO MAQUINA DE ESCRI-bir y sumadoras. Bandera 517.
A. 17|24.

REPARACIONES MAQUINAS ES-cribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479.
A. 17|24

34.—NEGOCIOS EN ARRIENDO

ARRIENDO CARNICERIA O VEN-do, instalación moderna, Santo Domingo 5191.
A-13|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

FOTOCOPIAS, MAQUINAS PARA fotocopias. San Antonio 701.
Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE MAESTRO PINTOR para desempeñar cualquier trabajo en pinturas y encerados. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z 31|36

SECRETARIO CON CONOCIMIEN-tos en trabajo de oficina, y atenciones del Departamento de Cobranzas se ofrece sin pretensiones a los abogados, casas importadoras, fábricas o firmas serias para la provincia de Valparaíso o Arica. Optimas referencias. Escribir a Sigifredo, San Antonio 553, departamento 61, Santiago.
Z 11|36

CHOFER OFRECE SUS SERVI-cios por mediodía, calle Avellanos N.o 30, El Salto.
A 12|..

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO ELECTRICISTAS PA-ra construcción presentarse con herramientas, en Av. Colón 4210.
A-13|37

38.—PEINADOS, BELLEZA

CARMEN, MARTA Y ROSA, EX peinadoras de Juventa, comunican a su distinguida clientela la apertura de su salón de peinados ubicado en San Antonio 527, 7.o piso, departamento 73. Fono 33461.
Z. 30|38.

FABRICA DE CARTERAS MAN-cini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 15

FABRICA DE CATRES Y COL-chones "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698.
Z.

40.—PROPIEDADES VENDEN

16.000 CASA CHICA, terreno 15x16, dos piezas habitadas, tres inconclusas, pequeño parrón, frondoso sauce, barrio residencial, cerca Plaza Ñuñoa. Ver tarde. Los Aromos 3480.
Z. 30|40

VENDO SITIO 12 x 30 MISMA Gran Avenida, Paradero 24. E° 20 m2. Tratar F. Urreloja 813.
Z

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDESE TERRENO PLANO EN Ciudad Jardín Lo Prado. Los Clarines 979. 247 m2. Tratar: Carlos Araya. Amalia Paz 780. Placeres. Valparaíso.
A 12|40

16.000 VENDO PROPIEDAD IN-dustrial 550 m2. edificado, oficinas, bodegas, galpón, servicios, fuerza en cisterna. 6.000 contado, saldo facilidades, Natamiel 86.
A.13|40

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559.
Z 42

BATAS CAMISERAS LA TENIDA ideal para la ciudad, campo o playa. Julín Serra, San Antonio 559.
Z 42

LA MINERVA. FABRICA DE RO-pa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z 42

43.—PERMUTAS

PERMUTO REFRIGERADOR KEL-vinator, unidad sellada, 5 pies, funcionando, por moto, motoneta, chocado o en buen estado. Lord Cochrane 488.
A.12|4

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

SE RUEGA A LA PERSONA QUE hubiere encontrado una libreta del Servicio de Seguro Social, N.o 29747075, perteneciente a Fernando Cornejo Rojas, devolverla a Brasil 734 casa 10.
Z. 10|44

47.—RADIOS y DISCOS

REFRIGERADORES, RADIOS, TO-cadiscos. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981.
Z 47

TELEVISORES GELOSO, GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2 Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual.
Z 47

CISA. RADIO Y TELEVISION. Alameda 1138.
Z. 47

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE CASIMIRES.— ORDEN José Jorratt, San Diego 205, 11 al 16 mayo, 18 horas. Germán Geell martillero.
A. 12|48

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía.— Audiencia cuatro de junio próximo quince y media horas, se rematará propiedad calle O'Conell N° 23, inscrita a fs. 8.704, N.o 1.321, Conservador Santiago, año 1962, embargada autos Ejecutivos N.o 5.461-62 "Ahorromet" con Valés Rojas Francisca. Mínimum será 18.000 escudos. Pago contado, dentro tercero día subasta. Boleta 10 o|o mínimum o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Retamal Secretario Subrogante.
A. 12|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZ-gado Civil, Santiago, rematarase 29 mayo próximo, 15.30 horas, propiedad ubicada Talcahuano, calle Benavente 204, esquina O'Higgins, inscrita fojas 105 vuelta, N.o 165, Conservador Talcahuano, año 19[..]. Mínimo, 2.000 escudos contado saldo seis meses. Garantía postores 10 o|o del mínimo dinero o boleta. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Antecedentes y bases autos 87918, Banco del Estado con García, René. Requerimiento.— Secretario.
A. 12.48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia veintiséis presente, quince y media horas, se rematarán departamentos 63 y 64, calle Presidente [..]os 33, sexto piso, inscritos fojas 10.438, número 13.811, Conservador Santiago año 1960. Mínimum departamento 63, E° 3.778, y departamento 64, E° 3.199. Pago contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes en Secretaría, autos Ejecutivos "Caja Ester con Del Río Olga". Retamal. Subrogante.
A. 12|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZ-gado Civil se rematarán primero junio próximo, 15 horas, bienes muebles dados prenda industrial causa "Caja Crédito Fomento Minero con Sociedad Minera Goya de San Lorenzo o Patria de los Novillos", un solo lote y estado se encuentran día subasta. Mínimo: E° 1.4[..] Postores acompañarán boleta orden Tribunal 10 por ciento del mínimo. Precio contado dentro quinto día hábil, caso contrario quedará sin efecto remate. Gastos e impuestos cargo subastador. Antecedentes y lista especies Secretaría Tribunal. Secretario.
C. 48|13.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera 342, tercer piso, se rematará día 26 de mayo de 1964, a las 15.30 horas, derechos en propiedad ubicada en Avda. Irarrázabal N.o 2816, Comuna Ñuñoa, esta ciudad, inscrita a nombre de Sergio Leoncio Hael, Ana Leonor Marcela y Juan Antonio Aravena Gatica y Ana Gatica Campos vda. de Aravena, a fs. 505, N.o 916, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1949. Mínimum subasta E° 3.333, valor correspondiente a tercios justiprecio. Tomar parte subasta acompañar vale vista bancario o dinero efectivo 10 o|o mínimo, o sea, E° 333,3. Forma de pago: al contado, debiendo suscribirse escritura en el plazo diez días hábiles. Demás bases y antecedentes expediente N.o 155.456 caratulado "Torres Olga con Aravena Sergio".— Ejecutivo.— Secretario.
A. 12 48

ORDEN SINDICO D QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 19 de mayo a las 15 horas en Maruri 849 Tocadiscos, RCA. Víctor, Modelo D-7, serie 14455, mínimum 77,1[..] escudos; especie embargada en juicio ejecutivo Ley 4702 Della Aggiora con Silva, 3.er Juzgado Menor. Este aviso se publicará en "La Nación" los días 11 y 12 del presente. Exequiel Sagredo Foncea, Síndico de Quiebras.
A.12|48

SINDICATO PROFESIONAL DE Profesores Particulares cita a asamblea general para elección de nuevo Directorio en su sede de Riquelme 873, para el miércoles 13 de mayo, a las 18 horas. El Secretario.
12|48.

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 19 de mayo, a las 15 horas, en Maruri 849: Juego living, comedor y dormitorio. Mínimo: E° [.].781,32. Especie embargada en juicio ejecutivo ley 4.702, [..]rman con Rodríguez. 5.o Jdo. Mayor C. — Exequiel Sagredo Foncea.— Síndico de Quiebras.
A. 1|48.

SOCIEDAD DE COOPERATIVA de Viviendas "José Cardijn Ltda." — Cita a junta general ordinaria para el domingo 17 de mayo de 1964, en su local social, calle Octavio Vásquez N.o 388, a las [..] horas, en primera y 10.30, en segunda citación respectivamente. Tabla. Memoria, balance, elección parcial del Consejo de Administración y elección de la Junta de Vigilancia.
A-13|48

REMATE: POR ORDEN DEL Sexto Juzgado Trabajo Juicio: Inspección Trabajo con Piña, el martillero Sergio Ravanal, rematará el 13 de mayo, a las 16 horas, en Compañía 1357: dos motores eléctricos uno "Hoover".— El secretario.
C. 13|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. Remate. —Audiencia veintisiete presente, quince horas, se rematará propiedad calle El Matico N.o 3868, comuna de Las Condes, ex sitio Manzana R. sitio 5, Rol 2032-15 inscrita fojas 9639, N.o 13117, año 1953, embargada autos ejecutivos: "Munizaga Abel con Silva González Octavio. Mínimum será E° 14.500 boleta E° 1.450. Gastos cargo subastador. Pago contado. Demás antecedentes en Secretaría. Retamal.— Subrogante.
A.15|48

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. —Remate.— Audiencia veintinueve presente quince horas, se rematará propiedad Vivaceta 856, Santiago, inscrita fojas 8446, N.o 15202. Conservador, Santiago, año 1952, embargada en autos ejecutivos "Zofoli Montenegro Julio con Requena Córdoba Jorge". Mínimum será tasación aprobada 7.876 escudos. Pago contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Gastos cargo subastador. Demás antecedentes en Secretaría.— Retamal.— Subrogante.
A.15|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZ-gado Civil, rematarase 29 mayo próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle Tocornal 302, inscrita fs. 14.029 N.o 17.012 Conservador año 1961. Mínimo: E° 6.252. Precio 50 por ciento contado dentro tercero día, 25 por ciento sesenta días, 25 por ciento restante noventa días desde fecha subasta; caso mora primera cuota exígese pago saldo total caducando plazo tercera. Saldo devengará 15 por ciento interés, caso mora 17 por ciento. Caución postores, 10 por ciento del mínimo dinero o boleta. Subastador designará domicilio urbano, jurisdicción Tribunal momento acta apercibimiento notificársele toda resolución estado diario. Suscripción escritura dentro 15 días desde fecha subasta conforme art. 494 Código Procedimiento Civil. Propiedad remátase estado se encuentra. Gastos e impuestos cargo subastador. Bases y antecedentes causa "Aguirre-Medina".
A.48|14.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD.. Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.
Z. 51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

EL ARTEFACTO QUE SU HOGAR necesita. Refrigerador "Emerson", de fama mundial. Hites Hnos. Bandera 581.
Z.

MALETERIA "MUNDIAL", 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero para viajar.

DEPOSITO DE PLASTICOS JOSE Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 67[.].
Z.

CASIMIRES ESTADO. DE ESTADO esquina de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimires finos para la próxima temporada de otoño. Visite sus almacenes de ventas y elija la tela de su agrado.

FERRETERIA BAQUEDANO, DE LA Alameda 291, frente a la Avenida Portugal, siempre dispone del más amplio surtido en menaje, artículos de jardinería, pinturas y herramientas en general a precios razonables.
Z.

LIBRERIA RENACIMIENTO LE ofrece para sus vacaciones los últimos libros editados en el extranjero y en el país. Renacimiento, Estado 50.

EL NATURISMO, FUENTE DE Eterna Juventud... Solicite jugos y comidas, carnets de carne u otras proteínas animales. Ambiente refinado en un local con aire acondicionado, en el más típico restaurante de la capital. Restaurante Naturista. Ahumada 149.

AMORTIGUADORES "DELCO" en todas las medidas y para toda clase de vehículos motorizados. Repac Limitada. Av. Bulnes 251.
Z.

FERRETERIA SAN CARLOS, AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 473033.
Z.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.
Z 53

EL DERBY. RESTAURANTE. Platos únicos. Alameda 867, Santiago.
Z 53

SEMILLERIA ZAGAL, DE SANTO Domingo 979 comunica a su clientela que ya está recibiendo bulbos de flores, semillas y otras novedades de inmenso interés para las dueñas de casa.
Z.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-móvil, Nueva O'Higgins - San Martín San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

GRAN EXPOSICION DE UNIFOR-mes escolares reglamentarios, gran surtido, tallas y todos los tamaños San Diego 1198, esquina Santiaguillo Depósito "Vestex" Eyzaguirre y Agüero y Cía. Ltda.
Z 53

ARGOLLAS PARA NOVIOS ORO de 14 kilates, $ 8.450.—; oro de 18 kilates, $ 18.800.—. Bandera 703 esq. Rosas y 21 de Mayo 6[..].

CADA OFERTA UNA OPORTU-nidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte.
Z 53

REPARACIONES EN GENERAL DE casas, yeso, pinturas, arreglos y cambios de tapiz en muebles de todo estilo. Maestro con mucha experiencia y responsable. Carlos Navarrete. San Pablo 2769.
Z. 31|53.

JORGE AZOCAR, TAPIZA, RE-para y barniza toda clase de muebles. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Atiendo domicilio rápidamente dentro o fuera de Santiago. Ordenes: Santo Domingo 1412.
Z. 20|53.

FABRICAS DE COLCHONES Y sommiers. Colchones de lana, dera número 637, dispone del más crin, algodón. Cubrecamas. Alameda 240. Monjitas 825, local 514.
Z

FILATELIA NOVELTY COMPRA toda clase de estampillas en especial colecciones. Alameda 7[..], local 92. Teléfono 392473.
Z

MONEDAS Y TODA CLASE DE objetos de plata compro. Agustinas 1185, oficina 56.
Z. 53

FABRICA DE LAMPARAS GLUZ-man. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección. Avenida Vicuña Mackenna 1885.
Z. 53

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios módicos.
Z. 53

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Sabor le ofrece grandes facilidades. Estado 46.
Z 53

[P]ANTALLAS MODERNAS ONIX, alabastro. Avenida Matta 203, esquina San Camilo.

[E]DUARDO SABA. SABA ES LA [..]na de las camisas, Matucana 3[.].

FARMACIA KLEIN, DE GEROLD Klein y Cía. de Huérfanos esquina de Bandera, la farmacia tradicional de los santiaguinos, dispone del más completo recetario médico para el despacho de recetas. Atención esmerada a precios razonables.
Z.

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a [.]1 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo.
Z. 53

LIBRERIA CULTURA, DE HUER-fanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap", planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 883[..].
Z 10|53

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBE-ros. "Esmeralda".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para mañana miércoles 1[.] y viernes 15 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O. 15|55.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBE-ros. "Bomba España".— De orden del señor Capitán, cítese a la Compañía a ejercicio para hoy martes 12 y jueves 14 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O. 14|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE San Miguel. Cuarta Compañía (en formación) "Bomba Uruguay".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el jueves 14 del presente, a las 22 horas. Tabla: 1.o Elección de tesorero, y otras a que diere lugar; 2.o Fijación de fecha de recepción del Cuartel Provisional; 3.o Asuntos varios.— El secretario.
O. 14|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el 14 de mayo de 1964, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.— Ayudante.
O. 14|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 12, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de trabajo.— El Ayudante.
O. 12|55.

...an Meneses a Santiago

...jinete de Peñuelas y hermano de Fernando, Sa... y Gabriel.— Obstinado y Amamir a Hernando ...lez.— Oeste a Juan Chamorro.— Se resintió Pitarrilla.— Otras noticias.

...STINADO y AMAMIR, ...elementos de dos años que ...Ernesto Inda, en el Club ...continuarán su campaña ...bajo los cuidados de Her... ...González, en el Hipódromo Chile.

...ESTE, ejemplar que esta... en el Hipódromo Chile al ...do de D. Torres, conti... ...su campaña, con Juan ...rro, en el Club Hípico.

...ARK ASTRO, CELAJE, ...UITIN y un elemento de ...res que tenía José Sal... ...M. acogido a jubilación, ...entran en las pesebre... de José Posadas, que ten... a su cargo la futura cam... de estos animales.

...VIÑA DEL MAR, fueron ...dos los restos del ex ...rador Guillermo Toro.

...POLIN, pupila de Octa... ...Becerra, que defendía las ...del Stud "Para México". ...adquirida por el Stud ...".

...TA DE ORO, al cuidado ...Manuel Norambuena, reci... ...filtraciones en las pale...

...N JACK, pupilo de Her... ...Yáñez, recibió aplicacio... de puntas de fuego en el ...anterior izquierdo.

...AMUR, pensionista de ...González, recibió ...ciones de puntas de fue... en la rodilla izquierda.

...TICANO (Fdo. Gazmuri) ...MISETTE (H. González), ...sometidos a un purgan...

...AN MENESES, ganador ...carreras en Peñuelas, ...la capital para obtener ...de jinete. Tiene 16 ...hace con comodidad 45 ...Es el hermano menor ...jinetes Fernando, Sa... y Gabriel Meneses.

...MALA pisada resintió ...jemplar GRINGO BRAVO, ...que debió enyesársele. ...rá diez días inacti... ...Posteriormente, el pupilo ...Fuentes recibirá ...ones de remedios.

...APLICACIONES de ...s en las cañeras se en... la pupila de Humber... ...MARIA NADIE.

UN FUERTE resfriado y una ictericia afectan a la yegua FRISOLERA.

EN LA CLINICA veterinaria se está tratando de una colitis al ejemplar SCHOCKING PINK.

CAUTERIZACION en una úlcera de su mano derecha, se le aplicó a la veloz QUERIDITA.

INFILTRACIONES en las grupas se le practicaron al ejemplar ENCANTADO.

UNA CLAUDICACION de su mano izquierda acusó la yegua PITARRILLA. Se le aplicó un cáustico suave.

REMEDIOS en las paletas se le pusieron a la yegua HEROIDA.

CON APLICACIONES de cáustico en el anca se encuentra el pupilo de Raúl Allen, TOTIHUE.

CAUSTICOS en las rodillas se le pusieron al "dos años" HERALDO.

FUERON PURGADOS los ejemplares GRAN VIENTO, ESPACIAL, CONJUNTO y ADALID.

DIERON DE ALTA a la potranca GRANDE POUPEE.



...NANDO MENESES, el buen jinete liviano, tendrá otro hermano colega en la capital. Se trata de Juan, que corría en Peñuelas.



OSCAR SILVA, preparador joven y de muchas condiciones, tiene a su caballada en excelente estado. Quel Fou no tardará en darle muchas satisfacciones.

¿POR QUE PERDIERON?

HIPODROMO CHILE

FALCO, fue cargado por el ganador a 200 metros de la meta.
PEDRO LEON, se fue de punta en los 500 metros estando a punto de rodar.
INDIA MORA, se le vino abriendo a su jinete desde la partida.
BANGKOK, rodó en en la partida.
CALERANO, se fue de punta en la partida.
MISTER NAT, fue cargado a poco de partir.

SPARTANA, partió rezagada y se abrió durante la carrera.

TIA CLAUDINA, partió rezagada.

ARACAJU, no le respondió a su jinete en tierra derecha.

REGALON, fue cargado a poco de partir y en tierra derecha se cargó a los palos.

SATIRO, se abrió en las curvas.

TARSIANA, se abrió durante la carrera.

CLUB HIPICO

FORTACHIN, fue estrellado en la partida.

CONGO, se le salió una herradura. Además se fue de punta en la partida.

SIBILA, la cerraron a 150 metros.

MELINDA, buscó hacia el lado exterior en la curva.

MIRADOR, corrió las primeras distancias desestribado.

GRAND CONDE, levantó la cabeza al partir.

NOSCA, se estrelló en el cajón en la salida.

ESPOIR, se abría.

DORETA, no quedaron conformes con su actuación. Fue estrellada.

PORTE DES LILAS, cambiaba de mano.

LEBU, su jinete declaró que se cargaba.

PIRITA, la encerraron a 800 metros del disco.

BIG CRYSALIS, la abrieron a 300 metros del disco.

ANGELINA, la taparon.

...ESPECHO TRABAJO COMO CRACK

...ó 1.200 metros en 1.15 acompañado de Siete Leguas, al que ganó. Aprontes exclusivos de LA NACION.

DESPECHO, el invicto hijo de Calificado, realizó ayer en la pista de carreras del Hipódromo Chile otro buen apron... El pupilo de Emilio Cáceres, con Fernando Toro en su ...y acompañado de SIETE LEGUAS, con Eduardo Soto, ...taron 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos. Ganó ...pecho.

Un potrillo que se vio rapidísimo en las primeras distancias de su ejercicio fue THOMAS E. Montado por Sergio Vera, pasó 1.200 metros en 1.16 2/5. El hijo de Taia cubrió los primeros 700 metros en 41 segundos y lo hizo acompañado de LE MARCHERAL, con Cristián Rebolledo.

Otros aprontes controlados por "LA NACION" en la pista de La Palma fueron los siguientes:

...ULT, Héctor Pilar, 1.000 ...en 1.03 2/5.
...ORIFICO, J. Latorre, ...metros en 1.05 2/5.
...E GANAR, J. Eguren, ...ros en 51 2/5.
...STO, J. Latorre, 1.000 ...en 1.02 3/5.
...ASO, S. Vera, 1.200 me... en 1.15 2/5.
...RAY, C. Ibarra, 1.200 ...en 1.17 (a voluntad).
...EYO, M. Carú, 1.200 ...en 1.16 1/5.



...CERDA, uno de los ...jinetes palmeños, va ...bien ubicado en la estadística general.

SARDINA, Héctor Pilar, acompañada de FRANCAVILLA, M. Alquinta, 1.000 metros en 1.04; llegaron iguales.
GAETA, J. Toro, 1.200 metros, en 1.16.
MUÑECO, J. Amestelly, y EDUCANDO, M. Alquinta, 1.200 metros, en 1.14 2/5. Ganó Muñeco.
LIBERTINO, M. Alquinta, 500 metros, en 32 2/5.
SNOW MAN, J. Barrios, 1.200 metros, en 1.15 3/5.
MONTALBAN, E. González, 1.400 metros, en 1.30 1/5.
HOSTESS, 1.200 metros, en 1.16 2/5, con V. Romero.
CURZON, R. Madariaga, 1.000 metros en 1.04 2/5.
MISTER CHUKI, M. Alquinta, 1.000 metros en 1.04.
CURUPAITY, D. Cerda, 1.000 metros en 1.04 2/5.
LIDO, A. Mora, 1.000 metros, en 1.04 1/5.
FRU FRU, A. Mora, 400 metros, en 23 2/5.
VERGONZOSO, D. Cerda, 400 metros, en 23 2/5.
BALDOSIN, D. Cerda, 1 vuelta en 1.48 1/5.
GREGORY PECK, R. Castillo, 1.200 metros en 1.15 4/5.
SEMAFORO, G. Farfán, y PARAMO, R. Castillo, 800 metros en 49 segundos. Ganó Páramo.
ORIOL, D. Cerda, 1.200 metros en 1.16.
RAPA, M. Plaza, 1.400 metros en 1.30.

DOLLAR ORO, L. Camus, 1.400 metros en 1.15 2/5.

YUMBEL, Eduardo Soto, 1.200 metros en 1.15 2/5.

JUAN SUAREZ presentará a Páramo en el Clásico "Domingo 2.o de Toro Herrera". Dicen en La Palma que será de los buenos de su generación.

...uy pesado, se lució Marchamar

Pasó 1.200 metros en un minuto 17 segundos 2 quintos.

...te pesado iba MARCHAMAR, en su co... ...de ayer, cuando señalara 1 minuto 17 se... ...23 para 1.200 metros. Un buen cotejo ...como se ve, y que en nuestro medio vale ...Conviene tener presente este apront. ...que se vio muy bien en 1.200 metros ...SALAZAR, valor que montado por Aurelio Núñez anotó 1 minuto 19 segundos 2/5 con muy buen final. NIPON, que trabajó con Fernando Toro, también en 1.200 metros, señaló 1 minuto 18 segundos, lo que es una buena marca.

En la pista del Club Hípico, controlamos también los siguientes cotejos:

...PISTA DE ARENA

(600 metros):

...ONA, Renato Montoya, ...
...DINE, Juan Duarte, en ...
...RAL, Pedro Ulloa, en 39
...ON, Pedro Ulloa, en 40
...CIA, Cristián Rebolledo, ...
...ADA, Juan Aliaga, en ...

(700 metros):

...CHAN, Cristián Rebolle-...
...TERA, Eulogio Salas, ...
...Sergio Vera, y CA... ...Cristián Rebolledo, en ...
...Jorge Castro, en 46 ...
...Carlos Sepúlveda, en ...

(800 metros):

...OLIS, Sergio Azócar, en ...
...INHAS, Fernando Toro, ...
...TA, Sergio Azócar, en 52

(1.000 metros):

...O, Aurelio Núñez, en ...
...DOR, Sergio Vera y ...O, Renato Montoya, en ...iguales
...UPO, Eulogio Salas, ...

PIMPOLLITA, Juan Duarte, en 1.07 2/5
COURT VIEW, Fernando Venegas, en 1.06
IMPERIOSO, Pedro Muñoz, en 1.08
WELCOME, Julio Chamorro y NIZARDO, Juan Duarte, en 1.05 3/5; iguales
DETITA, Pedro Ulloa, en 1.06
ESPARTERO, Fernando Venegas, en 1.04 3/5
AGUA FRIA, Omar Muñoz, en 1.06
MAZUCAMBA, Omar Muñoz y FRICASSE, Sergio Vera, en 1.04 2/5; iguales
RASTRERO, Ricardo Jaque, en 1.05 3/5
CESAR BORGIA, Cristián Rebolledo, en 1.04
ANTIMACO, Aurelio Núñez, y QUIET, Ernesto Peña, en 1.03 2/5; iguales
MARCOTON, Fernando Toro, en 1.05 2/5
KATIA, Aurelio Núñez, en 1.06

(1.200 metros):

RING, Renato Montoya, en 1.19 3/5
TOMIRYS, Juan Duarte, en 1.20 3/5
ARISTOCRATA, Fernando Toro, en 1.18
COBRA GRIS, Ricardo Jaque, en 1.21 2/5
TIGRIS, Galvarino Jorquera, en 1.21
ENOSHIMA, Fernando Toro, en 1.23
MARCHAMAR, Osvaldo Hermosilla, en 1.17 2/5
LUNA BLANCA, Galvarino Jorquera, en 1.20
NIRIVILO, Lorenzo Fuentes, en 1.20
EL SEMBRADOR, Enrique Araya, en 1.19 3/5
SALAZAR, Aurelio Núñez, en 1.19 2/5
FORTACHO, Ernesto Guajardo, en 1.19
NIPON, Fernando Toro, en 1.18

(1.400 metros):

ALCALA, Renato Montoya y MIREILLE, Sergio Vera, en 1.33 1/5; iguales
NAWEL, Sergio Vera, en 1.32
NUMEN, Renato Montoya, en 1.33 3/5
SORRENTINO, Jorge Caro y TELA, Sergio Vera, en 1.34; iguales
AARON, Fernando Toro, en 1.34 3/5
TROPIEZO, Osvaldo Hermosilla, en 1.35
VEJESTORIO, Carlos Pezoa, en 1.35
ANSIADO, Sergio Vera, en 1.32 2/5
INCENDIO, Enrique Araya, en 1.23 1/5
CASTIZO, Luis Godoy, en 1.34 3/5
MARIGNAN, Carlos Pezoa, en 1.30
COMOFUEGO, Galvarino Jorquera, en 1.36 3/5
MACHERIO, Omar Olivares, en 1.32
PANGUECILLO, Ricardo Jaque, en 1.38

(1.600 metros):

MONTE ALEGRE, Omar Olivares, en 1.46 1/5



EMILIO CACERES tiene a Despecho en su mejor condición. Ayer trabajó en gran marca.



ROGELIO PARODI

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS REUNIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 17 DE MAYO DE 1964

Premio ARMADA NACIONAL. — 1.500 metros. — Carrera Especial.
Freno 61
Educando 59
Rústico 57
Crispín 55
Nipon 55
Mongrana 55
Baribal 53
On Benja 52
Cachuco 51
Rangosa 49
Longines 48
Lindofuerte 45
Shameless 45

Premio CAMIONETA.— 2a. Serie. — 1.400 metros.— Handicap
Mocambo 59
Quelona 58
Shameleas 57
Gualanday 56
Coal 56
Direttore 56
Vergel 56
Bobby 55
Cariñoso 55
Siembra 54
Frank Sinatra 53
Marité 52
Pichingal 52
Mariscal 51
Mi Esperanza 51
Bujara 50
Chevalier 49
Lucky Ras 48
Lombardero 48
Windsor Land 46

Premio CAMOLINA. 1.400 metros. — 3a. Serie— 14a. Carrera.
Oberón 56
Beligerante 55
Mister Chuki 55
Revelry 54
Sardiniere 54
Hill Peter 54
Punzante 54
Baldosin 53
Noble 53
Pluto 53
Alouet 52
Doblete 52
Enderby 52
Loredana 52
Panguecillo 52
Don Alfonso 51
Compresor 51
Shelltox 51
Silvinho 51
La Sagan 50
Diablo Lindo 50
Don Jaime 50
Donna Fugata 50
Paso al Rey 49

Premio CANORSA.— 1.400 metros. — 5a. Serie.— 13a. Carrera.
Boliné 56
Pesito 56
Serpia 55
Shangaicita 55
Siniscola 55
Curicó 54
Nitos 54
Reservado 54
Contumelia 54
Itala 54
Orgulloso 54
Chalons 53
Botnia 53
El Campero 53
Muktara 53
Mirasierra 52
Muñeco 51
Rapa 51
Escalpelo 51
Ardentera 5?
Carnavalada 50
Chillanejo 50
Donar 50
Snow Man 49
Marfilino 49
Dollar Oro 48

Premio CAMPANA.— 1.400 metros. — 6a Serie.— 12a. Carrera.
Aloe 54
Frigorífico 54
Arrugado 54
Cobra Gris 54
Neutral 54
Saltarello 54
Bachicha 53
Respetable 53
Sansón 53
Atila 52
Curzón 52
Gol de Chile 52
Nebucanita 52
Renal 52
Sun Lord 52
Abd el Kebir 52
Doménico 52
La Centella 52
Sota de Oro 51
Chadrón 50
Montalbán 50
Lunario 50
Belga 49
Castelar 49
Don Sata 49
Regreso 49

Premio CAMPANELA.— 1.400 metros.— 7a. Serie.— 11a. Carrera.
Magicián 54
Plebeyo 54
Purcy 54
Río Real 54
Bye Bye 54
Estampada 54
Labradora 54
Micrófono 54
Boston Pal 53
Huaso Segundo 53
Betty 53
Compleja 53
Art Silk 52
Casalis 52
La Polin 52
Allegretto 52
Hasta Luego 52
Dagualto 51
Ligthkeeper 51
Novelesco 51
Semilla 51
Cuadrilátero 50
Grumpy 50
Mazal 50
Hill Boss 50

Premio CAMPANILLA.— 1.400 metros.— 9a. Serie.— 10a. Carrera.
Primaveral 55
Argelia 54
Mentón 54
Aerolínea 54
Mauloso 54
Oromburg 54
Mimoso 53
Océano 53
Sorrentino 53
Guapo 53
Bochúm 52
Hostess 52
Peñascazo 52
Silvestre 52
Torrentoso 51
G. del Carmen 50
Abedul 50
Atalia 50
Cucharón 50
Chambeco 50
Holandesa 50
Rosa Morena 50
Chapalita 49
Dactilógrafa 49
Mi Ranita 49

Premio: CAMPEADA. — 1.400 metros.— Undécima serie.
Convicción 54
Doreen 54
Pepita Candela 54
Pastorcita 54
Lido 53
Hincapié 53
Ojo de Tigre 53
Aromático 52
Bureta 52
Montepín 52
Sun Dream 52
Bazkari 52
Holocausto 52
Ofelita 52
Palotino 52
Rojelana 52
Ambassador 51
Baquiano 51
Bermeo 51
Ragunda 51
Calpe 51
Patitero 51
Policasta 51

Premio: CAMPELLA. — 1.400 metros.— Duodécima serie.— Jinetes aprendices.
Montonero 55
Izar Zuri 54
Jubileo 54
Farfavito 54
Lucero 54
Azulejo 53
Tremal Naik 53
Bella Chansón 53
Ruleta 53
Ancoa 52
Tabaco Rubio 52
Medaille 51
Agrigento 51
Esquiador 50
Mingsun 50
Catalán 49
Doña Clara 49
Charada 49
Indómito 49
Penélope 49
Sikirit 48
Vanagloria 46
Vulcano 46

Premio CAMPERA II — 1.200 metros.— Octava serie.
Big Flower 54
Mazal 53
Partidora 53
Primaveral 53
Eda 52
Argelia 52
Mentón 52
Rau 52
Bella Vista 52
Biblioteca 52
Dust Mog 52
Institutano 52
Pío Pío 52
Temblador 52
Milagrito 51
Riasol 51
Aerolínea 51
Furika 51
Monacal 51
Perseguidora 51
Imperio 50

Premio: CAMPEREYA.— 1.200 metros.— Novena serie.
Gimcrack 59
Alunada 54
El Ganó 54
Joan Benet 54
Ricachón 54
Salima 54
Tri Sulara 54
Balumba 53
Cuckoo 53
Ghiberti 53
Operada 53
Benachona 53
Monna Vanna 53
Petisa 53
Silente 53
Don Pelé 52
El Jerarca 52
Las Rosas 52
Pelluhue 52
Atalia 52
Holandesa 52

Por acuerdo del Honorable Directorio, se anticipan para el día 17 del día 21-5-64.

Retiros vencen hoy a las 10, y los compromisos de montas, a las 11.30 horas.

DEBEN venir al partidor:

Mocambo
Oremburg
B. Flower
Esfumada
Fortachin
Gimerak
Partidora
Samba
Moledera
Pisfa
Zamacueca
Eaton
Lupin
Oro Limpio
Tubily
Doménico

CONDICIONALES:

Premio: CAMAREE.— Serie "A".
Assault 55
Barrio Nuevo 55
Black Satin 55
Buddy Day 55
Canio 55
Dorogoy 55
Fedor 55
Inapreco 55
Laurel Park 55
Melitón 55
Murex 55
Músico 55
Oriol 55
Osnabal 55
Pudor 55
Rascanio 55
Score 55
Secuestro 55
Titico 55

Serie "B".— Premio: CANNES.
Bernis 55
Coñac 55
Cortador 55
Cuenta Pasos 55
Dov 55
Eaton 55
Engañoso 55
Guastala 55
Le Marechal 55
Lupin 55
Mi Capricho 55
Nicholls 55
Oro Limpio 55
Pencavi 55
Play Boy 55
Secante 55
Talismán 55
Tubib 55

Serie "C".— Premio: CANIPU.
Bisturí 55
Corporativo 55
Curimont 55
Don Tomás 55
El Maya 55
Esquel 55
Fausto 55
Fricasse 55
Gratuito 55
Mark Twain 55
Michael 55
Quijotesco 55
Rechulo 55
Ritmo 55
Thomas E. 55
Timoleón 55
Tirol 55
Teyopet 55

HIPODROMO CHILE
JUEVES 21 DE MAYO DE 1964

Premio OLEANDER. 1.300 metros.— Carrera Especial. — Handicap.
Rebotado 57
Crispín 56
Baribal 54
Llamativo 54
R. Enclosure 54
Quality 53
Cachuco 52
Riesgo 52
Arnaga 51
Rangosa 50
Ras Paddock 50
Taguapire 49
Fiel 48
Lindofuerte 45
Banfield 45
Calerano 45

Premio CLOUDY.— 1.200 metros. — 2a. Serie.
Atropello 60
Banfield 59
Mister Nat 59
Big Money 58
Calerano 58
Hossegor 57
Novial 54
Bangkok 53
Rectory Girl 53
Big Winner 52
Cú Cú 52
Serafín 49
Direttore 49
Malvinas 49
Bobby 48
Artillero 48
Cariñoso 48
Mudejar 47
Nanmarú 47
Sun Shine 45

Premio COBLENZA. 1.200 metros. — 3a. Serie.— 12a. Carrera.
Samovar 56
Trovador 56
Bujara 56
Errata 55
Petit Gris 55
Fortachin 54
Grillo 54
Brillará 53
Miss Lilly 53
Off Set 53
Berenice 53
Margaronia 51
Mister Magoo 50
Pegaso 50
Enderby 49
Kleber 49
Pishuinco 49
Arc de Triomphe 48
Don Alfonso 48
Manchego 48
Pelluca 48
Porquoi Pas 48
Futurete 48
La Sagan 47

Premio COBRA. — 4a. Serie.— 14a. Carrera.
Naicura 56
Norfolk 56
Rebuena 55
Boliné 55
Messager 54
Serpia 54
Tersiana 54
Big American 53
Cuyano 53
Lucano 53
Sátiro 53
Capetato 53
Contumelia 53
Tanteo 52
Cabiria 52
El Campero 52
Sixty 51
Grand Cónde 51
Pichicuy 51
Excelsa 50
Ardentera 49
Lamballe 49
A. Imperial 48

Premio COBRIZA.— 1.200 metros. — 5a. Serie.— 13a. Carrera
Jaquelado 54
Jaquelina 54
Sierra Fuerte 54
Cachivache 53
Alazán 53
Arrugado 53
Cobra Gris 53
Saltarello 53
Scapin 53
Apple Cider 52
Curiosidad 52
Curupaity 52
Abd el Kebir 51
Jasodito 51
La Centella 51
Salinita 51
Tonifare 51
Reñeco 50
Camée 50
Llegará 50
Tameli 50

Premio COCARDA.— 1.200 metros. — 6a. Serie.— 11a Carrera.
Galanteo 54
Monteagudo 54
Chams 54
Ojo de Aguila 54
Sun Ren 53
Yacuto 53
Gran Visir 53
Impasable 53
Lagarterana 53
Mitotero 53
Orientador 53
Regreso 53
Amotinada 52
Orfeo Negro 52
Plebeyo 52
Titanita 52
Aplicación 52
Maganda 52
Miss Caroline 52
Siflex 52
Alaraco 51

Premio COCORA. — 1.200 metros. — 7a. Serie.— 10a. Carrera.
Boston Pal 54
Decadrón 54
Diablaza 54
Gran Señor 54
Roseburg 54
Atocongo 53
Monosabio 53
Ariadna 53
Gran Pelea 53
Hasta Luego 53
Mi Cholita 53
Mirthita 53
Seriedad 53
S. Love 53
Cielito Lindo 52
El Solitario 52
Trivia 52
Vibilia 52
Volcador 52
Atalanta 52
Marinka 52

Premio COCHA. — 1.200 metros.— 10a. Serie.
Egilope 54
Vercelli 54
Benavides 53
Guay 53
Mulpún 53
Indomable 53
Prima 53
Winchester 53
Doreen 52
Ambos Mundos 52
Amical 52
Jacamara 52
Los Batros 52
Pastorcita 52
Ronquido 52
Spartana 52
Cri de Guerre 51
Conglomerado 51
Corsi 51
Las Lomas 51
Montovana 51
Sun Dream 50

Premio COCHARCAS. — 1.200 metros. — 11a. serie.
Dugol 54
La Escocesa 53
Falco 53
Magallanes 53
Monina 53
Plombino 53
Ambassador 53
Ragunda 53
Calpe 53
Kubán 53
Montonero 53
Quieto 53
Vinagrera 53
Bailando 51
Don Marcos 51
Liberada 51
Pamelito 51
Pandax 51
Pedro León 51
Aplaudido 50
Bulgaria 50

Premio COCHOA. — 1.200 metros.— 12a. serie.
Carmencha 54
Coccinelle 54
Don Memo 54
Insolación 54
Magistral 54
Marisol 54
Murray 54
Ancoa 53
Alaniz 53
Consentido 53
Chirimoyo 53
Despreciado 53
Monocle 53
Samari 53
Sodina 53
Bella Durmiente 53
Bellatrix 53
Bonamina 52
Sorprenda 52

Premio CLARA. — 1.200 metros.— Condicional "A".
Bizarra 54
Decorativa 54
Falacia 54
Galaxia 54
La Estrambito 54
Maisonnette 54
Malboa 54
Melodist 54
Miss Sin 54
Noblesse 54
Osuna 54
Sidarta 54
Tundra 54
Turf Doll 54
Vence 54

Premio COIMBRA. — 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.
Bandeada 54
Dark Rose 54
Enchala 54
Fine Opal 54
Kina 54
Madame Arthur 54
Melocotonina 54
Mirabel 54
Rosmarina 54
Salerita 54
Shangay-Li 54
Tamaya 54
Tequeña 54
Tranquita 54
Turf Fire 54
Zamacueca 54

Premio COLACHITA. — 1.200 metros. — Condicional.— Serie C.
Arista 54
Crazy Girl 54
Dotadora 54
Faraónica 54
Garota 54
Loga 54
Madrecita 54
Mostacero 54
Mauritana 54
Mercedes B 54
Moledera 54
Pisfa 54
Sardina 54
Sunray 54
They're Off 54
Vivianita 54

Premio COLINITA. — 1.200 metros.— 13a. serie.— J. aprendices.
Al Ras 54
Cruzeiro 54
Admiral Mar 53
Barbián 53
Samba 53
Bazora 52
Tiépolo 52
Otala 53
Schiller 53
Le Becau 51
Sikirit 51
Susanella 50
Esperia 49
Marty 49
Vanagloria 49
Vulcano 49
Lunada 48
El Darico 41
Chaminade 53
Hill Captain 53

CLUB HIPICO
DOMINGO 17 DE MAYO DE 1964

Premio CARLOS COVARRUBIAS V., 1.600 metros — Handicap Clásico.—
Río Ccreo 60
Secoya 57
Escandinhas 54
Gregory Peck 53
Marignán 53
Palumbario 51
Megere 46
Vejestorio 45

Premio SENEGAL 1.700 metros Handicap.—
Pichuco 58
Ganosa 54
Lechón 54
Penitente 54
Tatao 54
Baracaldo 51
César Borgia 51
Irascible 50
Aristócrata 48
Báltica 48
Callin 47
Qué Valor 47

Premio SIMBAD — 1.100 metros — Handicap. — 4a. Serie
Callin 56
Melón 55
Berenice 55
Castizo 55
Lipipán 55
Clarión 54
Barniz 53
Don Quijote 53
Kabileña 50
Brillará 49
Marchamar 49
Pelluca 47

Premio SIMAD. — Suspendida:
Bagoas

Premio SALADISA 1.100 metros, Handicap — 5a. serie "A"
Grillo 56
Detita 55
Ferid 55
Nefer 54
Futurete 53
Hill Peter 53
Licoante 53
Monrey 53
Sineus 53
Voldano 53
Caraqueo 52
Don Daniel 51
Quiet 51
Lucano 50
Negrito 50
Tapihue 50
Novedad 48
Tigris 47
Leoncavallo 46

Premio SAN JUAN 1.100 metros Handicap — 5a. Serie "B"
Banquier 55
Pluto 55
Gjik 54
Rugendas 54
Sun Vido 54
Lipingue 53
Rastrero 53
Vorobey 53
Malvacea 52
Pourquois Pas 52
Doménico 51
Lamballe 51
Cobra Gris 50
Romance 50
Big Crisalys 49
Etiology 49
Rectángulo 49

Antimaco 48
Black Hill 48
Congo 48
Lonjista 48
Imperioso 52

Premio SIMBAD Fuera de Condic.
Sedujsante
Doara
Almahue
Kearney
Aristócrata
Doraya
Los Yuyos

Premio SCOTTIE. — 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie
Pan Tadéus 57
Pepe Grillo 56
Tiberio 55
Arrugado 54
Mister K. 54
Persépolis 54
Quilquilco 54
Miss Caroline 53
Noelle 53
Roseburg 52
Balazo 52
Melinda 52
Polvorín 52
Mazucamba 51
Ruralina 51
Serpen's Love 51
Court View 50
Pimpollita 50
Ilusionada 49
Girondine 49
Paliquero 49
Temblador 49
Apenado 48
Chan Chan 48
Pretoria 47

Premio SARCASMO.— 1.100 metros.— Handicap.— 7a. serie. —
Bella Vista 57
Mimoso 57
Invicto 56
El Cuco 55
Callenza 54
Discretita 54
Gaucha Linda 54
Perseguidora 54
Riel 52
Clentarú 51
Fonda 50
Tiépolo 49
Chada 48
Chiquitín 48
Kanaka 48
Samba 48
Irupe 47
Maratea 47
Raspadura 47
Santán 47
Otala 46
Pipeña 45

Carrera adelantada del día jueves 21.

Premio SINATRA. — 1.600 metros.— Handicap.— 5a. serie.
Ecurie 55
Galgo Lindo 55
Miss Locura 55
Quite 55
Krupp 54
Doña Nena 53
Radiant Girl 53
Bel Ami 52
Tigris 52
Doreta 51
Cuchilla 50
Recidiva 50
Salteño 50
Carnavalada 49
Tropiezo 49
Meriana 48

Molinero 48
Petrulla 48

Premio SONETICO. — 1.600 metros.— Handicap.— 6a. serie.
Smile 55
Bandoneón 54
Cucharita 54
Venado 54
Allegretto 53
Delirio 53
Danchera 53
Versada 53
Andarín 52
Balazo 52
Pastelón 53
Gifford 51
Match 50
Baquiano 49
Recanto 49
Clavelina 48
Amenazadora 45
Diversión 45
Tupin D. 45
Más Ratito 45
Saoarino 45
Pío Pío 52

Premio SENEGAL. — Serie anulada:
Marignán
Palumbario
Gregory Peck

Premio: SAINT EMILION.— 1.200 metros. — Primera carrera.
Agua Fría 53
Amenazadora 53
Apicra 53
Arrayanina 53
Combatirá 53
Chada 53
Esar 53
Katira 53
Mamuska 53
Nomalia 53
Parsimoniosa 53
Pipeña 53
Raspadura 53
Temeraria 53
Torrington 53

Premio: SAINT OREGON.— 1.500 metros — Segunda carrera.
Caluga 53
Como Fuego 53
Chany 53
Chicoca 53
Espada 53
Flor de Lis 53
Fraternité 53
Hija Noble 53
Mireille 53
Muscarina 53
Pretty Girl 53
Procela 53
Teatina 53
Tela 53

Premio SOSIEGO.— 1.500 metros.
Aarón 53
Ansiado 55
Chiaroscuro 55
El Sembrador 55
Enoschima 55
Incendio 55
Macherio 55
Newel 55
Salazar 55

FUERA DE CONDICION. Premio SAINT EMILION.— 1.200 metros.—
Estrategia



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 948 EFECTUADO EL 10 DE MAYO DE 1964

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO N.° 09874

Vendido en Antofagasta

Salió favorecido con el Premio de

200 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 4 LE CORRESPONDE E° 22.- AL ENTERO Y E° 1.10 AL VIGESIMO

Sorteo N.° 948 efectuado el 10 de Mayo de 1964

JUEGAN DE [illegible] 200 MIL ESCUDOS 10 DE MAYO DE 1964 09874

Facsimil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° 200.000,00
2	APROXIMACIONES DE	313,00	626,00
97	CENTENAS DE	24,00	2.328,00
1	PREMIO DE		[illegible]
99	CENTENAS DE	24,00	2.376,00
1	PREMIO DE		5.000,00
99	CENTENAS DE	24,00	2.376,00
10	PREMIOS DE	[illegible]	20.000,00
990	CENTENAS DE	24,00	23.760,00
20	PREMIOS DE	1000,00	20.000,00
1.980	CENTENAS DE	24,00	47.520,00
40	PREMIOS DE	200,00	8.000,00
80	PREMIOS DE	100,00	8.000,00
300	PREMIOS DE	50,00	15.000,00
2.010	PREMIOS DE	25,00	50.250,00
4.599	TERMINACIONES DE	22,00	101.178,00
	TOTAL		E° 516.414,00

BELTRAN BARISMENDY GONZALEZ, Contador.

Ante mí JOSE MATEO SILVA GAVILAN, Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

N.° 02980



GUIA DEL ESPECTADOR

Temporada de teatro alemán



El miércoles se inicia la XV Temporada de Teatro Alemán, a cargo del Kammerspiele, que dirige Reinaldo Olzepski. Con la conducción de Theo Stachels, se pondrán en escena dos obras de Giraudoux y de Chejov, de un acto, llamadas "El Apolo de Bellac" y "El Pedido de Matrimonio". A fines de la semana, el Kammerspiele iniciará los ensayos de su segundo estreno de la Temporada, que será un "musical" de Wunderlich, llamado "Prairie Saloon", que dirigirá el famoso Director, profesor Ulrich Erfuth, que llegó ayer a Santiago, y que luego montará "Hamlet" en el Teatro Municipal. EN EL GRABADO: Julia Laroche, una de las nuevas figuras femeninas incorporadas esta temporada al Kammerspiele.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Popular: a las 19 horas: La estación de la viuda.

SILVIA Piñeiro, Tarapacá 1181 (89352). — 19 horas: única función: Juani en sociedad.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "El sostén de B. B."

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 hrs.: Americo Vargas-Pury Durante: Mary, Mary.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Descanso de la compañía.

TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: Las travesuras de don Dionisio.

LA COMEDIA, Merced 349 (591523) 19 horas: "ICTUS": El auto de la compasiva. De Ariano Suassuna.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches, Santiago.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257. (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: La salsa de la vida. Noticiarios. Mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76, (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Celda para millonarios. Inglesa. Comedia. May. y Men.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564. (498061).— 15.45 19.10 y 22.15 horas: Llévatela, es mía. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —15.15, 19 y 22 horas: Testigo de cargo. EE. UU. Drama. 15 años.

DANTE. J. Washington 26. (494359)— 19 y22 horas: Para nosotros no hay adiós. Not. y Agregados. May. 18 años.

DUCAL, Agustinas 771. (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. May. de 14. EE. UU. Drama.

EGAÑA, Plaza Egaña. (471026).— 19 y 22 horas: Por fin París. EE. UU. Cómica. May. 14 años.

EL GOLF. Apoquindo 614. (480046).— 19.15 y 22.15 horas: Una voz en las sombras. EE. UU. Comedia, mayores y menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 — (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Una voz en las sombras. (EE. UU., comedia, mayores y menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Las masajistas. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840. (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Llévatela es mía. EE. UU. Comedia. May. 18 años.

LAS CONDES Noruega 6316, (484067).— 19 y 22 horas: Esposas y amantes. Noticiario y Agregados. USA, comedia. Mayores de 18 años.

LA LILAS. J. de Dios Vial 1299. (43116).— 19.15 y 22.15 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: El proceso. May. de 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Pagliacci. Tosca.

METRO. Bandera 137 (83361) — 15, 19 y 22 horas: Llévatela es mía. May. de 18 años.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Testigo de cargo, EE. UU., drama, 15 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22.15 horas: Por fin París. EE. UU., cómica, 14 años.

REGINA, V. Mackenna 624 (36097). — 19 y 22 horas: Por fin París. (EE. UU., cómica, 14 años).

REX. Huérfanos 735 (31143-31144) —15, 19 y 22 horas: 7 Días de mayo. Men.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR. Moneda 1025 (39761). —15, 19.45 y 22 horas: Charada y Not. May. de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987. (91254).— Rot. desde las 13 horas: El niño y el delfín, Detective con faldas, Festival de Tom y Jerry.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Saqueadores a mano armada, Emboscada salvaje, Secuestrado.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Desde las 14 horas: Por amor y por dinero. La paloma que conquistó Roma. Cara a la muerte.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Rot. desde las 14 horas: El caballo blanco, Por amor y por dinero, Mi sangre me condena.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: El caballo blanco, Por amor y por dinero, Mi sangre me condena.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La más linda vedette, Los inconquistables, El cuarto indiscreto.

AVENIDA MATTA. Av. Matta 618, (51455).— Desde las 14 horas: Mi amada infiel, Candilejas, Juego de amor entre dos.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Los últimos serán los primeros, Tres crímenes, Mujeres peligrosas.

BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 11 horas: El príncipe negro. Pancho Villa. El revólver es mi ley.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Cerco de fuego, Paranoico, Por querer a una mujer.

CAPRI, Monjitas 825 (392314).— 14 horas: Cielo amarillo. Mañana lloraré.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins 2157 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Misión suicida. Entrega inmediata. México de mi corazón.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas: Paris Palace Hotel. Francesa. Comedia. May. 15 años.

CINELANDIA Puente 540 (67532).— Rot. Desde las 13 hrs.: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Menores.

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Rot. El Llanero. Not. Menores.

COLON. San Pablo 3001 (90577).— Rot. de 13 P. M.: El asesino enmascarado. Siete gladiadores. Tambores de Africa.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41, (60735).— Rot. Desde las 14 horas: El beso del vampiro. (EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años).

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Hatari. Agárrame si puedes. Los muertos no sueñan.

EL SALTO. El Salto 3130 (373334). — 14 hrs.: Amor de un día. El amor que yo te di. Ven a volar conmigo.

ESMERALDA. San Diego 1035 64303).— Desde las 14 horas: La pandilla de Cara Cortada. FBI código 98. Los falsificadores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas: Los 3 chiflados dan la vuelta al mundo. EE. UU. Comedia. May. y Men.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. de 14 horas: La bella americana. El rey Pelé. Los hermanos Corsos. Noticiarios.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42289).— Rot. Desde las 14 hrs.: Semilla de maldad. A capa y espada. Sin conciencia.

HUELEN. Huérfanos 979 (31603).— Desde las 11 horas: Amores de colegiales. Francesa. Comedia. May. y menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) — 14 hrs. Popular: Fugitivos de Zarahín. Un día con el diablo. El caballo blanco. Tarzán y la fuente mágica.

ITALIA. Bilbao 473 (41883).— Rot. Desde las 14,30 horas: Popular. Parrisch. La noche llama al deseo. Dib. animados.

LAUTARO. Carmen Mena 602.— Descanso del personal.

LIBERTAD. Vivaceta 1564 (361627) — 14 hrs.: Tambores de Africa. Siete gladiadores. Los jóvenes intrépidos.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293 (52181) — 14 hrs.: Jason y los argonautas. Mercado de amor. Candilejas. Pistolas salvajes.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (92705).— Rot. Desde las 14 hrs.: Atrás de las nubes. Teresa. Los cinco halcones.

MADRID. Chacabuco 32_C (93657) — 13 hrs.: Cielo amarillo. Melodía interrumpida. Mañana lloraré. Sinopsis.

MAIPO. San Pablo 4251 (95050).— Rot. Desde las 14 horas: Recordarás a Viena. Mi novia es del otro mundo.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).— Rot. Desde las 14 hrs.: La patrulla de Batáan. Pasto de sangre.

MAYO. Monjitas 879 (391201).— Rot. Desde las 11 horas: Aguilas al acecho. Alborada de sangre.

MINERVA. S. Pablo 3230 (91464). — 13 hrs.: La ciudad del vicio. Paso franco a los mosqueteros. Pobres millonarios.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). — 13 hrs.: Tiko y el tiburón. Los tres desafíos de Tarzán. Match Clay vs. Liston.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Pueblito. El hombre del traje blanco. El jardín del mal.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — 13 hrs.: ¿Qué pasó con Baby Jane? Los amores de Mesalina. Al este del paraíso.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— 14 hrs.: Los cañones de Navarone. Perro mundo. Orgullo y pasión.

NACIONAL, Independencia 801, (370594) — Rotativo desde las 14 horas: Los condenados de Altona. Proa al sol. Los forasteros.

NORMANDIE. Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: Las audaces. Siete ladrones. Mayores de 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rot. desde las 14 horas: Los tramposos. Los amantes. Amantes de una noche.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 14 horas: El indomable. EE. UU. Drama. Mayores.

O'HIGGINS. San Pablo 2285. (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Mi novia es del otro mundo. Recordarás a Viena. Menores.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Descanso del personal.

PALMILLA, Pedro Fontova 6021. Rot. desde las 14 horas: La princesa y el plebeyo. Al este del Congo. Los valientes no se rinden.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: La edad de la inocencia. Cuando me vaya. (Menores).

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Por amor y por dinero. Congo vivo. Cara a la muerte. Los jóvenes intrépidos.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: Harakiri. Noticiario y Agregados. Japonesa. Drama. May. de 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Tambores de Africa. Siete gladiadores. Diversión de amor.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas: Los condenados de Altona. La máscara púrpura. Qué me importa el dinero.

RIO Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Espía por mandato. La nave de los condenados.

RITZ. San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: El farsante. Por diez centavos un amor. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo. Las cinco monedas.

ROMA. San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Misión suicida. Entrega inmediata. México de mi corazón.

ROXY. Huérfanos 1055. (80809) — Rotativo desde las 11 horas: Nueve horas a la eternidad.

SAN ANTONIO. San Antonio 258 (33605).— Desde las 11 horas: Pecado en el paraíso. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 613 (81093).— Desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Desde las 11 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). Rotativo desde las 14 horas: Martín Santos el llanero. Así era mi madre. El caballo blanco.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Corrupción. Mayores de 18 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: El Premio; EE. UU., drama, mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 94321).— Rotativo desde las 14 horas: Recordarás a Viena. Mi novia es del otro mundo.

SUR. San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: El niño y el delfín. Detective con faldas. Festival de Tom y Jerry.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 11 horas: Grito de batalla Naciste en el valle de los reyes. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313. (63289). Desde las 11 horas: Dos buscando un destino. El embajador del miedo.

VALENCIA. Independencia 2199. (370288).— Desde las 14 horas: Los jóvenes intrépidos. Congo vivo. Diversión de amor.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Desde las 15 horas: Los puentes de Toko-Ri. El cuarto indiscreto. La esposa cautiva.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273. (490704).— Desde las 14 horas: Pistolas de la frontera. El rey Pelé. Los hermanos Corsos.

VICTORIA, Huérfanos 827. (30021). Desde las 13.15 horas: La lanza rota. (Menores).

YORK, Ahumada 166. (66687).— Il Sorpasso. Not. Mayores 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Desde las 15 horas: La espada del conquistador. El indulto. Me he de comer esa tuna. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33. (53066 anexo 88).— Desde las 18 horas: Ritmo embrujador. Requiem para un luchador. May. 14 años.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Desde las 14 horas: Mis clientes traen cola. Viaje al séptimo planeta.

NACIONAL (Puente Alto).— Desde las 14 horas: Yo pecador. Pobre del pobre. El diablo blanco.

PLAZA (Puente Alto).— Descanso del personal.

PLAZA (Talagante). Desde las 18 horas: Beneficio Hogar Escolar. EL MAESTRO.

SANTIAGO (San Bernardo). — Desde las 14 horas: Palabra de mulo. El último matón. Mayores de 14 años.

"El color de la piel no significa nada, lo que vale es ser buen actor", confiesa Sidney Poitier

El ganador del "Oscar" es tímido y realista, y no se hace muchas ilusiones con su futuro artístico.— Prepara un libro.— (Especial para LA NACION, por Marina Cisternas)

La última presentación de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas fue la más extraña a que haya asistido quien escribe estas líneas. Quizá ha perdido su embrujo y ya nadie se interesa por los ídolos dorados tiempo atrás ambicionados. El hecho es que —fuera de los artistas mencionados en el programa para presentarse en el escenario— la concurrencia se componía de jefes de compañías cinematográficas acompañados por sus respectivas familias; de jefes menores, agentes de publicidad, la prensa nacional y un número muy pequeño de la extranjera, y gente naturalmente vestida de etiqueta, pero desprovista de ese lustre inimitable que die hasta hace poco las estrellas de cine a la función máxima de Hollywood.

Los ganadores del trofeo de la Academia brillaron por su ausencia, con excepción del actor negro Sidney Poitier, quien, elegantemente vestido de frac, nos dijo:

"Conflictos raciales han servido de tema de muchas películas para atraer controversia y, por ende, atención pública. Al mundo no le interesan fenómenos sociales, pero se siente atraído a presentaciones artísticas o dramáticas. El hecho de ser negro no significa nada; ser buen actor es lo único que vale."

PUDO SER DELINCUENTE

La voz de Sidney Poitier es suave y su continente reservado. Este hijo de un obrero de Jamaica, nacido en suelo de Estados Unidos, por una de esas circunstancias extrañas que llamamos "Destino" estuvo a las puertas de convertirse en delincuente cuando —en su adolescencia— formó parte de pandillas de vándalos haciendo que sus padres recordaran su ciudadanía y le enviaran a Miami, Florida, como su puerto de salvación.

De sistema educacional, Poitier ha recibido —exactamente— un año y medio de estudios; por lo tanto, estuvo incapacitado para comprender —y mucho menos ahondar— el problema racial, agitado por comunistas dentro de Estados Unidos; no siente odio hacia la raza blanca; no se encuentra atenazado por complejos diversos. Es tímido, introvertido y extremadamente sensitivo.

Un día le encontré en la Clínica "Temple Hospital", en donde encontrábase recluido por prescripción médica. "Los nervios precisaban descanso —explicó una enfermera, añadiendo—: Mister Poitier es el paciente más amable y cooperador. No grita ni se enfada; no exige más de la cuenta, cual es el caso de otros enfermos."

CON MESURA

Sidney Poitier ha nacido artista, pero también posee innata cultura que lo coloca a la vanguardia de su raza. Es realista y considera el futuro de su carrera dramática con mesura:

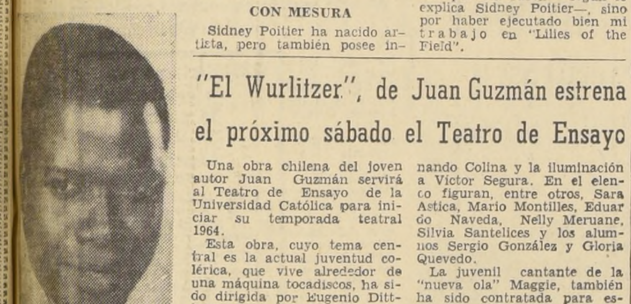
"Soy un negro corriente, pero dispuesto a ayudar a todos los de mi raza. Dudo que logre adquirir una situación artística comparable a la de Marlon Brando o Burt Lancaster, pero poseo otras cualidades que ellos no tienen."

ESCRIBE Y FILMA

Poitier es ahora escritor. Está dedicado a terminar una obra que titulará "Ciento uno", que —según él— tratará del derroche de fuerzas nuevas en el mundo; mientras tanto, ejecutará el papel de jefe moro en una película que filmará Columbia Pictures. El mundo le sonríe. ¿Qué piensa —dentro de sí— este atrayente actor de 36 años de edad que encuéntrase súbitamente elevado a fama y riqueza y forzosamente tiene que recordar sus primeros años, cuando ayudaba a sus padres a plantar, cosechar y vender tomates?

"Si hubiese nacido blanco, dudo que Hollywood me hubiera dado las oportunidades que he recibido", es su respuesta.

Y ahora tenemos en la lista de los actores famosos, cuyas huellas quedan marcadas en el Teatro Chino, al primer representante de la raza negra, "no por esa razón —según lo explica Sidney Poitier—, sino por haber ejecutado bien mi trabajo en "Lilies of the Field".



SIDNEY POITIER

"El Wurlitzer", de Juan Guzmán estrena el próximo sábado el Teatro de Ensayo

Una obra chilena del joven autor Juan Guzmán servirá al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica para iniciar su temporada teatral 1964.

Esta obra, cuyo tema central es la actual juventud colérica, que vive alrededor de una máquina tocadiscos, ha sido dirigida por Eugenio Dittborn. La escenografía y el vestuario pertenecen a Fernando Colina y la iluminación a Víctor Segura. En el elenco figuran, entre otros, Sara Astica, Mario Montilles, Eduardo Naveda, Nelly Meruane, Silvia Santelices y los alumnos Sergio González y Gloria Quevedo.

La juvenil cantante de la "nueva ola" Maggie, también ha sido contratada para esta obra, siendo éste su debut escénico.

Cantante Luis Mariano se retiraría a un convento de los Padres Domínicos

PARIS (ANSA). — "France Dimanche" asegura que el artista español Luis Mariano tiene la intención firme de retirarse de la vida artística y meterse en un convento. "Dentro de un año o dos —habría dicho el famoso cantante— nadie oirá ya hablar de mí. Tengo el propósito de ingresar en la Orden de los Padres Domínicos en España. Nunca podré encontrarme en el convento tan sólo como lo estoy en la vida y en mi casa." Luis Mariano es un hombre muy formal, además de ser un excelente artista, de modo que, si la declaración se hizo, seguramente habrá de cumplir su plan.

Por otro lado, no se piensa en un ardid publicitario, puesto que Luis Mariano ganó mucho dinero en el pasado, una verdadera fortuna, y goza de gran popularidad. Su nombre verdadero es Luis González.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, mañana en Pedro de Valdivia; el 14 en María Elena; 16 y 17 en Tocopilla

En la zona norte se encuentra trabajando exitosamente el gran espectáculo circense 1964 del Teatro Caupolicán de Santiago, el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas". 1964 con todo su equipo de fieras africanas, elefantes, los ocho caballos árabes y animales amaestrados y carpas impermeables.

En las funciones en Copiapó, se congregaron muchedumbres en la Carpa Gigante Impermeable Chilena "Cóndor", pues hubo enorme interés y entusiasmo por conocer al intrépido domador británico Frank Tibor y su impresionante grupo de nueve (9) leones africanos, todos juntos en la Gran Jaula Redondel.

El Circo Motorizado desde ayer está viajando directamente de Copiapó al gran establecimiento salitrero "Pedro de Valdivia", cuya población lo espera con justificada expectación y entusiasmo. En Pedro de Valdivia, debut mañana miércoles 13 de mayo, única noche.

En María Elena, el jueves 14, única función.

En Tocopilla, el sábado 16 de mayo, noche, debut y el domingo 17, triples despedidas tocopillanas: matiné infantil, vermut y noche.

En Antofagasta, en el nuevo local antofagastino (calle Latorre con Copiapó), el miércoles 20, noche, debut antofagastino: el glorioso jueves 21 de mayo, triples homenajes al Combate Naval de Iquique, en matiné infantil, vermut y noche; viernes 22, dos fiestas antofagastinas; el sábado 23, triples penúltimas funciones, y el domingo 24, tres despedidas de Antofagasta.

En Calama, jueves 28, debut, noche, actuando el 29, 30 y 31 de mayo en esta ciudad.

En Iquique, debut el jueves 4 de junio, noche, actuando hasta el domingo 7 de junio en esta localidad.

En Arica, debut el jueves 11, al domingo 14 de junio.

'CHARADA'

suspenso policial y deliciosas e imprevistas situaciones en el corazón de París. Colorido impresionante en una comedia de fabuloso impacto que entra al Windsor a una nueva y tercera semana



Audrey Hepburn, bella y expresiva... Cary Grant, sobrio y elegante, de varonil apostura, véalos en "CHARADA". Entra hoy al Windsor a una tercera semana la fascinante comedia Universal de Stanley Donen: "CHARADA". Miles de personas se están dando cita en el más céntrico y elegante de nuestros teatros para admirar las incidencias de un tema que sorprende por lo novedoso. "CHARADA" es una película distinta. Nada de tragedias y corazones destrozados, o masacres en masa... Es el miedo, que se convierte en una sonora carcajada.

Binoculares imaginarios



Durante un descanso de la filmación de "Matrimonio a la italiana", una de cuyas escenas tiene lugar en el Hipódromo de Nápoles, la actriz Sofía Loren observa la pista de carrera a través de imaginarios binoculares. Ella viste de acuerdo a su papel de una esposa napolitana de 42 años, a la que si se observa bien, se le ha corrido un punto en una media.— (Foto UPI.)

Festival de Teatro Universitario se llevará a efecto el próximo mes

En la primera quincena de junio se efectuará el IV Festival de Teatro Universitario, bajo la organización de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Las presentaciones de los conjuntos correspondientes a diversas escuelas universitarias tendrán lugar en el Teatro La Comedia, en funciones nocturnas solamente.

VUELVE AL ESCENARIO

XIMENA GALLARDO, la joven estrellita que hiciera su debut hace algunos años con "El Diario de Ana Frank", después de su regreso de Europa se convirtió en una flamante dueña de casa. Ahora, en la obra de Edward Albee, "¿Quién le tiene miedo al lobo?", tiene oportunidad de actuar en un papel difícil que mostrará una madurada faceta de su personalidad como actriz.

SHAKESPEARE Y "LOS CUATRO"

"SHAKESPEARIANA" es el nombre del original libreto teatral preparado por Jorge Elliot para la Compañía de Los Cuatro. Reúne una serie de escenas de obras de Shakespeare que se supone ensayan diversos actores bajo las órdenes de un exigente director. No sólo habrá teatro, sino también música y cantos isabelinos. Desde luego, hemos sabido que Héctor Duvauchelle deberá cantar una canción de letra muy pícara acompañado de guitarra. Con este original libreto, cuya presentación se ha fijado para julio próximo, Los Cuatro adhieren a las festividades del cuarto centenario del nacimiento de Shakespeare.



XIMENA GALLARDO

Ley de Subvención al Teatro estudia en Uruguay comisión parlamentaria

MONTEVIDEO, ANSA.— El ambiente teatral uruguayo está viviendo un período de excitante expectativa ante un estudio que se realiza en el seno de una comisión parlamentaria de Instrucción Pública. Se examina en esa sede un proyecto de ley de subvenciones al teatro nacional. Representaciones de diversos elencos de teatro están desfilando ante los integrantes del comité para manifestar sus opiniones al respecto. En Montevideo operan simultáneamente unas diez u once compañías teatrales.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E.o 0,15

LA NACION

MARTES 12 DE MAYO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Famosas hermanas Kessler son ahora coleccionistas

NUEVA YORK (ANSA). — Las hermanas Kessler, las famosas mellizas que acaban de cumplir 26 años, y que son famosas en todo el mundo, a través del teatro, del cine y de la televisión, se encuentran nuevamente actuando en un club nocturno, así como también en el popular "Sullivan Show". Pero hay dos novedades interesantes acerca de ellas: una, Ellen, se encontrará aquí con su novio, el actor cinematográfico italiano Umberto Orsini, quien ha venido a Estados Unidos para tratar con el director Serge Bourguignon, su actuación en la próxima película de éste, a filmarse en Hollywood, "Casandra y los otros". Parece ser que la boda no está lejana, y los admiradores de las célebres mellizas se preguntan si no estará próxima también la separación de Ellen y de Alice, y, consiguientemente, el final de su actuación artística; la otra novedad es que las hermanas Kessler han regresado con una impresionante colección de objetos raros, entre ellos, un peine chino de más de 50 centímetros de largo, elaborado en purísimo marfil; exóticas estatuillas y abanicos orientales, un par de típicos zuecos holandeses, con los que ha sido vista Ellen luciéndolos con gran soltura, y un gigantesco Buda, la pieza más importante de la colección.

CASSIUS CLAY, PREDICADOR



BALTIMORE, EE. UU.— El campeón mundial de peso pesado, Cassius Clay, hizo una visita sorpresiva a Baltimore el 5 del presente mes, para difundir la doctrina de Musulmanes Negros. Clay, que rehusa contestar, si no se le llama "Muhammad Alí", muestra en el grabado una copia de "Muhammad Habla". — (Telefoto UPI.)

LA OTRA CARA DEL CABLE

UNA RARA DEMOSTRACION DE AMOR.— CALTANISSETA, Italia, (ANSA). — María Parisi, de 24 años y Salvatore Miglio, de 26, eran dos novios que, como todos los enamorados tenían sus habituales reyertas. Hace poco, sin embargo, una discusión entre ambos subió de tono, los dos se exasperaron y gritaron hasta que Salvatore, creyendo poner fin a la incidencia, se alejó dando un portazo a tiempo que decía: —"Jamás me casaré contigo. Todo ha terminado entre nosotros". Poco después María se arrojaba a la calle desde el balcón de su casa situada en un segundo piso. Pero cayó sobre un toldo, rodó al pavimento, y aunque salvó la vida, sufrió una serie de lesiones por las que se le debió hospitalizar. Apenas enterado Salvatore, corrió a su lado, se abrazaron, lloraron juntos y, entre llanto y llanto él le pidió que se casaran allí mismo. La ceremonia se cumplió pocas horas más tarde.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1846) Quemazón de hojas molesta a vecinos

Señor Director del diario LA NACION:

En la calle Maipú, entre Rosas y Catedral, se han dedicado a quemar las hojas de los árboles que hay en todo ese sector; la humareda que produce esta quemazón es tan grande, que las personas que transitan por allí tienen que taparse la nariz para no aspirar ese mal olor que el viento esparce a gran distancia.

Una señora que estaba con la ventana abierta de su casa, sufrió las consecuencias de esta mala idea de quemar las hojas porque el humo penetró al interior de su residencia en grandes cantidades y ella fue presa de asfixia. Al darse cuenta sus parientes de esta situación, llamaron apresuradamente a un médico.

Posteriormente supe que se habían producido otros casos análogos a este en otros barrios y por la misma causa, y por eso doy la voz de alarma para que las autoridades correspondientes pongan atajo a esta forma de proceder.

Deseo, señor Director, que estas líneas sean publicadas en el diario que usted dirige, con el fin de evitar mayores males al vecindario de este sector.

Atentamente lo saluda
Emelina Barrientos Zamudio

1847) Pregunta por reclamación hecha en el S. S. S.

Señor Director:

Por intermedio de la presente quiero hacer público que hace 3 meses hice una reclamación en el Seguro Social, o sea, el 7 de febrero, por deuda de 5 meses de imposiciones donde estuve ocupada. La reclamación la presenté en las oficinas de la Caja en Avenida Brasil, donde estuve concurriendo cada 10 ó 20 días.

A fines de abril, me informaron que esta reclamación la habían trasladado a la oficina de Miguel Claro, en Providencia, donde se me manifestó que debería pedir informes en la oficina de Avenida Brasil y que la demandada había sido notificada el día 3 de marzo.

Quiero saber cuánto se demoran en estos trámites. En caso de que no vayan a hacer nada, prefiero retirar la reclamación y recuperar mi libreta. A lo mejor, como la afectada es funcionaria del mismo servicio, estarán esperando que me canse en los trámites. Ahora quiero saber dónde tengo que reclamar mi libreta.

Saluda Atte. a Ud. S.S.S.
Rosa E. Hurtado C.

1848) Joven estudiante busca trabajo

Señor Director:

Soy un joven estudiante [...] 17 años, que cursa el [...] año de humanidades en [...] colegio vespertino. Con el [...] jeto de subvenir a mis ne[...] sidades y poder costear [...] estudios, deseo encontrar cu[...] quier clase de trabajo.

Quien desee ocupar mis [...] vicios, puede dirigirse a [...] gio Navarrete Quiroz, a la [...] rección de Simón Gonz[...] 3757, Población San Joaqu[...]

Agradeciendo la publica[...] de este pedido, se suscribe [...] señor Director, su Atto. [...] S. S.

Sergio Navarrete.

1849) Carabineros da trabajo a ex servidores

Señor Director:

Ruego a usted se sirva [...] a conocer, por medio de [...] columnas de "Cartas al Di[...] tor", de ese prestigioso di[...] LA NACION, la reciente cr[...] ción de una subsección de[...] de la Dirección General [...] Carabineros, que tiene por [...] jeto el ubicar en algún em[...] a los funcionarios que se [...] tiran del Cuerpo y que, f[...] camente, estén en condicio[...] de continuar laborando. [...] ello, se considera el futuro [...] los que han servido a [...] prestigiosa institución.

No es de dudar que las [...] dustrias, empresas y [...] comerciales, en el futuro [...] cabida entre su personal a [...] ex funcionarios, ya que [...] ello encontrarán garan[...] por la constancia y espíritu [...] honradez que éstos saben [...] seer. Al mismo tiempo, [...] diversos conocimientos les [...] rán aptos para cumplir [...] mejor forma sus obligacio[...] dentro de las actividades [...] cada uno de ellos tome [...] abandonar las filas de Cara[...] neros. Es así como se encu[...] tran mecánicos, chóferes, [...] cinistas, contadores, cocine[...] albañiles, jardineros, etc.

Señor Director, estimo [...] bien valdría la pena que en [...] páginas de ese diario diera [...] conocer en una crónica amp[...] esta nueva modalidad [...] servir en su futuro a los [...] se retiran de Carabineros, [...] la actual Jefatura de [...] Cuerpo, que con todo ac[...] mantiene a su cargo el Ge[...] ral Arturo Queirolo.

Agradeciendo la inserci[...] de estas líneas, atte. le sa[...] da

Un Ex Servid[...]

Animal tranquilo

NUEVA YORK.— La aterrorizante cabeza del Tyrannosaurus —en la foto de arriba— no parece asustar a Charles Dodt, de cuatro años. Ambos se encontraron en la Feria Mundial de Nueva York, cuando el niño, cansado de tanto caminar, se sentó entre las garras del monstruo. Este modelo realístico de uno de los animales que vivieron en la Tierra en tiempos prehistóricos, es una de las curiosidades instaladas en el pabellón de Sinclair, en la Feria Mundial.— (Foto UPI).

LA PRINCESA MARIA GABRIELA DE SABOYA, DETECTIVE PARTICULAR

GINEBRA.— (ANSA).— La princesa María Gabriela de Saboya, transformada inesperadamente en detective particular, ha logrado recuperar un automóvil de su propiedad que le fuera robado hace aproximadamente un año. El robo se llevó a cabo en una estación de servicio del centro de Ginebra, donde María Gabriela había dejado su coche para que le efectuaran algunas reparaciones. Un desconocido se presentó después en la mencionada estación y, manifestando ser el novio de la princesa, hizo que le entregaran el automóvil. Y, como es lógico, desapareció con la máquina. La hija del ex Rey Humberto de Italia, presentó la correspondiente denuncia a la policía, pero ésta nunca pudo aclarar el robo y, finalmente, María Gabriela se resignó a comprarse otro coche.

Días atrás, sin embargo, mientras la princesa, en su nuevo automóvil, transitaba por una calle céntrica de Ginebra, recibió una gran sorpresa: entre los numerosos coches que avanzaban en su misma dirección, uno se le adelantó y María Gabriela identificó de inmediato al que le había sido robado. Sin vacilaciones se decidió entonces a seguirlo a regular distancia, para no despertar sospechas en el apuesto jovencito que iba conduciendo el automóvil. La tranquila y paciente persecución duró casi una hora, y María Gabriela mantuvo siempre su táctica, hasta que el joven se detuvo frente a una casa, frente al lago, y descendió, penetrando después en la referida casa. Recién entonces la princesa dio aviso a la policía, concurriendo de inmediato varios agentes que rodearon la casa y montaron disimulada guardia cerca del coche. La espera duró más o menos cuarenta y cinco minutos y cuando el joven volvió a salir, fue detenido en el momento en que iba a subir nuevamente al coche. A todo esto, el automóvil ya estaba irrefutablemente identificado. El joven no negó los cargos que se le hicieron, declaró ser de nacionalidad portuguesa, que había realizado un largo viaje por Francia y por Italia y que ahora había regresado por unos días a Ginebra, antes de volver a Portugal. El coche presenta algunos deterioros, pues según parece el extraño turista sufrió un accidente durante su jira.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Expedición de corsarios.
4.—Da hospitalidad.
7.—Academia Teatral.
8.—Beber.
12.—Preposición.
13.—Desafío.
15.—Lirio.
16.—Número.
17.—Taller Ocaña.
18.—Entrega.
19.—Río de Europa.
20.—Eleve oraciones.
22.—Nota de la escala musical.
24.—Consonante.
25.—Norte en inglés.
26.—Reglamentos Navales. (Inic.).
28.—Serie de sonidos modulados emitidos por la voz.
29.—Título de una bella obra de Enrique Rodó.
30.—Sociedad Anónima.
31.—Piel de la cara.
33.—Negación.
35.—Símbolo químico del lirio.
37.—De roer.
38.—Nota de la escala musical.
40.—Símbolo químico del erbio.
42.—Igual al 7 horizontal.
43.—Hilera de personas que esperan.
44.—Atreva.
46.—Que no tiene humedad.
47.—El primero en su clase.
48.—Refugio, amparo...
50.—Terminación verbal.
51.—Instrumento músico pastoril.
52.—Pone sellos.

VERTICALES

1.—Misiva.
2.—Acción de otear..
3.—Obras Literarias.
4.—Igual al 50 horizontal.
5.—Imperativo del verbo leer.
6.—Ave palmípeda de carne sabrosa.
9.—Hueso de la cadera.
10.—Prefijo que denota duplicación.
11.—(De Antípolis), arquero célebre por su habilidad.
14.—Metal precioso.
16.—Río costanero del Mediterráneo, que nace en los Pirineos.
19.—Cárcel.
21.—Vuelta que se da para librarse de una persecución.
23.—Pinza de los cirujanos.
24.—Yunque de los plateros.
27.—Nuevo.
31.—Composición para tres instrumentos o voces. (Pl.).
32.—Cierta poesía árabe.
34.—Cometer pecados.
36.—Ciudad del Perú.
38.—Lirio.
39.—De atorar.
41.—Nombre propio de mujer.
42.—Canoa mexicana.
45.—Afirmación.
48.—Símbolo químico del aluminio.
49.—Símbolo químico del osmio.

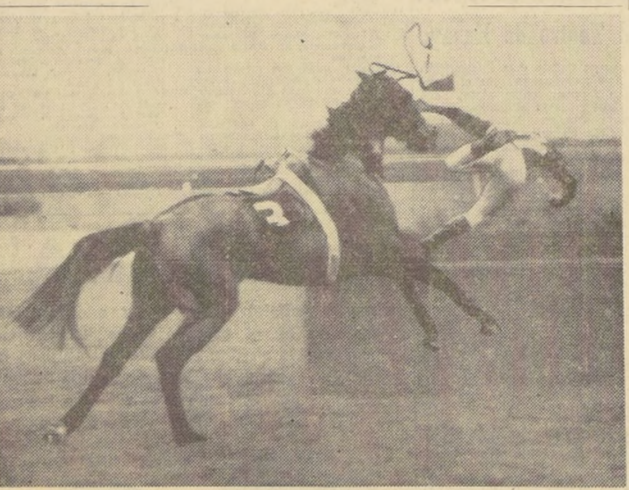
RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



CORAZON ELECTRONICO

LIORNA (ANSA). — El profesor Adriano Bencini, jefe del departamento de cirugía torácica de los hospitales reunidos de esta ciudad, realizó una visita de control a Virgilio Melani, de 84 años de edad, y a Albertigo Rossi, de 79, sometidos hace poco a una excepcional operación. Después de una serie de intervenciones, les fue aplicado un corazón electrónico. Desde hace tiempo los dos pacientes padecían fuertes crisis cardíacas. Con este motivo, el año pasado Melani y, hace alrededor de tres semanas, Rossi, fueron internados en el hospital y les fue aplicada una complicada instalación electrónica norteamericana. Superada la crisis, después de varias intervenciones preparatorias, fueron nuevamente operados y se les aplicó un diminuto "corazón a transistores". Se trata de un aparato munido de dos pilas microscópicas revestidas de material plástico, de las cuales parten cables eléctricos en cuyo extremo se encuentran dos electrodos, aplicados respectivamente al músculo cardíaco. El pequeño transistor, que entra en actividad apenas es necesario, está siempre en movimiento e imprime al corazón pulsaciones estimulantes. El aparato dura cinco años, al término de los cuales se debe cambiar. Los dos ancianos fueron sometidos ahora a una serie de exámenes, con resultados satisfactorios. Retornaron inmediatamente a sus hogares.

Steeplechase con fracturas



NUEVA YORK.— El jockey Tom Burns es lanzado de su caballo Vesuvius mientras corre el Steeplechase de Primavera en Aqueduc por el premio de 14.525 dólares. Tres otros jinetes sufrieron de fracturas a los huesos cuando siete de los once caballos que corrían se cayeron y quedaron fuera de la carrera. Todos fueron hospitalizados para ser observados por los Rayos X y recibir tratamiento.— (Foto UPI.)

Así Atendemos al Públic[o]

MUNICIPIO DE ÑUÑOA PREOCUPA[DO] DE LOS PROBLEMAS DE LA COMU[NA]

Alcalde se puso en contacto con los departam[entos] para terminar obras.

En dos oportunidades lectores de LA NACION han escrito a la Sección Cartas al Director, para hacer presente problemas que afectan al sector de Macul, en relación con la desviación del tránsito en Avda. J. P. Alessandri, a causa de las reparaciones de un puente que existe en esa Avenida con Punta de Rieles y en esta misma Avenida con Avda. Grecia.

El Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, tomó conocimiento de estas reclamaciones y, pese a que se trata de obras que no competen a la Municipalidad, propiamente tal, sino que a Pavimentación y Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, se puso en contacto con las autoridades de esos Departamentos, con el objeto que se hicieran los trabajos correspondientes.

En comunicación a LA NACION el Alcalde Cabezas, señala que ambos problemas han sido solucionados y que por lo tanto los vecinos de ese sector deben estar satisfechos del adelanto que significa para la[s] [po]blaciones la realización [de] estos tra[bajos] de tanta [mag]nitud.

Agrega [...] las desvia[cio]nes del trá[nsi]to que de[bie]ron sufrir [los] vecinos, e[ran] impre[scindi]bles, co[n el] objeto de [po]der efec[tuar] los traba[jos] que la Mu[ni]cipalidad [ha] estado per[ma]nentemente preocupa[da] que estas o[bras] se llevara[n a] cabo en la [for]ma corre[spon]diente y co[n] celeridad [...] fuera po[sible] sin menos[cabo de] la perfecc[ión y] durabilidad [de] las obras.

En esta [for]ma, da [res]puesta la M[u]nicipalidad [de] Ñuñoa a [los] reclamacio[nes] formuladas [por] nuestros [lecto]res, atendi[en]do a sus in[di]caciones y [su]gerencias [para] el progreso [de] la comuna.

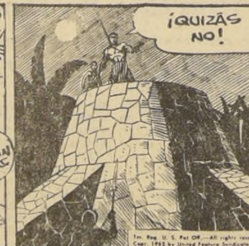
> ### 1835) Reclama por la reparación de puente "J. P. Alessandri"
>
> Señor Director:
>
> Como tantas otras cartas que han logrado la solución de un problema, me atrevo a exponer la queja contra las autoridades de la comuna de Ñuñoa, en especial Pavimentación, al contribuir con su nebligencia a sumir en una serie de molestias a los habitantes del sector de Macul.
>
> Se trata, señor Director, que la mala reparación del puente de "J. P. Alessandri" con Punta de Rieles, hace que cada cierto tiempo haya necesidad de arreglarlo, sin tomar una medida definitiva para dejarlo en condiciones de servicio permanente, sometiendo a largas incomodidades al vecindario.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡DEME SU FÓRMULA, CARL. MARCO Y JUAN NECESITARÁN AIRE PRONTO!
¿POR QUÉ CARL NO LE DARÁ LA FÓRMULA Y NOS SACA DE AQUÍ EN SEGUIDA?
¡NO ES UNA DECISIÓN FÁCIL, MARCO. CLINT ROSS ES UN TIPO SIN ESCRÚPULOS!
¡ES CAPAZ DE VENDERLE ESE GAS A UN PAÍS ENEMIGO POR MUCHO DINERO!
SÍ, JUAN, YO SÉ CUÁL DEBE SER LA DECISIÓN

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO

¿ASÍ QUE A JESÚS LO ACUSAN DE HABER COMETIDO ESE ROBO...

